

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

## Schriften Der Gesellschaft



FÜR THEATERGESCHICHTE 384

.

	·	
• .		
·		
·		



# Schriften der Gesellschaft für Cheatergeschichte.

## A. W. Ifflands Briefe

meist an seine Schwester

nebst

andern Aktenstücken und einem ungedruckten Drama.

Mit Anmerkungen herausgegeben von **Ludwig Geiger.** 

Berlin
Selbstverlag der Gesellschaft für Cheatergeschichte
1905.





A. W. Affland, gemalt von Klot 1789.

# A. W. Ifflands Briefe

meist an seine Schwester

nebst

andern Aktenstücken und einem ungedruckten Drama.

Mit Anmerkungen herausgegeben

pon

Ludwig Geiger.



Berlin
Selbstverlag der Gesellschaft für Cheatergeschichte
1905.

### 270253

YMAMMI GMONMATA



August Wilhelm Iffland, Director des Königf Nat. Theaters zu

und Ritter des rothen Adler Ordens 30 Flasse.

Gelohren den 19 an April 1759.



### Einleitung.

Beit schneller als ich geglaubt hatte, erscheint die Fortsetung der vorjährigen Sammlung der Isslandbriese. Gine solche konnte ursprünglich gar nicht geplant sein, da durch die erste Beröffentsichung das gesamte vorliegende Kürschnersche Material erschöpft war. Der Grund des Erscheinens dieses Bandes überhaupt liegt darin, daß ich auf eine fast wunderbare Beise zu dem andern Teil der Briessammlung gelangte, deren kleinerer Abschnitt seit Jahrzehnten ungenutzt in Kürschners Händen gesteckt hatte. Die Beröffentlichung nämlich von Isslands Briesen über sein erstes Damburger Gastipiel (1785) ("Hands Briesen über seine Pamburger Dame, Frau Dora Aufschläger, die Urenkelin von Louise Eisendecker, den von ihren Tanten seit vielen Dezennien treu gehüteten und ihr übergebenen Schaß von Briesen des Kinder der genannten Frau, des Schwagers Gottfried und der treuen Kameradin Isslands aus der Mannheimer Zeit, der wackeren Frau Meyer, lauter Persönlichseiten, die dem Leser aus der ersten Publikation besannt und vertraut sind, besaß. Frau Ausschläger hatte die große Güte, mir das gesamte Material zur Benutung anzuvertrauen.

Bon dieser großen Sammlung wußte man disher im Publitum und in Forscherkreisen gar nichts. Sie ist die Originalsammung, die von Louise mit Eiser zusammengedracht und von ihren Erben in treuer Pietät bewahrt worden ist. Außer den dereits turz erwähnten Episteln enthält sie einige Entwürse Jissand dieser undekannten Dramen, einzelne vollendete, aber weder aufgesührte noch gedruckte Stücke und die Handschriften zu vielen, die schon von dem Dichter selbst der Presse übergeben worden waren. Dieser großen Sammlung muß ehemals auch das Bruchstück angehört haben — denn anders läst sich nun die Kürschnersche Handschriftenmasse troß ihres großen Umsangs nicht bezeichsnen —, die im Besith des sleißigen Sammlers sich besand (auf das Fragmentarische dieser Briefreihe hatte ich bei ihrer Edition schon vielsach hingewiesen). Bann und auf welche Weise sie von der Hauptmasse getrennt wurde, ist undekannt. Nach der Meinung

ber gegenwärtigen Gigentumerin ift es ausgeschloffen, daß die Borbesiger sich freiwillig von ihrem Eigentum getrennt haben; es wäre auch kaum zu erklären, warum sie so wahllos nur einen Teil von der Hauptmasse ausgeschieden hätten. Am wahrschein lichsten ist es, daß ungetreue Angestellte einige Pakete herausgenchien ist es, das ingetrene Angestente einige patere gerunggegriffen und verkauft haben, oder daß ein nicht ganz zwerlässiger Schriftfeller, der Proben des Schahes zur Prüfung oder Durchsicht empfing, sie zurückbehielt, ohne sie den Sigentümern wiederzuerstatten und mit der Absicht umging, sie später zu veröffentlichen. Denn mit Wissen der früheren und des jehigen Sigentümers ist kein Stück verschenkt oder verkauft, auch nichts der Versauftlickeit überzehen warden.

der Deffentlichkeit übergeben worden. Jos. Kürschner selbst ift natürlich auf völlig loyale Weise zu seinem Besitz gelangt. Nur turze Zeit, bevor ich selbst mit Frau Aufschläger in Ber-bindung trat, hatte diese Serrn Prosesson veuer mit der Beröffent-lichung einiger wichtiger Stücke betraut, die im April 1905 in der "Franksurter Zeitung" unter dem Titel: "Schiller und Issland" erschienen. In dieser wertvollen Beröffentlichung besindet sich, abaessehen von zwei Briesen der Charlotte von Schiller 1812 ein abgesehen von zwei Briefen der Charlotte von Schiller 1812, ein großer Bericht Ifflands an seine Schwester vom 9. Mai 1784 über Frankfurt und das Frankfurter Gastspiel (zur Ergänzung meiner Beröffentlichung, Schriften V 158) und ein großes Rechtsertigungsschreiben Ifflands an Schiller, 19. Januar 1785, über die Aufführung von Kabale und Liebe, über die sich Schiller an der Frankfurt for hitter heffagt hatte (Priefe bemfelben Tage Dalberg gegenüber fo bitter beklagt hatte (Briefe Schillers ed. Jonas I 225 ff.).

Die große, neu aufgetauchte Briefmasse zu edieren, lag ursprüngslich nicht in meinem Plan. Bielmehr gedachte ich sie als Quellens material für eine große Ifflandbiographie zu benuten. Da aber bis zu ihrer Bollendung eine fehr geraume Zeit vergeben mußte, fo wollte ich vorher einzelne Stude befannt geben, Die auch abgetrennt von dem großen Gangen einen Bert für fich bean-fpruchen durfen. Dies tat ich, indem ich die wunderbaren Briefe Ethofs an Louise und an Frau Dorothea Wintelmann in Sannover über das erste Erscheinen Jfflands in Gotha der Deffentlichkeit übergab (Festschrift des geschäftssührenden Ausschusses der Geselschaft für Theatergeschichte bei der Festversammlung 30. April 1905, zugleich "Bühne und Welt", 2. Maihest 1905 S. 657).

Im "Hamburgischen Korrespondenten", Literarische Beilage, 25. Juni 1905, veröffentlichte ich Briefe Istands über sein zweites Gastspiel in Hamburg 1796 und für die "Zeitschrift für Bücher-freunde" stellte ich einige sehr wichtige Briefe F. W. Gotters und H. Becks an Istand und seine Schwester, sowie ein an die letztere und ihren Gatten gerichtetes Rondolengschreiben A. Seplers bei bem Tobe bes alten Iffland, endlich ben zwischen bem Schaufpieler und gacharias Werner itber bie Borlefung bes Lutherdramas des letzteren geschloffenen Kontrakt zusammen. (Sie werden dort im Nov. und Dez. erscheinen.) Die in diesen drei Ber-

öffentlichungen mitgeteilten Stude, Die gewiß einen Schmud biefes

Buches gebildet hätten, tonnte ich, außer den Hamburger Briefen, die hier nicht fehlen durften, nicht noch einmal in diese Sammlung bringen; ich hätte die Sonderpublikation natürlich unterlassen, wenn von vornherein an eine zweite Sammlung gedacht worden wäre.

Wenn ich nun, entgegen meinem ursprünglichen Plane, doch eine neue Folge von Briesen, und zwar so kurze Zeit nach der ersten, erscheinen lasse, so folge ich mehr einem Zwange als meiner Neigung. Die für das Jahr 1905 unsern Gesellschaftsmitgliedern zugedachte Schillerpublikation wurde von dem dazu designierten herausgeber verzögert, endlich uns entzogen. Infolgedessen mußte

ich in die Bresche treten.

Doch ift diese Beröffentlichung nicht bloß eine Fortsetzung der im vorigen Jahre edierten Briefe. Diefer Band bringt alfo nicht weitere, über diefelben Gegenftande handelnde Biecen, fondern enthält wefentlich Neues. War der erste hauptfächlich dazu beftimmt, die Privatverhaltniffe bes Dichters und Schaufpielers gu erläutern, feine bisher wenig ober nicht genugsam befannten Be-giehungen gu feiner Familie, Bater, Mutter, Brudern, vor allem zu seiner innig geliebten, wahrhaft angebeteten Schwester bar-zutun, diente er fast ausschließlich zur Aufhellung seiner Gothaer und Mannheimer Epoche und unterrichtete den Lefer außer über jahllose fleine Borgange ber Theatergeschichte über bas Privatleben des Schaufpielers: feine finanziellen Note und Berfuche ber Schuldenregulierung, ferner über ein bald abgebrochenes Liebes= verhaltnis zu einer jungen Mannheimer Dame, fo tragt die vorliegende Sammlung einen ganz andern Charatter. Denn wenn ich auch wohl in der Lage gewesen ware, Nachträge zu den meisten der früher erörterten Gegenstände zu geben, so zog ich vor, dies-mal Unbekanntes in den Bordergrund zu stellen. Daher tritt die Schwester und das Verhältnis zu ihr, obwohl die meisten in unserm Bande mitgeteilten Briefe an sie gerichtet sind, zurück, und nur zwei Creignisse: ihr bisher ganglich unbefannter Aufenthalt bei dem Bruder in Mannheim und der von diesem dort pruntvoll gefeierte lette Geburtstag ber Schwefter werden breiter behandelt.

Auch sonst konnte unsere Kenntnis der Mannheimer Zeit in zwei Punkten wesentlich bereichert werden. Für das Jahr 1790, das in der ersten Sammlung nur durch sehr wenige Rummern vertreten sein konnte, war ich in der Lage, einige wichtige Stücke mitzuteilen, die Isslands erneuten Aussenthalt in Frankfurt und seine literarische Beteiligung an der Krönungsseier Leopolds II. klarkegen; auch die üble Lage Mannheims in der Franzosenzeit 1795 ff., die schwere Bangigkeit der während der grausen Belagerungsepoche entstohenen Schauspieler konnte aus anschaulichen

Berichten bargetan werden.

Vornehmlich aber wurde die Aufmerksamkeit auf eine bisher so gut wie unbekannte Persönlichkeit gelenkt, nämlich Ifflands Frau, und auf eine Periode aus dem Leben des Künstlers, die in der ersten Sammlung nur stiefmütterlich vertreten war: nämlich seine Glanzperiode, die Berliner Zeit von 1796 bis 1814. Für die Kenntnis des Mannheimer Aufenthalts Louisens konnten außer A. B. Ifflands Briefen auch ihre eigenen Berichte an ihren Gatten, ferner Reminiszenzen aus späteren Briefen der braven Meyern benutt werden; über die Frau außer Erzählungen des Gatten ein sehr hübscher Brief heinrich Beck und viele Notizen von Gottfried; für die Berliner Zeit zahlreiche Schriftsticke der Kinder Louisens, d. h. solcher Personen, die monatelang, ja einige Jahre hindurch in dem Berliner heim des Künstlers zubrachten, also gleichzeitig mit ihm in der preußischen Residenz lebten.

Nach biesen Gesichtspunkten teilt sich unser Band in I Teile. Der erste enthält Briese Isstlands an Louise, der zweite Schriftstück, die von ihm an andere gerichtet sind, der dritte je einen Brief an Isstland und einen Brief von einer andern Person an Louise. Neber die Bedeutung des zweiten Teils nur wenige Borte: Daß die Sendschreiben an Dalberg mit dessen Antworten im Isslandschen Nachlaß sich sinden, ist wunderbar genug, da die meisten derartigen Stücke, selbst wenn sie mit Randbemerkungen des Intendanten an den Schauspieler und Regisseur zurückgingen, im Nannheimer Archiv ausbewahrt sind. Gerade unsere Stücke sehlen; Issland hat sie wohl zunächst dei seiner fluchtartigen Abreise mitgenommen und später nicht wieder abgeliefert. Sie sind von der allerhöchsten Wichtigseit, namentlich durch die Bemerkungen Dalbergs; was bei Walter von solchen steht, ist unbedeutend, unsere Schreiben sind wohl die aussührlichsten, die man von dem Leiter des Mannheimer Theaters kennt.

Von welch großer Wichtigkeit die Bemühungen unseres Schauspielers, der ja in Berlin eine so glänzende Stelle inne hatte, sind, in Stuttgart 1802 und in Wien 1809 eine neue Stelle zu sinden, braucht nicht erst aussichtlich auseinandergesetz zu werden. Bielleicht macht mir jemand den Vorwurf, daß ich den zweiten Teil nicht ausgedehnt, d. h. nicht aus öffentlichen Bibliothefen und Archiven fernere Briese Isslands zusammengesucht habe. Darauf ist nur zu antworten, daß die Zeit sür Fertigstellung dieses Bandes so kurz bemessen war, daß es unmöglich schien, Rundschreiben zu erlassen oder Reisen zu unternehmen, daß ferner durch die Aufnahme heterogener Briese die Ginheitlichkeit des Bandes gestört worden wäre. Durch die Aufnahme zweier in die Anmerkungen verwiesenen Stücke (S. 199 und 256) wird diese Sinsheitlichkeit nicht verletzt, denn gerade diese fügten sich gut ein zu anderen Briesen des Bandes, die sich auf dieselbe Zeit beziehen.

Neber den dritten Teil, der der durftigste ist, habe ich nicht viel zu sagen. Bon den Briefen des Bruders und der Kinder an die Schwester eigneten sich wenige zum wörtlichen Abdruck, und was die Briefe anderer Personen an Issand betrifft, so darf man sich wundern, daß im Nachlasse Louisens (denn um diesen handelt es sich und nicht um den Issands selbst) sich überhaupt Briefe sinden, die an Issand gerichtet sind. Man kann dem Zusal nur dankdar sein, daß ein so wichtiges Stück wie Nr. 66 sich erhalten hat.

Im Anhang teile ich ein fleines Gelegenheitsftud Ifflands mit. Ich überschätze die bramatische Tätigkeit Ifslands in keiner Weise und will auch das hier abgedruckte Stückhen ab-solut nicht als Meisterwerk hinstellen. Ich wählte dieses aus manchen vorliegenden, weil es gerade das persönliche Moment hervortreten läßt. Iffland ergählt, daß die Lieferung folcher Gelegenheitsstüde ober Festspiele für feinen hohen Gönner, den Fürften von Saarbruden, in feinem Kontrafte mit Saarbruden als Hofbichter ober Dramaturg ihm auferlegt war S. 28, 3. 9; es ift gang lehrreich, an einem Beifpiel zu zeigen, in welcher Beife ber Dichter fich feiner Pflicht entledigte.

Die Art der Bearbeitung ift im wesentlichen dieselbe ge-blieben wie im ersten Band. Orthographie und Grammatik Ifflands find aufs strengste gewahrt, dagegen glaubte ich nicht nötig zu haben, die einzelnen lateinisch geschriebenen deutschen Borte oder sonstiger Fremdwörter, welche das Bürgerrecht erlangt haben, gleichfalls lateinisch ju drucken ober die feltfame Schreibweise neue statt neue beizubehalten. Ferner hielt ich mich berechtigt, in bezug auf Interpunktion frei zu schalten. Sie ist bei Ifsland absolut regellos, steht im Widerspruch mit der unsrigen und mit jeder logischen Interpunktierung und führt aus letterem Grunde so leicht ju Difverständniffen, daß ihre Beibehaltung die

Lefture zu einer Qual gemacht haben wurde.

Die Einleitung zu diesem Bande konnte recht kurz sein, da das Wesenkliche zur Bürdigung der ganzen Korrespondenz und auch vieles Neue zur Charakteristik Isslands bereits in der zum ersten Bande gesagt war; dagegen find die Anmerkungen ver-hältnismäßig noch reicher ausgefallen. Dies erklärt sich daraus, daß die schon einmal angezogenen Briese Gottsrieds, der Meyern, ber Kinder Louisens ein reiches Material boten. — Ferner glaubte ich, da eine Biographie Ifflands noch in weitem Felde ist, Rechenschaft über das gesamte mir vorliegende handschriftliche Material ablegen zu müssen: es sind daher in diesen Anmerkungen die ausgelaffenen Stellen ber abgedrudten Briefe ihrem Inhalte nach angegeben und auch auf die hier nicht mitgeteilten Stude, soweit ihr Inhalt nicht unwichtig ift, mit kurzen Worten verwiesen.

Der bilbliche Schmuck dieses Bandes, der ziemlich reich-lich ausgefallen ift, stammt aus verschiedenen Quellen. Die Bilder waren bisher unbekannt. Zwei konnte ich dem mir anvertrauten Nachlaß entnehmen: das Bild Issands mit den Orden muß, da die Erteilung des Ordens, des ersten, der einem aktiven Schauspieler übergeben wurde, am 10. Januar 1810 stattfand (Holstein, Seite LXIII ff.), im Jahre 1810 gezeichnet fein und rührt von den Gebrüdern Senschel her, den Berfertigern des berühmten Bertes "Mimische Darstellungen", und war gewiß einem der Seste dieser koftbaren und sehr seltenen Sammlung beigegeben. — Das Driginal bes Bilbes ber Schwester (f. S. XV), beren Büge diesem Bande nicht fehlen burften, ein reizendes fleines Paftellbild, gehört dem Königlich Preußischen Gefandten in Karlsruhe, Herrn von Eisenbecher, vermutlich dem Entel der genannten Louise von seiten des Sohnes Georg; das Bild ist mir von dem Besitzer zur Reproduktion freundlichst siberlassen worden. Ich vermute, daß die Ausführung von dem Maler Klotz, seite 196, herrührt, der von Issland vannover geschickt wurde und der, nachdem er des Schauspielers Bild gemalt, nun auch das des Gisendecherschen Paares ansertigte. — Die zwei weiteren Bilder entstammen dem Besitze der Frau Dora Ausschläger: das eine, ein Bild Isslands (Titelbild), ist wohl das eben erwähnte jenes Malers, es zeigt in seiner ganzen Art und Technik mit Louisens, Bild große Verwandtschaft. Auch in den Zügen von Bruder und Schweiter bemerkt man eine große Aehnlichkeit. Das letzte Bild (vor Abschnitt II ds. Buches) ist, wie ich sicher glaube annehmen zu dürsen, das von Isslands Vater, Chr. R. Issland. Bei der Ansertigung des Bildes war er 61 Jahre alt. Der würdige Herr, der dem Sohne zeitlebens als Ideal vorschwebte, zu dessen Kuhm in diesem und dem vorigen Bande so außerordentlich viel Lobendes gesagt worden ist, verdient in seinen wohlwollenden und gütigen Zügen sessen ist, verdient in seinen wohlwollenden und gütigen Zügen sessluß ist es mir eine angenehme Pflicht, Frau Dora

Zum Schluß ist es mir eine angenehme Pflicht, Frau Dora Aufschläger für die gütige Ueberlassung der Manustripte in meinem und im Namen der Gesellschaft den allerherzlichsten Dank zu sagen.

Berlin, 3. Auguft 1905.

Ludwig Geiger.

## Inhalt.

	Ginleitung	Eeite V XI					
Briefe.							
	I. Briefe, meift an Louife.						
1.	An Gisendecher, Gotha, 9. Mai 1778	3					
2.	" Louise, Worms, 4. Februar 1781	6					
3.	" dieselbe und Gotter, Mannheim, 28. – 31. August 1783	7					
4.	"Louisens Kinder, Mannheim, undatiert 1787	9					
5.	"Louife, Mannheim, 24. März 1787	11					
6.	" dieselbe, Mannheim, 25 Oftober 1788	16					
7.	" dieselbe, Mannheim, 5. November 1788	19					
8.	" dieselbe, Mannheim, 21. Dezember 1788	19					
9.	" dieselbe, Mannheim, 29. Januar 1789	21					
10.	" dieselbe, Mannheim, 11. August 1789	23					
11.	" dieselbe, Mannheim, 17. Dezember 1789	24					
12.	" dieselbe, Mannheim, 3. März 1790	26					
13.	" dieselbe, Wannheim, 15. April bis 3. August 1790	27					
14	mak manyani makamana mahana Kanasana						
14.	Rang Manngelm und Hannover, Mainz und Frantfurt,						
14.	Nach Mannheim und Hannover, Mainz und Frankfurt, 18.—80. September 1790	35					
15.	18.—30. September 1790	35 42					
15. 16.	18.—30. September 1790 An Louise, Auerbach, 17. Oktober 1790 " dieselbe, Mannheim, 9. September 1791						
15.	18.—30. September 1790 An Louise, Auerbach, 17. Oktober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791 " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792	42					
15. 16. 17. 18.	18.—30. September 1790 An Louife, Auerbach, 17. Oftober 1790 " dieselbe, Mannheim, 9. September 1791 . " dieselbe, Mannheim, 22. September 1792 . " dieselbe, im Garten 10. Juli 1793 .	42 43					
15. 16. 17. 18. 19.	18.—30. September 1790 An Louife, Auerbach, 17. Oftober 1790 " dieselbe, Mannheim, 9. September 1791 . " dieselbe, Mannheim, 22. September 1792 . " dieselbe, im Garten 10. Juli 1793 .	42 43 44					
15. 16. 17. 18. 19. 20.	18.—30. September 1790 An Louise, Auerbach, 17. Ottober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, undatiert wahrscheinlich, 1793.	42 43 44 45					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.	18.—30. September 1790 Un Louise, Auerbach, 17. Ottober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791 " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792 " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793 " bieselbe, Mannheim, 1793 " bieselbe, Undatiert wahrscheinlich, 1793 " bieselbe, Wannheim, 17, Fanuar 1794	42 43 44 45 46					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22.	18.—30. September 1790 Un Louise, Auerbach, 17. Ottober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 17, Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 4. Februar 1794	42 43 44 45 46 48					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22.	18.—30. September 1790 Un Louise, Auerbach, 17. Ottober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 17, Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 4. Februar 1794	42 43 44 45 46 48 49					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	18.—30. September 1790 Un Louise, Auerbach, 17. Ottober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 17, Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 4. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794.	42 43 44 45 46 48 49					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	18.—30. September 1790 An Louise, Auerbach, 17. Oftober 1790  " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791  " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792  " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793  " bieselbe, Mannheim, 1793  " bieselbe, Wannheim, 1793  " bieselbe, Wannheim, 17. Januar 1794  " bieselbe, Mannheim, 4. Februar 1794  " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794  " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794  " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794  " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794  " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794	42 43 44 45 46 48 49 51					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25.	18.—30. September 1790 Un Louise, Auerbach, 17. Oftober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Wannheim, 17. Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 18. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794. " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794. " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794. " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794. " bieselbe, Mannheim, 29. September 1794.	42 43 44 45 46 48 49 51 58					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.	18.—30. September 1790 Un Louise, Auerbach, 17. Oftober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 17. Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 18. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794. " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794. " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794. " bieselbe, Mannheim, 29. September 1795. " bieselbe, Necfarelz, 29. September 1795. " bieselbe, Necfarelz, 14. Oftober 1795.	42 43 44 45 46 48 49 51 58 63					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.	18.—30. September 1790 Un Louise, Auerbach, 17. Oftober 1790 " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, Undatiert wahrscheinlich, 1793. " bieselbe, Mannheim, 17. Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794. " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794. " bieselbe, Nectarelz, 29. September 1795. " bieselbe, Nectarelz, 14. Oftober 1795. " bieselbe, Nectarelz, 20. Oftober 1795.	42 43 44 45 46 48 49 51 53 63 64 65					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28.	18.—30. September 1790 An Louise, Auerbach, 17. Oftober 1790  " bieselbe, Mannheim, 9. September 1791. " bieselbe, Mannheim, 22. September 1792. " bieselbe, im Garten 10. Juli 1793. " bieselbe, Mannheim, 1793. " bieselbe, wannheim, 1793. " bieselbe, Wannheim, 17. Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 17. Januar 1794. " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794. " bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794. " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794. " bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794. " bieselbe, Medarelz, 29. September 1795. " bieselbe, Necdarelz, 20. Oftober 1795. " bieselbe, Keidelberg, 11. November 1795. " bieselbe, Keidelberg, 11. November 1795.	42 43 44 45 46 48 49 51 53 63 64 65 66					
15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.	18.—30. September 1790 An Louise, Auerbach, 17. Oftober 1790 bieselbe, Mannheim, 9. September 1791 bieselbe, Mannheim, 22. September 1792 bieselbe, Mannheim, 10. Juli 1793 bieselbe, Mannheim, 1793 bieselbe, Mannheim, 1793 bieselbe, Mannheim, 17. Januar 1794 bieselbe, Mannheim, 18. Februar 1794 bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794 bieselbe, Mannheim, 21. Februar 1794 bieselbe, Mannheim, 3. Juni 1794 bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794 bieselbe, Mannheim, 22. Dezember 1794 bieselbe, Recarelz, 29. September 1795 bieselbe, Recarelz, 20. Oftober 1795 bieselbe, Recarelz, 20. Oftober 1795 bieselbe, Recarelz, 20. Oftober 1795	42 43 44 45 46 48 49 51 53 63 64 65					

		Seite		
<b>3</b> 2.	An Eisenbecher, Hannover, 5. August 1796	78		
<b>3</b> 3	" benselben, Berlin, 22. Ottober 1796	76		
<b>84</b> .	Frau Iffland an Louise, Berlin, 5. November 1796 .	78		
35	Dieselbe an dieselbe, Berlin, 20. November 1796	80		
<b>36.</b>	Iffland an die Berwandten, Berlin, 5. November 1796	82		
37.	An Louise, Berlin, 30. November 1796	84		
88. 89.	" diefelbe, Berlin, 19. Juli 1797	86 87		
40.	" biefelbe, Berlin, 25. Juli 1797	88		
41.	Sinfalka Mantin 07 Million 1700	90		
42.	Gilandarkan Manlin 1 Cannon 1700	91		
43.	and Onvila Milanhachan Martin 02 Detakan 1900	98		
44.	"Frau Louise Gisendecher, Berlin, 1802	94		
45	" dieselbe. Berlin, Kuni 1808	96		
46.	" dieselbe, Berlin, 30. November 1804	97		
47.	" dieselbe, Berlin, 1 Dezember 1814	98		
48.	" diefelbe. Berlin. 8. Dezember 1804	99		
<b>4</b> 9.	" biefelbe, Berlin, 29. August bis 2. September 1807 " biefelbe, Berlin, 3. bis 7 September 1807	100		
50.	" dieselbe, Berlin, 3. bis 7 September 1807	102		
51.	" dieselbe, Berlin, 8. bis 10. September 1807	104		
<b>52.</b>	" dieselbe, Berlin, 18. bis 22. September 1807	106		
53.	" biefelbe, Berlin, 19. bis 28. Oftober 1807	107		
54. 55.	" diefelbe, Berlin, 9 April 188	110		
56.	" biefelbe, Berlin, 16. Juli 1×08	118 116		
57.	Sinfalka Wantin 10 Wai 1010	117		
<b>01</b> .	" Diejeide, Settin, 13. Mai 1012	111		
	II. Ifflands Briefe an verschiedene.			
<b>5</b> 8.	An Herrn Hofrat Man, Mannheim, 11. Juni 1783	121		
<b>59</b> .	An Herrn Hofrat Man, Mannheim, 11. Juni 1788	126		
60.	" Dalberg mit dessen Randbemerkungen, Mannheim,			
	91. Mai 1796	128		
<b>61</b> .	" benfelben, ebenfo, Mannheim, 8. Juni 1796 benfelben, ebenfo, Mannheim, 4. Juni 1796	135		
62.	" denselben, ebenso, Mannheim, 4. Juni 1796	142		
63 a	, b. An Minister Mandelsloh mit Kontraktentwurf, Stutt-	1 477		
64.	gart, 8. und 12. Juli 1812	147		
04.	Kontrattentiouri init 25ten, Anjung April 1009	150		
	III. Briefe verschiedener.			
65.	Beinr. Bed an Louise Gifendecher, Berlin, 21. Jan. 1797	155		
66.	Geh. Ober = Finanzrat v. Delpen an Iffland, Berlin,	100		
	30. August 1812	158		
Anhang.				
Ø:-				
ی در	Bieberkunft, Gelegenheitsstück in einem Aufzug von A. B. Iffland	168		

### Anmertungen.

In diesen Anmerkungen sind die mit \* versehenen Briese Isslands vollständig ober größtenteils abgebruckt, die, denen kein Zeichen vorangeseht ist, Briese Isslands und der Seinigen, sind nur exzerpiert.

and the second second	Geite
Gottfried Iffland an Louife, Sameln, 5. Juni 1775	185
Derfelbe an A. B. Affland, Sameln, 1779	185
21. 28. Iffland an Gottfried, Gotha, 15. Januar 1779 .	187
Derfelbe an Louise, Mannheim, 1781	187
Briefe von Louife Gifenbecher an ihren Gatten, Mannheim,	
25. August ff. 1788	190 ff.
Brief der Megern an Louife, Mannheim, 29. Sept . 1788	192
Briefe Ifflands an Gifenbecher, Mannheim, Ende Mug. 1788	190 ਜਿ.
Die Meyern an Louife, Mannheim, Anfang September 1788	192
Die Meyern, Mannheim, 29. Ottober 1788	192
Die Meyern an Louife, Mannheim, 31. Dezember 1788 .	194
Iffland an diefelbe, Mannheim, 6. Januar 1789	194
Derfelbe an diefelbe, Mannheim 11. Januar 1789	194
Derfelbe an Diefelbe, Mannheim, 31, Fanuar 1789	195
Derfelbe an diefelbe, Mannheim, 31. Januar 1789 Derfelbe an diefelbe, Mannheim, 9. Februar 1789	195
Die Megern an diefelbe, Mannheim, Oftern 1789	195
Iffland an biefelbe, Mannheim, 15. Marg 1789	196
Derfelbe an diefelbe, Mannheim, 4. Juni 1789	196
Die Meyern an diefelbe, Mannheim, 6. Juli 1789	197
Iffland an diefelbe, Mannheim, 22. August 1789	197
*Derfelbe an Georg Forfter Dezember 1789	199
*Derfelbe an Louise, Mannheim, Anfang 1790	198 f.
Derfelbe an diefelbe, Mannheim, 24. Januar 1790	200
Frau La Roches Briefe über Mannheim, 1790	201
Iffland an Louife, Mannheim, 16. April 1790	201
Derfelbe an diefelbe 20. bis 24. April 1790	202
Derfelbe an diefelbe, Mannheim, 7. bis 13. Juni 1790 .	204
Ueber Afflands "Friedrich von Defterreich" 205-	-208
Die Megern an Louife, Mannheim, 15. Marg 1792	214
Iffland an Louife, Mannheim, 4. 5. Dezember 1792	215
Derfelbe an Louise, undatiert 1792	215
Derfelbe an Louise, 12. Oftober bis 12. November 1794 .	218
Derfelbe an Louise (verschiedene Briefe), Weimar, 1796 .	221
Derfelbe an die hannoverschen Bermandten, Samburg,	
28. bis 30. August 1796	222
*Derfelbe an die hannoverschen Berwandten, Samburg,	
2. September 1796	224
Derfelbe an die hannoverschen Bermandten, Samburg,	
5. September 1796	224
*Derfelbe an Gifenbecher, Samburg, 7. September 1796 .	225
*Derfelbe an die hannoverschen Bermandten, Samburg,	
10. September 1796	226

00.000000000000000000000000000000000000	Geite
strong Olimina Orma	28 - 234
Affland an Gottfried, Berlin, November 1796	. 235
Affland an Wilhelm Gifenbecher, Berlin, November 1796	. 235
Affland an Louife, Berlin, 1. Dezember 1796	. 236
Gottfried an Louise, Berlin, Anfang 1801	237
Bilhelm Gifendecher an Louise, Berlin, Januar 1797	237
Affland an Louise, Berlin, Januar 1797	237
	240
*Iffland an Louise, Berlin, 18. Mai 1799	The second second
Iffland an Louise, Breslau, 11. Juli 1799	. 240
Iffland an die Nichte Louise, Berlin, 1800	. 241
Gedicht der Nichte Louise auf den Onkel, Berlin, 19. April 180	
Briefe der Frau Louise an ihre Tochter, Hannover, 1802	. 241
Frl. Louise an ihre Mutter, Berlin, 26. Juni 1802	. 242
Rarl Gifenbecher an feine Eltern, Berlin, 29. September 180	00 242
Rarl Gifenbecher an feine Eltern, Ansbach, 1802	. 243
Gottfried Iffland an Louise, Berlin, 1800-1802	243
Afflands Umgang in Berlin (nach Briefen ber Seinigen)	244
Das Morgenblatt und Fr. v. Colln über Iffland als Scha	
frieler	253
*Louise Iffland an Louise Eisendecher, Berlin, 3. März 180	
*Gottfried an Louise, Berlin, 11. März 1808	255
*Iffland an einen hohen Staatsbeamten, Berlin, 6. Auguft 180	
Gottfried an Louise, Berlin, 1. 5. Mai 1808	. 258



Louise Gisendecher, geb. Affland, wahrscheinlich von Klog 1789.



### Erster Abschnitt.

Ifflands Briefe an Louise.



Un Gifenbecher.

Fotha, 9. Mai 1778.

Lieber Berr Bruder!

Das größte Sinderniß, daß meinem. Wunsche bort entgegenstehen wird, ift meine Aufführung. Man hat die Tugend am wenigsten, die man am meiften an sich rübmt, also follte ich den Bunkt übergeben, allein ich muß wie Gellerts Ructuck von mir felber reben, fonft thuts niemand. Da ich hieher kam, hatte ich auch nicht den mindesten Uma gang, Theaterumgang gefiel mir nicht, weil jeder von den Berren die Idee von feiner Bollfommenheit dem andern aufdringen will; wo follte ich also hin als spaziren gehen? Da hatte ich Gelegenheit über mich nachzudencken — und da fand ich ein schlechtbestelltes Feld. Gottlob, daß ichs nicht verkannte. Die erste Notwendigkeit war, mich in Rleidungen ordentlich zu halten, und ich hielt mich blos ordentlich, Rleid, Knopf, Futter, alles fimpel. Alles zu vermeiben mas ich fonft gern that, über wichtige Sachen zu benken, lange zu benken, ehe ich fie that. Die zweite mar, mich beim Theater unentbehrlich zu machen. Ich fuchte zu jeder Rolle einen Karafter. Um nicht ins einerlei zu fallen, muß mir jeder Mensch, den ich sehe, ein Theil meiner Dogmatick übers Theater fenn. Daß ift mir fo merklich geglutt, daß man oft mein ftummes Spiel beflatscht, ebe ich noch rede. Doch das interegirt Sie nicht, also auf was anders. Die Folge von diesem allem war, daß ich mir erftlich die Freundschaft, die genaue Freundschaft des Legations Sefretairs Gotter, eines würdigen, allgemein

geschäten Mannes zuzog; seinem Umgange habe ich vieles, wo nicht alles zu banken. So wie die Erfahrung bestätigt, bag man fich auf hohen Bergen fo groß, fo ebel fühlt, weil man nicht in die Projefte und Intriguen der Welt mit verwickelt ift, fondern fie überfieht, wie die Flüße auf Land Charten, immer in ber Gefellichaft bes Mannes, wie fonnte ich ba schlecht benfen. Ohne daß ware vielleicht mein Borfat, ber feine Aufmunterung nur in fich felbst fuchen mußte, mahrscheinlich erloschen; aber iest verhinderte baß ber Stolg, baß feine legte 3bee von mir fo fenn mögte, als foine etfte. Daß ich ju zeiten zur Berzogin gerufen werben daß Gothe mich feiner Aufmerksamfeit gewürdigt hat - ich will daß nur als eine Folge meiner theatralischen Bemühungen annehmen. Chemahls war ber Berluft ber Echoffichen Auffficht ber Einwurf, ber Saupteinwurf, ber fällt weg, und hatte auch damahls wegfallen können. Bas liegt nun baran, ohne Auffficht, ob in Gotha ober in Samburg? Berführerischer fagen Sie mir ift Samburg, boch wohl nicht mehr als Göttingen, und wie, wenn ich nun dort mare? Dag Softheater fann mir nur bann nugen, wenn ich mich auf ewig engagire und alsbann Benfion erhalte; würden Sie wohl einen 20 järigen Mahler rathen, fich auf zeitlebens feftzuseten, wurden Sie ihn nicht rathen zu reisen? und mas ift mein Fall anders? Go wenig Sie einen Mahler rathen fonnen, zeitlebens in Sameln ober Silbesheim zu bleiben, fo wenig konnen Sie mir rathen in Gotha zu bleiben. Das Samburger Theater ift für ben Schaufpieler eben bas, mas die Manheimer und Dresbener Atademie für den Mahler ift. Beweise find Brocmann, Boc, Borchers, die beiden Dem. Ackermann 2c. Das Samburger Publifum ift geitig mit feinem Beifall, aber man fann ftolg barauf fenn. Nennen Sie mir ein Theater, baß fo viel große Leute gezogen hat, als bas Samburger.

Ferner wird nie vom Gothaischen Theater geschrieben, Ehrgeit ift aber die Triebfeber bein Schaufpiel. Ich fann wegen Boc nie gute junge Rollen haben. Echoff fpielt nicht mehr. Bas fann Sie alfo fo fehr an Gotha binden, baß Sie mich in meiner Lauffbahn hindern wollen, bamit ich hier bleibe. Auf Lenthes Brief zu fommen. Er ließ mich holen, lag ihn mir vor, damit ich fabe, daß er meinen Bater nicht überredete. Daß ift mahr, er überredet nicht geradezu, aber fo fein wie Marinelli in ber Emilia Galotti und Carlos im Clavigo nur überreden fonnen. Befonders, ba er weiß, daß es bei meinem Bater ichon genung ift, daß ber Brief v. Lenthe unterschrieben ift; vielleicht wenn mein Bater ihn fennte, mare es fein einziges Berbienft von Lenthe zu heißen. Der Sof wünscht mich ba zu behalten, alfo muß er wohl fo schreiben, den ehe er Directeur war, fah er mich 100 mahl fpielen, ohne fich bes Nahmens Iffland zu erinnern. Der Giffer, die Bflichten eines Burgers gu erfüllen, ent= ftand also erft ba, wie ber Bergog ihm beim Schachsviel fagte, es ware mir lieb, wenn Sie Mittel muften, Iffland da zu behalten. Der Kontraft mit Schröber wird fo eingerichtet, daß ich abgeben fann, fo bald er nach Sannover reiset, und es fällt mir nicht schwer, Engagement zu haben. Lieber Herr Bruder, ich bitte Sie um alles in der Welt, wenden Sie Ihren Einflus bahin an, das ich weggeben barf, ich fann nicht hierbleiben, gewiß, ich fann nicht. Wenigstens bitten Sie meinen Bater, vor ber Sand nichts an Lenthe zu schreiben, als etwa folgendes: Er wolle für meine Schuld nicht Burgichaft leiften, es bliebe also ben bem wöchentlichen Abzuge. Uebrigens fonnte er megen verschiedener Umftande noch nichts entscheidendes schreiben, boch follte bas bald geschehen.

Unterdeßen hörte ich Ihren Willen und könnte Ihre Einwürfe beantworten. Der Kammerh. kann warten, und

die Sache ift mir zu wichtig, als daß ich zugeben konnte, daß fie fo nach einer Grille gleich wieder mich entschieden werden konnte. Lenthe wird bald nach Sannover reifen, bei allen mas er fagt vergegen Sie nie, daß er freilich ben Bof, wo er lebt, herausftreichen muß. Bergeben Gie mir meinen vorigen fonfusen Brief und diefen nicht begeren. Ich war 2 mahl ben Lenthe gewesen, hatte eine ftarke Rolle zu repetiren und wollte Gie boch bitten, ben Brief gu erwarten. In ber Gile schifte ich also jenen ausgestrichenen Brief mit, um Ihnen boch Etwas über die Sache gu schreiben. Ich erhalte langsten 1) in 21/2 Woche 97 fl. von B. Schröber, also fällt ber Abzug weg. Ich weiß nichts, baß fich meinem Wunsche ftarferes entgegen setzen könnte, als daß Sie es nicht wollen, und Sie wollen nicht - weil Sie nicht wollen. Ich versichere Ihnen, daß Schröber nicht nach Hannover kommen kann. Nun fo bin ich auch noch entfernt genung. Alles will ich erwarten, nur feine abschlägige Antwort. Ich bin ewig

Ihr treuer Bruder

Gotha, den 9. Mai 1778.

W. A. Iffland.

 $\mathbf{2}$ 

Un Louise.

Worms, den 4. Febr. 1781.

——— Ich habe zu Mannheim einen jungen Officier von 22 Jahren (aber an Erfahrung, Wißenschaft und Betragen weit über sein Alter) Nahmens Hr. von Schwaben, Lieutenant eines baierischen, hier garnisonnirensben Regiments, kennen lernen. Unglückliche Schicksale in der Liebe vereinigte uns zu einer ewigen Freundschaft, welche die Sympathie unserer Karaktere besestigte, und

<sup>1)</sup> So ftatt "längstens" im Driginal.

wechselseitige Achtung unterhält. Ich liebe ihn unaussprechlich. Ich begleite ihn zu allen Paraden, Feuer und Waßer
Piquets, Runden, Excerciren, nur daß er mich im Fall
einer Arbeit ohne Barmherzigkeit fortschickt. Er hielt mich
von mancher Thorheit, mancher Ausgabe ab. Er ist der
richtigste Beurtheiler meiner Kunst, ein Unbestechbarer
Richter wieder mein Böses, für mein Gutes. — Bon einer
der ersten Familien aus Baiern. — Kurz wir haben uns
gefunden — wie sich selten Freunde sinden. Der ist hier
in Worms — ist drei Tage abwesend gewesen — ihn abzuholen bin ich da — sinde ihn nicht vor 10 Uhr Abend,
weil er bei seiner Tante, der Abtissin bei den Ursuliner
Nonnen Besuch abstattet. — —

3

An Louise und Gotter. Den 28.-31. August 1783.

Die Inlage ist ein Brief von Seyler aus Hamburg, der mir Engagement andietet. Natürlich kann ich daran nicht denken, wenn ich die billige Hochachtung für meine Verhältniße in der Pfalz nicht ben Seite setzen will; aber wenn ich an dich denke, an die Nähe von Hamburg — dann gestehe ich, ich wünsche mir Ursach hier unzufrieden seyn zu können. . . .

... Herr Meier ift am Gallenfieber Krank geworden, er lag gefärlich. In Julie und Bellmont, Trauerspiel von Sturz, daß Dir bekannt ist, habe ich Eckhofs ehemalige Rolle d. H. Wohlau sür Meier gesernt, gestern gespielt und — ich darf dir nicht mehr sagen — sehr großen Beisfall gehabt, doch kosteten diese 40 Seiten mir nur 6 Stunden zum Memoriren. Bor einem viertel Jare würde sie mir zwei Tage vielleicht gekostet haben. . . .

. . . b. 31. Geftern habe ich 2 Mahl Probe von

ben Räubern gehabt, die Rolle repetirt und noch neues hinzugelernt. Wärend alles deß war ich 7 Mahl ben Meier, der, als der Doktor, weil der kritische Tag war, den Geistlichen zu ihm geholt wißen wollte, diesen wegen Voltairscher Denkungsart nicht wollte. Die Frau war aus eben der Ursach noch heftiger dawieder. Ich übernahm es beide zu bereden. Versuchte es — und es gelang mir. 11 Uhr führte ich den Geistlichen, den ich auf die Art des Anredens vorbereitet hatte, ans Bett. Die Krankheit ist ein heftiges hizziges Faulsieber. Noch wissen wir nicht wie es geht! — Doch sagt mir der Doktor, ich sen tödtzlicher gewesen. Heut sind nun die Käuber. . .

1/2 4 Uhr.

Ich fange an mich zu kleiben. Gott helse mirs heut vollenden. 1) Das Neue, was ich zu spielen habe — ist schwer — mein Herz pocht.

8/4 4 Uhr.

Eben kömmt die Bollmacht. Dem himmel sen Dank. Gin Grund mehr vergnügt zu seyn!

4 Uhr.

Abieu meine Liebe, ich gehe von Deinem Bunsch und Seegen begleitet, zu neuer Ehre! ober — Kränkung!

10 Uhr.

Fr. v. Wallmoden und v. Lenthe waren zugegen, in Hn. v. Dalbergs Loge. Meine Rolle gieng gut, gebe der Zusfall, daß die Damen dort so Vieles zu meinem lobe sagen als hier — so darf ich zufrieden seyn.

Meier habe ich heut nicht mehr gesehen, als durch das Fenster in der Nacht.

<sup>1)</sup> Frrtumlich "vollendet" geschrieben.

4

Un Louifens Rinder.

(Undatiert, ficher 1787.)

Lieben Rinder!

Und zwar Ihr Altesten zuerft. Wo ihr fitet faß ich - und verlohr meine Beit. Ihr findet in Prima, am zweiten Pfeiler vom Gingange, in ben Banten meinen Namen. Dies schnitt ich am 21. Febr. 1777, ben Tag por meiner Abreife aus Sannover. Ich feufste und weinte, indem ich bas that. Denn ich gieng nun einen andern Weg. Gottlob iegt mit Ehre! Allein, wie Bieles daß ich nicht weiß, fame mir iest zu ftatten? Warum war ich nachläßig? Aus Dummheit nicht, noch weniger aus Tragbeit, fondern weil es mich fuggelte, wegen elender Bogen von meinen Mitschülern gelobt zu werden! schlechte Eitelfeit, die fo manche Unwißenheit iest theuer bezalt! Lieben Rinder, dieß Geftandniß wird mir etwas faner, aber geht hin, feht ben Rahmen an, haltet mein Bekenntniß iest nach gehn Jahren baneben, und um Gotteswillen beschwöre ich Euch - handelt so, daß ihr nicht nach gehn Sahren baffelbe zu fagen Urfach haben mogtet. -Die Repetition ber gehabten Stunden ift nicht gang angenehm. Aber warlich, ihr könnet durchaus nichts nuzlichers thun. Dann muß ich Guch noch bemerken, daß Ihr etwas mehr Reiß auf die Schönheit der Kalligraphie verwenden mögtet. Nicht eben in ben Brieffen an mich, benn wenn ich nur eure Ibeen weiß, fo ift mir bas anug. Aber es ziert die Arbeit. Und zudem urtheilen viele Leute nach bem erften Anblik. Bergegt es nicht euch in Auffätzen aus dem deutschen ins Latein zu üben. Es ift nichts baß euren Styl mehr bildet und Guch mehr Belegenheit giebt, Regeln anzuwenden als bieß. Im Ganzen bitte ich euch auf das Angelegenfte, es als eine ausgemachte Warheit anzunehmen, daß wer nach Göttingen nichts hindringt durchaus nichts mit herbringt. Wie könnte man auch auf Ausbildung denken, wo man keine Grundlage hat und entweder Beit oder irriger Ehrgeiz auf der Universität hindern, dann etwa noch zu thun, was in euren Jahren vergeßen worden ist?

Und nun ein Wort an Euch andern, die ihr mir feit einiger Zeit so fleißig geschrieben habt. Ich banke euch recht herzlich bafür. Mögtet ihr von der Freude überzeugt fenn, die ich jedesmal beim Empfang eines folchen Briefe habe. Ihr wurdet Guch einigermaßen für belohnt halten; benn bas ift man immer, wenn man Jemand eine gute Stunde gegeben hat. Ihr fend von eurem neuen Lehrer febr gufrieden? Darüber bin ich berglich frob. Macht, daß er es eben fo von Euch fen. Schreibt mir bei Belegenheit feinen Namen und wer er ift. Thut baffelbige von dem, ber mit euren beiden altesten Brudern1) die Stunden repetirt. Die Zeit wo ihr in Brima geben werdet eilt schneller heran wie ihr bentt. Zwei, brei Jahre vergeben Guch iest febr schnell. Ich bitte Euch barum, daß ihr ia nicht nachläßig fend. Bringt nicht fo viel Zeit beim Spielen gu. 3hr follt nur fpielen um wieder neue Rrafte gum Arbeiten gu haben. Gewönlich aber glaubt man, man arbeite um fpielen zu konnen. Bittet und angstigt eure gute Mutter um feine Freiftunde. Wenn auch ihre Gute fie euch gemahrt, fo muß fie es boch immer mit einem Seufzer thun, weil eine gewiße Zeit damit verloren ift. Und lieben Rinder, wenn ihr die Stunde zu eurer Lehre fchlagen hört - fo benkt nicht ihr hattet etwas gewonnen, weun ihr die Minuten die ihr möglich erhaschen konnt, noch für euch behieltet. Lieben Jungens thut das nicht, ihr be-

<sup>1)</sup> Flüchtig "Brüden" geschrieben.

geht einen Diebstal an ber Ewigkeit und eine harte Rranfung an euren Eltern, die von jeder Minute der Lehre euren Wachsthum hoffen. Wolt ihr die Stunde recht genießen, fo geht früher hinauf, legt alles zurecht, mas ihr braucht, fest euch ruhig bin und erwartet euren Lehrer. So feib ihr nicht gerftreut, und glaubt mir, ihr fonnt gehnmal mehr in fo einer Stunde ausrichten. Wer bies am öfterften und am gewißenhafteften thut, ber ift von Euch ber Beste. Eure Mutter wird darauf achten, und ich werde, wenn ich fomme, nur für den etwas thun, der fo gehandelt hat. Manche diefer Dinge glaube ich nicht recht gut befolgt zu haben, als ich in euren Jahren mar, deshalb erinnere ich Euch baran; fo wie man jemanden ber hinter uns geht zuruft, er folle fich in acht nehmen wenn löcher im Wege find. lebt wohl und liebt mich wie ich euch.

Wilhelm Iffland.

5

An Louise. Mannheim, den 24. Märg 1787.

— — Bon dem Jahre 85 an hat sich meine Art zu sehen durchaus geändert. Mich und die Welt sehe ich ganz anders. Sine ziemlich natürliche Folge des Eintritts in die männlichern Jahre. O Louise! Ich habe es nun ersahren, was ich mir lange verbarg, — nach dem vier und zwanzigsten Jahre fällt sast von allen Freuden almälig der Reiz, den ihnen die Empfänglichkeit der Jugend lieh. Mehr oder weniger verlieren alle Gegenstände diese bezaubernde Kündung, an denen unsere Phantasie wollüstig vorübergleitet! Alle Gestalten — die Freude in allen Gestalten — wird im entgegengesexten Bilde vor uns stehen. Ein Körper, eine schwere Masse — was zuvor Lichtgestalt, ein Unnennbars Etwas war! Eckig, hart, langweilig, was

Grazie, weich und fanft schien, daß auszugenießen das Leben zu kurz dünkte! Ich suchte die Aenderung in der Freude selbst, strebte gewaltsam alles zu sinden wie vordem — ach! Umsonst! Ich bin geändert, Ich! Die Sachen sind die nämlichen, die, denen die süße Täuschung nicht genommen ist, berauschen sich noch aus diesem Becher — mir wiedersteht er!

Nun, meine liebe Louise! du, die du mich von meinen ersten entwickelten Empfindungen an kennst — muß ich dir es wohl erklären, daß es nicht Wollüste sind, denen ich etwa abgelebt wäre?

Nein! Es sind einfache, zum Theil einsame Freuden, beren Genuß ich eben so sehr — mehr ehre wie sonst; aber die mich nicht so stärken wie sonst. Ich ehre sie mehr. Denn, was ehemals Hang, dunkeler Zug war, ist nun Ueberzeugung. Worin liegt es denn, daß sie mir nicht sind was sie waren?

Worin? -

(Es sind nur Fragmente, vergiß daß nicht.) Als ich — vor drei Jahren etwa — nichts that als meine Geschäffte für die Bühne zu besorgen, zu lesen, Natur zu genießen, so überließ ich mich ganz den Eingebungen meines Herzens. Für Mitleid, für Freundschaft, für jedes Schöne und Gute. Ich war geizig zu sammlen — sehr geizig! Ehrgeizig auf meinen Vorrath, brennend ehrgeizig auf einen Namen. Ich samlete hastig, ohne zu ordnen.

Ach! ohne zu ordnen!

Ich hatte gar keinen Begriff von dem Wehrte der Zeit. Wer den nicht hat, der rühme sich nicht, daß er eines Dinges Wehrt kenne.

Also Borrath hatte ich und Ehrgeig. Ich fühlte ben Drang zu thun. Ich schrieb. Mein Herz, natürliche Gutmütigkeit würkte barinn. Man ehrte dieß als Kunftwerk. Ich erhielt Namen, Aufforderung mehr zu thun. Mit Ehre, Namen, Gönnern, mit dem, daß ich gesucht ward, ward meine Zeit mehr besezt. Mit allem, was mich von außen hob, erweiterte sich das Sehnen, andern mehr zu senn.

Meine Plane, Wünsche und Unternehmungen wurden bedeutender, griffen mehr und entscheidender ein. Ich mußte dem Bilbe gemäß handeln, daß meine Arbeit von mir geben konnte.

Sieh Louise, da war ich auf einmal in den Trieb der großen Welt geworfen. Ich, deßen Maschine sein, so sehr empfindlich ist, der ich Nichts von Natur, Hang und Erziehung habe, was mich in diesen angreisenden Trieb gern halten oder erhalten kann!

Meiner Arbeit nach nimmt man mich für einen gebildeten Kopf. So will man mich handeln sehen. Wärme des Herzens? Ich dürfte mich ohne Gelächter nicht darauf berusen, daß dieß mein Talent sen. Das Herz bestimmt mich, mein Gefül leitet mich, ich behandle andre nach mir. Ich halte mich nicht für ein Muster. Gleichwohl wird jede meiner Handlungen, in dem großen Triebe, von der Seite der Politick, der ausgemachten Menschenkenntniß betrachtet. Ich selbst muß, will ich nicht für zweideutig genommen senn, will ich geachtet senn — den Maaßstab schweigend anerkennen.

Nun denke dich mich, wie du mich kennest. Wieder mein Gefül will ich nicht handeln, nach meinem Gefül darf ich oft nicht handeln. Welch ein Mittelding scheine ich. Innerlich so wirklich stark, von außen so mutloß, so unentschloßen, oder, was böser ift, so verschloßen!

So stehe ich für die Menschen da! Ich habe ohne Ordnung gesammlet, sagte ich, und ohne Ordnung gegeben, sethe ich noch hinzu. Unbekannt mit dem Wehrt der Zeit, mußte ich von selbst ein unrichtiger Haushälter seyn. Zu

edel, um auf meine moralischen und physischen Besitzungen den Wehrt eines Wucherers zu legen, zu lebhaft, zu flüchtig, zu kenntnißloß, um von der Weisheit die wahre Mensur in Vertheilung beider mir geben zu laßen, fühlte ich mich

gut, wenn ich mit vollen Sanden weg gab.

Die große Welt ift mir geöfnet. Ich febe bieß brillante, erseufzte, beneidete Theater hinter ben Rouligen. Das Leben des Adels efelt mich an. Aber — ich bin — weniger als viele - bennoch aber im Trieb. Beit, Laune, Bunfche muß ich oft hingeben. Das Glück thut für mich, und ich muß ihm den Sof machen. Aber in diefem Umgange vergreift fich meine Brage. Konvenienz, Ton, alles mindert meinen Gehalt. Ich gewinne an Menschenkenntniß, aber bas fo oft zum Schweigen verurtheilte Berg geht leifer. Diefe zurückgebrängte Freimuthigkeit verwandelt fich in Bitterkeit. Bitterkeit kann ich nicht herbergen; baraus wird endlich eine Art von Indifferenz. Also mußte nach und nach die Barme meiner Empfindungen fich mindern und mit ihnen mein Schöpfungsvermogen! Jene Renntniß, Bolitur, diefe launigen Eroberungen meiner Mufe mußen jum Theil verloren geben. Denn fie ift nur ber Schmuck porhandner gründlicher Renntniß, die ich nicht habe. Im Erwerbenwollen der Bafis verliert fich der Geift der erften Idee, fie erscheint nachher planmäßig beforirt und ift nichts.

Indes verlangt mein Name, mein Ehrgeiz und mein Bortheil, daß ich nicht still stehe. Und da sehe ich benn, ich habe gesammlet ohne Ordnung und davon genommen ohne Blan.

So muß es fünftig nicht seyn und ich muß verbergen, daß es so war. Zweierlei trockne Stimmung! Dieß Nachsinnen, Beachten, diese Vorsicht beschäftigt mich, die Arbeit
selbst spannt mich ab.

Das war von Seiten meiner litterarischen Laufbahn.

Nun laß uns das Bild von der Seite meiner Belterfarung, und was fie auf mich wurfte, ansehen.

Das Glück ift großmuthig in Golbe gegen mich ba ift alfo fein Gegenftand gur Jeremiade, wird man fagen? Nein! Ich raume es ein. Nun ift die Folge bes Bluts ein Gemeinfat. Wir fennen ihn. Aber lag mich fagen, daß es das Berdienft meiner Borficht, meines bescheidenen eingezogenen Lebens, meiner Bunftlichfeit im Geschäffte ift, wenn ber Reid nur mit Staub mich beschüttet, ftatt mit Steinwurfen mich zu verwunden. 3ch bin resignirt und einsam, nichts minder als eifersuchtig auf meine Rechte, ich weiche aus. - Dich dunkt, bas heißt dem Glücke Weg ebnen? und etwas verdienen? Ich bin viel vom Undanck mißhandelt, ich habe die Triebfeder bedeutender Sandlungen immer mehr in fleinen Schwächen gefunden. Ich febe im gangen auf der Welt wenig Andencken, feine Ausdauer, auch unter ben begten Menschen fast. Logmachung von Beriprechen und eigner Borfat unter Beschönigung von Sprache ber herrschenden Leidenschaft!

Dadurch bin ich almälig erwacht und habe mich gefragt, was es mit mir ift und werden soll?

Da finde ich, gegen Dankbarkeit und Ausdauer, die ich habe, Empfindlichkeit und Eigenfinn, die mich quälen. Diese Fehler ruhen auf Tugenden, im Streben nach der rechten Temperatur tritt Trockenheit ein für Geist!

Was ich von ganzer Seele ergriffen habe, davon scheidet mich nur der eiserne Tod. So füle ich, Weltsweißheit lehrt anders. Kenntniß ohne Reiz der Einbildungsfraft ist ein dürres Feld. Einbildungsfraft ist nur Werk der Jugend, eine Sonne, deren Abendroth im männlichen Alter bewundert wird, aber nicht erwärmt. Soll ich Kenntniß erwerben und den Reiz, sie wieder zu geben in der Taglohns

arbeit verlieren? Ich muß weniger trauen — wer ist aber ber Erste, wer foll es senn, an bem ich mich versündige?

Ich habe für meine Freunde mehr gethan, als für meine Berwandte.

Sieh liebe Louise, da stehe ich, das geht mit mir herum. Darüber will ich mich täglich entscheiden. Dieß macht mich kalt für die Natur selbst, bitter gegen mich. Dieß macht eine Krise in mir, eine Aenderung in meinem Ton, meinem Kückhalt in meinem Briese. Aber daß ich dich und meine Brüder ewig liebe, daß ist ungeändert. Gute Nacht!

23. Iffland.

6

Un Louise.

b. 25. Oct. (1788)

- Liebe Louise, du haft Wohlwollen, nähere, herzlichere Einigung, Liebe und Seegen hinterlagen, wo bu wareft. Gott weiß, ich verschönere die Dinge nicht, aber es war eine höhere Leitung, die beinen lieben Mann beftimmt hat, dich mir und uns zu fenden. Beck hat jede beiner schwefterlichen Erinnerungen brüderlich befolgt. frolicher, hangt nicht mit Steiffinn an jeder Rleinigkeit und fest ber Unbehaglichfeit und bem Migvergnügen mannlichen Sinn ohne Trot entgegen. Die Liebe und die Gefälligfeiten, die fein ehrliches Berg für feine Frau reichlich fühlte, aber aus übelgewohnter Außenseite verbarg oder nicht zu äußern wehrt hielt, theilt er in Seiterfeit mit. Die gute fleine Frau ift also in der Fülle ihres Blücks und giebt mit Naivetät alle Schätze ihrer auten Seele zum Lohne her. Die Mutter verdoppelt ihre Sorgfamfeit, und ba fie rothere Backen hat, als wohl zuvor, fo fagt daß wohl am beften, was fie fühlt, hätte fie und ihre Tochter es nicht ehegestern mit fo liebevoller Art gethan, daß ich davon fprechen muß. — Wir tranken, bei der Lampe, die mir mein guter, guter

Bottfried gab, Thee im Rabinet. Die fleine Frau zeichnete bie baumwollenen Strumpfe, nach benen die Gottfried ihm geschickt hatte. Wir gedachten beiner, ber Rinber, beines Mannes - und wünschten fo fehnlich ben zu feben und nun auch hier zu haben, ber meine Louise so glücklich macht. Wir tamen auf beine und meine Abreise am 8. Gept., baf alle fo herzlich dir nachgeweint hatten, daß mein Sund auch zwei Tage nicht gefregen hatte; daß alle fich das Gute und Liebe von dir guruckgeruffen hatten, daß dich doch Gott wieder unter uns führen mogte, bu hatteft fo viel Butes gemacht. - Es war eine fleine Stille, und mit aller Berglichkeit ber bankbaren Mutterträne, fprach die Schäffern, Bed ware nun noch befer - es mare als ob fich feit bem bie Rinder erft in ihre rechte Sprache gefunden hatten, er ware wohl immer gut gewesen, aber seitbem ware er boch boch beffer. Die junge Frau fah ihre Ruhe (?) nicht mehr recht, und beide fprachen ein fo herzliches, autgemeintes, warmes Wort über dich, daß ich in der höchften Bewegung nur Umen! Amen! bachte. Wenn boch bein guter Mann, ber fo warm und herzlich Gutes will und Gutes thut, ben Seegen bluben fabe, ben uns fein Opfer gab! 3ch fann nicht ohne tieffe Rurung an diefen wurdigen Nachfolger meines Baters benten. - Sieh, fo fommen wir uns mit wechfelsweiser Beiterkeit und Berglichkeit entgegen. D bu liebes, gutes Beib, bu mohlwollende Seele, lag boch ben Gedanken, wie nuglich und wehrt du ber Menschheit bift, mit dir gehen in jeder Beschwerde bes Lebens, er leite bich fraftig über jedes unfanfte Ect und ftarte dich zu dem Alter, worum wir alle, alle, alle den auten Gott fo findlich bitten! -Die Bringefinn, die alte Grafinn, der Fürft, die Fraulein von Draiß, alle fragten mit ber größten Berglichkeit nach bir, ob die Reife nicht geschabet habe, ob wir beinen Mann gurecht getroffen hatten, benn, fegten fie hingu, wer fo eine

Frau hat vermißt fie ichwer. Es war viel, daß er es erlaubt hat. Sie fraaten viel nach Gottfried, nach ben brei Rindern. Der Fürst, ehrlich und fest wie er ift, sprach mit Barme von ihnen. Das war gestern. Die Bringefinn faate, fie mogte fie als Mufter im Phisischen und in moralifcher Bildung um fich behalten. - Liebe Louise! 3ch weiß, bu bift nicht eitel, nicht lobgierig. Diese Erzälung ftunde also nicht an feiner Stelle, aber ich fage es bir, baß bu fiehft, wie bas ftille Gute in ber Liebe ber Menschen aller Simmelsstriche sich fo göttlich lohnt! Saft du mich nicht mit bem falten Rennschüb näher gebracht? D genieße boch das Gute recht, was du gestiftet haft! - Ich fann bir nicht beger die Menderung begreiflich machen, die ich bei Beck finde, als aus meinen Fehlern felbft. Ich bin ber übellaunigen Auswege, Extremen und oft harten Eden an ihm fo gewohnt worden, daß dies manche Beichheit, manche Mäßigung und Gefühlfeite bei mir gurudbrangte, aus Gewohnheit und um in seinen Ton zu pagen. Seit ich bier zuruck bin fand ich ihn zu meiner Beschämung bie und ba fanfter als ich war, fand - bag er ben Mittelweg rieht, wo ich zum lezten Ende greiffen wollte - o - und wie freut mich das! Wie freut es mich. 3ch mogte ber angenehmen Empfindung nicht trauen, die ich barüber hatte. Aber es ift bleibend, daurend, eine entschloßene, glückliche, männliche Menderung und Berbegerung. Alles im Saufe ift was es fein foll. Rur ich - bin es noch nicht. Es mag der ängstliche Zug der Vorherforge fenn, den ich schwerlich gang wieder werbe verwischen fonnen ober bie Ueberzeugung, wie wenig ich nach bem Maag ber Rrafte die in mir find, gethan habe - es ist nicht Murren, noch Traurigfeit - nein, aber es ift ein Seufzer, ein unwillfürlich mich übermannendes Gefühl, daß mich überfällt. Ich will bagegen arbeiten, ernftlich und oft.

7

Un Louife.

Mannheim, 5. Novbr. 1788

Die Residenz ist wieder hier. Heute kam die Witwe Issand von Freinsheim. Die Leute gaben einst einem Pfarrer Bollmacht und Bersprechen eines Anteils wenn er die Sache durchsezte. Er starb ohne dieß zu bewürken. Nun weigert die Witwe die Papiere, die mir des Stammbaums wegen wichtig scheinen.

Die Anlage (für Philipp und beinen Mann) fagt, was und wie ich es berweile that. Philipp soll seinerseits des Onkels Papiere nachsehen. Namentlich, in welchem Verhältniß wir mit den Ifflands in Heßen stehen, wohin diese gehören, die hier sind. Diese Leute haben Briefe, die ich gelesen habe, daß das Vermögen in Amsterdam noch vorhanden ist und man Legitimationen erwartet.

Einmal sollen auch die Staaten den Entschluß gefaßt haben, das Vermögen in gleiche Theile an alles was Iffland heißt, zu vertheilen. Die Sache will verjären, es ist Zeit. Ich bin entschloßen, auch wenn mich Niemand unterstüzt, die Sache auß Aeußerste zu treiben.

Es ware Unfinn, fie liegen gu lagen.

8

Un Louise.

Mannheim, 21. Dez. 1788.

.... Bom Herrn von Ompteda kann ich wenig sagen. Es ist ein fürtreslicher, edler, warmer, wahrer Mensch! Entschloßenheit, Feinheit, galante Wendung, tiesse Kenntniß, Patriotismus, Representant einesgroßen Herrn, ohne Schwulft, er ist alles, was liebenswürdig heißt. Er reist, wie ein Studirender reisen soll. Allgemeine Achtung ist mit ihm und vor ihm her. Aber — was soll der Mann einst in unserm Lande? Er, der einen so viel umfaßenden Geist

hat, in dieser kleinen Staatshaushaltung, wo alles Wißen auf treue Verwaltung von Einname und Ausgabe einzgeschränkt ist? Er, der gern sein Vaterland in der Laufzbahn der Chre und gewißenhaften Vergrößerung sehen mögte, eben weil einzelne Kräfte sich mehr entwickeln, wenn das Sanze einen höheren Schwung nimmt. Wie ein solcher Kopf gegen das Hannöversche Ueberallzuspät?

Hätte Sophie von Hannover nicht gewagt, was wären wir? Und nur die Ehre des Staats entflammt National Ehre, und diese zeugt Köpse, Thaten, und so ward der Burggraff von Nürnberg, König von Preußen!

Es schien den Gesannten zu erfreuen, daß ich das faße. Heute eße ich zum Siebentenmal bei ihm. Er hat mir oft deines Mannes Gesundheit zugebracht, "den ich", sagt er "wie einen Bruder liebe!" Gewiß er liebt ihn sehr. Doch Liebe könnte bloß Dankbarkeit sein, allein er schätt ihn. Er sagt, "was Eisendecher schreibt, hat Seelenwärme, Hand und Kopf überall und einen eigenen Blick des natürlichen Berstandes." Sonderbar ist es, daß die Kurfürstinn, da Sie mit ihm von mir sprach, ihn fragte "obnicht er in besonderem Berhältnisse mit einem Schwager von mir wäre?", welches H. v. Ompteda bejahete, zu deines Mannes Lobe, und vom seligen Bater mit ihr und ihm sprach.

Herr von Ompteda hat mir sein Bölkerrecht geschenkt, mit der Inschrift:

"Seinem Geschätzten Freunde und Landsmanne, "Herrn Hofschauspieler Iffland zum Merctzeichen steter "Ergebenheit und Freundschaft übergeben von dem Verfaßer

v. Ompteda.

Einige Neugierde auf mich abgerechnet, begreife ich, daß mir dieß alles beines Mannes wegen wieder fährt. Ich glaube es bescheiden genuzt zu haben. Indeß fonnte ich H. v. Ompteda manches sagen, daß ihm interefant war.

Er wandte sich an mich um hier einen Korrespondenten zu sinden. Ich erbot mich, ward gern angenommen und schreibe künftig alle Woche einmal an H. v. Ompteda nach Regenspurg über hiesige Begebenheiten.

9

Un Louise.

Mannheim, 29. Jenner 1789.

. . . v. Ompteda fagte mir am Tage der Unterschrift, er wolle iezt augenblicklich an deinen Mann schreiben. Ich schrieb für mich, aus einer Borsicht, die ich selbst für übersküfig hielt. Desto mehr erstaunt, 1) befremdet und mißfällt mir sein Betragen. — Ich will gern für deines Mannes möglichen Schaden stehen. Allein, da es gewiß ist, daß v. Ompteda das Geld ohne meine Berwendung nicht bestommen hätte, und er öfters (zweimal im Jahre) herkommen wird: so frage ich an — was ich thun oder lassen und wie hoch ich etwa im erstern Fall gehen dars?

Uebrigens schwindet, seit diesem Vorfall, die Hälfte meiner genoffenen Artigkeiten, auf Rechnung des Bedürfsniffes, in Hofsprache — ab. Er ist immer ein Mann von seltenem Verdienst — aber schreiben hätte er, bei einem Wechsel auf Sicht, vorher allerwenigstens müffen! — Wie wenn ich es nun zufällig auch unterlassen hätte? Es ist

<sup>1)</sup> Frrtumlich "erstaut" im Original.

auch nicht vorsichtig, daß ein Minister, auf dem die ganze Nuntiaturentscheidungssache ruht, der mit Botschaftern der ersten Reiche in kollidirende Verhältnisse geräth, hieher reißt, wo man jedes Stäubgen ausspäht und sich im Mangel einer so geringen Summe befindet. Wie wenn ich nun den Kredit für das Geld nicht gehabt hätte?

Ich bedaure beinen Mann zwiefach, den in dem schmerzlichen Augenblicke auch noch diese Unruhe treffen mußte, welche auf eine so unangenehme Weise beschäftigt.

Gott erhalte ihn uns und frische seine so vielfach, andauernd und oft angestrengten Kräfte mit neuen Freuden auf!

Der gute Fischer schreibt mir, er habe an Lichtenberg den Grundriß einer Sternwarte für deinen Mann gesendet! Hat er ihn erhalten? Ompteda ist sehr für Fischer und dessen Anstellung in Söttingen. Fischer hoft durch Meisters Tod. Eine katholische Professur geht Göttingens Ruf ab, und die Ausfürung würde Ehre machen. Fischer ist nicht einseitig. Sag mir etwas darüber, oder laß es die Kinder sagen. Denn Schreiben samlet die Gedanken, bringt das Bergangene zurück, und ich kann dir es iezt weder zumuten noch raten.

Wir haben große Wassersnoth gehabt, 1 Stunde breit, rund um die Stadt ist alles ein See. Die Thore sind zu, das 40 stündige Gebet ist angestellt, Pechkränze brannten rund um die Stadt, und heute, wo das Rheineis, da, wo du die Schiffe sahest, ganze Quader der Festung ausriß, trieben große Bäume, Dächer, Koffer, Schiffe, Mühlräder und Eißgebürge in wilder Buth vorüber. Es frachte, wie wenn der Donner einschlägt: so reiben sich die Felsenstäcke des Sises. Es ist keine Zusuhr mehr, und der Jammer ist groß. Doch iezt, gottlob, fällt das Wasser, und das Eis läßt nach. Abieu — ABJ.

10

An Louise. Mannheim, den 11. August 1789.

. . . Bring Max hatte in Strafburg Lebensgefahr, er ift fehr mighandelt. Gemalinn und Rinder find in Darmftadt. Die Theurung fteigt, und die Aussicht für den Winter ift bog. — Artois, Bonteuil, Condé und Polignac fab ich hier. Die Baffernoth hinterläßt gräßliche Folgen an Urmuth und Contagion. Sie ift in ihren Folgen schlimmer, als die von 84. — Morgen führe ich Mai nach Dürkheim ber Bringeffin halber. 3ch habe es muhfam von ihr erhalten. Natürlich begreiffe ich das Delicate der Lage. Aber — es ift Zeit! - Alle diese Rommiffionen, und daß man bei ben Großen auf Zeit und Stunde laufchen muß - bas nimmt Beit und Sumor. Freilich belohnt mich manche Freude aber im Gangen nimt jede Softonnerion den Freiheitsfinn, die Eigenheit und Selbstständigkeit plus ou moins aber es ift bennoch, und der Louisdor darf feinen Ag weniger haben, wenn er nicht unter der Menge fich verlieren will! - Ach, darüber möchte ich mit dir reden!!! - Mit beinen Kindern reben. Bon Saarbrücken erhielt ich eine golbene Dose! A quoi bon? je n'ose pas la vendre, je ne prends pas du tabac, et les frais de voyage montent pourtant à 77 fl. Avec tout cela, je n'ai pas raison d'être mécontent du prince de Sarbrücken. - Die Bect fommt Ende October nieder, ift fehr wohl, aber fürchterlich Schreib mahl un mot de souvenir, que je puisse dict. montrer, ils vous aiment toutes vraiment. - Leb wohl, und Gott fei mit bir alle Stunde.

11

Un Louise. Mannheim, ben 17. Decbr. 1789.

Meine geliebte Louise! Es ift ein ruhiger Augenblick für mich ba, und ich widme ihn bir. Die vergangene Zeit war geschäfftig, mußte es sein, und die schien mir nicht gut genung für bich, ba ohnehin die Meiern bir bas fagte, mas bu miffen mußteft, um mich für lebend und gefund zu halten. Berficherungen meiner Liebe fagte fie bir nicht, aber barüber find wir ja auch einverstanden. Indeg haft bu mich febr erfreut durch die unausgesezte Gute, womit du dieß Jahr meiner gedacht und mir Narung ber Geele gegeben haft! -3ch war vorigen Sommer in einer feltsamen Lage. Saben bie Frommen Glaubensfleinmuth - fo haben die Berfaffer ber Beiftesarbeiten Berftandestleinmuth. Ich hatte fie, und ich litt daran. Meine vorigen Arbeiten dunkten mich fraft= loß oder fieberheiß, und zu fünftigen Arbeiten ahndete ich auch diese nicht einmal! Woher entstand das? Unbescheibene Genügsamkeit mar es nicht - also wohl Krankheit vielleicht. Bielleicht auch Schwermuth. Warum folte man fich wundern, wenn bei einer fo zusammengesezten Maschine, als ber Mensch ift, endlich ein Bahn im Rabe ftocht, ber zulezt fie alle unrichtig geben macht? Wenn fie nun unrichtig geben - wie leicht benft, schließt und fieht man nicht unrichtig? Ich glaube, ich habe so gesehen! - Ich war unzufrieden von allem, was mich umgab und am meiften von mir Gelbft. Ich that, lag, fah, fühlte und genoß nichts. Ich atmete blog, und mein Thun schien mir ber fortbauernde Mechanismus meiner Maschine. Sollte ich bas flagen, [was] 1) ich empfand - nein! Wir halten ohnehin

<sup>1)</sup> Das Wort von mir bes Busammenhangs wegen eingefest.

fo gern leiben für Berdienft. Tröftungen geben uns Wehrt, wir gewönen uns getröftet zu fein und wollen endlich leiben, um den Troft des Troftes zu haben. Ich schwieg. Ich schwieg gegen dich. Denn wenn etwas mich aus diesen Schlummer zu reißen vermogte: fo mar es bein Andenten. Sollte ich beine mahre, ernfte Liebe mit ben Grillen meines Seelenfiebers beunruhigen? Ich habe bas nicht gethan, und es war recht. Endlich floh ich aufs Land. Ich floh por mir felber, das Land folte mich mir wieder geben. Es war fo. Raferthal, die Ginfamteit, das Feld, der Bald, der große himmel - bas gab mir Spannung. Ich fieng an ju arbeiten. In drei Tagen waren zwei Actte da. Satte die Arbeit felbft - ber Gegenstand - ober die Gewaltthätigfeit, womit ich fie betrieb, mir Reigbarkeit gegeben genug ich hatte fie. Aergerte mich über eine Rleinigkeit, überspannte im Reden einen Nerv am Munde, empfand bieß nach zwei Tagen, am 27. August im Reben, fah es fah es zunehmen - wochenlang anhalten - fiel in bas Stadtgerücht eines Schlagfluffes, glaubte dies zulezt felbft. -In der That, Diefer Rufall machte mich weich, finfter und obe. Ich mußte ins Baad reifen - es befam mir aut, trefflich, es anderte mein ganges Wefen. Ich empfand inniges Wohlwollen und Ruhe und Kraft ber Seele. -Der Argt andert meine Diat, mein Aufstehen, meine Narungsmittel überhaupt. Ich fomme zuruck - ich febe und empfinde alles anders, wohl und gut. Ich genieße alles. Ich fange an zu arbeiten. Ich theile meine Beit in nötige Bewegung. Mäßige Diat war ftets mein Augenmerk. Meine Arbeit schreitet fort, wird gut, gefällt ben Leuten von Berg und Ropf. Ich bin fertig. Ich war fleißig, ich habe Achtung für mich; und MUN erft fann ich bir fchreiben!

Du magft bas fonderbar nennen, aber ehrlich mar es

boch. Du weißt — Arbeit, Einname; Einname, Ordnung; Ordnung, Unabhängigkeit — stehen in graden Linien. Wenn ich dir nun sage, daß ich seit dem 15. October ein Schauspiel in 5 Aufzügen geschrieben, ein niedliches Ding in einem Akte für den Fürst von Saarbrücken gemacht habe; daß dabei alle meine Berhältnisse unterhalten, erweitert, eine Konnexion in Wien angefangen ist: so wird dir daß, bei meiner häusigen Korrespondenz und den nie vernachslässigten vielen Geschäften meiner Stelle nicht wenig gethan dünken. Neuzahr gehe ich nach Saarbrücken, und bei meiner Zurückfunst fange ich wieder ein großes Stück an!

12

Un Louife. Mannheim ben 3ten Marg 1790.

. . . Eben in dem ich damit umgehe — komt die Beis lage — und die ließ nun erft.

Was fagft Du?

Beh bin!

Ja, das sagte ich auch. Gleich fühlte ich das und schrieb Ja!

Sauve mes conditions!

Me

- 1, Aufhebung bes gangen iezigen Theaters.
- 2, unumschränfte Macht über alles.
- 3, Penfion.
- 4, Bei Gewißenhafter Verwaltung und monatlicher Rechenschaft feine Verantwortung des ökonomischen Calculs und des Genug, ober nicht genug.

Die Sache ift wichtig, hier war ich Gilf Jahr, und leichtsinnig kann ich keine Berbindungen brechen — aber es

find doch auch alles nur Aussichten! Was iezt ift — Flikerei — Armuth! Was sein wird — weiß Gott.

Dort — gleich ein Ganzes, unter einem freigebigen Könige, der die Bühne liebt! — Also ist mein Entschluß, haben wir wegen der Kaisertrauer Ferien, dann reise ich unmittelbar nach Berlin, um das Locale zu sehen. Es werde was daraus, oder nicht: so ist ein Ding, was mich für mein fünstiges Leben bestimt oder abräth — dies Geld wohl wehrt!

13

Un Louise.

Mannheim, 28. April—5. August 1790.

28. April.

. . . Ich habe eben Cora gelefen - ober die Sonnenjungfer, Schauspiel von Berrn von Rogebue. Diefer allein ift wohl iezt mein Rival im würksamen Schreiben für bie Buhne. Zwischen würffam und gut ift viel Unterschied, fonft mögte bas ftolg gefagt scheinen. Cora aber ift ein gutes Stud. Nur find die Menschen vereuropaifirt und bag - fo fcon es auf ber Buhne thut, und trot Racine und Voltaire's Vorgang - brullen die Runftrichter immer an. Oft aber fann mann auch von den Runftrichtern fagen, wie der König Friedrich von den Theologen - es find Thiere fonder Bernunft. 3ch effe heute Abend bei einem S. Appelt, ebemaligen Direktor in Karlsruhe, nachher in Ling. Er will über Hannover nach Berlin reifen. So wenig ich euch gern mit Empfolnen belafte, fo fann ich boch bem es nicht abschlagen, benn er hat es geforbert. Er wird bir alfo einen Brief bringen, und bu wirft ihn einmal an beinem Tische sigen lagen. Richtsmehr - als

eine Bouteille Wein, die er wohl allein trinken wird. Zustem ift er glaube ich ein reisendes Mitglied des Satanssordens, davon dein Mann Genoffe ift. Also hat er ein privilegirtes Diebszeichen, in euer Haus eigentlich ohne meinen Brief zu kommen. Denn diese Kapuzinerlosungen sind mehr als Schwester und Bruderbriefe! . . . . .

Den 9. Juni früh um 10 Uhr, gieng ich auf den Garten, eine Operette anzufangen für den Fürst von Saarbrücken (im Pensionskontrakt bedungen), arbeitete dis ½1 Uhr. Zu Hause fand sich in der Zeitung "daß die Königin von Ungarn, die berühmten Jäger des Herrn Issland, als das erste deutsche Stück wobei sie gegenwärtig gewesen wäre, mit großer Kührung gesehen habe. Ajoutez à cela, chère Louise, que je veux intéresser cette Cour au couronnement de Francfort, et vous verrez par là, que j'ai embrassé¹) cette nouvelle avec grande joye. Abends arbeitete ich von 3—10 Uhr, ununterbrochen.

ben 10.

Arbeitete ich wieder, von  $7-\frac{1}{2}$  12 Uhr. Und ward Gottslob fertig mit dem Gelegenheitsstück. Bon da  $-\frac{1}{2}$  1 Uhr auf die Probe. Zu Hause fand ich einen Brief von Schröder, worin er mir unter den wärmsten Lobeserhebungen für das lezte Stück — Herbsttag — 20 Pistolen für einjärige Mittheilung des Mschts zusichert. — Nachmittag sandte ich das Stück an Brockmann nach Wien, où on m'offert engagement aussi. Ich schrieb nach Iena. Ich schickte der Landgräfin von Darmstadt, die es begehrt hatte, "Frauenstand", spielte Abends im Richter, und sandte den abgeschriebenen ersten Aft des neuen Stücks an Herrn von

<sup>1)</sup> Iffland schreibt "embarasse", was keinen Sinn gibt. Die französ. Worte sind höchst sehlerhaft geschrieben, ich habe die Fehler verbessert.

Dalberg nach Mainz. Mamfell Reilholz spielte die Rina unübertrefflich, mit der hohen Ginfachheit der Griechen. — Auch schrieb ich an Graf Montjone.

ben 11.

Laß ich früh zur Erholung und Zerstreuung in den Werken des Königs. Engagirte mich, einer armen Frau, die vor Hunger sich ins Wasser stürzen wollte, Weisbrod genannt dis vorsie gesorgt würde, täglich 4 fr. zu geben und ging darauf nach Käserthal, wo ich, 5 Uhr dieß an dich schreibe. Mit mir ist Hanne und die treue Trotanette, die in wahrer graziöser Sorglosigkeit, zu meiner rechten den schönsten Lehnstuhl einnimmt . . .

. . . Dann bachte ich an bas Blud in meinen Urbeiten, dann an Berlin, die Bufunft - ben Profegor Engel (mein Feind, ber auf bas Gerucht meines Rommens gleich reifet, Leute fucht, und in wenig Tagen bier fenn wird) und darüber bin ich boch fo ruhig, als mare bavon nie bie Rebe gewesen. Much bafur bante ich Gott! Es ift viel, wenn man fonft Chrgeis hat und Feuer. Dann bachte ich auch an Wilhelm und an Goben. Roch find bie Briefe nicht weg, allein ich muß erft ein Trauerspiel von ihm rezenfiren, und iezt geht bas nicht gut. Aber aufgeschoben foll es ficher nicht werden. Nur muß ich iest erft mit bem Stud vorüber fenn, benn es mare fchlimm, wenn es nicht diesen Monat fertig wurde, ich hofe aber doch. - Bergiß nicht - fo außerordentlich viel bas Stud bewürfen fann, fo wenig erwarte ich bestimmt. Aber - es mußte gefchehen, und es freut mich, daß mein Geift noch viel von ber Bluthe hat, die fonft mit ben zwanzigen abzufallen pflegt! - Wenn bu nur feben konnteft, wie niedlich Trotanette ba ju meiner linken Seite liegt. Wenn Seelenwanderung eriftirte, fo mußte ein fehr liebevolles Befen in diesem hunde manbern. - Rein, es giebt nichts ehr=

licheres, als sein ausmerksamer Blick, so wie ich nur mich rühre! Nun gute Nacht! 10 Uhr.

b. 18.

Früh nach Oggersheim. Der Pfalz Graf zu Pferde begegnete mir früh. Er redete mich an. Ich sprach sie. Auch Demoisell Greuhm. Von da nach Dürkheim. Alles ist wohl. Ich laß mein Stück und jeder mann meint, ich hätte noch nichts diesen drei Akten gleiches gemacht.

b. 19.

— Dalberg aus Mainz hat auf den ersten Att noch nicht geantwortet, das beunruhigt mich und hindert mich heute zu arbeiten. Sieh wie die Deutschen so kalt gegen unsre Wärme sind. — Heute komt der Prinz und seine Gemahlin, sie nehmen mich mit nach Schwehingen! — Also — Adieu! . . .

b. 21.

. . Dente Dir, daß Dalberg noch nicht geantwortet hat. Je présume, qu'il y a quelque piège, que les gens de Mayence me tendent. On voudra contrecarrer à un autre ce que l'on n'avoit pas la diligence de faire même. Ce seroit indigne, ce seroit une perte essentielle pour moi. Mais maintenant je m'v attend. Il faut se faire raison à tout, mais pour le moment, Vous sentez bien que cela diminue prodigieusement le feu de mon entreprise. Rarement dans ces choses la raison peut dompter la sensibilité irritée. D'autant moins que cette même sensibilité est l'origine et la nourrice de tous les travaux d'esprit. Quand même ce seroit un fausse allarme, il vient fort mal à propos aux deux derniers actes, qui devraient être ceux, ou le feu, le génie, la sublimité, la rapidité doit enlever le coeur, pour menager la force de la critique. - -Nous verrons!

10 heures. Adieu. J'ai rangé le travail pour demain — Engel de Berlin est arrivé, le malheureux.<sup>1</sup>)

den 23. . . . . . Geftern, weil Engel bei mir gewesen war, gieng ich zu ihm, er behielt mich zum Eßen.
Ich bat ihn auf heut Abend. Ein Viereckiger Mensch.
Er zwang sich zur Hösslichkeit, aber der Grobian gegen
alles, der Satan gegen mich kuckte hervor, wohin man sah.
Es ist nur zu gewiß, daß er Nachricht von meinem Ruffe
hat und alles that und thut ihn zu vereiteln. Ich thue
das Meinige dagegen, aber ohne Hize. Von Wien, werden
mir Anträge wiederholt. In jedem Falle werde ich hier
feinen Kontrackt unterschreiben . . . .

23. 9 Uhr. Im Garten. Die Herren waren gestern gleich da. Engel hat alles Gründliche eines deutschen Geslehrten, mit all seiner Pedanterie. Nebenher eine unbandige Sucht nach Adel und Adelsverhältnißen. Diel Eigenliebe und Borliebe. Toute la soirée personne n'a parlé que lui, et comme jamais il a été interrompu, et comme nous composâmes un auditoire sort silencieux il doit avoir été sort content de nous, de notre conversation et de nos lumières. Kriegsrath Bertram, der ihn besgleitet, ist ein versebter junger Greiß, Calculateur nebenher. Wir aßen — hm — il est ennuyant pour vous de lire dans un espace de quarante milles ce que nous avons soupé. Ainsi je me tais . . .

b. 23. aß Engel mit seinem Reisegefährten, Kriegsrath Bertram, bei mir. Er trank viel.

b. 24. Baum ber Diana. Die Reilholz wurde unversbient in der Beck ihrer Rolle gut aufgenommen. Engel

<sup>1)</sup> Bergl. die Bemerkung oben S. 28, Anm.; nur die orthosgraphischen und Akzentschler sind verbessert.

aß bei Beck. Man fängt Kabalen an, die Beck leidet, aber sehr edel.

d. 25. Engel verlangt meine Manuscripte zu kaufen. Er hört die Beck im Hause mit höchstem Beifall singen. Die Indianer in England werden gespielt — ich gefalle ihm sehr. Die Aktrizen selbst kabaliren gegen die Beck.

d. 26. Fange ich auf dem Garten den 5. Aft an, beforge das Arrangement eines schönen Kleides zu Helena und Paris für die Beck. Meift aus Theatersachen aber im ganz neuen Geschmack. Abends repetire ich das Räuschsgen, 82 Seiten, und war mit Böck dis spät Nachts bei Engel im Pfälzerhoff.

27. Das Räuschgen. Auf dem Theater meldet sich Dem. Keilholz, welche Ariadne spielen solte, frank, man wählt noch im zweiten Akt den gutherzigen Alten, wir spielen ihn ohne die Rollen haben ansehen zu können (!), und ich reiß alles hin. Nachts bis 1 Uhr im Pfälzerhoff bei Engel, der außer sich war. Dein Brief vom 21 ten komt an. Habe Dank.

28. Schreibt endlich der Mainzer Dalberg. Mit feiner gewöhnlichen Kälte — aber sonst scheint mir alles gut.

29. Aß Engel mit Bertram und Beck bei mir. Heute Helena und Paris. Die Beck sang und spielte wie ein Engel, ward herausgerusen, und bei ihrem Austreten hörte man laute Bewunderung ihres Anzuges.

b. 30. Geftern ließ ich noch von Engel Becks Schwester hören, er fand sie gut und da kann ein Engagement zustand kommen. Heute aßen wir bei Beil auf der Mühlau, blieben da bis 8 Uhr Abends. Werdy ward frank, also mußte ich noch im Gläubiger eine Liebhaberrolle übernehmen.

d. 1. Juli. Kaufte Engel meine Mscpte. Ich spielte sehr gut, und Engel komplimentirte mich sehr.

b. 2. Juli. Engel reifete meg, ich fieng an ein

Stück zu rezensiren, von Fischer und sandte es ihm. Ich schrieb dem Fürst v. Saarbrück. Gestern erhielt ich abermals einen Engagementsbrief von Wien, und Verlegersanträge eben daher. Den 30. führte ich Einfelds hier umher — Philipps Kind ist todt — der arme Mann — seine Freude so dahin! Gott tröste ihn und fülle die Lüke seines Herzens mit andren Hausfreuden! Und ihr laßt mich so etwas von Fremden hören?....

b. 4. Ich habe Demoifell Greuhm nach Oggersheim geschrieben, ob ich vor der Komödie noch zu ihr kommen fann. Es ift 9 Uhr. Jest will ich arbeiten. Im Garten 3/4tel auf 12. Gott sei gelobt - eben schließe ich bas Stud - Friedrich von Defterreich! Ich habe dir glaube ich nicht geschrieben, daß Pring Max der Gallischen Infulten fatt, hier wohnen will. Er fuchte bes Endes ein Baus, und Prafident v. Bennigen (ein weiland Barbenberg) bietet fein für 33 000 fl. einft gekauftes Saus, bas breite gegen das Komödienhaus, auf unferm Plate an. Bring beschließt gleich ihm 60 000 fl. zu geben, fragt aber boch nach dem Breife. D das hatte Beit, er folle es feben. Der Bringeß gefällt es, fie und die Dennhaufen außern es in Seelenunschuld und diese Prafidentische Ranaille fordert gleich 100 000 fl. und 1000 fl. Schlüßelgelb. Die Stadt wuthet, der Pring fpricht vom Fortgeben. Ich fuhr hinaus. Er schäumte. In Oggersheim war Prozegion, Andacht und Wein erhigte die Leute, man gieng, man fturmte berein, um das Saus zu demoliren! - Dites a tout le monde, cher Iffland, sagte mir der Pring comme je suis traité! 3ch thats - wir alle vom Theater rafften tout le monde gufammen - die Prozession fam dazu. Wir schickten Beck an herrn von Riebold, Bennigens besten Freund, ihn vor Aufruhr zu warnen, die Leute atroupirten fich - und Abends 8 Uhr, hatte - - ber Pring bas Sans für 60 000 fl. Wie es aufgenommen wurde, siehst du aus der Einlage, die du aber zurücksendest! Hättest du die Pfalz-gräfin gesehen — hochschwanger — schön wie ein Gott in tieser Trauer — wie sie zu mir sagte — "ach so habe ich benn kein Haus, wo ich niederkommen kann!" und dazu Thränen in dem großen blauen Auge, du wärst außer dir gerathen! — Niemals habe ich aber Hof und Stadt so gleich erbittert gesehen! — Denn endlich hat sich der Kurfürst zur Erlaubniß des Hierwohnens überwunden — und dem Lande blüht Wohl auß dieser Einigkeit und so ein Kerl will es stören! Pfui!

3 ten Aug. In Seidelberg — welche Erinnerung war dort wieder jährig? — Ettingers waren charmant. Ein Herr Buchhändler Pfäler incommodirte uns sehr. Wir aßen zu Neckargemünde, gingen dann auf den Wolfsbrunnen, und auf dem Schlosse nahmen wir Abschied. Hier hatte ich meine Brieftasche mit den drei neuen Aften vergeßen. Ich war sehr ängstlich, schifte halbwegs von Edingen einen Boten zurück und den 4 ten 7 Uhr, kam sie wohlbehalten hier an . . . . . .

- .... NB. Herr Ettinger hat mir wegen Sammlung meiner Schauspiele einige sehr ehrenvolle und vortheilhafte Anträge gethan, so daß wenn die Berliner nun nicht sich beßer und namentlich fügsamer zeigen — ich weiß, was ich zu thun habe. Bonne recette en tout cas . . . .
- Dause habe ich gehört, den 28. d. M. sei die Wahl, den 8. d. M., die Krönung; ainsi l'affaire s'approche. Zu Mainz war Studententumult mit Handwerkern, man bezehrte erst Pfälzer, dann 1000 Mann Darmstätter, die nun die Zitadelle von Mainz besetzt halten. L'entier est une preuve, que les moeurs de Göttingen sont meilleures et les mesures d'état d'Hannovre plus accordantes aux

circonstances qu'à Mayence, quant à l'université quant à l'état.

## 14

Mainz und Frankfurt 17.—30. Sept. 1790. Nach Mannheim und Hannover.1)

d. 17. Eilf Uhr, ich habe da gegessen — und man hat mich gefressen! — Rindviehe! — In den wärmsten Gefühlen — gefragt, was meine Ungrische Kappe koste? ben den heißesten Situationen — vom Aussatz der, die die Königin spielt! — Lächerliche Aengstlichkeiten überall! — Im dritten Alte sagte ich — er mögte die zwei anderen selbst lesen. — Uebrigens sind meine Hoffnungen sehr abgespannt und das ist gut. Da wirds Apartements geben — beim Kaiser — bei den anwesenden Kursürsten — 2c. Also muß der Kaiser hine in veranlaßt werden. Wie? — Durch den Kaiserl. Gesannten in München v. Lehrbach. Er mag mich. Allenfalls auch Ompteda —. Immer habe ich ein gutes Stück gemacht — und noch gebe ich nichts aus. — Gute Racht.

b. 18.

fchrieben, den ich von Manheim, mit dem Stück, an ihn schieben, den ich von Manheim, mit dem Stück, an ihn schieben will. 9 Uhr. Ich habe auch an die Direktion nach Wien geschrieben, und die Sache hinzuhalten gesucht.

— Ich wurde zu Dalberg zum frühstück gebeten. 11 Uhr. Er mag sich besonnen haben. Er hat die letzten Ukte gelesen, und Mirakel gesprochen. Nur meint er, man müste den Kaiser präpariren! Wie albern!

— Allensfalls hosse ich, das durch Lehrbach zu können! Fezt nach Frankfurt.

<sup>1)</sup> Ueber diefe Bezeichnung vgl. die Unmerfungen.

1/21 Uhr zu Frankfurt. Bei H. Koch traf ich Herr Hofrath Tabor. — H. v. Dalberg hat an Koch geschrieben, man müße den Kaiser fragen, ob er das Stück sehen wolle — das kann ich nicht zugeben. Et dès qu'il le veut, le deuxième théâtre aura la pièce. H. v. Ompteda ist noch nicht hier, sonst wäre ich zu ihm gegangen. — Tabor sagte mir davon, daß die Beck im anderen Monathe hier singen mögte! — Nach Tisch will ich in Guaita's Garten gehen und darüber reden. Gott wie froh würde mich es machen, wenn ich das zu stande bringen könnte. — Freut Dich nicht, daß ich thätig bin, Liebe? — Adieu bis hernach. — Die Reise war doch sehr nöthig, hätte ich sie nicht gemacht, man hätte mich lange herumziehen können und Briese machen das nicht allein aus.

Roch schien, sen es Eigenliebe ber Rolle wegen ober bes Stückes wegen sehr zufrieden und sagte, es wäre lächerlich, erst den Kaiser zu fragen. Eben so sagte Tabor. Ich bestand darauf, es den anderen zu geben, wenn mann auf der Albernheit beharren wolte — es schien sie zu frappiren. — In Guaitas Garten war Tabor schon weg, ich holte ihn noch auf der Promenade ein. Er bietet Becks Haus und Tisch an, erst ein Liebhaber Konzert bei sich, dann ein öffentliches auf Subscription. — H. Appelt ist in Franksurt. 7 Uhr weg, 11 Uhr zu Meerselden übernachtet. Heute, den 19 ten 9 Uhr in Oppenheim, wo ich dieß in dem Zimmer schreibe, darinn Du wohntest, und hier weg schieke. — Ach das schöne Jahr 1788!

Montag Abend (27. Sept.)

Sie kommen, sprechen kann ich sie heut nicht. Sie effen im Hessischen Lager, morgen früh Acht Uhr, sagt le Noble, soll ichs versuchen, denn Mittags effen Sie bei Kölln. Dienstag (b. 28.) morgen. 8 Uhr war ich da, welche Mühe, von den Trabanten zu den noble Garden von da zum Ansager, von dem zum Rammerherrn, von dem zu Graf Rosenberg zu kommen. — Wieder nichts, sie sahren zum Deutschordensritterschlag. N. B. Gestern waren alle da und die Damen weinten herzlich, der Kaiser war attent, die Kaiserin sehr. Der König von Neapel lachte. Ich sah den Einzug und Ritterschlag, dann ging ich hin, 1 Uhr kam der Kaiser. Graf Harrach sagte "Issland, Ihro Majestät." Ich übergab das Buch, Er sah mich und das Buch an — "Uha — gut, gut!" sprach er, und weiter. Ihr übergab es der Graf Thurn. So verschwanden sie in der Suplikanten soule — glaubt mir, es ist nichts! Den Nachmittag schließe ich mit Dalberg, adieu

Iffild.

Frankfurt, Sept. 28. 1790. Der dritte Brief, Dienstag abend bei Deinem Bruder. Welch ein Tag! Welche ftehen mir noch bevor! Nein das war arg.

Geftern 2 Uhr, war ich mit Aufräumen fertig, heute 6 Uhr wurde ich frisirt. 8 Uhr war ich zu Obernborf bestellt wegen des Protektionsscheins. Und acht Uhr war ich noch nicht rasirt. Der Bediente brachte Kaffee, entschuldigte, daß es so spät war, Madam habe nicht geschlaffen, denn eben sei das kleine Kind gestorben. Ich ging also zu Koch und sagte, Dein Bruder habe mich zu Mittag gebeten. Nichtig ritt der Minister schon aus, da ich kam, also zu Schmitz, der Prot. Schein ward ausgeführt. Dann wollte ich ins rothe Haus zu Greuhm, er war im Hessischen Lager. Ich sprach mit Graf Wittgenstein, wegen Metternich, an den ich Addresse habe, von Lehrbach. Wittgenstein sagte, diese zwei stünden nicht gut zusammen, also dachte ich, lieber den Brief nicht abzugeben. Nun zu Herrn von

Dalberg. Er war recht febr artig, meinte nur, es ware beger gewesen, ich hatte gleich meine Bedingungen fo gemacht, er hatte bem Sofe gefagt, ich begehrte fonft nichts. Run fönnte er nicht wohl es noch nachfordern. Er wolle es auf andrem Wege beforgen. Ich hatte fein Wort. Aber in Terminen muße es fein. Ohnehin habe Lüttich und die Krönung die Kurfürftl. Kaße reichlich geleert. Ich laß euer Defret und meines. Sie find fehr rühmlich, deutlich und fest. Run tam es auf Friedr. v. Deftreich; ber Graf Schlick wolle feinen Namen nicht gern genannt haben. But, fagte ich, so heiße er Kangler. Ja und er habe gesagt, es sei bedenklich, wenn es aus der Geschichte des Aeneas Sulv. genommen sei, da seie ja Aufruhr. Aufruhr? weiß ich nicht. - Run ja - die Ungarn find doch barinn. Ift das ein Bergeben? - Ja die Ungarn haben gegen bie Krönung des Raifers protestirt, und nun werden fie gar fagen, die Ungarn find auf das Theater gebracht! Und ber Raifer ift fo mißtrauisch! - Wie kann er aber hier miß= trauisch fein? Ja, ber Graf Schlick meint, es fei fehr bebenklich. Ministeriell fage er das nicht - aber - - Ich gieng. Bu Madam Gontard. Gie nahm Theil. Aber. wie es in den politischen Zweiffeln geht, dies unergründliche Meer geht immer tiefer. Sie war doch auch besorgt. Run wollte ich zu Metternich. Ging aber, da ich Niemand flagen wolte und fonte eine Stunde die Allee am Romodienhause auf und ab. Nun zu Metternich. Er hatte Baron Spielmann und Robenzel bei fich, ich fonnte nicht vor. Sext konnte ich nicht langer ohne zu handeln fenn. Dun fam mir die Idee mit dem Rurfürst von Rölln. Go popular er ift, faate mann doch, ich muße zum Sofmarschall. Aber wo treffen, und bann mußte ber erft referiren - und indeß fam der Freitag heran. - Und ag ich bei Deinem Bruder. Da ich aber doch die Truppe nicht disguftiren

barf, fo machte ich bei Walters und Porfch Besuche. Indeß wollte ich mit Deinem Bruber nach Saxenhaufen ins deutsche Haus, wegen einer Audienz Erfundigung einzuziehen. Auf jeden Notfall holte ich das Sammtgebundne Eremplar. Auf dem Wege dahin sprach ich die Wiener, und arrangirte bann allerlei. Run fort. Dein Bruder fragte im Sotell nach einem Rammerrath Bogel - er wohne in Saxenhaufen, fagte man. Sin! Nicht zu Saufe. Indem fam ber Rurfürft mit ber gangen Guite aus bem Beffifchen Lager. Dun ins Hotell. Der Rurfürft war oben. Herr Bogel ward befragt wann man Audienz haben fann. Indem wir barauf warteten, fam der Rurfürft berab. Alle Schloghoffenfter voll Menschen. Der Rurfürst gieng an mir vorüber, und wieder vorüber. Da er 20 Schritt weg war, bachte ich hin und gieng. Er fah mich an, "barf ich mich Ihro Roniglichen Sobeit unterthänigst nabern?" Wer find Sie? "Iffland, Ihro -" ah - ich fenne ihren Nahmen fehr wohl. "Ich habe ein Schaufpiel, F. v. D. geschrieben, barf ich es Ihro Königlichen Sobeit zu Fugen legen?" (Er nahm es) Aeneas Sylvius? Sier ift er doch nicht Papft? "Nein Ihro Hoheit! Ich darf als ein ehrlicher Mann behaupten, bas Stuck enthalt feine Schmeichelei. Ich bin ber Geschichte treu geblieben. (Er lag.) Warben wir fo glücklich fein können Ihro Soheit Freitag im Schaufpiel= haufe zu feben?" Ja wenn ich nicht Freitags meinem Bruder dem Könige nach Afchaffenburg entgegen muß. — Brauchen Sie daß auch nicht? "Ich lege es Ihro Königliche Sobeit zu Füßen."

Aha — adieu Herr Iffland — Mun schrieb ich Dir. Nun in die Komödie, morgen ist die erste Probe. Siehe, da läßt Righini eine Probe von dem Amte ansagen, daß zur Wahl ist; — also dreie die an der Probe sehlen. Um dem abzuhelsen, ist sie um Acht Uhr. Dann sah ich die französische Komödie. Dann schrieb ich dieß. Nimm dazu noch an, daß mich Dalberg 11 Uhr sehen (?) ließ und mit dem Coadjutor die Bedenklichkeiten wiederholte. Der Coadjutor sagte "ich thäte es nicht." Ich thue es aber doch

In der Französischen Komödie fragte alles danach—
ift es doch 10 Uhr — nun will ich noch ins rothe Haus
zu Greuhm. Gute Nacht! Werde ich etwas Hartes erleben, so führt es mich weit. Gott wird es leiten. Leb
wohl. Lebt wohl! In Mannheim und Hannover — wohl!

Mittwoch, 29. Sept. Es geht gut. Der Bischof von Ollmüt komt — hats gelesen — hat ihm gefallen. Ich war überall.

d. 1. Oct. Es geth gut. Gott sei gedankt. Ach liebe, gute Freunde, wie froh bin ich, Gottes Seegen mit Euch Allen.

Donnerstag Abend (30. Sept.). Ich gieng nach Abgang bes Briefes mit Beil auf den Römer. Da begegnete mir bes Bischofs von Ollmut Better, unser Mannheimer Graf Colloredo; er fagte mir, daß fein Better mich und das Stud durchaus protegire, es auch dem Raifer gerühmt habe, und daß die Gräfinn Bappenheim ber Königin gefagt habe, fie moge es feben. Der Kurfürft von Koln wolle auch hierher, nur der von Trier bestehe auf dem böhmischen Theater. — Da mann um 6 Uhr noch nichts wuste, so gieng ich in das Raiserliche Balais, nach S. von le Roble zu fragen. Mit Lebensgefahr tam ich durch die vielen 100 Equipagen, durch alle Livreen, Bier Antichambren, endlich zu ihm, er wuste noch nichts, bestellte mich auf morgen vor 7 Uhr. Indeß fagte er doch auch, daß der Bischof von Olmutz ganglich auf dem Mainzer Theater beharre. — Auf bem Theater erfuhr ich, daß Graf Singenborf nach mir geschickt habe, ihn morgen zu besuchen. Er ift Erbichagmeister von Sannover, reich, wohnt in Wien, ift aber ohne Hofverbindung. — Heute Nachmittag hielt ich Leseprobe von Herbsttag, laß daß Stück vor, troz meiner Heiserkeit. Den Abend habe ich noch von Edelsheim an Rosenberg durch einen Brief erinnert, und falß diese Presentattion sehlschlüge, es durch unsern Colloredo bei dem Fürstbischof von Olmütz angelegt. Auch habe ich durch Adamberger, der hier ist, mich noch einmal von Thorwart empsehlen lassen. — Gute Nacht, euch allen, Trotanette und den beiden Louisen.

Freitag. Es geht etwas beffer, morgen mehr! Grüße an alle.

d. 30. Sept. Auf der Wahl habe ich alles gesehen, im Dohm, draußen den Zug — alles! Einen Kolbenstoß auf das Schienbein abgerechnet — trefslich! Der Eintritt der Kurfürsten in den Dom — der Moment der Proclamation haben mir Trähnen gekostet, und ich fror für Ersschütterung. Es ist über alle Beschreibung — für Jemand, der so was empsindet! — Die Beschreibung, auch nach Hannover, umständlich.

Morgen mein Stück. Es ist großes Gefrage banach. Nur 2 Proben. Es ward schrecklich bei ber Annonce empsfangen.

Im Dom, ehe es anging, fprach ich 2 Stunde mit sehr gescheuten Wienern. — D weh! — N. B.! Sie kannten mich nicht. Die Königin ist eine gute Mutter — außerdem geizig. Er — verspricht und hält nicht. Die Wiener sagen im Sprichwort, er wäre nur von Mariatrost, nicht von Mariahülf. Der Hoff stiller als je. Sein Geschenk bei der Huldigung an die Erbämter war, jedem 300 fl., ainsi vous voyez, que je n'ose conter sur rien.

— Eben 12 Uhr Nachts habe ich an den Fürst v. Ollmut und Graf Metternich und den Grafen Wurmser geschrieben. — Samstag will ich mit Dalberg von dir reden. — Ich bin sonst wohl — gute Nacht.

Noch ein Wort muß ich doch reden. Nach dem Wahl Conclave — stiegen die Kurfürsten im Ornate und die Gesanten auf die Bühne. Der Weihbischof verkündete Leopold und sprach vivat rex — indem ward mitten in der Kirche vor der Tribüne der Strick der Sturmglocken angezogen — die großen Flügel geöffnet — das Bolk drang ein, mann rieff in der Kirche vivat — rieff es dis an den Römer — auf den Dächern und zu allen Fenstern heraus — indem 3 Chöre Trompeten und Pauken von Mainz, Trier, Cöln, dan gleich das te Deum mit 300 Kanonen — nun der Zug zu Pferde — alle Glocken der Stadt — immer vivat dazwischen, und der alte eißgraue Curfürst von Mainz, mit Kurmantel und Hut, auf einem bäumenden Prachtschimel — ich sage dir, die Knie haben mir gezittert!!

Vor dem 8. ift feine Krönung. Ich schreibe noch.

Eben komt Beck gefund und froh. Dalberg ift aller- liebst. Dieß gilt allen im Hause. 100 Gruße!

Ich war vor der Probe bei Olmütz, Graf Metternich und Wurmser, Sie Selbst schriftlich als Kaiserl. Representanten einzuladen.

Die Probe war gut. Viel Dank an Trünkle! Recht viel, mündlich mehr. Eben komen alle Leiningen. Eben Greuhm. Jetzt gehe ich — Ehre oder Schande — Gott lenke!

15

Un Louise.

Auerbach,

Bad im Darmftädtifden, b. 17. Oct. 1790.

Auf dem Wege zu Frieden, Ruhe, ftillem Glück und Genuß bes Menschenwehrtes! Ja Louise, ich bin rund ent-

fchlogen, in Mannheim zu bleiben. Es gabe freilich einen beträchtlicheren Wirfungsfreis in Wien, daß ift mahr, und daß eben das mir oft einfallen, mich manchmal warm, beiß machen wird - das ift gewiß! Aber aus eurer Nähe, ohne eine Menschenseele, die meinen legten Atengug mit Liebe abwartete, an den Donauuffer - nein - ich bleibe am Rhein. Gehe ich zu bem einen Ufer, fo empfängt man mich liebreich, und freundlich erwartet man am andern Uffer meine Rückfehr! In 21/2 Tage fann ich doch bei Euch fenn! Nein, ba ift Nichts, was mich von meinem Beerde zu Mannheim wegbringt. Morgen Mittag bin ich bort. Eben, 8 Uhr, bei hellen Mondschein, war ich oben auf dem Berge, wo die Landgräfinn den Altar - "der mahren Freundschafft beilig" erbaut hat. Ich fab in die halb= beleuchtete Ferne - dies Land wollte ich verlagen? Dies Land, wo Gott auf jedem Fleck, den fein Mond beleuchtet, gute Menschen für mich würfen ließ - nein, bas will ich nicht, und Gott wird mir es feegnen!

Da haft du zwei Blätter von den Pappeln, neben dem Altare, wo ich dies dachte, fühlte, beschloß. Gott mit dir und eins mit deiner, meiner und unser aller Zukunft — Gute Nacht! . . .

16

Un Louife.

M., d. 9. Cept. 1791.

Liebe Louise. Ich mögte meine Kokarden, dem einzigen Könige unter den Königen, Gustav von Schweden, zueignen, und zwar diesen Michaelis.

Weiß eure Kanzlei, Euer Depesschen Wesen oder das etwas, eine bestimmte Manier dem Könige etwas grade in die Hände zu schaffen, oder genügt die Post? welches leztere ich denke. Im lezten Fall will ich es einschicken, da von

dort die Post einen sicherern Lauff haben mag, als von hier. Wolltest du mir nicht hierüber sehr bald etwas sagen? Adieu, liebe, gute Louise. — Es bleibt bei dem Compte rendu vom 1 ten.

Dein A. W. Iffland.

17

Un Louise.

M., d. 22. September 1792.

Ich bin übrigens wohl, und so bald ich im Garten bin, ift alles vergessen, und mein Geist ist dann wieder frisch, der Blick auf den Spiegel des Rheins ist ein Trunk aus dem Lethe, ein Seegen, den ich dankbar genieße. Im Hause ist es so wenig möglich was zu thun, daß ich diesen Brieff zu schreiben in Sturm und Regen herausgegangen bin. 200 Rechnungen — wenigstens — fordern monatlich meine Unterschrift und Untersuchung. Je minder dieß Geschäfft mir nahe liegt, je pünktlicher piquire ich mich es zu besorgen. Nun noch die Garderobe Sachen!

Alles hinterließ Rennschüb in Unordnung. Ich habe Bieles mit wenig Kosten gethan, und mann ist zufrieden. Ich sehe Niemand, als die Frauenzimmer in des Prinz Max Hause. Gute edle Lente. Außerdem arbeitet Georg im Garten — und der Hund liegt neben mir. Abends kommen die Meiern und Beck heraus, die kleine Louise hüpst im Garten herum, erinnert mich an Euch, wir effen zussammen — und so geht ein Tag nach dem andern herum. Ich bleibe dem Hange zum stillen Leben getreu und den Empfindungen, die ich in meiner ersten glücklichen Kindheit von dir empfieng und die ich dir treulich dancke. Das ist die Geschichte meines Lebens, seit der Zeit du wenig von mir gehört hast. Meine Keise in die Schweiz wird gedruckt.

Daß ich Uhr und Ring geschenckt bekommen habe, weißt bu von mir.

Auf der Krönung nahm ich 700 Fl. ein und 500 Fl. vom Kaiser. Haft du den Prolog schon?

18

An Louise. Im Garten, den 10. Juli 1793. Meine liebe Louise.

Die erfte Feber, im neuen Gartenhause angesest, sei an Dich. Ich hoffe, ich werde durch dieses haus die ftille Rube wieder in meine Seele bringen, die mein Leben angenehmer und mich allen genießbarer machen wird! - Es ift bisher viel trubes Waffer in den Bach gefloßen. Der Faben unferer beiden Lebensgeschichte ift fur uns beide lange abgerigen gemefen. Belfe mir Gott, daß bas anders und wieder ins gute Geleiß tomt - Greuhms wohnen noch immer bei mir, und es scheint, als mußte ich die traurige Aussicht haben, fie an einer gefährlichen Salsfrantheit hier fterben zu feben. Der Bfalggraff ift zu einer Berirrung von feiner unbefangenen, iconen, natürlichen, tugendhafften Frau verleitet, die ihr Todesfummer, allen ihren ehrlichen Leuten nagenden Gram, und mir schmergliche, obichon willige Theilnahme bereitet. - Raum war der Fürst v. Leiningen in feine Besitzungen burch die Breugen wieder eingefett, fo verliert eben der Fürft v. Sarbrücken durch die Frangofen alles. Der gute, ehrliche Rammerrath Stengel ift wieder zu mir geflüchtet. — Die Theatersachen find durch Rrantheiten und Mangel an Personale schwer und verwirrt. Mein Sausbau hatte mich in einen Prozeg mit der Bunft verwickelt, welche eine Maurerwitme von der Arbeit verbrangen wollte. Doch habe ich benn endlich gewonnen. Sieh da das Bild meiner Tage in furzen Umriß. Doch fehlen die kleinen Dinge, die in der Darftellung die Summe des Bergnügens oder des Gegentheils ausmachen.

Deinem Manne will ich über unfere Geschäffte nun

auch schreiben.

Er erinnert mich oft an einen Glückwunsch Brief für Philipp? Darauf muß ich nur erwähnen, daß ich ihm zuslezt, und zwar bei der Geburt seines Sohnes, viel und sehr herzlich geschrieben habe, ohne Antwort erhalten zu haben.

Die Belagerung von Mainz, welches iezt dem Sturm entgegensieht, habe ich zu drei verschiedenen malen gesehen. Schrecklicher Anblick der Tapferkeit, des Todes, und der rauchenden, schönen Stadt. Im Garten höre ich täglich das fürchterliche Bombardement, und eben indem ich dieß schreibe, eine Kanonade bei Landau. Ende dieses Monats wird Mainz über sein.

Die Weinzeichen bringt die folgende Post. Die Schinken sind angekommen. Schreib mir doch, wie und wo ich sie bewahren kann. Sie machen mir große Freude. So undebeutend dieser Zettel ist, so soll er doch heute abgehen, um endlich einmahl in Ordnung mit den Brieffen zu kommen. Uch! wenn ich doch von dem Mittel Briefpapier hätte, nicht Postpapier auch nicht Großes, sondern von dem, was drei Finger breit länger ist, als das Postpapier. Das kann mann hier gar nicht haben.

Lebwohl und behalte mich lieb.

A. W. Iffland.

19

Un Louife.

Mannheim 1793.

Der gute Frit ift fort und meine Freude mit ihm! Meine Trähnen fließen aus ber Fülle meines Berzens und meine Seegnungen folgen ihm. Da ftehe ich wieber allein, lofigeriffen von dem mas meinem Bergen fo innig wehrt ift. Ach gelobt fei Gott für diefen Sohn ben er Euch gab. Gefund an Geift und Körper, in ber Bluthe schöner Jugend, bas Bild guter edler Meltern, mit bem ftralenden Blick eines reinen Gewißens geht er umber und hat den Empfehlungsbrief von Gott auf feinem Angefichte als offenen Wechfel an die Menschheit mit fich. Ja, ja, das hat er, Das findet jedermann. Jedermann liebt ihn. Jedermann schloß fich an ihn, jedermann betrübt feine Abreife. fie benn nicht mich tief in ber Geele betrüben? Ja, bas thut fie. Mit tiefem Kummer habe ich ihn aus meinen Armen gelagen. Mit heißen Trahnen febe ich ihm nach. Ach du guter Sohn meiner über alles auf Erden theuren Louise, meines unbegrangt redlichen Schwagers -Gott geleite bich, wie er bich bishierher so herrlich geleitet hat — wo du gehst und stehst. Du bist gut und redlich und danckbar und edel. Du lohnft beinen Aeltern mit Bucher, benn bu manbelft auf ber graben Bahn, auch mo niemand dich fieht. - Ich habe ihn acht Tage über die Beit aufgehalten. Ich geftehe es. Aber ich bin bei feinem redlichen Eiffer fich nuglich zu machen, gewiß, daß er das einbringt. Und es ware ja graufam, mir, der an Freude bes Bergens fo burftig lebt, diefe reine Freude nicht gu gonnen! - Mann fann nicht offener fein als er ift, mann tann natürliche Söflichkeit nicht anftandiger besitzen, ohne fad zu fein. Er ift frolich ohne Ungeftum. Er hat hier eine Empfindung für ein artiges Madgen gehabt, wobei ich ihn gang fich überlagen habe, und fo mahr Gott ift - er ift feinen Weg gewandelt als ob fein Bater und feine Mutter auf beiden Seiten gingen. Ich habe ihm in manchen Augenblicken Freiheit gelagen, in munterer Gefellschaft unbeachtet Wein zu trinken - und immer blieb er gang in ben Gränzen eines frölichen, bewußten, angenehmen jungen Menschen. Dieß alles würde kein Berdienst haben, wenn es die Wirkung von Phlegma wäre. Nein. Es ist Ehrsgefühl, Uberzeugung, Dankbarkeit für seine Aeltern, wie ich sie noch an keinem Sohne kenne. Darum ist er mir so wehrt. Darum muß er von Gott gesegnet sein, darum will ich, daß beide Aeltern diese geprüste unbestochene Urstunde zusammen lesen — sich umarmen und Gott danken, der diesen guten Sohn, so erhalten hat. Er erhalte ihn ferner. Amen.

Mannheim 1793.

Iffland.

20

Un Louife.

(Undatiert, mahrich. 1793)

Sier fieht es fehr friegerisch aus. Die Kanonen find auf die Balle geführt, die Kasematten geleert, Tag und Nacht wird in den Zeughäusern gearbeitet, es werden Batterien angelegt, das Militair ift einberufen. Alles muß fich proviantiren - und mein Garten, mindeftens bas Saus, ichien neulich ber Gefahr, abgebrochen zu werden, ausgefest - da aber gar Biele babei gelitten haben würden, fo ift es noch aufgeschoben und wird wohl gang unterbleiben. Indeß hat es mich fehr beunruhigt. Schändlich ift es, daß Hannover, als Reichsstand fich ber, von ber Nat. Berf. gebrückten deutschen Fürsten nicht annimmt. Die Sannöverische Entschließung auf bem Reichstage beshalb ift ein Mufter von Midifcher Raufmannspolitif. Go bachte weber Ernst August noch Georg der erste. Und wenn Georg der zweite nicht Fürstenseele gehabt hatte, so hatte er auch wegbleiben, hatte, ftatt zu Dettingen Bomben werfen zu laffen, zu herrenhaufen Bonbon über die Tafel werfen konnen! Pfui!

Es ist recht, daß die Rausseute Fürsten werden, denn die Fürsten werden Krämerseelen! Der Landgraff von Kassel prostituirt das hohe Haus England mächtig. Er handelt, indeß die zu St. James — Reichstagsstimmen schreiben. Bon der Feigheit, daß wir uns das herrliche Anspachische Weiberlehn, Bendorf am Rhein, tacite nehmen lassen, rede ich garnicht. Ich werde toll, wenn ich daran denke. Es ist durch das erledigte Marckgrafthum hannöverisch und trägt gegen 40 000 Fl. ein. Die Hannoveraner Einzeln sind dasür bekannt, sich mehr als alle Welt zu dünken; in corpore geben sie sich für garnichts.

21

Un Louise.

M. d. 17. Januar 1794.

- hier und unter den Kanon (?) begann ein Gefecht, dem wir vom Walle zusahen. Die Rheinschanze ließ einige schwere Kanonen auf sie abseuern, worauf sie sich zurückzogen. Indeß gieng die Kursürstinn nach Weinheim an der Bergstraße, die Prinzeß nach Darmstad. Prinz und Herzog blieben hier. Die Kursürstl. Sachen wurden nach und nach sort gebracht, alle Boden leer gemacht, alle mit Waffen besetzt, noch mehr Kanonen auf die Wälle gefahren und die Garnison, außer 8000 Hiesigen, mit 3000 Kaiserlichen vermehrt. Inzwischen ließ ich meine Sachen, was nagellos war, mit der Hanne nach Stutgard sahren, beschloß aber, obgleich vor der Hand das Theater geschloßen ward, auch die meisten verreiseten, aus folgenden Gründen hier zu bleiben.
- 1, da die Garderobe und Bibliothek gepackt wurden und verschickt werden sollten, war ich, als Regisseur verpflichtet, diese zu begleiten.

- 2, mußte ich für zusammenhalten bes Theaters forgen.
- 3, Im Fall alles unglücklich gienge und das Theater nicht hätte soutenirt werden können, so mußte ich hier bleiben, einmal, um als pensionirt meine Pensionsverhältniße im ersten Augenblick zu reguliren, dann um in dem Falle die Berhandlungen der andern gleichsals pensionirten zu leiten.
- 4, Um im Fall bes Argften nicht damit chicanirt zu werden, "als hatte ich meine Stelle freiwillig verlaßen"
- 5, Um nicht, da ber Herzog und Prinz blieb, ein Ansfehen von Feigheit zu haben
- 6, war ich jedoch entschloßen, im Fall eines anhaltens ben Bombardements auf das nächstgelegene Dorf, über den Neckar zu gehen, wo die Stadt frei ift.

Nun hat sich aber seit dem 14ten gezeigt, daß die Franzosen so wenig an Belagerung denken, als es auch im Grunde unmöglich ist, sondern nur das Land jenseits Rheins plündern, und ab und an durch Kanonenschüffe auf die Rheinschanze die Garnison in Respeckt halten wollen. Also und da der unsterbliche Herzog von Braunschweig sie fast (der sie iezt allein auf dem Halse hat) täglich schlägt, mann auch entschloßen ist, jede Wursbatterie, die sie etwa errichten könnten, durch einen Ausfall auf der Stelle zu zernichten, dazu die Kaiserlichen Ofsizier dringend Schauspiel begehren: so ist alles wieder ausgepackt und am 30. wird das Theater wieder erösnet.

Inzwischen ist Graf Burmser abberusen und der tapfere Fürst Waldeck hat das Generalkommando. Hieraus,
und da die Preußen täglich wieder vorrücken, auch Worms
mit Gewalt wieder nehmen wollen, ist für uns das Beste
zu hoffen.

Eine andre Sorge entsteht dagegen wieder für mich baher, daß die Festungswerke erweitert, erhöht, die Gesichtspuntte befreit werden, weshalb mann mir auch mit Demolirung meines Gartens und Saufes broht. Siemit waren benn 3500 Fl. verloren. Zwar habe ich bis iezt allen Ginflug aufgeboten, daß es nur bis jur Beit ber Gefahr bleibe. Bis iest ift es gelungen, wie lange noch, weiß Gott. Du fannft leicht benten, wie traurig, wie einformig, wie fürchterlich mein Leben bei diefen Umftanden ift. — Wie Wehmuth oder Bosheit auf allen Gesichtern liegt, wie fehr mein lebhaftes Blut dort helfen, hier rathen oder thun mögte. Wie ich aber alles - boch das muß ich verschweigen. Mündlich ein mehreres. Ich will nicht zweiffeln an bem begten Bollen unferes Staats, aber bie Militarfraffte, woran am Rheinstrome in unseren Zeiten alles liegt, find weltkundig schwach. Nun kommt es also aufs Glud und Deftreich und Preugen an. Bombardements: gefahr ift iest keine mehr mahrscheinlich, Eroberung - unmöglich. Im erften Fall gehe ich. Es gehe und fomme wie es wolle, fo muß ich dich dieß Sahr feben. ift mir zu nöthig. - Meine Sachen lage ich indeß nun nicht eher kommen, bis Landau erobert ift. Leb wohl, theure Seele. Schicke Frit Diefen Brieff. Er hat mir heute geschrieben. Bitte doch beinen Mann, daß er das Rapitalverzeichniß purement und simplement mir schicke. 3ch wollte gern Ordnung in meinen Sachen machen. Gruße alle - Ruffe alle - behalte mich fo lieb wie ich Dich ewig.

Iffland.

22

Un Louise.

M. d. 4. Febr. 1794.

Die Franzosen haben sich brei Stunden zurückgezogen. Das Schloß von Oggersheim ift rein ausgeplündert. Das Schloß von Dürckheim ist ein Schutthausen, Jägerthal eben so, Hartenburg ist canonirt. — Der Fürst verliert gegen eine Million Gulden. — Gestern wurde das ganze Theater verabschiedet. Heute wurde es als Mißverstand erklärt und nur ein Stillstand angesagt, dabei erklärt, daß alle Besoldungen sortgezahlt würden und zwar ganz. Indeß hatte ich diese Negotiation doch, so wie die Erklärungen herüber und hinüber zu besorgen, zu betreiben, zu eb'nen zu schlichten, und dann Schreck, Klagen, Heftigkeiten von 120 betheiligten Menschen zu richten und zu schlichten. — Es war also klug, daß ich dageblieben war! Glaub mir, ich habe mehr gethan und verhindert, als ich davon rede. Gottlob. Er läßt mir immer noch Etwas gelingen.

Aber ach! - nur den Troft follte Gott mir geben, nach mühfelig durchschafften Tage meiner Louise so etwas erzälen zu können! — Da sitze ich denn freilich Abends, mude, trocken und abgespannt, weiß nicht, wo ich auf den andern Tag Kraft wieder hernehmen foll und falle den andern Tag wieder in meinen Rarrn. Ach Louise! - 3ch bin manchmal übel daran, glaub es mir. — Die gute Louise Greuhm ift an Geift genug, um mich zu erheben. Aber, wie es in ben Pallaften ber Gorgen Biele und Nagende giebt: fo hat fie, die redliche Seele, von bem Rummer ber Pringeffinn bas Mehrfte zu tragen - und ich kann nur mit ihr tragen, gehe also oft mit doppelter Laft aus bem Pallafte in meinen Garten guruck - ber bann freilich - einfach - aber fehr schon ift. Ach und iest fo schon! - Soll ich dich denn nicht dort feben? Ift benn feine Möglichfeit, Die gartlichften Bitten gu erfüllen? Gebenkst du meiner benn gar nicht mehr? - Es verfteht fich, daß die gangen Reisekoften mich angehen. Gang! Ich bin barauf gefaßt und eingerichtet. Denn, wo ich glücklich werde, werde ich doch nicht doppelt eigennützig fein, und dem Bater der Kinder werde ich doch nicht Ausgabe zumuthen? Dieß wäre also ausgemacht. Lon Kaßel hole ich dich ab, Euch denke ich noch lieber. Der Krieg? Thut nichts zur Sache. Frag nur Friz. Wo Krieg ist, führe ich dich nicht hin. Ich denke, nach 5 Jahren werde ich endlich einmal eine gute Antwort erhalten.

Ich will nun sehen, was du für mich thust. Lebwohl und schreib mir bald etwas Gutes. Dein dich ewig treu

und innig liebender Bruber

A. W. Iffland.

Der unendlich brave, tapfere Herzog von Braunschweig ist aus Jalousie über den ihn schlecht unterstützenden Feldmarschall Wurmser von der Kaiserl. Armee zurück in sein Land. Ein Held und Mensch im hohen Sinn weniger um uns!

23

Un Louife.

Mhm. b. 21. Febr. 1794.

bieten in Ansehung meines Aufenthaltes zu Hannover rühren mich unendlich. Ach Louise, wie gern, wie gern wollte ich, wenn ich könnte! Wie hängt mein ganzes Herz daran! Wie viel lieber — so unbegreislich ist der Mensch — wollte ich die Zerstörung des ganzen Theaters, als deßen Ershaltung. — Erhalten ist es übrigens. Es waren mir schon von Wien neue Anträge gethan. Diese würde ich auf teinen Fall angenommen haben. Aber wenn — und der Minister von Schulenburg hat es in Franksurt gesagt — wann es wahr ist, daß mir die Direktion des neuen Schloßetheaters in Pohdamm angetragen wird, was der König bauet und errichtet, dann würde ich entschieden hier weggehen. — Die Gründe dazu sind mancherlei. Gern und Viel

hätte ich barüber mit bir zu reben. Aber reben mußte ich es auch. Oberflächlich nur mit brei Sauptftrichen bas Gemalbe zu berühren, fo muß ich anführen. 1. bas Land überm Rhein ift eine Bufte. 2. Nagau und manche andre Gegend ift mir nicht mehr einträglich. 3. Durctheim ift (in den erften Jahren) freudenleer. 4. der Bergog liebt bas Theater, er ift prächtig, er achtet und liebt mich: aber - er wird großes - großes Militair halten. Er wird eine Rolle fpielen, er wird alle Staatseinfünfte auf biefen einen Buntt wenden, jo bag baburch bie andern Finanzzweige ftocken konnen. 5. der Konig hat den lebhafteften Untheil an mir bewiesen. Er fagte felbft zu mir "bas habe ich nicht gesehen, und habe es nicht was Sie fpielen" u. f. w. 6. die Pfalger find ein indolentes Bolf, träge, fleinlicht, ohne Charafter, woher da länger Nahrung für das Talent nehmen? Woher nahm ich es fo lange? Sind nicht alle meine Arbeiten Recapitulationen aus meiner glücklichen Jugendzeit und den trefflichen Menschen die mich ba umgaben? 7. die Preugen hingegen find ein munteres, erudites, angenehmes Bolck, beren mannigfachen Launen und Character, fo wie die Erhebung, die aus dem, daß dort Volksgeift bericht und Nationalcharacter ohnfehlbar folgen muß, notwendig auf einen Schriftsteller, ber barunter lebt, vortheilhafte Wirfung thun muß. 8. das Saus des Pfalzgrafen, ehedem das feegenvolle Bild von Liebe und Che Glück ift bas nicht mehr. Er hat andere Berbindungen - fampft zwar oft zwischen Pflicht und Sinnlichkeit und bleibt immer ein guter edler Fürst — aber es ift doch das nicht mehr, was es war. - So ist alles - nicht mehr, was es war. Auf fein Talent würft dieß gefährlicher, als auf die Runfte, die unmittelbar auf und für Bergnugen würfen follen. Der flare Spiegel befomt einen dichten Sauch, die feine Glocke hat einen Sprung, der helle Stahl

hat Roft angesest - furz er, ber verbunden ift, manches Geficht und manche Geftalt anzunehmen - nimt auch leicht bie allgemeine Trauer an. Je mehr er gutes Berg hat, je leichter. Sieh - bas - und hundert fleinere, aber barum nicht weniger würfende Dinge, die bazwischen liegen - alles würckt auf mich, macht mich moros und älter als ich bin, verschloßen, auffahrend, oder ausschweiffend luftig, benn alle Extreme berühren fich ja. Run fete noch hingu, daß die fehr - fehr edle Louise eine Reigung für mich hat, die ich - benn wer erflart fich bas geheime Band ber Leidenschafften? - in bem Grabe nicht erwiedern fann, und zu einer Berbindung erwiedern weder will noch fann. Dente Dir, daß fie bei einem göttlichen Bergen, bei bem feinsten Geifte, bei bem männlichen vestesten Character einige Schwärmerei, doch wenige, aber viele Leiben wegen ber Bringefinn, die fie allein noch aufrecht halt, viel Rummer, noch mehr vielleicht durch ihre Leidenschafft empfindet bent bir, daß ich um alles dies edle Madchen nicht franken fann, daß ich zu ehrlich bin, eine Gegenliebe zu heucheln, bie ich nicht fühle, daß fie mir aber doch wehrt, und herglich wehrt, daß fie mein guter Genius hier ift, daß ich alfo entweder über die Pringefin mitleide, ober ihr ausweiche, ohne mich zu entfernen - bann fag dir felbit, welche Spannung, welche Marter! Nun nim noch die Regie hingu, wo ich über Stude, Barchend, Rollen, Attlag, Bantereien, Leinewand, Mufick, Fischbein, Zwirn, Actrigen, Proben, Bublitum, Sof und Intendanten mich zu berichtigen, gu ebnen, zu leiten, zu becten, gutzumachen habe. Dabei felbft lernen, arbeiten, Freunde empfangen - ach - oft - oft weiß ich nicht, wo mein Ropf ift, wo ich bin! Dazu Dalberg, von gutem Willen, vieler Ginficht, aber ohne Character, ohne Blan, ohne Suftem! - Du fannst es nicht benten, wie das mich oft fo bog und hart fituirt. Dann bente

ich, foll ich mich benn doch plagen, so sei es wo anders um einen beßeren Preiß. Ich glaube wohl, daß du aus allem dem, was ich dir schreibe, nichts zu machen weist — allein ich denke, beßer ist es du weist daß, als nichts. Mein einziger Trost ist mein Garten. Da athme ich hoch und froh in den Rhein hinaus, und din wohl. Denke dir nun, wenn ich aber auch den Trost noch verlieren müßte! Und am Ende — ganz sicher din ich doch auch davon nicht. — Nun gute Nacht für heute. Schlaf wohl.

Den 22. Febr. Die Frangofen fteben 5 Stunden von bier, ihre Borpoften 2 Stunden. Das Theater wird in wenig Tagen wieder eröffnet. Seine Erhaltung im Sturm ift wenigstens gur Salfte mein Berch. Beniger meinethalben freut mich bas, als wegen manches armen Teufels, bem es eine brückende Lage würde gemacht haben. Ich fah einen Theil des Ungewitters voraus und brachte also dem Gangen das theure große Opfer - mas mich von dir meine liebe Louise getrennt hielt. Wie fehr viel mich bas koftete und mas ich dabei litt und empfand, glaubst du mir wohl felbst. Es ift mir nöthig dich zu sehen. Ach so fehr. Die Geschichte der Zeit, wo wir uns nicht saben, ift weder glangend noch ift fie verwickelt. Die gewöhnlichen Sofnungen, das gewönliche Streben und die alltäglichen Irrthumer, Entfagungen und endlich die immer druckender ein= tretende Leere - bas füllte ben gangen Zwischenraum aus. Wenig für die Welt außer mir; viel und alles für ein Berg, bas mich fo liebt wie bu mich. — Denke dir was es heißt, fo lange Jahre - wohl von guten Menschen umgeben zu fein, daß ich auch, in Bergleich mit den Schikfalen fo mancher, die schlimmer steben, fehr bankbar erkenne - aber doch kein Berg zu finden, das, um mich bildlich auszudrücken, ba wieder anfängt, wo meines aufhört. Ach wie gleicht mein Leben bem beinen! Nur nicht in bem

Falle, daß du boch verftanden wirft; außerdem gang. Wertgeug in ber Sand eines jeden, ber burch Berührung bes rechten Acords uns zu greiffen und zu brauchen weiß. Immer bienend, nie genießend. Das Wager immer bis vom Munde an den Hals herunterpumpend, aber nie weiter. Die frei. Die fich gehörend. Immer anderer Feld bauend und barüber aus unrichtig bemegener Gutmutigfeit fein eigen Feld zu fpat befaend, ungleiche, unreiffe Fruchte. Seitenblicke, Spott und Lachen berer, die, weil fie falteren Bergens und trägeren Wollens find, für moralisch begere Defonomie ihrer Rrafte fich auspredigen, bafür gelten und ruhiger schlaffen als du und ich. Ich bente und hoffe und glaube, das höchfte Wefen wird zu feiner Beit für uns beshalb, bente ich, unter unfere Rechnung eine andre Bilang giehen als der Sauffen. Oft aber, wenn die Stimung hierüber eine Obergewalt bekommt, und Niemand ift, mit bem ich fie theilen fann, und die gewöhnlichen Geschäffte bazu mich ermattet haben - bann - boch ich will nicht flagen, und um es nicht zu thun - hore ich iegt auf.

den 23. Heute erhielt ich einen Brief vom Sekretair des Kronprinz aus Berlin, Herrn Niethe. Der König ist mehr als je mißvergnügt von seinem Theater. Ich soll schreiben und zwar dem König selbst, dieß wäre der Augenblick, alles zu erhalten. Ich soll gleich schreiben. — Wie bestürmt, betäubt mich das alles. Wiederwillen am Hiersein auf einer, und Sicherheit in dem Schritt auf der andern Seite, wenn er gethan werden soll, welch schweres Problem! Indeß bin ich entschloßen mich nicht anzutragen, wohl aber, wenn ich kann, es so zu leiten, daß ich begehrt werde. Dabei muß man mir Bedingungen machen, statt daß ich sonst sie antragen müßte. Die nöthigen Briefe dazu schreibe ich iezt. Abien derweile. — Ich habe es so gemacht. Habe an General Bischosswerder und H. Rit

geschrieben, daß Theater hier wäre unsicher, wenn der König mich oder sonst Jemand davon beföle, erwartete ich höchste Disposition. Dann werden Erklärungen folgen und mehr oder minder werde ich sehen, warann ich bin. Wenn ich dir die ganze Geschichte, die seit dem 3. Febr. mit dem hiesigen Theater war, schicke, und ich habe sie ganz aufgeschrieben, so wirst du dich wundern über meine Geduld und was alles vorgegangen ist, auch begreisen, warum ich das Flickwerk hier überdrüßig bin. Gute Nacht sür heute, schlaf wohl.

24

Un Louise.

M b 3. Juni 1794.

Auf dem Theater, por der Komädie, denn ich muß jeden Augenblick nuten, da ich warlich viel zu thun habe. -Dein Geburtstag meine liebe Louise, ift Jedem, die täglich ober boch oft mich feben, als ein großer Festtag bekannt. Schon vorher alfo war unter uns die allgemeine Frage: was werden wir den Tag machen? Plane mancher Art burchfreuzten fich. Gine Wagerfahrt nach Worms - eine Fahrt zu Lande dahin - eine Reife von Wenigen nach Afchaffenburg? - Ich entschied nichts. Aber bas ward schon am 28. Aprill entschieden, daß am 18. Man ein Stück in 5 Acten, was b. 28. Apr. angefangen ward, fertig fein mußte. Um 15. Mai fah es damit noch weitläuftig aus, da ich am Abend des Tages die Bointe des 4. Acttes noch nicht gefunden hatte. Ich fand fie endlich Rachts 1 Uhr und nun war Muth für den 5. Actt da, der denn auch — und also das ganze Stück — am 18. Abends 11 Uhr, im Garten fertig ward. Raum ericholl aus meiner Arbeitsftube, durch ben Saal in dem Garten das laute Bort - fertig! als Sanne und Georg, die bis dahin

Fich nicht geregt hatten, hereinrannten und nach ben treuherzigsten Glückwünschen nun mit Fragen über mich berfielen - "Nun - was wird nun morgen?" Ich fieng Damit an, ber Sanne Geld für Effen auf morgen zu geben und fagte, fie follte in ihre Ruche geben und benten auf Egen für 12 Berfonen, ich wollte inden in bem Garten. bei meiner Pfeife - (bu weift boch, daß ich rauche?) über Die Art und Weise nachdenken. Ich gieng mit Georg gu rathe. Efen - Froh fein? - Nun ja! Aber das Effen simpliciter thuts freilich nicht. Ich fah im Garten bin und her, und - auf einmal beschloß ich, auf einem Rleeftuck, beren mein Garten breie, a l'anglaise, mais très en miniature besigt, zu egen. - Einwendungen aller Urt: der Klee, die Weinbluthe, die junge Englische Pflanzung? -Macht nichts! — Aber ber Regen? — Macht etwas. Und fiehe ba, in einer Stunde ftand ein Geruft von Latten ba, worüber Decorationstuch gegen Sonne und Regen gelegt werden follte, barann half Sanne ihr Liebhaber, ein Schreinergefelle, - bas Egen murbe berichtigt, bas Personale, mas tommen follte bestimmt, und nun gieng alles zur Rube. 3ch mit dem frohen Gedanken an morgen, an Dich - an meine fertige Arbeit - und fo ichieden wir, mit Bunfchen für gutes Wetter, mit bem gemeinschaftlichen Entschluß, vor 6 Uhr aufzuftehen und alle morgen recht froh zu fein. Georg that Sundert Fragen nach Dir, wünschte Dich zu tennen, Sanne beantwortete fie alle mit ber Beredfamteit eines ehrlichen Bergens und dem überftralenden Borguge, Dich zu fennen. Lange und gerne borte ich ihnen zu, bieß fie bann geben und legte mich fanft zur Rube.

Den 19. Früh war mein erster Blick nach dem Wetter. Es war trübe, hängende gedrückte Wolken, starker Wind. Das schlug dennoch weder meinen Muth, noch den Entschluß im Freien zu eßen nieder. Ich ordnete meine Personen

und vermehrte ihre Bahl auf 20. Nun ward Wein geholt, und Georg in die Stadt geschickt, bas fehlende Gerath gu beforgen. Indeg fieng es an, tropfelnd zu regnen. Dennoch trug ich meine Tische auf das Kleeftück, unter das Lattengeruft. Bon halb Neun bis Neun Uhr gieng ich unter bem großen bedeckten Weingange spazieren. Ich bachte an Dich, an alle, die Dir ben Tag wohlwollten. Und da ich beftellt hatte, daß die Kleinigkeit von mir Dir um 9 Uhr gegeben werden follte, fo tröftete ich mich bamit, bag bas eine Gelegenheit fenn fonnte, bag Du grabe gur felben Zeit auch an mich benten könnteft. Ich nahm an, es ware fo, und alfo haben wir um die Stunde gufammen gesprochen. Der Regen ließ nun nach - ber Wind ward aber ftarfer. Das Decorationstuch fam an, ward muhfelig über die bunnen Latten gezogen. Es war zu schwer, wollte das fleine Ding gusammenbrucken. Bas nun anfangen? Alles wollte im Zimmer egen, um fo mehr ba ber Wind noch arger warb. Rein, und nein - ich litt es nicht. Gine große Souge (?) von Rattun die über meinem Bett liegt und leicht ift, ward über die Latten beveftigt, noch zwei Bettücher und ber Tisch war bedeckt. Die Sonne brach über ber Arbeit bas Gewölck, ber schönfte Tag begann, mein Entschluß war belohnt, ich bestellte nun noch Musick, ben Tag zu verherrlichen. Um 1/21 Uhr kam eines nach dem andern an. Oben an ber Lange bes Tifches faß 5. Roch und Madam Beck. Neben bem, die eine Breite herab S. Balter, die Meiern, Sauptmann von Dalwig, Mde Roch, Iffland, Musitus Ehmann, Georg, unten am Tische, die kleine Louise, ihre Großmutter, S. Mehbran bann die andere Breite - ber Hofgartner Schneiber, S. Bachaus, Madam Roch, S. Beck, Mamfell Jagemann, 5. Richter, S. Römer, S. Kirchhoffer. Jebermann mar entzückt von der Idee, im Freien zu effen, mit jedem Blick

faben wir 200 Schritt von uns ben großen Bagerfpiegel, wo Rhein und Neckar zusammenfließen. Wir waren gleich frolich, laut, berglich, einig, mittheilend und mußten nichts - als froh zu fein. Der Wein fehlte nicht - ein jeder brachte feine angenehmen Erinnerungen aus feinem Leben im Umlauff - auf einmahl erhob fich aus ber Laube die herrlichfte Mufick blafender Instrumente, fanft, fraftvoll und ftarct befegt - alles legte Glag, Deger und Egen bin, hörte - fah fich an, genoß! Rein Athen regte fich. -Madam Roch - beren Verwante fern find - weinte, Die Meiern auch - die alte Schäfern die dich fennt - ftand auf und weinte. Die Jagemann die Frit fennt, weinte, ich - wohl auch. Da fam nun gar die fleine Louise und brachte mir das Gedicht von Herrn Römer, daß ich beilege. Run wars mit mir vorbei, ich mußte laut weinen. Beck fam zu mir mit nagen Augen und füßte mich, die fleine Louise hieng sich an meinen Sals, der alte S. Kirchhoffer brachte mir meine Gilhouette, daß ich bir fie ichicken mögte. - Wir waren tonfuß vor Freude - Trahnen und Erinnerungen. Indeg, es war 3 Uhr, fam ber Sochheimer, bas Gebicht ward laut gelesen - laut beine Gefundheit getrunten, laut gewünscht und gesprochen. Die Mufick fam bicht zu uns, nahm eine heitere Melodie - fo blieben wir beisammen am Tisch, bis um 5 Uhr. Dann wollten wir auf dem Wager fahren, es regnete aber, wir tranfen alfo ben Raffee im Saale. Ich aber gieng oben hinauf - gang allein - ich fann ba bis an die heßischen Geburge feben. Ich gedachte beiner — beiner unendlichen Liebe, beines Mannes, beiner Kinder - meiner Brüber - bankte Gott für bie vergangenen Jahre und betete für die fünftigen.

Als ich herunter fam, hörte der Regen auf. Bir giengen auf die Biese por meinem Garten und spielten

lauter Jugendspiele. Abends wurden die Reste Kalt gesgeßen. 150 Lampen, die mir von der Jlumination noch übrig waren, beleuchteten meinen Garten, die Musick kam wieder heraus — es ward getanzt und um 12 Uhr war alles heim mit Danksagungen für mich und Seegnungen für dich!

Dein Andenken bei einigen — die Wirkung davon bei den Uebrigen — das Verdienst eines edlen Weibes schuf 20 Menschen zu frölichen Bewohnern des paradieses, wie es im Unschuldsstande gewesen sein mag. Luft — Garten — Eßen — Wein — Musick verlängerten die Stimung, aber sie schuffen sie nicht.

Die Menschen werden bei allem dem äußern Reiz dehnend durch Bollgenuß, wenn nicht eine innere erhöhte Stimmung sie ebler macht als dieße Aeußerlichen Sachen sie sonst nicht laßen.

Gespart habe ich übrigens nichts an diesem Tage, der mir heilig ift.

Mit Innbegriff der Musick brauchten und verzehrten wir 53 Pfd. Fleisch, 30 Bouteillen Tischwein, 10 Bouteillen Hochheimer 53 iger, 4 Bouteillen Champagner, 6 Krüge Bier, 24 Weiße Brod, 4 große ordinaire Brod, 4 Pfd. Butter, 1 Pfd. Wachslichter, 2 Pfd. Talglichter, 1½ Pfd. Zucker, ¾ tel Pfd. Kaffee. Unser Eßen war 2 Kerbel Suppen, Rindsfleisch, Gurkensallat und eine Sauce, Spargel und Carbonade, Sauerkraut und Schinken, Pastete, Kalbsbraten, Hammelssbraten, Salat, Zwetschen, Desert von allerlei Art. Das Ganze hat 51 fl. 45 xr. gekostet.

Da haft du einen genauen Bericht, und nun sag mir, ob er dir einige Freude gemacht hat. Noch heute taumelt alles im Entzücken über diesen Tag. Gott erhalte dich!

Ewig dein treuer Bruder A. W. Iffland.

Un Louise.

b. 22. xbr. (Degbr.) 94.

## Theure Louise!

Bergebung! Ich kann nicht viel schreiben. Meine Arbeit ist grenzenloß! Den 27. Nachts wollen die Franzosen, die Fleschen angreisen und Mannheim bombardiren. Wir gehen nach Schwetzingen. Brennt das Komödien-Haus ab, ich zu dir. Darüber, und wie ich dort existiren will, schreibe ich in ein Paar Tagen. Meine besten Sachen sind vierzehn Stunden von hier, in Lindensels auf der Glashütte, die minderen im Schloßseller. Die Stadt friegen die Franzosen nie. Noch kommen keine Kugeln in die Stadt, gestern aber Haubigen an den Stadtwall. Sorge nicht sür mich. Ich bin vorsichtig. Ewig, ewig derselbe, ganz Isstland

26

Un Louise. Redar Elt ben 29. Septbr. 1795.

Noch bin ich hier. Mann fürchtet, die Kaiserlichen werden Mannheim mit Sturm erobern. Ein Theil meiner Sachen ist noch auf der Glaßhütte, ein Drittel hier, und mehr als das zu Mannheim. Es ist von den Kaiserl. bei Todesstraffe verboten, auf Mannheim zu schreiben. Becks sind dort eingeschloßen. Georg, die Hanne und Meiern sind bei mir. Wir wohnen in einer Stube und doch ist alles so theuer. Ich darf noch dis zu einem entschiedenen Streich das Land nicht verlaßen. Schickt mir doch gleich die 200 Thaler, daß ich für Mangel auf jeden Fall gesichert din. Seid so gut, sie nicht auf Heilbronn, sondern auf Anspach, poste restante zu senden, die Nachricht davon aber kann ich Heilbronn poste restante empfangen. Gott schütze uns und Euch

Un Louise. Nedar Elg ben 14. Oftober 1795.

Beute morgen um 8 Uhr fam ber Brief meiner guten Schwester und die Unzeige meines forgfamen Schwagers an, daß 40 Ldors nach Anspach geschickt find. Ich banke von Bergen für die brüberliche Sorge und Genauigkeit, womit meine Bitte behandelt worden ift. - Mein guter Schwager fagt nicht einen Wort über meinen großen Brief. über meinen Entschluß? Meine Schwester erwähnt begen nur vorübergehend. Ach! An wegen Billigung fann mir mehr liegen, als an biefer? Wegen Stillschweigen über eine jo wichtige Angelegenheit, nach einer folden Ergießung meines Bergens, die theils nicht ohne Rampf geschehen fonnte, mußte mich mehr schmerzen und zugleich in Berlegenheit feten, als heute, da Sie beide in der erften Untwort auf meinen Brief biefer wichtigen Sache gar nicht ermähnen? Und wie fest es mich in Berlegenheit gegen bas aute Madchen, die es weiß und faßt, wie ich Louisen und meinen Schwager liebe, die nun fragt, wie diefe es aufnehmen und ber ich nichts antworten fann! Uch! bas war heute ein recht trüber Tag für mich!

Von meinem guten, sehnlichst erwarteten Georg habe ich leider nichts gesehen. Doch hoffe ich noch, wenn er meinen Aufenthalt weiß, die Vorsehung wird mich nicht um diese reine, längst erwartete,<sup>1</sup>) so notwendige Freude bringen! — Es ist heute ein Schmerzenstag, da gehe ich mit den beiden Brieffen von dort umher, sehe die Züge an und weine herzlich und kindlich! O Gott! Es liegt heute viel auf mir. Doch nichts niehr davon. Tragen macht den Mann!

<sup>1)</sup> Iffland hat aus Nachläffigkeit "erwarte" geschrieben.

Un Louife.

Redar Elt ben 20. Dct. 1795.

In der Nacht vom 17 ten auf den 18 ten rückten die Kaiserl. mit allem zum Sturm versehen gegen Manh. von Heidelb. au. Den 18 um 4 Uhr morgens, begann die gräßelichste Canonade, von der mann hier hätte glauben sollen, die seie 2 Stunden von hier. Der Nebel machte, daß 2 Colonnen aus Bersehen auseinander seuerten, die Frsanzessen wurden dadurch attent, und das Projeckt Mhm mit Sturm zu erobern ward dadurch (Gottlob) vereitelt. Indeß drangen sie durch das franz. Retranchement vor Neckarau, bei Mhm, eroberten das Frz. Lager, drangen von Käfferthal in die Neckarschanze, erstürmten sie (das tête de pont von der Neckarbrücke) zweimal, und wurden aber von den Kanonen der Bestung daraus wieder delogirt. Hinter diesem tête de pont liegt mein Gartenhaus!!! Was kann nun ich erwarten??

Da indeß die Armee vor Mhm im halben Zirkel, im Kanonenschuß stehen geblieben ist, im Lager, mit allem Belagerungs Ersorderniß versehen, so ist das Gerücht, was durch 3 Estafetten an den Herzog hierher kam, Graf Wurmser wolle gegen Neutralität der Bestung dahin capituliren, daß weder Kaiserl. noch Frzsn sondern Psälzer sie besehen sollten, weshalb ein Courier nach München ist, wahrscheinlich. Indeß, was hat nun Deutschland zu erwarten? Destreich will Baiern und scheint, da es die Uebergabe, die es veranlaßt hat, so hoch nimt, Gelegenheit zum Zank zu suchen. Kann der König von Preußen, im Oranischen Stamm, Schwester und Tochter mißhandeln sehen? Er, der vor 2 Monaten zu Hardenberg sagte, jamais je n'oublierai, que je suis père et frère!

Wird Deftreich Preugen ben Abtritt von der Coalition

verzeihen? Wird Preußen mit der Rückgabe von Cracau an Destreich und mit der Cession von Warschau an Rußland seine Volnischen Acquisitionen selbst annulliren?

Wird Deftreich die Niederlande verschmerzen?

Nie, daß weiß ich, läßt Preußen das Pfälzische Haus um Baiern bringen! Aber Oeftreich ist mit Rußland verbunden, wo muß nun Preußen das Gegengewicht suchen?

Und wo, da alle Systeme in Europa aufgerüttelt sind, ist bei dem allen Ruhe für Europa? — Am ersten vielleicht bei Buchweitzengrütze auf der Lüneburger Heide! —

Von Georg habe ich noch weder gehört noch gesehen! Weiß er dann, daß ich hier bin? Es beunruhigt mich nicht um sein Persönliches Wohl, wohl aber um die Freude, die ich verlieren soll! . . .

Ich bin gefund und arbeite. Gott erhalte meine ge= liebten dort alle! Ich werde alle Posttage schreiben.

Iffland.

29

Un Louife.

B[ei]dlbg d 11 Rovbr. 1795\_

So war denn gestern Abend 8 Uhr die erste eigentliche Schreckensstunde für Mannheim! Ich höre alles durch
die Gaßen ruffen und lauffen, gehe an die Thür und sehe
Blitz auf Blitz am Himmel. Ich gehe auf den Schloßberg
und sehe die hohe Flamme, weit und breit, aus Mannheim
aufsteigen. Das gräßliche Kanonenseuer sah ich, ohne es
wegen niedrigem Wind zu hören. Heute morgen gehe ich
ins Lager und ersahre, daß die Tranchée am Heidelberger
Thor 400 Schritt vom Glacis eröffnet ist. Um das zu
masquiren, mußten die Haubitzen am Neckarthor zünden,
und 30 Stück 24 Pfünder dahin schießen. Das Feuer brannte
Rechts vom Kaushause. Die Kaiserl. haben das Geschrei
aus der Stadt im Lager gehört. Diese Nacht soll es wieder

fo gehen. D Gott! Gott! — Dem Kaiferl. General Degensichild ift der Arm abgeschoßen. Die Schanze am Holzhofe ift erobert, aber nicht soutenirt. Den ganzen Bormittag wütthete die wechselseitige Canonade. Clairsait auf der andern Seite ist von Worms weit vorwärts. Capituliren die Franzosen nun nicht, so wird Mhm ein Steins und Schutthausen. Die Belagerungsanstalten sind fürchterlich. Adieu in Gile

30

Un Louise.

Mannheim ben 28. Novbr. 1795. Abends 10 Uhr.

Bergangenen Sonnabend, den 21. war das ärgste Feuer auf Mannheim. Der Rauch ftieg am Tage bick auf, ich wagte nicht mehr hinzusehen, mein Berg schlug schmerzlich. Um halb 5 Uhr Nachmittags schoß es weniger — um 5 Uhr horte es auf. Gine Biertelftunde nicht fchiegen gu hören war feit acht Tagen ein Wunder. Mann trug fich auf frobem Angesicht einander Soffnungen entgegen, die der Mund nicht auszusprechen wagte. Um 7 Uhr schoß es noch nicht. Nun fprachen einige laut, die Erlöfungsftunde muß da fein. Um 1/28 Uhr erfuhr man, es fei eine Deputation aus Mhm mit Frangofen zu Seckenheim bei General Burmfer, mann habe bis Nachts 1 Uhr Stillftand gemacht. Burbe man um diefe Stunde nicht übereingekommen fein, to folle alsdann das Feuer verdoppelt auf Mannheim geben. Auch ward indeß die 3te Parallelle an die Palifaden bes bedectten Weges geführt, es wurden mehrere Mörfer eingeführt und näher an die Stadt. Um 10 Uhr famen drei Eftaffetten, deren Inhalt (fie giengen durch) Hofnungen errathen ließ, aber feine beftimt gab. - Dun fagen benn alle gute Menschen in Beidelberg und harrten mit Ungft auf den Glockenschlag Ein Uhr. Salb 1 Uhr schon strömte

alles voll Angst nach dem Schloßberge hin. Da fam eben eine Eftaffette von Labenburg aus über die Neckarbrücke, und rieff uns zu "Mannheim ift über, morgen 8 Uhr rücken bie Deutschen ein" - Alles umarmte fich, weinte, bankte Gott und rannte zu Freunden 1) und Befannten aus Mannbeim bin! Der Stein mar vom Bergen, aber nun trat die Anaft ein um die Menschen, die man todt oder verstummelt finden wurde! Des andern Morgens fruh fuhr ich auf Manheim zu. Schon im Sauvtquartier Seckenheim erfuhr ich, daß bes Tages Niemand hinein durfe. Das schlug meine Hoffnung, meinen Drang, meine Sehnsucht nicht nieder. 3ch gieng nabe an die Stadt. Gben gogen bie Raiferlichen babin, die Mufict jubelte laut, die Fahnen wehten ftolg ber Stadt entgegen, die, nach ber Seite gu, in tiefer Stille ihre Trummer über die gerriffenen Balle porragen ließ! 600 Schritt von der Barrière entließ mich ber Sauptmann, bem Pflicht verbot mich mitzunehmen. 3ch wadete an der Seite der Chauffee burch Sumpf und Tranchée, unterschied beutlich die Ruinen, und meine Wehmuth trieb mich über Berbot und Gefahr an den Schlagbaum. Die Beftung war geschloffen. Ich wartete 1/2 Stunde.2) Endlich fam der Ingenieur Obrift, der berühmte Bega, ber, die Artillerie zu übernehmen, mit 7 Perfonen Ginlag erhielt. Indem fich bas Thor öfnete, fab er mich wünschend und zweiflend und versagend an - "Mon Colonel"3) rief ich ihm bringend zu, "Vous oubliez votre Valet de chambre!" Und da Georg, voll Angft um die Seinen, mich am Rocke hielt - "et votre valet" - Er winkte - Die Frangosen ließen uns mit ein und hinter

3) Flüchtig "Stude" geschrieben.

<sup>1)</sup> Frrtumlich "Freuden" geschrieben.

<sup>3)</sup> Iffland schreibt die französischen Worte außerordentlich falsch; sie sind hier ohne weiteres richtig gestellt.

und schloß fich bas Thor! Die zerschoffenen Brücken trugen faum die Pferde. Die Graben lagen voll Casquets, Ge= wehre, Patrontaschen pp. Die Bresche, welche der gefprungene Bulverthurm') gemacht hatte, lag furchtbar ba. Tobte Rörper, niedergeschmetterte Baufer, eine Ranone auf bem 2ten Stock eines Saufes, Meublen, Sausthore, Schutthauffen - Gott welch ein Unblick. Todesftille umher. Bis mitten in die Stadt begegneten mir 6 Menschen. 3ch fah auf meinem Bege bas herzogl. Palais gang. Georg fand feiner Schwiegermutter Saus gang. Das Freudengeschrei Der Seinen riß ihn von mir, scholl mir nach. Ich ging gu Bects - alle lebend fielen um mich ber, fchrien laut wir weinten, bankten Gott - umarmten uns - weinten Laut, laut! Die Kinder waren — o weg mit der Feder, ich Fann nicht mehr. Gute Nacht für heut, die Erinnerung macht mein Auge naß und meine Sand gitternd!

Die armen Mannheimer!

Gegen 4000 Seelen waren in den vesten Schloßkellern, gegen 1500 unter dem Schauspielhause, über 1000 in des Herzogs Reller.

Krancke, Kindbetterinnen, Todte, Niederkommende, Wahnstinnige, alles um und aufeinander, Eilf Tage lang! So lange man von der Kheinseite nicht schoß, waren Becks unter dem Keller des großen Opernhauses ruhig. Eine Haubige zündet es — die Flamme brennt, ihnen undewußt, es halb nieder! Sie stürzen mit den Kindern aus den Kellern! Es regnet Kugeln, sie müßen über den breiten Schloßhof durch den Flammendampf in einen andern Keller, das jüngste Kind ist verloren, sie müßen wieder zurück, sinden es. Indeß werden ihnen 350 Fl. baar Geld, Uhren, Silber und Spizen aus dem Keller gestolen. Sie

<sup>1)</sup> Flüchtig "Pulverthum" geschrieben.

gehen zu S. Rellermeifter in bas andere Ende bes Schlofes. Dort brechen die Frangofen ein und fauffen den Churfürftl. Wein. Man broht, die Bürger aus den Kellern zu treiben und die Frangofen wollen hinein. Die Burger verzweiflen, wollen den Commendanten zur Uebergabe zwingen. läßt die Ranonen mit Rartetschen auf die Stragen der Stadt richten. Gin Burger greift nach ihm, er befiehlt Beloton Feuer auf Beiber, Manner und Rinder zu geben. Der Rath befänftigt nocheinmal die Bürger. Indeß war nun fein Eck ber Stadt mehr ficher, die Bermundeten gu verbergen. Die Stadt brannte an drei Ecken in lichten Flammen. Die Frangofen plünderten einzeln. Die Bürger fingen an, fie zu erschlagen, bieß - war ber Augenblick ber Cavitulation. d. 29 Gelben Tages gieng ich auf Beibelberg zurud, um b. S. Bergog burch Eftafette bie Rettung feines Palais zu fagen, welche er benn auch burch mich zuerst erfuhr. Montag war ich in Mhm, fah den Auszug der Franzosen, sah sie das Gewehr strecken und 9760 Mann in die Gefangenschaft mandern. Die Raiserl. zogen ein. Graf Oberndorf ward im Schloß - arrettirt, mit Offizier im Zimmer. Gben fo ber zweibrückensche Minister Abbé von Salabert. Auch der Geh. Sefret. Schmitz und Regier. Rath Javans. Anderen Tages brachte die Burgerschaft en corps dem Graf Wurmser das Ehrenpraesent von Bein und Saber. Mann lud bie Vornehmften zu Gafte, und da fie weg waren, fendete mann die Forderung von viermalhundert Taufend Gulden Brandschatzung an felbe. Das Land ift feit 8 Bochen in Requifition von Seu, Saber, Strob, Kartoffeln, Solz und Mehl! Sier ichliefe ich alle Kurfürftl. Vorräthe find aufgenommen. Ich kenne nicht die Reichsverfagung, in wie fern bas alles damit befteht. Aber ich bente - es führt mich dabin, Guch alle bald gu Iffland. umarmen.

An Eisenbecher. Mannheim den 17. Februar 1796 Mein berglich lieber Bruder!

Der Himmel seegne Sie für Ihren lieben Brieff, welcher so recht mitten aus dem Herzen und aus der Gradbeit und unbeschreiblich vollwichtigen Maße Ihres inneren Gehalts gekommen ist. Er hat mich gerührt, erschüttert, erfreut und — betrübt. Ja, schmerzlich betrübt. Denn da stand ich allein unter Gottes Auge, mit so manchem belastet, so oft verkannt, der Spielereien alles Ehrgeites ganz überdrüßig und sehnte mich mit meiner Louise und meinem Hunde zu Ihnen und zu der ersten, Einzigen, ewig geliebten Louise hin! In ein Paar wehmüthige Trähnen lößte sich das schöne Gefühl auf, das Sie mir gegeben haben — und so zog und ziehe ich denn die Last fort, unter der wohl nicht mein Körper erliegt, aber mein Geist:

denn der, ich muß es fürchten, ftumpft fich ab und wird

alt vor der Zeit.

Herrn Koch, der ein ehrlicher, aber nicht ruhiger und etwas argwönischer, geizig-verschwenderischer Mann ist (jede dieser Ursachen schließt überall Lebensgenuß aus) verschaffte ich 1793, wo durch seinen Kleinmuth das Mainzer Theater auseinander und einging, hier gegen H. v. Dalbergs Willen Engagement. Er erhielt es auf 1 Jahr, wo ich ihn mit Freundschafft überhäuste und um ihn, der Director war, nicht die Unannehmlichseit fühlen zu laßen, daß er unter einem andern stünde, mich jedes Unsehens, jeder Gemächlichseit begab. Er sollte mich erleichtern, statt deß nahm ich die schlechten Kollen und gab ihm die guten. Er schloß hinter mir Kontract auf 9 Jahre, das nahm ich nicht übel. Er forderte ein Rescript zu seiner Sicherheit, daß der Hos

auch im Bombardementsfall gahlen und Contracte ftets halten werbe. Ich verschaffte es. Er, wie wir alle unterschreibt den Revers, nicht aus der Pfalz zu gehen. boch, antwortet mir auf 7 Brieffe nicht, und endlich unartig. Um feinetwillen verliert das Theater 3000 fl. Gin= nahme, muß 1000 fl. benen geben, die Tag und Nacht lernen mugen, um nur das Theater bei Unwesenheit des Hauptquartiers zusammenzuhalten. Ich, ber ich, bei ben reichften Anerbietungen, worunter eine von 2500 fl. jährlich in Wien, nebft Benfion vom Raifer, nicht gebe, mit 1700 fl. hier bleibe, um dieß Theater, allen Sturmen gum Trog, zu erhalten, ber ich feit 1793 dreimal bas Opfer, bas große Opfer brachte, meine Bermannten nicht zu feben, ich, ber ich 17 jährigen Fleiß hier vor mir habe, muß Tag und Nacht arbeiten, lernen, ganten, forgen, in Gr. Dalb. Abwesenheit mich mit dem Kaiserl. Gouvernement herum= balgen, habe immer zu fordern, nie zu geben - gehe zu Grunde - mahrend S. Roch spazieren reiset und fich Geld erwirbt.

Seit dem 6. Decbr. kann ich seinetwegen nicht arbeiten, ein Berlust von 1100 fl. Ich sollte nach Weimar, wo ich freie Reise, Ausenthalt und 550 fl. erhalten konnte, Herr Koch sizt in Franksort, und da er die Sage vom Decbr. und Jenner erbitten sollte, die er weder nach Gesühl noch Gesetz sordern kann, die ich auf seine Bitte zu verschaffen hofste, so ertrozt er sie und will sie nach Franksurt entgegengeschikt haben, oder nicht kommen: so hindert er mir auch diese Reise. Dem Manne also, der das Theater und mich so quält, der mich unter Arbeiten erdrückt, danke ich den Berlust von 1650 fl. Rechnen Sie dazu, was mich der Aussenthalt vom 17. Septbr bis 23. Novbr mit den Menschen die zu mir gehören, außer Mhm gekostet hat, so können Sie, bei diesem und noch so manchen Undank auf meinen trüben Sinn schließen.

Ich habe, um in Ihre Aufnahme der Kochs nichts zu Bringen, was meine Meinung verriethe, die Delikateße ge-Habt, von der ganzen Sache nichts zu schreiben, als biß Lene Hannover paßirt sind!

Sie, mein theurer, unvergeflicher, von mir, bes fei Gott, und bas Bager mas mir in dem Augenblicke, mo ich diese Buchftaben niederschreibe, und mir Ihr liebes Bruderbild bente - Beuge -! Sie, von mir innigftge-Tiebter Bruber, haben benn nun in der Aufnahme diefer Seute einen neuen Beweiß gegeben, mas Sie aus Gute für mich auch an benen thun, die nur auf einige Weise gu mir gehören. Das danke ich Ihnen fo ehrlich und fo warm als ich zu danken vermag. Im Borbeigehen haben die Rochs einen Plan gehabt, mich mit ihrer Tochter zu verbinden. Den hatte ich nicht. Mann fagt, die Tochter hatte mich fehr geliebt. Ich weiß es nicht. Louise G. ift Tehr häßlich gegen fie, bas ift mahr, und bie Roch ift ein in jedem Betracht maderes Madchen, aber um die Belt fonnte ich fie nicht gegen die G. umtauschen, auch wenn fie fich hatte verfagen konnen, mas jene nicht entbehrt. Was Die Runft von Roch anlangt, fo mußte er die Senfation in Sannover machen, ba er - felbft Schröder nicht ausgenommen - ber erfte ift, ber bort natürlich fpielt. Diefes Spiel, wie meine Schwefter fich erinnern wird, ift bier burchaus üblich, und es würde ben angenehmften Gindruck auf Sie machen. Es wird ihn machen. Denn Sie werden mir boch halten, mas Sie zu meinem Trofte mir gelobten . . .

32

Un Gifenbecher.

(5. Aug. 1796)

An meinen Bruder Christian Wilhelm Eisendecher als wir zum Erstenmahle mit ihm das Königliche Lehen nach ergrifenen Besitz betraten.

Ben bem Schritte aus des Baters Saufe gab fein Seegen einen frischen Zweig in beine Sanbe, daß bu ihn wohl bewahren mögest für und für! Tugendhafft und arbeit= fam war bein frisches Junglingsalter. Der Zweig verblühte nicht, blieb frisch, schlug Wurzel in den seegenvollen Boden. Wohl mußten Mühfeligfeit und Rummer des Junglings Selbftgefühl auch prufen und feinen Muth für alles Rauh war der Anfang beiner schönen Bahn, bu ftanbest veft im Sturm. Beft wie ber junge Stamm, von begen frischen Blättern dir Kühlung ward, in des Lebens fo schwüler Site. So wardft du Mann! Mann an Geftalt, an Sinnes Kraft und Stärfe ber Seele wie bes Rörpers! Für Menschengluck, für Freundschafft, des Freunbes Freude und Rummer war bein Berg ftets ofen und beine Thatfrafft willig. Mit ftarten Schultern und frohem Bergen faßteft du ber Geschwiftern Sorgen und ber Meltern Burde willig und trugest ohne Kleinmuth mannigfache Laft mit schöner Zuversicht! - Da ftand ber junge Stamm in voller Blubte und ber gereiffte Mann, bas Madgen, ber Fremde wie die, die Bande der Natur dir nahe hingeftellt — fie fahen alle mit erhobenen Gefühlen der Frucht entgegen!

Ein edles Mädgen, Dir gleich an Gitte wie an Kraft, fah Dich — und ihres Wehrtes Lohn ward ihr damit von Oben angewiesen, daß sie dich achten und nie mehr vergeßen mußte.

Dem Vaterlande waren beine Kräfte treu gewidmet. Es suchte beinen Eid und lohnte dir mit Ehre und Bertrauen.

Nun waren aus ber Blüthe Früchte in reicher Zahl gediehen. Die Hoffnung war erfüllt.

Da erschien — an Geist und Herzenswürde selten — bir ein ehrwürdiger Mann und sprach — —

"Ich habe dich wandlen sehen und habe durch Jahre dich stets gleich gefunden, treu jedem Tugendruff. Hent, als ich mit der Sonne ersten Strahl für meine Kinder betete, ward mir eingegeben, dir mein liebstes zu vertrauen, daß du sein pslegest, wenn ich nicht mehr sein werde! dir gebe ich meine Tochter — du bist mein Sohn!"

Auch für den Vater empfingest mit deiner Gattinn Hand du Sohnes Pflichten, die des Vaters hoher Wehrt und ihre Liebe und dein Gerz dir heiligten!

Du haft fie gang erfüllt!

An beinem Heerde lebte der ehrwürdige Bater den schönen Abend seines thatenreichen Lebens in Frieden. Manchen Kummer haft du ihm gemildert, manche Sorge gehoben, manche Freude ihm bereitet.

Im Scheiden legte der tugendhaffte Greiß die Baters hand mit alles Seegens Fülle auf dein Haupt!

Des Geschiedenen Wünsche blüheten zur reissten Erfüllung an deinem Herzen. Dem Bruder deiner Gattinn wardst du Bruder in jedem Sinne! Mit Nachsicht, Sorge, Geduld, Hoffnung, Herzlichseit und Liebe die du ungemeßen gabst! Da schwebte der Geist der beiden Bäter über dem Stamme von deines Lebens Baum, mit Dankliedern der Seeligen! Dir ward in guten Kindern vergolten, was du reichlich vollbracht hattest! An Geist und Herz und Körperkrafft vollständig umgeben sie dich und ihre Mutter. Nichts ist, was du von ihnen und für sie nicht hoffen darst!

So schlingen junge Stauden sich um die starken Stämme, empfangen Schutz von ihrer Kraft, den sie einst wieder geben werden, wenn der Stämme Zweige, belastet von Lebensfrüchten, auf sie herab sich neigen werden!

Reich an des Herzens Schätzen soll auch der bürgerlichen Ehre Auszeichnung den Mann nach Gottes Herzen der Welt darstellen! Der König wirft den Blick auf seinen treuen Diener. Er verleiht Dir eignen Boben, daß nach Ermüdung von der Last des Tages dein Haupt in Schatten ruhe und an der guten Gattin Seite du den Platz sehen und seegnen könnest, wo deiner Enckel Kinder wandeln und Euch seegnen, von Euch mit der Wärme der höchsten Liebe, Uberliefferungen deß, was ihr seid, ihren Kindern geben werden!

Betritt die Stätte, die dir der König giebt, im Gefühl erworbenen Genußes. Dieß ist der Schatten des Baumes, den der Vater pstanzde, deine Tugend hat ihn erhalten. Glücklich bist du — sen es lange! Das wünschen, sern von dir und nahe, Viele, denen du Alles bist! Ich — und die zu meiner Tage Heil mir gegeben ward, die du als Schwester brüderlich empfangen haft und liebst — wir wünschen es inniglich und herzlichst! Uns allen, dem Vater — den Brüdern — dem Gatten — den Kindern — Allen — ist in dem Nahmen Louise — ein guter Geist erschienen, der unsre Tage frölich macht!

So seegne benn Gott und erhalte uns was wir haben! Hannover ben 5. August 1796.

Auguft Wilhelm Ifland.

33

Un Gifenbecher.

Berlin, b. 22. Oct. 1796.

Wir sind beide wohl und gelobt sei Gott, der von unserer Louise durch Fritz uns die Nachricht giebt. Nur mündlich über dieß seine, große, schwer zu betretende Terrain. Gottlob, ich gehe es mit Glück. Ich sollte d. 15. hier spielen, als ich nach Potsdamm geruffen ward, wo ich den 18 ten um 1 Uhr zum Könige geruffen ward. Ich war eine Viertelstunde bei ihm und er war die Güte selbst. Es ist entschieden, daß er mich verlangen wird, daß

ich dableibe. Er wird mir — sagt mann — 3000 Thaler fix und eine Einnahme bieten, welche auch 1200 Thaler macht. In Mhm, wohin man mich preßirt, kann ich es auf 2000 Fl. bringen. Was ist zu thun, was ist zu rathen? Die Summe ist groß und die Aufnahme schon vor meinem Spiel von glühender Wärme. Der König wird mir den litterarischen Theil der Direktion anvertrauen. Den 27. spiele ich zuerst in Potsdamm vor ihm, den 28. hier! Ach — ich vergeße nicht, daß indeß der Tag ist, wo meine Louise glücklich verheirathet ward! Ich denke deiner in diesem prächtigen Getümmel, mit der süßesten Kührung und mit Seegenswünschen sür die Zukunst, die aus keines Menschen Brust wärmer und redlicher kommen können! — Wie gern wäre ich dort!

D tretet boch alle zusammen und bentt für mich und rathet, was foll ich thun, wenn mir biefe Unerbietungen in obiger Art zugehen? - S. v. Dalbergs Brief, ben er mir auf meinen Gechs Bogen langen, Erläuterung forbernben Brief fchreibt, lege ich bei. Stellt bas gegeneinander! -Den Brieff erbitte ich gurud. Meine Frau, Die auch von Becks um Briefe gebeten ift, hat heute ein Circular von brei fleinen Briefbogen borthin gefendet, bas von ba an Sie, von Ihnen an ihre Mutter, und von da nach Mhm. gehen foll! Des Courmachens ift fein Ende und ich habe faum Beit jum Schlafen, fo gebe ober empfange ich Bifiten. Geftern war ich bei S. v. Ompteba. Ich traff ihn nicht. Geftern Mittag fendete er mir Brieffe von bort. Bergebung für biefen Bettel, es ift ber 12 te Brief heut. Dun aber in aller höchster Ordnung, Gefundheit ift mit Frohfinn wieder ba, feit ich aus bem dumpfen und ftumpfen Sam= burg weg bin. Noch mehr Berzeihung für die Backete von Mhm, die, unavifirt, dort angelangt find. - Nur Nachrichten von dem Befinden meiner theuren Berwannten und bann

ein Ende von Gottfrieds Leiden, das ift es, was ich sehnlichst wünsche. Meinem lieben, herzlich lieben Wilhelm meinen Gruß und Dank für seine unermüdete Sorge und die Bitte, wohin die Stücke nun schon abgeschickt sind. Meine Frau trägt Liebe und Sorge mit mir in gleichem Grade, und grüßt von reiner, ganzer Seele wie

A. W. Iffland.

Gruße bem guten Rarl!!

34

Berlin den 5 ten Movbr. 1796.

Frau Iffland an Louife.

Die erfte Borftellung zu Botsbam ward vom König und dem Bublifum mit Entzücken aufgenommen, es applaubirt niemand als der König, doch äußerte fich die algemeine Ballung auf jede Beiffe. Dieselbe Borftellung, nehmlich der Eßighändler, und die Cheliche Probe, ward den andern Tag hier wiederholt, der Enthusiasmus, hier nicht geniert, war über allen Ausdruck, bennoch fuchten fie feine Gilbe zu verliehren. Bu Botsdam mußte die halbe Stadt abgewiesen werden. Das Sauß schien brechen zu mußen von der Menschen Menge. Sier mußte bas Orchester aufs Theater bem Gedränge Blat zu machen, algemeines Applaudiffement empfing ihn; während der Borftellung ward weniger geklaticht, aber ununterbrochen Brawo gerufen. Der gewöhnliche Benfall bes Rlatschens schien ihnen nicht genug. benm Schluß marb er herausgerufen und die Borftellung auf den folgenden Tag wieder begehrt. Denken Sie Sich, theure Schwefter, welche fuße Empfindungen fo ein Abend gewährt, und wie innig ich folche Stunden mit ihnen gu theilen muniche, muffen Sie fühlen, wenn Sie wiffen, wie

fehr ich Gie liebe, und Ihnen gutes gonne. Aber gutes und schlimmes ift hier wie überall gemischt, als wir zu Saufe kamen, fanden wir die Thur und ben Schreibtisch erbrochen, aus dem letteren waren 3 Uhren, eine repetir Uhr von meinem Mann, und meine Beyden, von der Berzogin, mit den Ketten (versteht fich), ein Beutel mit 40 Piftolen, einen Brabantenthaler, und einige Sabg: Mart fort, gestohlen, benten Sie fich, wie uns ben der Entbedung zu Muthe war, alle Anstalten zur Untersuchung wurden auf ber Stelle getrofen aber bis jest vergeblich. Den 2 ten wurden die Rauber zu Botsbam gegeben, bies Meifter= ftuck der Kunft ward nach Berdienst gepriesen und empfunden, der König wollte meinen Mann nach der Borftellung in der Loge fprechen. Mein Mann war schon fort als der König ihn rufen ließ. Er schickte also S. Geheimen Rämmerrer Riet, ben andern Morgen, mit ber Bersicherung bes höchften Benfalls, Gr. Riet hatte uns ben Tag vorher ju einem diner von 30 Perfohnen gebethen, welch ein schwelgerisches Gastmahl war das. Herr Fleck ift frank, barum find heute die Räuber hier nicht, fondern der Hausvater. Mein Mann ift bewundert, geliebt, wie er es verbient. Der Benfall, den er als Dichter, Künftler und Befellschafter erhält, übertrift an Wärme felbft ben zu Weimar. Rein Geld wird gespart, ihn auf dem Theater zu feben, um feinen Umgang reißt man fich. Bor einigen Tagen ließ ihn die Prinzessinn Ferdinand zu fich bitten, auch die Bringeffinn Beinrich, die lette will mich auch feben, Morgen muß ich zu ihr, die Kronprinzessin schickte mir gestern einen fehr schönen Atlashut, lachen fie mich aus, bas ich ihnen alle Kleinigkeiten erzähle.

Gott sen gelobt, daß Sie wieder hergestellt sind, lassen Sie mich Ihrem ganzen Hause gütigst empsohlen seyn, meine arme Louise, wie sehr bedaure ich auch ihr Uebelbefinden. Die Hanne grüße ich herzlich.

Louise Iffland an Louise Eisendecher. Berlin, den 20 t November 96.

Meine teure geliebte Berwandte

Unfer Los ift geworfen, Bernunft und Ehre und Redlichfeit haben entschieden für Berlin, für den nächften Augenblick, ber die guälenden Berwicklungen zu M. aufheben fann. Die vergangene Woche tat Berr Geheimfämmerer Rik meinem Manne förmliche Unträge, oder vielmehr er äußerte ben Wunsch des Königs, ihn hierzubehalten und die Bropositionen dafür felbst zu machen. Mein Mann nahm biefe Meußerung mit der Dankbarkeit auf, die fie verdiente, reifte aber ohne eigentlich zu antworten ab, weil er immer noch billige Vorschläge von M. zu erhalten hoffte. erschien eine höfliche Antwort, aber ohne irgend einen Bunkt eigentlich zu berichtigen, und nun antwortete er, bag er felbst feine Bedingungen machen könne. Gleich erschien ein Br. von herrn Rit mit dem Anerbieten von 3000 Thl. nebst einem Benefig jährlich. Der Antrag, fo vorteilhaft er war, entschied bennoch nicht, ba meines Mannes Berg und Gewohnheit auf der Wagschale immer noch für M. ftieg. Bas war zu tun? Mein Mann wagte bas große Los, warf feine Schulden in den Weg und daß er, ohne biefe rein abzutragen, M. nicht verlaffen fonne, daß er bies zwar in einigen Jahren burch fich felbst zu tun im Stande fei, aber in dem Augenblick, da er am Berkauf bes Gartens und Mobiliars in einem Lande, wo bies alles jest ben Wert nicht hat, ben es fonft hatte, ju viel Berluft leiden und mit bem wichtigen Puntte bes Abzuges und einer gang neuen Ginrichtung ihn natürlicherweife fo viel

tiefer verwickeln muffe, fo bag es fich herauszureißen fpat vielleicht garnicht möglich ware. Er machte also ein be= tailliertes Berzeichnis feiner Schulden und legte es in der Antwort an Herrn Geheimfämmerer Ritz bei. Ruhig er= warteten wir ben letten Wint bes Schickfals. Uebernimmt ber König meine Schulben, fagte mein Mann, fo ift es nebft diefer Befoldung ein Glück, dafür nur ein Rafender umfehren fonnte; übernimmt er fie nicht, so will ich gerne M. auch dies Opfer noch bringen. Aber den andern Abend tam ein Brief von S. Rit des Inhalts, daß ber König die gange Summe übernehmen wolle, ohne Ruckgabe bes Ertrags feiner Sachen, wogu fich mein Mann erboten hatte, und im Falle des Alters und Unvermögens eine Benfion von 1200 Thl. Denken Sie fich, liebste Schwefter, Die Freude - und die Befturzung Ihres Bruders, Empfindungen eines Kontraftes, die ich nicht ausmalen will. Den andern Tag erhielt mein Mann zu Potsbam ein fehr gnäbig abgefaßtes Decret mit ber Aufschrift: Un ben Schauspielbirector Affland, nebst einer versiegelten Unweisung an die Dispofitions-Raffe zu Berlin. S. Rit empfing und begegnete meinem Manne auf bie achtungsvollfte Beife und fagte ihm, daß ihn der Konig zu feben muniche. Er machte ihm also ben andern Morgen seine Aufwartung und fam höchst gerührt von der Suld und Gnade des guten Königs zurück. Er fagte ihm unter anderm, daß er hoffe, er murbe nun feine Stude aus Bescheibenheit nicht guruckfegen, ba er fie gern und oft feben murbe, daß es ihm Bergnugen gemacht, einem Künftler wie er nütlich fein zu können, ba er wünsche, daß er immer mit aisance bei ihm leben moge. Nun leben Sie wohl, teure geliebte Bermandte, überzeugt, daß Sie an allem ben allerwärmften Unteil nehmen, grußt Gie mein Mann brüberlich herzlich. Ueberhäufte Geschäfte machen es ihm heute unmöglich, mehr als 2 Zeilen biefem Br. qu=

zufügen. Gott erhalte Sie alle gesund und zufrieden, dies ift der sehnlichste Wunsch Ihrer Schwester Iffland.

36

An die Bermandten in Sannover. 25. Nov. 1796.

Meine liebe Louise! Du und Gottfried und Wilhelm haben in den Briefen über Georg mir einen theuren Beweiß von Liebe gegeben, den ich erkenne und empfinde. Laß mich allen dreien auf diesem Blatte antworten. — Ich habe diesen Menschen durch Nachsicht und zu viel Nachgeben versdorben, das ist wahr. Er geht zu hoch und das taugt von keiner Seite. — Nun ist die Frage, soll ich das ändern, oder ihn fortschicken? Ist er in letzterm Falle mit einer Bension abgekauft und verliere oder gewinne ich, wenn ich ihn fortschicke?

Ich habe ihn aus einem Dienft, wo er monatlich 22 fl. hatte, genommen, er hat mich nicht gesucht. Trot aller Fehler habe ich Beweise seiner Treue felbst mit Gefahr feines Lebens! Meine Frau ift unendlich gut, aber fehr ernst und oft schwächlich. Bon allen Freuden und Gewohnheiten die mir lieb geworden waren, bin ich nun loggerißen. Ich bin allein in bas Gewühl von Ehre, Neid, Glang und Arbeit geworfen. Ich habe ein Glück gemacht. Nun foll ich einen Menschen fortschicken, an begen Treue ich glauben fann, der mit Trähnen mich ansieht, wo ich ihn febe, weil er die Trennung fürchtet! Bon diesem legten befannten Geficht foll ich mich trennen und mit meinem Rummer über fo Manches was ich verlaße, dem Ernft meiner Frau allein gegenüber siten bleiben? Ach - ihr lieben Leute, ihr müßtet den Menschen mit seinen Gigenheiten, ihr müßtet mich mit meiner Erziehung und Bergenstindheit nicht mehr

kennen, wenn ihr das für möglich halten wolltet! — Er foll nicht mein Bedienter sein. Er soll der Mensch sein, an den ich meine Launen und Einfälle hinsage und von dem ich weiß, daß er mich herzlich lieb hat.

Er foll nicht da sein, wenn Fremde da sind. Er foll mit mir ausgehen, wenn ich in Grillen vor dem Thore

meine Pfeife rauche.

— Will mann baraus ein Laster machen, so kann man es aus der einfachsten Sache! — Ich vermuthe indeß, seine Frau wird ihn dort halten. Ich vermuthe, mein treuer Hund wird sterben, die Hanne wird wohl heurathen. Nun — ist das — so bin ich denn alles und alles loß — so habe ich mich loßgesagt von jedem kleinen Wunsch meines Herzens. So wird mein Haus todt, öde und ich habe Geld — und keine Freude!

Georg wird bald dadurch nach Mannheim gehen, er ist bei meinen, seinen Sachen und der Einrichtung seiner Lage dort nöthig. Wie gesagt, die Frau wird ihn dort erhalten, dann spare ich Geld, scheide aber ungern von einem freundlichen Gesicht und einem treuen Menschen. Gott weiß es, ich erschraf in die Seele, als das — Glück von Potsdamm ankam. Ich habe eine 4tel Stunde kein Wort gesprochen.

Raufe ich für Geld Sonne und Freude und mein Elisium im Garten? Die armen Becks — sein Brief hat mein Herz gebrochen.

Die gute Meiern! — Ach — ich bin sehr traurig und will nicht mehr schreiben. Gott erhalte dich und Euch alle!

Iffland

Berlin den 25. Novbr. 1796. Un Louife.

Berlin 30. Nov. 1796.

— — Bei meiner Heirath sagte ich meiner Frau vorher, ich wollte das mein Haus bliebe wie es wäre. Natürlich, da sie das eingieng, laßen sich mir die Menschen die ich gerne habe, nicht wegreißen, aber durch Wege und Umstände wegspielen und fortpersuadiren. — Meine Frau ist gut und edel, sie ist jeder List so unfähig wie du und Gottfried und Wilhelm. Es liegt auch des Grundes gnug da, der bei mir selbst über ein geändertes Verhältniß des Georgs Ressexion veranlaßen kann.

Aber in dem Wege mußte es gehen. Nun mußte mann mir nicht von meinem ehrlichen Kerl sagen, schaffe ihn ab, statt das man sagen sollte: Aendere!

List hat meine Frau sich nicht erlaubt aber Feinheit. Ich setze diesem allen Gradheit entgegen und sage — ich will nicht!

Bedenke, daß ich in Allem nur für meine Frau lebe, daß ich Ihren Athen bewache und auf ihren Blick lausche. Ei, so sei mir denn auch ein Wille erlaubt. Denke nach, daß meine Frau ernst, empfindlich, sein, schwächlich ist, daß sie Stunden nicht spricht, daß mich das Alles aber gar nicht incommodirt, weil sie von der höchsten Seelengüte ist, daß ich stets in ihren Humor und Körperstimung mich süge und schieße. Gut — aber, dann begreise auch, daß es Augenblicke giebt, wo mir das dümmste Geschwäz eines frohen Menschen lieb, daß es mir nöthig ist.

An den bin ich gewöhnt, warum soll ich mich an einen andern gewöhnen? Er — ber 1795, bei den eindringenden Franzosen, Weib und Kind in Heidelberg ließ und mit mir gieng, der als die Bomben schon nebenan zu ihm sielen,

und kein Mensch mehr in die Gegend gieng, noch einen Bogel hohlte, den ich gern hatte, der auf mein Krankenbett heiße Trähnen fallen ließ, der iezt Wasser in den Augen hat, wie er mich ansieht, — er liebt mich. Warum soll ich einen andern suchen? — Er wird mich gegen 300 Thaler kosten? — Sei es! Ich trage ein Paar Röcke weniger und warum sollte ich von 4000 Thalern jährlicher Einnahme das nicht für mich thun?

Nein, ich bin entschloßen, er soll zurückkommen. Er foll anders werden. Er soll schreiben und rechnen. Für Schuputzen und Wagenbegleiten soll ein Aufpaßer kommen.

Hat es denn von Euch Niemand in Anschlag gebracht, was ich alles verliere? Wie manchem ich entsagen muß, und soll denn jedes bekannte Gesicht von mir gerißen und getrennt werden?

Nein! Ich sitze den ganzen Tag bei meiner Frau — ich lebe nur für sie — aber hierin geht mein Willen durch= aus seinen besten Gang. — Du kannst ja von Fritz, der den Menschen länger gesehen hat, über sein ganzes Wesen mehr erfahren.

Anders foll er werden. Anders werde ich gegen ihn werden. Lieber wäre es mir gewesen, wenn manche Dinge, die an ihm mit Recht mißfallen haben, mir gesagt wären als meiner Frau.

Ich bin gern geleitet von ihr — aber ich muß es nicht merken — sonst geht es gegen mein Gefühl. Die mich erzogen hat — meine Louise! weiß es, mein Wille ist sehr lenksam, aber mein Herz, wo es den Willen zu bestimmen hat, ist unbeugsam! Sollte das hie und da kleinen Nachtheil bewirken, so sind auch der Fälle, wo es entschiedenen Wehrt hat, und die Warheit ist heilig: auf mein Herz ist zu bauen! — Natürlich weiß der Uebersbringer nicht den Inhalt dieses Brieses! Natürlich weiß

er gar nichts vom Mißwillen meiner Frau, die ich, wie Gott, bei ihm obenanstelle, so wie sie wirklich in meinem Herzen hoch steht! Aengstigt ihn nun nicht mit Zureden, von mir wegzubleiben, er würde vor Jammer nicht wißen wohin! — Will seine Frau mit Gewalt dortbleiben, so laße ich ihn alle Jahr drei Monath kommen. Denn ich will ihn sehen und kann nie treuloß an einer ehrlichen Seele handeln!

Solltet ihr mich wohl migverstehen können? Das kann ich nicht benten!

Euer treuer Bruder Iffland.

38

Un Louife.

Berlin ben 19. Jun. 1797.

Ich habe ein Stück und 4 Actte feit ben 26. Mai ge= schrieben. Mein hund ift aber nun gefährlich frant und ich, dem er nicht hund, Mensch und treuer Freund ift, ich beweine das schöne, scheibende Bild der angenehmen Bergangenheit, die mir - nun auch in diesem geliebten Bilde genommen wird, mit den herzlichten Trähnen! Er hat meinen Kummer weggescherzt, meine Trähnen oft mit Treue und Unschuld angesehen und hat mich ftets uneigennützig geliebt. Noch iest rafft er fich von feinem Schmerzenslager auf, mich, so freundlich es seine Rraftlofiakeit guläßt, gu empfangen. Ich lage auch meine Arbeit ftehen, bin herumgezogen und will seine Schmerzen und fein Aufhören mit der Treue eines Freundes abwarten! Nennt das Wefen nicht Thier — was der Treue und Liebe fo viele hat: feinen Unbestand, und was fo manche Menschen beschämt! Jede Runft und jede Sorgfalt wird ihm, obwohl bis iegt ohne Erfolg, bewiesen!

Meine übrige Geschichte kennst du. Sie ist dieselbe. Meine Frau thut alles, in meinem Sinn zu leben und ich erkenne es. Sie ist eine sehr gute Frau. Ach! Warum ward ich aus meiner Unbefangenheit gerißen? Wie wenig große Dinge sind der kleinen Dinge wehrt, die wir darum hingeben? In der Mitte ist Glück — auf der Höhe nicht!

Gestern sah ich meinen geliebten, angebeteten König! Er trägt sich so hin zum Grabe! Er lächelte mir einen Gruß zu, ich dachte: ach! Sie werden einen guten Mann begraben und mir ist er mehr. Dabei brach mein Herz! Leb wohl! Gedenke meiner und sei gestärft auf deiner schweren Bahn! Das wünscht dein betrübter Bruder

A B Iffland.

39

Un Louise.

Berlin ben 25. Jul. 1797.

... Meine Frau war 14 Tage recht übel an trockner Hitze, Diarhoe, die noch nicht ganz vorüber ist und surchtbarer Schwäche. Es scheint sich zu beßern. Wir sollen den 6 t August 7 Meilen von hier nach Freienwalde ins Bad. Die Bärme des Publikums für mich steigt, sie fällt nicht. Mein Stück ist in die Wolken getragen. Mein zweites ist fertig. Ostern erscheint die Sammlung, an der ich sehr sleißig bin. 300 Thlr. sind auf der Bank belegt. Ostern werden 2700 Thlr. von mir dort sein u. Ostern 99 sicher 6000 Thlr.!

Der Plan, mit dem ich daher gekommen bin, ift also erreicht. Gott erhalte beinen Mann, dich und Euch Alle!

Ewig Derselbe

Dein Wilhelm.

Meine Frau grußt fehr herglich Guch Alle!

40

Un Louife.

Berlin den 11. Novbr. 1797.

. . . Louise - Louise

Schwester und Frau! Beibe eins. Mit jedem Tage mehr lerne ich eine, mit der Ewigkeit gleich dauernde Würde der Seele an meiner Frau kennen. Wirklich können gewöhnliche Menschen ihren Wehrt gar nicht, und ungewöhnliche Menschen selbst ihn nur nach langer Kenntniß ganz umsaßen. Reizbarkeit des Körpers geht auf die Seele, so kann ein Wölkchen vor der Sonne halten, daß nie noch in Sturm sich zusammenzog. Und gewöhnlich hat das, was dann die Menge nicht begreiffen würde, ich vielleicht Ansfangs selbst nicht ganz begriff, die achtungswehrtesten Ursachen. Genug davon. Ich danke Gott für sein Geschenk in ihr.

Beck ift ber redlichste Freund, ben ein Mann haben kann. Es ift unmöglich, daß in diesem Zeitalter ber Selbstsucht in eines Menschen Bruft mein Andenken so leben könnte, wie in ihm und ber Meiern.

Mit beiden gleich geht mein Hund! — Diefer, nun bald scheidende Freund!

Auf ihn folgt ein gemeines, aber sehr gutmüthiges Wesen in Georg, der mir aus Dankbarkeit und Eigennut sehr zugethan ist. Wenn das Eigennut ist, daß er von mir lebt: so muß er ihn haben, denn er muß von mir leben. Nur der neidische Eigennut beleidigt mich; der, den meine fünf Sinne voraussetzen müßen, kann mich nie besleidigen.

Sehr und herglich zugethane Freunde find meiner

Frauen Schwester und Bruder. Doch ich rede hier von älteren Berhältnißen.

In meiner Seele folgen meiner Schwester Kinder, uns mittelbar nach meiner Frau und Schwester. Aber daß sie diesen Platz, wie ein lange gemiethetes Logis in fremder Stadt, so ohne alle Nachstrage laßen — — daß — — mögen sie, oder mögen die Beiden, die an Jahren, Bekanntsschafften und Berhältnißen mir die Nächsten sind, daß mögen Wilhelm und Fritz sich selbst, dir und wenn sie eins mahl wollen, mir beantworten . . .

... Meine Frau weiß es, denn es wäre nicht ehrlich bei ihrer Sorgsamkeit um mein Wohl, die Verwendung
eines Ersparnißes, wozu sie so viel thut, zu verschweigen. Es wäre ein unnüges Geheimniß, da sie zu vernünftig ist,
dich zu mißkennen und da sie von mir weiß, was sie sonst
nicht wißen könnte, die vielen Ursachen, die dein Bedürfniß
erzwingen. Du wirst mir zutrauen, daß, wenn ich entsernt
glauben müßte, es könnte von irgend einer Weise und Seite
gesehen beßer sein, wenn sie es nicht wüßte, daß Sie es
auch nicht wißen würde. Auch daß ich Neujahr dir schicke,
soll sie wißen. Warlich, meine Frau ist sorgsam in den
Details, um im Großen thun zu können. So habe ich sie
als Mädchen gesehen, so sehe ich sie iezt.

Nun aber habe ich einen Wunsch. Wirf einst bei Geslegenheit beinem Manne hin — "es könnte so nicht gesgangen sein, wenn nicht ab und an mein Bruder Kleinigsteiten gethan hätte". Denn: was muß Dein Mann von mir und den Bersicherungen meines Antheils denken, wenn ich bei guter Einnahme für deine zahlreiche Familie nie das Mindeste thue? Ich dächte, ohne alle weitere Details, noch Zahlenangabe könntest und solltest du das in einer Discusion über Auskommen und Nichtauskommen so mit hinwerfen.

Mein Hauptwunsch aber, über den weder Du, noch deine Kinder, mir jemals antworten, ift, die Summe deiner Berlegenheit zu wissen. Und demnächst, wenn die in Terminen abgethan wäre, zu wißen, um wie viel du eigentlich monatlich zu kurz komst. Sonst ist alles ein Flicken neben das Loch und für deine Ruhe ist gar nichts Wesentliches geschehen.

Sei doch darüber offen. Ich kann es nicht ertragen, daß um Geld nichtswürdige Menschen sich eine Anmaßung über dich erlauben sollten. Der Wunsch ist keine Anmaßung von mir, minder noch eine Neugierde, sondern der Wunsch, beine Seele frei zu wissen . . .

41

Un Louife.

Berlin 27. Marg 1798.

Was foll ich, meine gute Louise, über mich bir fagen? Ich bin glücklicher als viele Taufende, beneibenswehrt von Hunderten — aber ich bin nicht froh! Die glückliche Kindheit des Geiftes und Willens, die ich bis Ende August 1796 durch alle Stürme des Lebens zu erhalten wußte — eine Gottesgabe, die Tausenden nicht ward — ift dahin und mit ihr die fräftige Luft am Leben! Alles was meinem Leben feine Eigenheit aab, was ben feeligen Buftand unferer Rinderstube in Bruchftucken fortfeste, ift von mir genommen, getrennt, ausgelöscht und bleibt mir nur im Bilde ber Erinnerung, nach bem ich mein Berlangen und oft in Gelbftgesprächen meine Arme und meine Trähnen richte! Es ift nicht die Schuld meiner Frau, daß es fo ift, obschon ihr Ernft nicht bas Gemalbe erhellen fann. Es ift nun fo, mann foll in einem gewißen Alter feine Lage nicht mehr ändern, fo wie Baume nur in Jahreszeiten verfegt werben fonnen. Ich weiß alles, was mann von der Berrschaft ber

Bernunft Schones fagen fann. Aber mann muß bebenten, bas mein Geschäfft felbft im Gebiet ber Phantafie liegt und daß Reizbarfeit der Innbegriff aller meiner Runft ift! -Du haft durch bein bestimmtes Berlangen, daß meine Frau nichts von der Kleinigkeit wißen folle, die ich dir geschickt habe, außer recht herglichen Nachfragen berfelben über Sannover, ohne beine Schuld, zwischen mich und fie eine Art von Verlegenheit gebracht. Da jeder Deiner Briefe immer fo erhöht1) begen ermähnt, mas ich für bich thate, fo fonnte ich feinen zeigen, vergaß es daß dir zu fagen, wie oft ich es auch wollte, und fo weiß fie nun freilich wohl nicht, woran fie ift. Beil ich das vergeffen und ihr feit 1/2 Jahre keinen Brief gezeigt habe, fo fete etwa in ben nächsten Brief an mich - "Ich bin fehr erstaunt über meine öfteren Nachfragen nach beiner Frau, bei bir nichts ju hören, als ben abwechselnden und iest guten Buftand ihrer Gesundheit? Schreibe mir doch etwas mehr von ihr, als was mann jedem Fremden schreibt!" - - Ich werde bann fagen, daß ich Deine Nachfragen auszurichten vergegen et cetera . . .

42

An Gifendecher. Berlin den 4 ten Januar 1799.

Was Sie über meine Fragmente mir geschrieben und so empfunden gesagt haben, hat mich sehr und innig gesreut. Es war so ganz aus der Fülle Ihrer Seele und ebenso traff es die meinige. — Der Fortgang der Kinder erfreut mich innig. Sie werden die Zueignung meiner Sammlung an den H. Minister von Hardenberg in Bezug auf Karl verstanden haben. — Wenn Karl hier lebt, dann entschließen

<sup>1)</sup> Iffland schreibt: ehröth.

Sie Sich ja wohl zu einer Reife baher, die benn mein ganges Berg erfreuen murbe!

Mein Bruder mag es sich verzeihen, wenn er kann, daß er sich um die Freude bringt, für Ihre Kinder zu würfen. Es ist ein unzeitiges Ehrlichkeitsgefühl, ein miße verstandenes, für die Seinen nicht reden zu wollen. Ich würde und werde es nicht haben.

Die Geldgeschäffte ihm zu nehmen sinde ich um so weniger gut, da es die Spannung unter Ihnen vermehren würde und nach meinem Tode einen unangenehmen Augenblick für Sie haben würde. Aber ganz förmlich anfragen will ich doch, wie und wo sie belegt sind und ob sie nicht zu höheren ankommen könnten! Grundstücke, erste Hypothesen pp., wenn ihm das zu viele Mühe mache, möge er es Gottsried oder Wilhelm auftragen. Ich sähe die Sache gern in Bewegung. Auf diese Art ressortirt vielleicht ganz natürlich der Entschluß, die Geschichte in andere Hände zu geben.

Für Karl habe ich nun 10 Pistolen für das zweite halbe Jahr an Sie zu schicken. Da ich Pistolen nach den Gesehen nicht schicken kann, so bitte ich Sie, mir zu sagen, wie viel ich in Dukaten schicken muß, daß weder Sie dort noch Karl verlieren.

Leben Sie gut und glücklich. Möge Ihre Arbeit Ihnen leicht sein. Denn an Minderung ist nicht zu denken. Außer meinen Rollen und litterarischen Arbeiten hatte ich vom Septbr. bis ult. Decbr. 320 kanzleimäßige Ausfertigungen alle selbst concipirt und darunter wunderbare Collisionen mit dem Rabinett, Generaldirectorium, Polizei, Oberhosbauamt ppp.

Ich bin nur froh, daß ich das alles, im Geleit des Mensschenverstandes, ohne Consultation bis iezt ohne Fehler vermocht habe. Ja daß, da alle meine Anfragen unmittels

bar an den König gehen, dieser von deren Berfaßung und meinen Berfügungen so besonders zufrieden ift, daß er mir neulich deshalb eine belobende Cabinetsordre zuschickte. Sie soll nächstens in originali kommen.

Ich fand von 1787—96 — 7200 Thlr. Bestand, 7000 Thlr. Schuld, also 200 Thlr. Effektivbestand. Fest ist, da das anno 87 sürs Theater mit 14 000 Thlr. aufgenommene Rapital nach der Obligat. nur mit jährl. 1000 Thlr. rückbezahlt werden darf — noch 5000 Thlr. Schuld und 26 000 Thlr. baar Geld da. Dabei bezahle ich jeden besser, der Etat ist um 7000 Thlr. gegen sonst erhöht und die Extraordinaria um 10 000 Thlr.

— Hätten Sie es wohl geglaubt, daß auf meinem Federzuge die jährliche Einnahme und Ausgabe von 82 000 Thlr. würde rouliren können? Und doch geht es und geht gut! Vergeben Sie, daß ich so lange von mir selbst spreche!

Ihr treuer Bruder Iffld.

43

An Louise Gifenbecher die jungere.

(Berlin, 23. Oft. 1802.)

Liebe Tochter!

Diesmal erhältst du nur einen Zettel, der dir sagt, wie herzlich ich dich liebe und wie du mir überall sehlst, wohin ich höre und sehe, — dazu freundliche Grüße von uns, eine herzliche Sorge von Bethmann um dein Besinden und liebe Grüße von M. Beyme und Frl. Hack.

Dank bir, bag bu bem guten Bater und ber Mutter

eine freundliche Tochter zeigft. Einmal, weil es gerecht ift, bann, weil ich bich bafür auch wiederbekomme.

Bor allen erhalte mir die Mutter. Nimm mit Kinbesgewalt jede Sorge von ihr, schreib mir redlich was sie bedarf und zwinge sie sich zu erhalten, denn in ihr,

in diefer Frau ohne Gleichen, leben ja wir Alle!

Meine Frau ist sehr brav, durch ihr Beispiel. Friedlich, sorgfältig und ich bin ihr das Zeugniß schuldig, daß sie meine Trähnen nicht getheilt, sondern mitgeweint hat.

So allmächtig würft ber Geift ber treuen Liebe aus unferer Louise!

Du bedarfst es nicht, daß du von ihr sernest gut zu sein, du bist gut. Aber serne von ihr, oft freundlich sein. Wo aber dein Herz zu voll ist, da sage es denen, die dich begreisen, ehrlich. Den andern aber gieb Heiterkeit, so viel du nur vermagst. Heiterkeit ist die Lebensquelle, aus der alle schöpfen und zu der am Ende alles zurücksehrt!

Faße diese Worte aus meiner Seele und vor allen das Wort — daß dein Loos das meine, dein Glück mein Ziel ift, und daß meine treue Liebe dich überall umgiebt!

Gang bein

B., 23. Oft. 1802.

Wilhelm Iffld.

44

Un Louife.

(1802.)

Meine gute, liebe Louise!

Nun, da die Thorheit des Hausverkaufs so ziemlich und durch beinen Sohn so gutmüthig ausgeglichen ist, kann ich dir schreiben. Borher konnte ich nicht. Gegen genommene, ins Werk gesetzte Maasregeln ist nicht zu reden. — Wie? Bußten die Menschen nicht, daß Euch der Auszug aus diesem Paradiese, der Einzug in eine Kothstraße das Leben kosten konnte? — Legt man in gewißen Jahren eine mit den Jahren zum Leben verwachsene Sewohnheit ab wie einen Rock? Ist freie Luft, klarer Himmel, weiter Ausblick nicht eine redende, tröstende, aushelsende Freundschafft, an deren Busen Abends die im Tagesverkehr abgehezzte Seele sich ruhig hinsenkt? Soll statt des das Herz, das nun Sorgen mit Freuden versohren hat, in das einfältige Nachbarenleben kucken und den Kupferschläger hören? Sind denn Aelternsorgen so wenig, daß sie, statt des Lohnes, sich auch noch die Wohnung versagen müssen, um den Kindern ein Kapital auf Lebenskosten zu erzwingen?

Ich habe mich über dieß alles zu Tode deklamirt! Mögtest du nur das erste Haus in Lützens Viereck wiedershaben! Indeß freue ich mich doch recht herzlich, daß es so ist. Nur habt den Verstand, die Wohnung nicht nach der Stadt, sondern nach dem Lande hin zu nehmen und, wenn ich anders recht habe, laßt den hinter dem Hause etwas sumpsigen Spaziergang ausfüllen.

Karl ift Jedermanns Freude, muß ich noch hinzuseten, daß er auch die Meinige ist? — Ich werde nicht vergeßen, zu gehöriger Zeit — bald — Karl Koch unter die Beförderungsseder zu schieben.

Schreibe ihm zu Zeiten, beine Briefe machen ihn fehr froh. Aber das wirst du nicht wollen, daß ich um Karls willen Fritz vergäße? Nein, das kann ich nicht! Dieser gute Mensch liegt mir noch ebenso am Herzen. Er hat mich auch sehr lieb.

— Gruße Wilhelm! Für den Hauskauf seegne ihn Gott! Er seegne jeden, der meiner Louise Freuden bereitet. Gruße Georg und seine Frau. Die gute Frau kennt mich

wohl nur aus Hannöverischen Beschreibungen und was soll sie nach biesen aus mir machen?

Gruße meine gute Louise! Gott sei mit Guch, bente meiner!

Dein ewig treuer Bruder Iffland.

Bei mir geht es so mit Sorge, Arbeit, Grämlichkeit, Kränklichkeit und guten — übelverstandenen — Willen weiter! Ich bin gesund und geduldig.

45

Un Louife.

(Juni 1803.)

Meine theure Schwefter!

Ich höre das Einrücken der Französischen Armee ins Hannöversche und sende an Wilhelm, zu seiner oder deiner Ordre, vierzig Pistolen an dich, durch Wechsel. Davon sollen nicht Schulden bezahlt werden. Nein! dazu sollst du in 2 Monathen andere 200 Thlr. haben. 12 Frdors hebe dir auf, wenn deine Abreise nöthig werden sollte. Das andere verwende, wie es deine Umstände fordern. Ist Dorette glücklich entbunden und dein Mann verreiset, so glaube ich, deine Erhaltung fordert, daß du ihm solgest. Frage nicht nach den Kosten dazu. Ich lebe und Gott seegnet alles reich, was für dich geschieht.

— Wäre die Entbindung unglücklich — o so hebe dich auf im Glauben an Gott und in der Warheit, daß du der Mittelpunkt aller guten Menschen bist, die in dir leben und von dir alle Kraft empfangen. Gieb nicht die Kraft an Einen Theil dahin, die Allen angehört. Gott gab dir viel, hebe dich und trage viel für Viele! Wegen der übrigen

Papiere hat Wilhelm die Nachricht. Statt meiner Quitungen schicke ich dir das Geld. Du stehst all überall vor meinen Augen, vor meiner Seele! in meinem Gebet! des frommen Baters Seegen waltet mit dir! Sei getrost, hebe dich auf!

Amen!

Auguft Wilhelm Iffland.

46

Un Louife.

Berlin, 30. Nov. 1804.

Ich will nicht Worte des Trostes daher setzen — benn ich habe sie nicht. Ich weine mit dir, ich verliere meinen Ersten Freund! meinen treuen Freund! den Vertreter meiner Jugend, ihn, der immer die Hoffnung oben sein ließ, wo man an mir verzweiselte! Es sind ja erst Neun Wochen her, daß er aus seinen Armen mit Liebe mich entlaßen hat und sein Bild steht so in aller Gegenwart vor mir, daß ich nicht Vermögen sinde, dir Trost zu geben! An was soll ich dich hinweisen, das dir sein könnte, was mein verklärter Freund dir war.

Mit ihm wandelte ber Seegen zweier Bater und das Bewußtfein ber Ruftigkeit — allen — Alles zu fein!

Ich empfinde nur, daß du unendlich leidest, und wenn es möglich wäre, daß du mir theurer würdest, so würde dein ehrwürdiges Leiden dich mir theurer machen! — Deine Erhaltung, nicht bloß dein Leben, dein geliebtes Leben, nein, auch dein sanstes Leben, dies ist das heilige Bermächtniß des geliebten Dahingegangenen an uns. An uns alle, aber an mich besonders! Sieh, ich nehme es mit seinem lezten Hauche von seinen Lippen und trage es in meinem Herzen! Und so rede ich dich mit heißen Trähnen der Liebe an: wiederstrebe nicht. Ist eine Last, lege sie auf

mich ganz hin. Ich empfange sie ja mit Dank. Ich preise mein Geschick, daß mir zur herzlichen Beschäftigung um und für dich die Kräfte, die Freude und die volle Gesundbeit gab, deren ich iezt mit Seegen genieße. — Es hebe uns das Andenken des Berewigten über das Gewöhnliche! Wir weinen seinem Andenken, aber mit Erhebung. Wir versinken nicht in Kleinmuth. Wir weinen mit Erhebung, in Liebe und Einigung seiner wehrt zu sein.

Ich schreibe dir nicht von Geschäften, sondern an Wilhelm. Der allmächtige Gott segne und erhalte bich —

du mein Alles!

Dein treuer Bruder A. B. Iffland.

Berlin, ben 30. Novbr. 1804.

47

Un Louise.

(Berlin, 1. Deg. 1804.)

Weber will ich dich, du liebe Seele, ermüben viel von mir zu lesen, noch weniger sollst du mir schreiben. Aber laß mir Nachricht geben und sorge für deine Gesundheit, denn daran hängt ja unser Aller Wohl und Leben! Der Segen des Ewiggeliebten geht vor dir her. Baue auf Ihn und auf Menschen. Freunde werden dir aufsteigen, wo du es garnicht erwartest. Ach, wie harren wir alle, alle — des Brieses, der uns von deiner Gesundheit redet, von deiner Kinder Gesundheit.

Höre auf meine Bitte und denke an deine Gesundheit! Leblos stehen die Worte da, aber sie kommen aus der Fülle der Seele, die mit dir trägt und fühlt!

B., d. 1. Dezbr. 1804.

Dein Ewig treuer W. Iffland. 48

Un Louise.

(Berlin ben 8. Deg. 1804)

Ich habe heut mit der Post gradezu an H. Kammermeister Patje aus der Mitte meiner Seele geschrieben.
Der rohe Gedanke ist der "daß ich nicht wiße was ich für die Hinterlaßene von ihm bitten solle, daß aber meine Schwester bedürfe — daß der Sohn mit einem Theil des väterl. Dienstes das Andenken der unwandelbaren Dienste des Baters in Segen empfinden kann, daß er über Schwierigkeit und Form durch Muth und Herz Tiegen möge."

3ch fende es mit Absicht grabe auf die Boft.

Sei Tausendmal gedankt für die Nachrichten deiner Gesundheit, wenn sie wahr sind und deine Liebe uns nicht täuscht. Wie, wie haben wir darauf gewartet! Wir haben mit dankbaren Trähnen dein Opser in der Lage zu schreiben empfangen! Unsere Abende gehen in liebevollen Eriunerungen an den mir ganz unvergeßlichen Mann und Freund—ohne Gleichen— dahin. Er steht immer, immer vor mir und giebt mir eine Wehmuth, die du saßest. Meine Frau hat noch gestern mit lautem Schluchzen von ihm geredet und ihr Wille für dich hat mir die innigsten Freudenträhnen gekostet. Er ist so kräftig und so wahr wie möglich!

Wie segne ich beinen und meinen Wilhelm! Der Allmächtige Gott wird ja mir die Wonne schenken, daß ich dem treuen Leidensträger eine Freude bereiten kann. Küße meine arme liebe Louise und vor Allem — denke an Deine Gesundheit. Ehre darinn des theuren Dahingegangenen Willen und meine Bitte! — Gott gebe dir Kraft und Muth — Kann inniges Mitgefühl Etwas, so wird dir das werden. Karl ist gesund und Gottsried vom Flußsieber besser!

Mein Gott erhalte meine Louife!

28 8 Xbr 1804

Dein Iffld.

Soll ich fonst wohin schreiben, so melde es mit der Abresse, damit ich darinn nicht sehle.

49

Un Louise. Berlin 29 Aug. — 2. Sept. 1807.

den 29 Aug. Elf Uhr Nachts. H. Daru war bei H. Bignon und war mir sehr höslich. Wir aßen von 6—8 Uhr. Johannes Müller kniete vor Bignons Knochen, so wie aus Scherz! Dir haben sie heut 4 Mann Einquartirung hier gegeben.

Den 30 Sechs Uhr früh. Geftern Abend aß H. Schütz noch da. Gewitter. Ich habe nicht geschlaffen. — Abends 11 Uhr: Gottsried aß da. Heut war Ton des Tages und ländl. Morgen. — H. Köls ist sehr frank, am allgemeinen Uebel — Diarhoe. Mein Haus ist davon frei. — Meine Frau war bei Fr. v. Firks. Den 6. hohlt H. v. d. Lühe seine Familie. — Madam Oberman heirathet den Französischen Commissair le Gentil — sagt man. Gute Nacht, meine Theuren, Allgeliebten! — Es ist wieder nichts von Euch da! Nun — wenn ihr denn nur gesund seid! Adien!

31 Auguft. 6 Uhr. Wenigstens beger geschlaffen — Ich habe so Nesselstecke und H. Formen hat mir Vitriol Säure gegeben. Ich bin übrigens recht munter dabei und erwähne es nur, weil ich von meinem Befinden nie etwas verschweige.

1. Sept. Sechs Uhr. Geftern Abend war Fr. v. Firfs

und M. Formen und Hilbebrand da. H. Prof. Schut schlief da. Heute der Hausvuter.

2 Uhr. Gestern sind Gottlob endlich deine Brieffe gefommen. Gestern hat H. Nagel 160 Thlr. in Stadtobl.
bezahlt, darüber ich ihm quittirt; laut seines Zettels an
dich hat er nun noch 33 Thlr. 20 gr. zu zalen. Auf seiner
Rechnung stehen 24 Strohsäke. Ein Schreiben 16. Mai
bescheint (!) 25 dergl. empfangen zu haben. Sind zene auf
seiner dir gegebnen Schuldverzeichnung angegeben 24 Strohsäke dieselben, worüber noch aparte der Schein am
16 Mai, als über 25 Stück gegeben ist? Ober waren
24 Stück und nachher noch 25 andere Stück, zusammen
also 49 Stück schuldig? Darüber antworte mir, weil ich
lezteren Falles an Herrn K. R. Nagel noch besonders
schreiben müßte.

2 Spt. das Einquart. Bureaux hat dich der Einquart. überhoben. — Gestern gieng der Hausvater recht gut. Die Müller und Schick stat Herdt und Böhnin, Bethmann sür Schwandse, und der junge Mensch, Nahmens Stich, recht brav. Meine Rolle machte viele Sensation. Im Matrosen sang Minna Unzelm. gut, spielte besser und ward, wie M. Eunise sehr gut aufgenommen. Es war gut besezt, überhaupt bessern sich die Einahmen. Hagier v. Möllendorf ist aus Königsberg hier. Neues wissen wir nichts. — Die neue Dienst Besetzung, mit H. v. Liebman (Jude) et ceter. soll Satire sein. Gestern waren Uhdens in der Komödie, und Frau v. Firks — aus Menage — hatte sich in die Loge gebeten. d 26 gehen die Sachen der Kurländischen Familie hierher ab. Piatoli hat Frl. Vittinghoff geheirathet; an deren Stelle komt F v Knabenau.

50

Un Louife.

(3.-7. Sept. 1807)

den 3. Sept 1807. Ein Besuch auf diesem Blatte ist kein Besuch bei die, das empfinde ich nur zu sehr. Aber es mahnt mich an die schönen Augenblicke die wir zusammen gelebt und so sinde ich mich in wehmütig süßer Erinnerung gern dabei ein und seiere voraus die Momente, welche wir wieder leben werden. — Heute die Griechheit. Mittags aß Hechütz da. — Am 6t kommt H. v. d. Lühe seine Familie zu holen.

3ch bin in der Griechheit mit viel Lebhaftigkeit aufgenommen.

den 4. Sept. Madam de Berenro, läßt auf ihr Luft= haus einen großen Parafoll bauen, ber ins Ungeheure reicht. — 8 Uhr Abends. Heute war Oberon. Die junge Schick fang aut, aber fonft etwas fteif. Die Choriftin Ritenfeld fang die Titania erleidlich, spielte brav. Den Mittag af ich mit H. Pauli, H. Firks und H. B. Schütz bei Bethmann. - Wenn feine Frau feine redliche Treue womit er Alles betreibt und führt und ordnet, nicht erkennen follte - begienge fie ein hartes Unrecht. Man fagt wieber vom Kriege - ich bente es nicht. Der Leg. R. aus Memel hat geftern geschrieben. Die zwei Brüder find fich auf der Bage begegnet. S. B. habe ihn gebeten bei ihm zu bleiben - er wollte nicht. - Ich begreiffe bas nicht. Es scheint, bas Gange gefalle ihm nicht. Das beugt mich. - Doch will es indeg magen anzunehmen, daß noch Einiges auf den erften Berdruß zu schieben fei.

Den 5 Septbr. — Ich weiß so nicht wie es zugeht, aber die Welt gefällt mir nicht mehr, obwohl ich am Leben noch Freude habe. — Ich mag die alten Leute fast am

Liebsten und bin gern da, wo alter Hausrath, alte Sitte, alter Wein und ein frohes Gefühl zu treffen ift. Das Neue — unzusammenhängende, dünne und lichte — wo man sich nirgend lehnen und ftützen kann, sagt mir nicht zu.

d. 6 Sept. Die Griechheit. Der Leutnant und Rebenftein aßen da. Abends kam P. Schüt — der morgen geht.

Den 7 arbeitete ich und Mittags aßen Gottfried ein Agent d. H. Schriftenfels, Bassermann aus Manheim und H. Bethmann bei uns. Abends arbeitete ich am Kalender. Die große Oper, Ballet und Kapelle sind mit <sup>1</sup>/4tel Jahres Gehalt entlaßen.

Den 8. Gestern Abend kamen deine lieben Briefe von dort und die freundlichen Geschenke. Euer herzvolles Ansbenken hat mir Freudenträhnen gekostet. Wie wenig verdiene ich so viele Liebe — als mit guten Willen. — Wie freue ich mich des Wiedersehens! Ich suche ein freundlich Logie für dich auf den Sommer! Gott wird uns gewiß noch gute Tage geben, denn wir sind ihrer wehrt. Deine Aufträge werden alle besorgt, und soll der nächste Brief dir davon Nachricht geben. Mit Hascal muß es freilich belicat gesaßt werden. Wenn — was ich nicht wußte, da du mir vom Ganzen nichts gesagt als nachher — der Verstauf dir nicht nöthig war, konntest du die Papiere am besten mitnehmen und zur Verfallzeit nur den Coupon schicken. Doch läßt sich das noch ändern.

Ich kann dir nicht genug sagen wie friedlich meine Frau ist und wie herzlich ich mit ihr und sie mit mir, du meine theure, liebe Louise, von dir redet. Es erhöht meine Glückseligkeit und macht die Sehnsucht nach dir sanster.

Greuhm von Memel hat geschrieben. -

Man foll dort fehr von mir zufrieden sein. Adieu, meine lieben Alle, Alle Alle! Morgen mehr und beffer. Greuhm komt bald wieder! 51

Un Louife.

(Berlin 8-10 Sept. 1807)

ben 8 Septbr 1807. Da fomt ein Brief und wieber eine liebe Gabe von bir - ach! wie liebevoll gedentst du - gebenft ihr alle meiner! Die gute Borficht wird es mir ja so wohl werden lagen, daß ich dir noch einige Freude machen fann. - Bugteft bu, wie oft meine Gedanken bei bir find, wie oft ich bort mit bir zu Mariens Mutter gehe, bas Kind trage, an Marieen meine Freude habe, an bes ehrlichen Fritz häuslicher Freude mich erquicke. - Um liebsten aber febe ich ben langen Garten von Marieens Mutter hinab und vergege die Welt, nur Euch und die in Sannover find, nicht. - Meine Gefühle geben ihren ehrlichen Gang so rund um fort und manchmal bin ich so glucklich wie ein Kind. Denn ift mir alles gleich, nur ber Frieden der treuen Liebe nicht. - Büfteft bu boch, wie viele feelige Stunden bein Andenken mir giebt - bu könntest beine Freude baran haben. Es thut mir weh, daß ber arme Frit fo tagewerken muß! Und bann - feegne ich fein Loos, daß er dort die schönen Augen fand, die ihn wieder Dehl auf die Lebenslampe geben, wenn fie vertrocknen konnte! - die Mutter, die bas liebe Beib fo bildete, muß fehr herzlich fein. Bringe ihr doch den dantbaren Gruß eines Menschen, der an dem Wohl Aller dort und gewiß auch an dem was fie unter ihren Kindern emp= findet, den allerredlichsten Antheil nimt. Es find wohl nur Worte - aber fie find empfunden! Den Beift ber in ihr waltet, empfand ich in ihrer friedlichen Wohnung und Garten, und ihr Berg und wieder ihren Geift in der lieblichen Tochter!

Madam Bethmann ift hinter Hohenhameln, von seiner Mutter kommend umgeworfen. Sie ift nicht beschädigt doch zerbrach der Wagenkasten und ihr Arm hat Kontusion, sie hat etwas Blutauswurf. Kann noch nicht in Hamburg spielen, hat mir und ihm geschrieben, er weiß es noch nicht. Sie wird nun erst Ende des Monats kommen können.

ben 9. Septbr. Meine Frau hat an beinem Briefe große Freude gehabt! - Kols mar wieder fehr frant ift beffer. - Fr v. b Lube, Mann und Familie geben ben 14. ab. - bas gange hiefige Minifterium ift entlagen -S v Stein, wird Bremierminifter. Beute ift & Leutnant von Zieglinitsti bier angetommen. Er ift nun unter ben Breu-Bischen rothen Sufaren und hat fehr brav gedient, er komt von Memel. - Ich habe bir, meine ich, geschrieben, baß Oper, Rapelle und Ballet mit 1/4tel Gehalt, entlagen find. Es ift noch ungewiß, ob die ruckständigen Gehalte nachbezalt werben. Ich bente, ber Staat follte biefes fpater und in Terminen thun, meinetwegen nach fechs Jahren, aber galen mußte er es, ba die öfentliche Treue fonft leibet. Doch - wenn Bank, Seehandlung und Treforscheine in Kredit bleiben follen — so find freilich große Opfer nöthig. - Das Bogern ber Englander auf Seeland mit Roppenhagen begreift wieder Niemand. — Wir wißen hier nichts von öfentlichen Angelegenheiten, nach Ginigen foll die Parthie der Englander - die für Niemand Etwas thun in Memel aufgegeben fein. - Die Bufte zwischen Tilfit und der Ober foll nicht zu beschreiben fein. Gott und die Beit wird helfen! - Den Mittag war ber Leutnant ba.

Den 10 Sept. Geftern war Klementine und Ballet, bei sehr vollem Hause. Ueberhaupt begern sich nun die Einahmen beträchtlich. Ich habe recht gut gespielt. — Bon Hannover weiß ich noch nichts. Wens nur mit Philips Frau aut geht. 52

Un Louise.

(Berlin 18-22 Sept. 1807)

Berlin den 18. Sept. 1807. Heute Mittag aß der junge Unzelmann, der zu Sechs Gastrollen angekommen ist, mit H. Bethman bei uns. Den Abend waren wir und Maurers bei Pascal — Gottlob auf einem, mäßig ersbetenen Tische. Der Leutnant schlief bei uns draußen. Wir waren ganz vergnügt. — Aber die guten Pascals — sie eßen sich und die Kinder zu Tode.

ben 19. Baulis Schwager, Beinhändler Sippel ift geftorben an einem Gewächs. Der arme Baurath Mofer hat am Nervenfieber die älteste Tochter verlohren, mahrend fie por 14 Tagen von einem Cohne entbunden mar. 3ch habe ihm herzlich geschrieben. - Fircts find denn endlich verreifet. Er läßt noch befonders herglich grugen. S. Dinifter von Stein ift bier nun angefommen. - Bon Abgeben der Truppen weiß man nichts. Ich - der ich denn fo leicht nicht glaube, denke fie mir noch bis Renjahr hier: fo wie überhaupt das gange Berhältniß mir trübe, verwickelt und in tiefftem Schatten zu liegen scheint. - Wir leben in einer Beit, wo die Begebenheiten fich ichnell folgen und wo nichts befremden muß, was fich ereignen fann. Geine Bflicht erfüllen und Muth behalten, deshalb für Gesundheit und Laune forgen, ift die Hauptpflicht für fich felbft und bas Gange. Ich thue das Eine wie das Andere und du fanft gang ruhig meinethalben fein.

Den Mittag war ich bei H. v. Faudel. Madam Rabe war da und H Präsident von Hänlein, der von Altona komt. Den Abend waren die beide Onkel wo das Publikum viel Antheil bewieß. Hernach das Ballet: Lustbarkeit im Wirthsgarten, welches auch fehr gefiel. Den Abend war bei Caroline etwas eingeheigt.

am 20. Seute fpielt ber junge Ungelmann in ber Schachmaschine — In Töffel und Dorchen hat Minna sehr brav gefungen und gefpielt . . .

b 21. Dein Brief von Sannover über deine und Frigens Krantheit — hat mich zwar fehr betrübt, aber benoch ift mir lieber daß ich es weiß, als daß ich es nicht wußte. Gott helfe und hore auf meine Bitten. — Wie bangt mich mein Vaterland und was ihr — was wir alle leiden! — Geftern ift S. v. Stein nach Memel - Ungelmann fpielte recht artig, etwas breit und fast gemein.

b 22. Geftern fah ich Karls Bufte bei S Wichmann - ein Meifterftuck ber Gleichheit, welches bich fehr unglücklich und glücklich machen wird! Ich habe ben ganzen Nachmittag nicht aus bem Strome ber Trahnen fommen tonnen. - B Bethmann af ben Mittag ba. Ich blieb braußen und arbeitete. Mad. Maurer war zum Thee da, Rebenftein die Nacht. Ich fchreibe auf beiner Stube, von beiner Liebe umgeben und oft sehe ich wehmuthig nach beinen Kanapee, wo meine Louise dich pflegte. Ach wie bin ich immer und immer um Euch - ja - das wißt ihr nicht fo . . .

53

An Louise. (Berlin 19.-24. Oft. 1807.)

Sontag, b. 19. Oct. 1807.

Denke mich ja nicht franck - benn wahrlich, ich bin es nicht. Den Mittag af Gottfried endlich einmahl wieder bei und und Abends waren wir im Theater.

Mont. 20. Waren wir und auch die Frauenzimer Abends im Theater und dann zum soupé bei H. Graf Hahn. Mad. Schick mit d. Tochter, H. Bethmann Frau und Tochter, Weber, Eunickens, Beschort, Mad. Jakobi und Maurers waren auch und zwar bis 2 Uhr, da.

Dienft. 21. Abends zum Thé bei Dem. Hofmann. Man kann das Hotell für die Herzogin doch nicht frei bekommen.

Mtw. 22. Hatte ich die Unannehmlichkeit, daß H. Komberg 20 Frd. Honorar für Ulyffes und Circe mit einem beleidigenden Schreiben zurücksendete. — Es bleibt bei der Kaße liegen und das, wie auch daß alles Geschäft mit uns beendet sei, habe ich ihm erwiedert. — Herr Unzelmann Sohn, der nur Sieben Kollen geben sollte, hat sich zu Eilsen aufgedrungen und, das zu erreichen, anonyme Aufsätze und Französische Unterschriften in Bewegung zu bringen gewußt.

Donnerst. d. 23. Die Vielfachheit der Forderungen Französischer Autoritäten an das Theater setzen mich in viel Arbeit. — Doch habe ich auch die Annehmlichkeit gehabt, auf meine Bitten von der Güte des Herrn Daru Exc. 2500 Thr. und 24 Hausen Holz in natura für das Theater zu erhalten.

Freitag den 24. Nach mancher Abarbeitung hatte ich mich recht darauf gefreuet, heute Mittag bei H. Graf Hahn zu effen, welches denn auch mit Pauli, Bethmann, Beschort, Maurer geschah. Wir waren recht vergnügt gewesen. In den wiedrigen Benefice Angelegenheiten habe ich gut vorgearbeitet gehabt. Madam Bethmann hatte unter andern das Schauspiel Fridolin und eine Kleine Oper gewählt. Ersteres war schon zum Ausschreiben gegeben.

Wie ich von H. Grafen ins Theater komme, erhalte ich ein Billet der Mad. Bethmann, worin Sie die Rolle

in der Wette, Webers Oper, einsendet und begehrt, ich solle Diese ihr abnehmen oder das, was von Jugend darinn vorkomt abändern. Ferner begehrt sie d. Jungs. v. Orleans zum Benesice.

Darüber ärgerte ich mich derb. — Sie hat außerdem Die nach Hamburg mitgenommene Musik der Aline dort Halb liegen laßen und mich, gegen die Franzosen, welche das Stück begehrt, in große Verlegenheit geset.

Da sie nun eben mit dem Brieffe, daß die Musik von Aline nirgend zu sinden sei hereintrat, sagte ich ihr die sie mich doch auch lange her so unbeschreiblich gereizt hatte — "sie möge doch endlich aufhören mir so unseidliche Touren zu spielen." Ein Wort führte zum Anderen und endlich suhr sie mit dem heraus — "so verlange ich meinen Abschied!" — "Meinetwegen!" sagte ich. — "Ich halte Eie beim Worte!" rief sie — "heute lieber als morgen!" erwiederte ich.

Sonabd. d. 25. hat sie nun bei Herrn Pauli sich Franck ansagen laßen, um nicht morgen zu spielen und an die Direction geschrieben — sie verlange ihre schriftliche Entlassung, werde nicht mehr auftreten und es können keine französische oder deutsche Gesetze dazu sie je versmögen.

Das werbe ich Morgen Abend vest und gut beantworten.

Hatte man dies Billet mir nicht heraus geschift, hätte Herr Pauli es gleich bei ihr eröfnet, so könte er ihr Manches dabei sagen und es blieb eine Retour mit Ehre für alle Theile. Die Leute wißen sich aber nicht zu helsen und dann geht es denn so wie es kam. Ich werde nichts aigriren, kann mir aber auch nichts vergeben und muß es denn so gehen lassen, wie es kommen kann. Das ist nicht angenehm. Ich melde es dir wie es ist, damit du siehest,

daß ich dir Nichts verhehle, nicht das Gute, nicht das Schlime . . .

Abien meine Liebe! Heute, obschon wohl bleibe ich den ganzen Tag im Garten, mich drinnen nicht zu ärgern. Abends kommt Dem. Hofmann, die Prinzessin, nebst den zwei Sie hierher begleitet habenden Kurländischen Herrn, von Buttler und von Heiking, zu uns zum Thee. — Bon deinem H. v. Bülow weiß ich nichts als daß er manchmal bei Mad. Beyme ist. Da würde er aber nicht sein, hätte er nicht sich hier ganz angehängt. — H. R. Beyme ist, sagt man, Präsident des Ob. Ap. Gerichts und Curator aller litterarischen Anstalten geworden. — Im Lande haben die Franzosen Magazinage auf 6 Monathe gemacht. Andre sagen doch sie giengen Ende Novbr.! — Wie Gott will! Bleiben wir uns!!! Amen. Grüße meine Louise! Grüße alle meine Kinder!

54

Un Louise. Berlin, den 9 ten Aprill 1808.

Ich bin um Eilf Uhr aus dem Pefthause, dem Theater weg und in mein Haus herausgegangen, weil ich meiner Seele den langentbehrten Genuß geben will, auf diesem Blatte mit dir zu reden. Ich denke stets an dich und habe diese Tage her oft und oft an dich gedacht. Gewiß haben wir beide seit dem 1. Aprill bis daher, an jedem Tage das empfunden, was im vorigen Jahre an dem Tage unsere Herzen zerrißen hat; also wollen wir auch davon reden. Die Katholiken haben den tröstlichen Gebrauch, daß sie am Allerseelentage die Gräber ihrer Lieben mit brennenden Lichtern umgeben und zu Gebeten am Grabe niedersknien.

Ift nun das nicht bei uns — so wollen wir den Jahresztag des lieben Vorangegangenen mit Erinnerung, mit Sehnssucht, mit Dank, mit Trauer und mit Entschloßenheit bezgehen. Wir wollen uns nicht von dem wehmüthigen Gezdächtniß loßmachen, wir wollen es vesthalten und so liebezvoll begehen, als er selbst liebevoll war. — Er schläft — er ruhet — er ruhet aus vom Guten das er gewürft. — Er ift entschlasen, ist heimgegangen. Er hat aufgehört hieznieden zu wandern. — Wahrlich es ist mir bei ihm garnicht wie es oft bei dem Gedanken an Todte uns zu sein pslegt. Ja — o Spiel der verwandten Kräfte — o wunderbare Täuschung. — Oft ist mir, als lebte er noch und es kann mich so gewaltig übersallen, daß ich hingehe oder hinsehe, wo seine Gestalt schläfft! Er wirckt so wohlthätig redlich und freundlich fort, wie er im Leben wirkte.

Dafür wollen wir Gott am Jahrestage seines Erdenseins mit Erhebung danken, wie wir an seinem Geburtstage das Geschenk mit Freuden ihm verdankten.

Der Jüngling und der Mann hat nicht Eine Erwartung getäuscht — das laß uns stärken und mit Liebe empfinden. Der Bund der Liebe, der Seegen der Liebe, wie wir es von unserm Berewigten vererbt empfangen, war auf ihn übergegangen und wahrlich, es umwebt uns in seiner freundlichen Weise.

Freundlich unseres Karls gedenken — recht freundlich! daß wird seinen Geist erfreuen. Darin lebt und wandelt er fort unter uns, daß wir grade seine Freundlichkeit seiern! — Das kan dann wohl nicht ohne Trähnen geschehen, aber, es sind Trähnen der Liebe! Nein — es sind nicht die Trähnen des trostlosen Ungestümes. — Und dann — iezt — wo so viele Herrlichkeit der Erde schwindet — was bleibt? — der Bund der Herzen! — Was ich denn auch — ich besonders an unserem Karl verlohren habe — wie manche

Freude mit seinen geschloßenen Augen mir besonders versloschen ist — ich zage nicht und glaube und weiß, mein Leben ist nüzlich, es ist geliebt — und danke Gott dafür und ehre und achte und schone und liebe mein Leben. Ich benke an ihn und sage mir:

"mein Leben ist ein Bermächtniß, auf welches Karl freundlich angewiesen hat, was seinem Herzen theuer ist."

Ja, fo bente ich feines Geiftes!

Daffelbe forbere ich von bir, meine - ach - fo unaussprechlich geliebte Louife!

Die Reihe berer, die mit ganzer Seele an dir hängen ist groß. Bon meinem guten Bruder Philipp an bis zu dem leztgebohrnen Enkel. Unsere Herzen haben nur ein Sigenthum und im allgewaltigen Drucke der Zeiten nur eine emporhaltende Krafft. Es ist nicht genung, daß wir das Leben tragen, wir müßen es lieben, weil nur daraus der Muth und die Gewalt gedeihet, im Strome aufrecht zu beharren.

Manchmal naget im Druke der Dinge eine Laßheit an mir — denn Muthlosigkeit kann ich es nicht nennen — aber theils laße ich mich selbst nicht liegen — theils benute ich die kleinsten Umstände, die in jeder Lage zur Ershebung sich irgend darbieten, und so komme ich die iezt noch leidlich wohlbehalten hindurch.

Ich follte mich wohl entschuldigen, daß ich so lange von mir rede, allein ich weiß ja zu meinem Troste, daß ich dir wehrt bin; darum glaube ich dir eine genaue Nachricht von meinem Seelenzustande geben zu müßen.

Mein Andenken an Karl kann dir freilich nur eine schmerzliche Freude der Trähnen gewähren — allein was können wir beide und Alle die dir nahe liegen, in diesen Tagen wohl anders denken und empfinden!

Es wäre mir unmöglich gewesen, dir grade iezt etwas Anderes zu schreiben. Auch ist es ja zu tröstlich, daß das Gedächtniß der Lieben, die aus der Reihe herausgeschritten sind, noch seegnend und wohlthuend fortwirckt!

Nein — die guten Menschen gehen nicht durch das Leben, "wie das Lächeln über das Gesicht des Menschen, oder der Gesang des Logels durch den Wald!"

Ihr Andenken erweckt wie die aufgehende Sonne belebt und das Wohl was fie bewirft haben, umftrahlt uns, wie das glühende Abendroth wiederleuchtet.

Mun, Gott sei gepriesen, der uns Alle, Alle, Alle! ershalten hat noch weiter zu wirken! Der den Rost der Zeiten nicht an uns und unseren Grundgefühlen hat nagen laßen. Freue dich deiner, deines Thuns, deiner Kinder, deiner Brüder, deiner Lieben — des Guten, was so reichlich auf so Biele von dir ausgegangen ist! Trockne deine Augen, liebe das Leben, erhalte das Leben, sieh muthig vorwärts und denke, wir haben Ein Gesühl, Eine Kraft, Ein Eigensthum, Einen Seegen der Liebe und Treue — Amen! Ja, so soll es sein!

Iffland.

55

Un Louise.

Berlin den 16 Jul 1808 7 Uhr Abends. Dben im neuen, weiten, breiten Dachfenster.

Guten Abend! — Es ift mir eine Weile her verstrungen worden an Dich zu schreiben und nun drängt es mich um so mehr und inniger, mit dir zu reden. — Ich habe dann eine Reise vor. Ja. Nach Leipzig, Prag und Wien. Oder eigentlicher — die Reise hat mich vor. Denn in der That — meine Neigung ist nicht dabei. — Meine

Neigung ift bei gang einfachen Dingen. Bare fie biefes nicht von Rindheit an - etliche bunte Dastenmomente der Ambition abgerechnet) - - schon gewesen, fo wurde ich benten, ich fienge ichon an zu veralten. -Da ich aber 1790 bem Krönungstumult in Frankfurt schon freudig entwichen bin - fo glaube ich, ber Bug gum Ginfachen und zur Ginfalt ift bei fo vielem Mangelhaften an mir die begere Mitgabe gewesen. Das fostbare Wert von Milch, Giern, Bonig, Ruben, Suhnern, Baumen und Früchten giebt mich immer mehr und mehr an. - Immer mehr mögte ich Wenigen leben und mit diefen Wenigen gang ber Natur! - Diefer Sang in einer Zeit, wo nichts auf feiner Stelle und Richtung bleiben will, scheint mehr ein Wiederspruch als er es wirklich ift. Denn in ber Noth bes Schiffbruchs schweift die Erinnerung gewiß nur an die wenigen höchft traulichen Augenblicke bes ftillen Lebens bin und ruft diese noch einmal in die eben verlöschende Bauber= laterne, nicht aber die toftlichen Gaftmable und Brachtaugenblicke. - Als ich neulich auf ber Reise nach Remplin, zu Strelit, Nachmittags von 4 Uhr bis Abends Neun Uhr auf Pferbe warten mußte - habe ich in biefen funf langen Stunden mich inwendig und von außen erforscht und betrachtet und mich endlich entschloßen, wofür ich mein Lebtage einen Abscheu gehabt, weil es eine durre Methode in den Lebensgang bringt — was ich aber doch nun so vest will, als ein Mensch etwas wollen fann - nämlich alle meine Ausgaben in fire Monats und Wochen Ctats zu bringen. Daß bies mit Ginn und Grundlage geschehen könne, bagu ift ber Ertrag ber Reise außer bem, was er fonft jum Abtrage liefert, nothig. Go interefirt fich benn meine Bernunft fur die Reise, welcher meine Neigung fo burchaus wiederspricht. Denn fo gern ich ba meinen Beruf mit Liebe übe, wo er mir Pflicht ift, fo fehr ift mir die

marktschreierische Hinstellung in der Fremde ein Gräuel und hebt fast alle jene stillen Voraussetzungen auf, unter welchen er mir allein wehrt ist.

Es wird mir Mühe kosten, mich wieder in dies Joch zu spannen und ich kann es nur damit unternehmen, daß ich den großen Zweck mir immer vor die Augen ruffe. — Dazu verlaße ich dies Werk, von dem ich mir sagen darf, daß mein Othen und Treiben es noch zusammengehalten und hält, mit einer nagenden Sorglichkeit.

Säßen wir doch — wir — Alle, Alle die wir uns lieben und empfinden! fäßen wir doch in Hütten neben Heerden und Feldern, die Niemand besitzen, zerstören, noch verherrlichen wollte — fäßen wir da und gäben unseren letzen Seegen an Erben, die nicht mehr verlangen, als wir haben und die von der Welt und ihren Krämpfen und Reitzen so dächten, wie uns es die Erfahrung lehrt das von zu denken!

Als Raifer Joseph den S. v. Grothuß frug - "Sie reisen und reifen - wenn Gie nun gereiset fein werben was dann?" erwiederte Grothuß - "Guer Majeftat, bann gehe ich nach Sause und pflanze braunen Rohl!" - und Joseph dann antwortete - "Ach! Rehren Gie dann bier um, geben Gie nach Saufe und pflanzen gleich Ihren Rohl!" - hat er eine Warheit gesprochen - so viel wehrt als ein gutes Buch. — Was ift am Ende das Refultat von Allem? - Nahrung, Ruhe! - Grothuß reisete, wurde verrüft und endete. Er ware etwa ohne Reisen toll geworden - bas mag fein. Alle aber jagen und wiffen nicht, daß das Ziel ein Jeder nur in fich trägt. — Adieu für heute. Bas ich ba geschrieben, liegt tief, tief in mir. Abieu! Konte ich bir bas boch mit einem Sandebruck in eine Nachbars Butte hinüber ruffen. Könnten wir Alle, Alle uns da feben. Wir — die wir ja Alle Alle an unseres Baters Ersahrungsweißheit im grünen Lehnstuhle gesprochen, glauben! — Adieu meine Louise. Guten Abend und Adieu — Alle die mir wehrt sind, von der Oftsee bis an den Rhein! Adieu und guten Abend. Die Sonne geht weg und bei Licht will ich nicht schreiben. In das weite Feld hinausgesehen, dünken die Fernen mir nahe und die Geliebten nicht weit. — Wirst das Licht erst seingeengt und eingesperrt! Drum — adieu. Den 19. Jul. — Wohl bin ich, aber von Allem was ich dir habe schreiben wollen — komme ich vor Last und Geldsuchen nicht hin. Dein Dich treu liebender

Iffland.

56

Un Louise.

Berlin, ben 22. Dezbr. 1810.

Die Angelegenheiten des Theaters, wie wunderlich sie auch sind, machen mir nicht den dauernden Verdruß, den du vermuthest, weil ich vorher sehen konnte, daß es so kommen müßte. Die Wellen des Schmutzes werden sich wieder legen. — Wenn sonst nur es noch lichte Momente geben soll.

Unsre Abgaben sind verhältnismäßig niedriger als anderswo, so wie unsre Papiere noch besser stehen als anderwärts. — Das ist ja alles was man fordern kann und wir sind immer noch glücklicher als man es anderwärts ist. Was in der Ferne vorgeht — beengt mir oft die Brust und meine Gedanken sind so bei den Geliebten, die darunter leiden. Wenn George das nicht erhoben haben sollte, was ich im Fall einer Ortsveränderung bei meinem Bruder sür ihn bestimmt hatte, so will ich letzterem Dienstag

schreiben, daß er es der Frau auszahlen möge. Die Weltshändel sind so dunkel als die Wittrung und da man nicht bis Morgen vor sich hinaus sehen kann, so gilt es, heute möglichst guten Muthes zu bleiben, um für jedes unvorzussehende — "Morgen" in Kraft zu sein.

Ich hatte dir so aussührlich schreiben wollen — ich werde es aber vor Neujahr schwerlich können. Indeß bin ich vollkommen wohl und stärfe mich im Andenken an Dich, die ich über Alles liebe und in der ich das beßere Leben

meiner Seele zubringe.

Dein

Iffland.

57

Un Louife.

Den 19. Man 1812.

Du meines Lebens höchstes Gut! Ich bete Gott in Ehrfurcht und Dank an, der Dich, Du mein Theuerstes! erhalten. Nim den Dank deines Geschöpfes an, meine vielgeliebte Louise, und liebe mich, wie ich Dich! Daß mein Leben erhalten, ist dein Werk, daß meine Seele ershalten ist Dein Werk! Ist damit Gutes gewürkt, so ist dein der Lohn und der Seegen!

Guter Bater im Himel, erhalte mir meine angebetete, geliebte Schwefter! Meine Louise! Mein Alles!

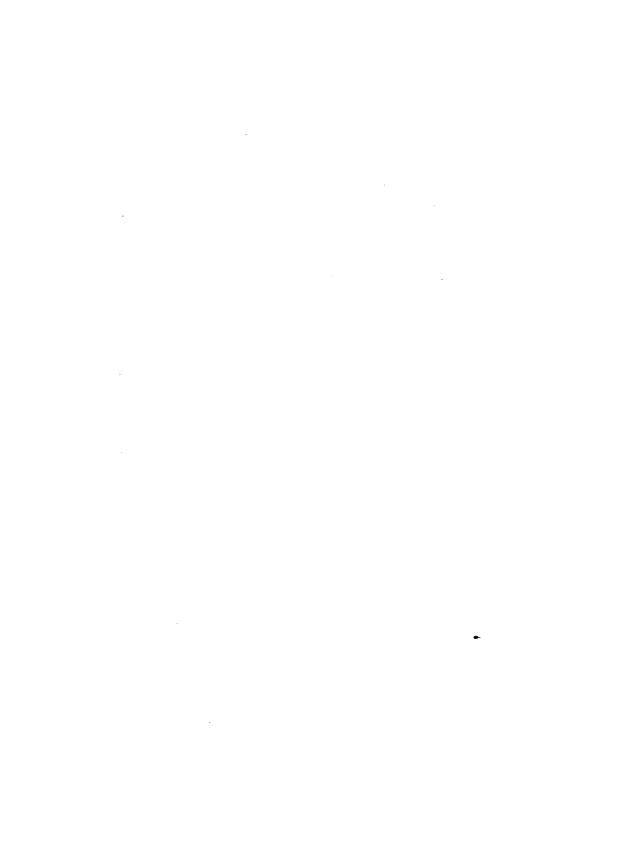
Berlin, ben 19. Man 1812.

Iffland.





Ch. If. Iffland im 61. Jahre, gemalt von Tischbein.



Zweiter Abschnitt.

Ifflands Briefe an verschiedene.



58

Un Berrn Bofrath Mai.

Mannheim, 11. Juni 1783.

Berehrungswürdiger Mann

Lange schon war ich deß überzeugt, daß jene schnelle Reizbarkeit der Nerven, welche der Beruf des guten Schauspielers voraussezt oder zuwege bringt, ihm freilich mehrere Freuden gewähre als anderen, ihn aber auch jeder Leidenschaft, jedem Kummer weit gefährlicher aussetze als andern.

Die angenehme Ueberzeugung zu dem Nutzen und Vergnügen des Publikums etwas beigetragen zu haben, ist die belohnendste Freude des Schauspielers; da er sie aber nur durch Ausopferung mancher häuslichen Freude, so wie der Gesundheit selbst erwerben kann, so wird er gern die Ordnung sich eigen machen, welche der Arzt von ihm fordert.

Leider hatten wir bisher keine folche Borschrifft. Um fo angenehmer überraschten Sie mich und uns alle durch die schnelle Erfüllung Ihres neulichen Bersprechens: über die Seilart der Schauspielerkrankheiten zu schreiben.

Eben habe ich diese fürtrefsliche Abhandlung zum zweiten male gelesen, worinn der Arzt die seinsten Untersscheidungen der Darstellung und ihrer Bürkung auf Schausspieler und Publikum so treffend angegeben hat, daß eben so viel der Schauspieler für den Arzt, als der Arzt für den Schauspieler geschrieben hat.

Ich bin überzeugt, Sie haben uns die Gerechtigkeit wiederfahren lassen, unsere dankbare Hochachtung so lebhaft vorauszusehen als sie ift, da Sie in diesem Werke durch den Wetteifer von Gründlichkeit und Geschmack sich ein unvergängliches Denkmal errichteten. Um mich besonders aber hat Ihre freundschaftliche Sorgfalt ein Verdienst, deßen edelsten Lohn Sie in Ihrem Selbstgefühl sinden; wollen Sie aber auf die Dankbarkeit, die herzliche Anhänglichkeit der Freundschaft einigen Wehrt setzen, so verdanke ich es Ihnen mit aller Wärme, deren ich für den Menschenfreund nur fähig bin.

Unter ben Grundfagen, worans Sie bie Maasregeln bes Berhaltens für bie Schauspieler bestimmen, ift auch ber

"Nebst ber vorzustellenden Leidenschaft naget "auch untadelhafte Ruhmsucht an der Empfindsamkeit "bes meisterlichen Schauspielers."

Erlauben Sie mir, einige Bemerfungen über den Gegenfat hievon zu fagen.

Die untadelhafte Ruhmsucht des Schauspielers befteht in dem Bestreben, aus sich selbst und durch sich selbst den Ruf der ächten Größe zu erhalten. Der Gegensat davon ist: wenn der Schauspieler die Hülfsmittel zu Ruf und Größe für Ruf und Größe selbst ansieht. Daraus entsteht:

Rollenfucht!

Sie verhindert das Emporkommen des Schauspielers eben so sehr als Gleichgültigkeit, sie ist ein schleichendes Gift, welches die Blüthen der Kunst so wie die Freuden des Lebens vernichtet.

Es ist nur zu gewiß, daß Uebereilung und Nachläßigfeit die Folgen der Rollensucht werden; daher wird der
ächte Künstler, mit aller Bestigkeit geprüfter Grundsäte,
gegen dieses traurige Uebel sich rüsten. Wer dann nur zu der
Ueberzeugung gekommen ist, daß Menschenkunde der Indegriff der Schauspielkunst ist, der wird es beruhigend fühlen,

ber benfende Runftler fen in jeder Rolle fenntbar, wenn er will.

Der gute Schauspieler schmälert seine Rechte, wenn er zugiebt, daß man ihn mehrere Mahle hintereinander übergeht. Es ist aber der größeste Beweiß von Achtung sür das Publikum, wenn man einer, an sich billigen Forberung um des ununterbrochenen Fortgangs des Ganzen willen, entsagt. Denn ben der Bühne wird die billigste Forderung, wenn sie zur Unzeit geschieht, oft zur unbilligsten Prätension. Ueberdem, welcher Schauspieler den zufälligen Ueberschuß eines Jahres mit dem zufälligen Berlust des andern Jahres vergleicht, der wird in der Summe selten verloren haben, denn das nothwendige Gleichgewicht des Ganzen erfordert, daß man von jedem guten Schauspieler den bestmöglichen Gebrauch mache.

Nacheifer und Giferfucht.

Sie sind unterschieden, wie Ruhmsucht und Rollensucht. Bon jedem guten Schauspieler glaube ich, daß er, neben der Erreichung des Hauptzwecks durch die Eigenheit seines Talents noch einen besonderen Zweck zu erreichen sich vorsetze. Um zu wißen, was er dem zusolge geleistet habe, oder nicht, wird er für die Untersuchung gewiße Zeitpunkte sestschen (welche doch nicht zu nahe auf einander folgen dürsen). Sagt er sich nun ben dieser Untersuchung, daß andere, nach Verhältniß, der Erreichung ihres Zwecks näher sind, als er dem seinigen, so wird die Achtung für die Thätigkeit des Mitschauspielers seine Bewunderung erregen, ihn beschämen. Das erneuerte Aufgebot der Seelensträfte aber, welches aus dieser Beschämung entsteht — ist der edle Nacheiser.

Eifersucht des Schauspielers handelt sehr ins Kleine. Sie ist die mehr als nagende, unersättliche Begehrlichkeit, Rolle um Rolle, Beifall um Beifall, Schritt um Schritt das Nämliche zu würken, was der Andere würkte. — Dieser mitleidenswehrte Zustand nährt und hezzt alle die kleinen Schwachheiten und Leidenschaften, deren der Mensch nur fähig ist, eine gegen die andere, und macht den Schauspieler sein ganzes Leben hindurch zum Opfer einer Unanständigkeit, welche er in ihrem ersten Auskeimen mit leichter Mühe würde haben unterdrücken können.

Der gute Schauspieler wird in der vollendeten Darsftellung des Mitfünstlers den eignen Wehrt nur stärker fühlen; mit jenem großen Mann wird er ausrufen; anch' io son pittore!

Lob und Tabel des Schauspielers über den Schauspieler könnten sehr großen Nugen haben, der unpartheilsche Selbstenner wird ja wohl das Aechte vom Falschen trennen können, wenn sie nicht oft vom dritten mißverstanden oder gemißbraucht würden.

Das Schauspiel ist die öffentliche Ausstellung eines Kunstwerks. Ich achte jeden gegründeten Tadel, den Tadel des Sachverständigen aber doppelt. Die Zeiten, heil der Austlärung! sind ja nicht mehr, wo man aus Achtung für die Gebräuche und das Hersommen der Zunst wieder seine Ueberzeugung glauben mußte. Man soll untersuchen, dann nach Kunstgefühl mit strenger Wahrheit loben oder tadeln. Oft habe ich das schon von meinen Mitschauspielern, sie haben es oft von mir gethan. Mit Laune, Ernst, Wit, oder wenn die Fehler danach waren, mit Satyre. Ich für mein Theil din weit entsernt, Tadel sür Versolgung zu halten. Ich danke es meinen Mitschauspielern hier öffentlich, daß sie mich zu Zeiten mit Satyre tadelten; sie haben das durch verhindert, daß ich nicht in Genügsamkeit versiel oder zum stolzen Schwächling ward.

Daß find meine Grundfage über ben heillofen Gegenfat ber untabelhaften Ruhmfucht.

Dann und wann bin ich davon abgewichen — nie aber bavon abgefallen.

Nun benken Sie sich meinen Kummer, als ich mir länger nicht verschweigen konnte, daß im Publikum das Gerücht sich verbreite, ich habe, unter andern, aus System gegenseitiger Grundsähe, gegen das Interesse eines verdienstvollen hiesigen Schauspielers gehandelt. Da ich überall darthuende Beweise forderte, diese aber nirgend erhielt, so war ich für mich durch das beßere Bewußtseyn des edeldenkenden Beschührers der Kunst, und durch den Freispruch meines Gewissens beruhigt, die Sorge für meinen guten Namen aber überließ ich dem Publikum, welches nun vier Jahre schon die Entwickelung meiner Anlage durch ununterbrochenen Beisall unterstützte!

Daß Sie selbst, würdiger Mann! dem Glauben an die Warscheinlichkeiten, welche gegen mich zu senn schienen, entsagten, daß war für mich mehr als Freude, da ich nie vergaß, wie sehr ich Ihnen verpflichtet bin. Eben desswegen quält der Anschein einer Undankbarkeit gegen Sie mich eben so sehr, als der bewiesene Undank es nur immer können würde.

Ich sollte mein Gefühl bis dahin haben verleugnen können, darüber zu spotten, was lange schon der Gegenstand meiner Bewunderung ist: über die Anwendung moralischer Mittel eines Arztes?

Daß Sie meine Bitte erfüllen, mich der Stirne meiner Berläumder gegenüberstellen wolten! Doch — auch, daß Sie dieser Beschuldigung nicht glauben, daß Sie meine Ankläger nicht der öffentlichen Berachtung überlaßen wollen, — auch daß ist menschenfreundlich und fordert mich auf, wenn ich Ihrer würdig senn will, all benen zu verzeihen, welche in dieser Sache mir schaden wollten (und) geschadet

haben, fie find nur zu unglücklich im Gefühl bes Beburfnißes ihrer verzagten, schleichenben Bosheit.

Mannheim, den 11 ten Juni 1783.

Wilhelm August Iffland.

59

Un Frau Greuhm.

Mannheim, 25. Nov. 1788.

An Madame Greuhm. Catharina Tag 1788.

Dein Namensfest — — bu gute Frau! Der Lieb und Freude mehr verdient als wohl der Tag der Rußischen Cathrina, die mit blut'ger Hand, dem Erdenkreiß Geseze schreibt, in seiner stillen Hütte den weisen zu beglüßen. Aussöhnen kann das alles nicht; den Schatten Peters, den auf ihr Geheiß der Buhler Orlow hingewürgt, in einer Nacht, wo Nebel dicht und schwer sich um die Hütte hiengen, darinn ben gelber Kerzen blaßem Schein der Kansergeist entwich!! Du liebe Frau — du gute Katharina, bist reich an Tugend, die daheim den Biedermann beglüßet. Mag Wind und Wetter toben, der Narren Tand der kleinen Welt uns tagelang auch quälen — wenn nur daheim die Ruhe wohnt. Manier Entweiht nicht deine Seele. Dem Chemanne bürgte Geschwisterliebe deine Treue!

Beständigkeit! — ber wahren Menschen Seelenadel ist auch ber deine. Er erhöht das Glück der Freundschafft! das Glück, das ich an deinem Gerd im Frohsein oft genoß! Geduld! — Geduld, die Tugend, die wir in unsrer Jugend im Holzschnitt dargestellt, oft in Postillen sahen, wie sie an

einen Unter fich ernft und mube lehnt, scheint uns nur Mitteltugend. Bir halten fie mehr für Ralte als für Ber-Dienft. Richt fo! Ausharren und ertragen will weit mehr Kraft und Muth, als Troz, der jede Burde mit Unmuth von fich wirfft, die er bann boch am Ende unmuthiger und schwerer auf feine Schultern wieder laden und burch bie Rrummen diefes Lebens forttragen muß! - Geduld nicht eine Tugend, die murrisch fich entgegen ftemmt. duld! Wie liebenswerth zeigt fich in ihrem fanften Lichte bas Beib! bringt fie dem Manne ben Schas entgegen, fo ift es mehr als Gold! Und du bringft ihn entgegen. Much ift bas billig, benn die Spizen von jeglicher Begebenbeit, fie treffen immer erft den armen Mann! Und bies fen (unter uns gefagt) Entschuldigung bem Mann, Berr Johann John Ludwig, wenn er zu Zeiten bich faft arg qualt. Lag ibn aufraumen von ber auf diefe Stelle, von Diefer wiederum auf jene, "Chriftiane"!! brullen - fie fortfchifen, wieder rufen, wegschifen!! auf der Treppe noch etwas fodern, fich befinnen, fluchen! und -- wiederum aufräumen, von ber auf diefe Stelle, von diefer wiederum auf jene. Beim Egen — Laokoon annageln, — - ben Tijch zu flein, zu hoch, zu voll, zu leer, zu warm die Stube finden. Lag ihn bich necken über die gewißenhafte Mengftlichfeit, die du in den Geschichten älterer und auch der neuern Zeit, sowohl in der Chronologie, als auch in der Genealogie, Congilien und Friedenschlugen, Syntax und Datum zu beweisen - gelotisch bich anftrengft. Lag mitten in der Geschichte, die du von Ludwigs Krankenbett und Joseph's Reife nach Elfaß fo gut ju fagen weißt, dich ruffen, fchiten, bann fodern, fuchen, fragen, die Optif, Gellerts Lieder, Allsatiam illustratam, Die heil'ge Schrift, ben Stäbgens Bein, ber Mutter feel'ger bunte Glafer, Capot Rock, Toback, Troftgrunde wieder ein fieches Leben, und

Meiners Reisen dir auf einmal abfordern, toben, ruffen, und dennoch fordern, daß du von seinem Tische nicht weggehest — ich weiß — du gute liebe Seele sprichst dennoch, mit meiner Försterin:

"Ach! daß ich nur noch lange Zeit ihn fordern, toben, fragen und quäftioniren höre."

Darum, daß du mit gutem Muth des Mannes Launen — und was wohl auch so — ab — und an den Freunden sehlt, so friedlich trägst und duldest, darum ist mir der Tag so werth, der deinen Namen trägt! Ich bete nicht mit Worten und Gesängen für dich, du liebes, gutes Weib! Allein ernstlich schau ich den Himmel an und denke: du! der den Guten Gutes gönnt, erhalt' uns sie! dem Manne, der sie wahrhaft liebt, den Freunden, die so danksbar stets der guten Stunden denken, die uns ihr froher Sinn geschenkt.

Vergiß mich nicht! — Vieleicht, daß einst sich über uns nicht mehr berselbe Himmel wölbt, — das Band der Seele ift nicht getrennt — laß auch uns Meere scheiden! Der Mensch der dies geschrieben hat, heißt August Wilhelm Iffland!

60

Un Dalberg mit beffen Randbemerkungen.

Mannheim, 21. Mai 1796.

Benjofsky, nach Aenderung der gefährlichen Stellen, ift heut zum Ausschreiben gegeben.1) Müller hat das Fieber

<sup>1)</sup> Wenn Sie nicht felbst in dies Stück ein Ein wenig hinein arbeiten, besonders wegen dem schwächern lezten Utt, wird das-Stück nicht sehr wirken, nur das anstößige wohl beseitiget!

und wird ernftlich fränker. Walther kann nicht fingen. Also ift Sonntag das Lustspiel, stille Wasser, worinn ich Müllers Rolle spiele.1).

Dienstag ist la Peyrouse, Donnerstag, am Feiertage, womöglich, Roland, ober ein anderes großes Stück.2)

So weit febe ich iezt, und einen Plan zu machen, weiter als man fieht, zu was führt bas?3)

Ihro Excellenz werden, nachdem einmal mit Ihrer Bewilligung ein Repertoir entworfen ift, bei Ihren Arbeiten
vielleicht lieber sehen, wenn ich mit denen dawieder eingefallenen Hindernißen Sie nicht behellige, sondern die
nöthigen Aenderungen bloß summarisch im Moment anzeige
und nur am Ende der Woche in einer gedrängten Relation
bemerke, weshalb es so und nicht anders geschehen
ist. Dero Besehl bestime das nun, ob es sein soll oder
nicht.

Und nun bitte ich um Erlaubniß, einige Fragen, die mann bei einem Examen der Lage dieses Theaters anstellen fonte, zu thun, und zugleich nebenstehend zu beantworten.

#### Nr. 1. Warum ift das Mannheimer Theater nicht mehr, was es vor 4 Jahren war?

Ad 1. Weil der Tod Lücken schlug, und das Publifum weder Geduld noch Muth genug hat, das,

2) Donnerftag, Frohnleichtnahm darf nicht gespielt werben,

erfundigen Sie fich biesfals.

<sup>1)</sup> Belche klägliche Vorstellung für heut! Es gehört Geduld und refignation bazu die Unfälle unferes Theaters zu ertragen.

<sup>3)</sup> Das ist freylich leiber wahr — NB. Der Doctor sagt, Eppe könne wohl singen, Er mus also bazu angehalten werden. Ich werde auch wegen biesem (mir immer so lieben geschäzten) insofern es bester geht als seit einiger Zeit her, den ununterbrochensten Antheil nehmen, und die Zeit bazu mus sich wohl sinden, wenn sie mir auch sonst sparsam zugemessen ist.

was diefe Lücken erfeten foll und fann, zeitigen zu laffen.1)

#### Dr. 2. Scheint bas Theater nicht in Anarchie verfunten?

Ad 2. Das Bestreben, den Zwang, welcher Intendanzund Schauspieler ehebem in lästige Verhältnisse sezte, aufzusheben, ist gelungen. Ob dabei in Fleiß vernachlässigt ist,2) besagt die Liste gegebener Stücke mit nein.3)

Daß bei dieser Lage, und bei Rücksichten auf das Geschlecht, bei Krankheiten und den bekannten wiedrigsten Zusfällen, be Berarmung aller, die in kleinen Gagen stehen, bei dem Herunterkommen aller durch die unerschwingbare Theuerung — jeder Ernst, der nach Pedanterie aussah, vermieden werden mußte, war und ist, in gegenwärtiger Lage, meine Neberzeugung.

Berrn Rochs Bierbleiben ift fchablich. 3ch wieder-

<sup>1)</sup> Das Publikum will immer allenthalben augenblicklich gleich genießen und fezt vielleicht nicht ungegründetes Mistrauen in die Zeitigung der Früchte, welche die abgestorbenen Lücken ersetzen sollen.

<sup>2)</sup> Gang gewiß durch etwas zu viel Gute und Nachficht.

<sup>3)</sup> Seit 6 Wochen kein neues Stück! Seit so langen Monathen ber keine Oper.

<sup>4)</sup> Alles wer nur will, läuft auf das Theater, daß die fpielenben Personen kaum stehen können.

Selten find feit ein paar Monathen her die Rollen gut memoriert.

Im gangen bes Spiels herricht tein Enfemble mehr, wie vorhin, jum wenigsten felten.

Das Bestreben aller, und eines jeden, dem Theater die vorige Bürde zu geben, kann allein eine Extraausgabe vor den Augen des vernünftigen Publikums rechtfertigen.

fpreche nicht, daß das Ansehen<sup>1</sup>) der Intendanz es so erfordern mag, ihn, ohne ihn zu verbessern, zu behalten. Nur muß dann der veste Grundsatz aufgestellt sein, ihn zu behalten, ohne um die Folgen seines entschieden schädlichen Sierbleibens sich zu bekümmern. Armuth — ist die unstängbare Ursache manches Mißbehagens. Die Besoldungen<sup>2</sup>) der Ansänger sind von jeher mit 100 oder 150, 200 oder 300 sl. zu niedrig gewesen. Sie nahmen von dieser Besoldung Schulden mit hinüber in ihre Zulagen und lasten ewig darann.

") Freylich sind manche Besoldungen zu gering, aber wie i ezt gleich abhelsen? alle Staatskassen sind erschöpft, das äuserste ist, aus der Entrée die gagen noch bezahlen zu können. Gebe Ich jezt Gratisicationen, so fällt die Möglichkeit hinweg, die gagen bezahlen zu können. Noch etwas Geduld, das predigen Sie, und halten alle Mitglieder durch Güte mit billiger gesezlicher Strenge verbunden an, ihre Schuldigkeit zu erfüllen, und daburch Gratisicationen zu verdienen.

Uebrigens sehe ich nicht ein, warum der Schauspielerstand nicht auch auf bessere Dekonomie und häußliche Ordnung seine Glückseligkeit hier wie an anderen Orten gründen könnte und sollte.

Traurig ist es freylich, daß hier wo wenig Gesellschaft ist, eben so wenig gute Dekonomie und Ordnung unter den am besten bezahlten Mitgliedern herrscht, als an Orten, wo viele Gesellschaften und Gercles sind. Doch da sehr gute Schauspieler an kleinen und großen Orten das Beyspiel guter Dekonomie und häuslicher Ordnung mit ihrem Talente verbunden haben, und noch verbinden (wie Schröder, Marchand und viel mehr) so glaube ich nicht, daß Unordnung in die Natur des Schauspielerstandes verwebt sehn muß.

In dermahligen Zeiten möge boch jeder denken, daß es unmöglich ift, gut zu leben, sondern nur auszukommen, welches gewiß die meisten hier können, wenn sie nur wollen.

Mannheim hat weder Gastsreiheit noch wohlseile Zerstrenungen. Die in beseren Besoldungen sind, haben Fremde auf ihrem Beutel liegen, die sie hier nicht, wie es auswärts möglich ist, in andre Cotterien mitnehmen können. Noch weniger können sie denen dann die Thür verschließen, welche selbst ihre Kunst, oder der Ruff vom Theater und der Stadt selbst in ihre Zirkel gezogen hat. Sie können das um so weniger, da sie der Gesellschaft bedürsen, welche hier nun einmal nicht existirt. Dieß brachte einen Theil in Hände der Bucherer, die hier fürchterlich sind. Diese Ursachen würsen unangenehme Nebenursachen anderer Dinge.

Die Intendanz kann sich etwa nicht befugt finden, diesem Uebel abzuhelsen, oder es zu mildern, das räume ich ein. Sie kann es unmöglich sinden, zu helsen, das gestehe ich zu. Aber sie kann dieses Uebel, aus diesen Ursachen entstanden, weder befremdend, weder unwahr finden.

Somit ist weder Anarchie, weder Mißwille, was traurige Folge trauriger Ursach ist.

Besonders, da auf meine wiederholte, zu Sechsmalen wiederholte, dringende, deutliche, umständliche Bitte, im Winter dieses Jahres, nicht hat erreicht werden können, daß durch einige Gratification den Leuten Muth zu arbeiten, Nahrung zu leben, erleichtert worden wäre.

## Rr. 3. 2Bas geschehen ift, ift Schulbigfeit und biefe tann nicht extra belohnt werden.

Ad 3. Dieß mögen nach der Lifte und den Umftanden des Geleifteten, Direktoren fremder Bühnen bemerken, da der Unterzeichnete partheilsch scheinen könnte.1)

<sup>1)</sup> Ich glaube, ben anderen Bühnen ift ben geringeren gagen und ohne jedesmahlige Gratificationen noch mehr geschehen — doch Sch kann irren.

## Rr. 4. Andere Churfürftl. Diener leben von ihrem Solbe - warum nicht bie Schauspieler?

Ad 4. Ein Unterschied ist zwischen dem stündlich Sinne reizenden Beruf des Schauspielers und des Schreibtischarbeiters. Das Magazin unserer Kunst ist Nervenreizbarfeit, verseinerte Sinnlichkeit, dieß, mitten in Epidemie und
Elend und Theuerung zu erhalten — und allen anderen
ruhigen Prinzipen zu gehorchen — wer hat es noch vereinigt? Auch fände das obige Gleichniß mit den anderen
Chursürstl. Dienern nicht statt, da bekanntlich zwischen
beren stehenden Solde und deren Nebenquellen ein beträchtlicher Unterschied ist, wie der nicht unterbrochene Luxus von
Mannheim beweiset. 1)

Rr. 5. Sie mugen fich die Thenerung, die fie nicht überstehen tonnen, fo gut gefallen lagen, wie andere Churfürstl. Diener, die feine Berbegerung fordern, noch erhalten.

Ad 5. Warum jene sie nicht fordern, ift um so weniger faßlich, da in zwei zu Grunde gerichteten Churfürstenthümern die herrschaftl. Diener 5 quartale und die emigrirten Diäten erhalten. Warum sie es nicht fordern, kann auch im Bewußtsein ihrer Nebenquellen liegen.<sup>2</sup>)

Beim hiefigen Theater mußen einige sich die Theurung gefallen laßen, unter der sie erliegen, weil sie nicht auswärts Plat sinden; andere tragen sie unmuthig, weil sie

<sup>1)</sup> Obige Bemerkungen wiederlegen diese Einwürse. Sollten sie es nicht können, so bleibt nichts übrig, als daß Sie mir einen Borschlag geben, auf welche Weise nach eingesammelten Wünschen des gesammten Theater personalis (!), man das hiesige Theater durch billige Entschädigungen der in Contracten stehenden, bis auf bessere Zeiten (welches Ich freylich sehr bedauern würde) ausheben könnte.

<sup>2)</sup> Das alles muß nach und nach gebeßert werben, welches jest mein Bestreben ift, solang Ich am Ruber der Staatsgaleere site.

auswärts beßern Plat fänden, beide Theile müßen um so mehr traurig und mißmuthig werden, als die Zukunft eines leidenden Staates ihnen keine beßere Aussicht zeigt, und als ein Beruff der Freude mit Mangel sich schlecht paart. Ift einer oder der andere besonders wenig wirtschaftlich gewesen, so erwähne ich nur, daß es zu Mannsheim, wo fast gar keine Unterhaltung ist, leicht ist, in den entgegengesezten Fehler zu verfallen!

# Nr. 6. Bas hat überhaupt das Mannheimer Theater für Rechte, fo besonders für sich eine Rücksicht zu wünschen?

Ad 6. Das billige Gefühl von seinem begeren Tone, von seiner Anhänglichkeit an den Chef, deßen Person allein das Ausharren in Jammer, Noth, Tod und dunkler Zukunft möglich machen konnte, und bis daher möglich gemacht hat!

Sein Nicht Neid auf Bielbefferbezahlte und babei noch

gut gratificirte Nacharn.1)

Dieß ist meine Ueberzeugung. In wie fern sie die von Ihrer Ercellenz ist, weiß ich nicht.2)

Ich mußte fie fagen, jum leztenmal fagen, um mein

Gemiffen frei zu machen.

Außer denen Ihrer Excellenz im Winter bemerkten Personen bestürmen mich folgende Personen mit ihren Angelegenheiten stündlich.

1) Was Ich noch möglich thun kann, werde ich fort thun. Unterdessen wenn die Mitglieder sagen, daß sie wegen mir alle in u. d. m. nur hier bleiben, so ist das übertrieden, und ich fühle sehr wohl wie viel und was davon mir gebühret.

<sup>2)</sup> Damit Sie nicht mit den beständigen Gesuchen behelligt werden, welche fordern und immer fordern, da man doch das ohnmögliche nicht gewehren kann, so bleiben wir ben der Ordnung, alle Supliquen müssen schriftlich an die Intendance von jedem wie sonst ergehen. Der Regie stelle Ich solche zum gutachten zu. Hierauf entscheidet die Intendance und der Herr Regisseur ist nicht mehr gequält.

- 1. Bogel wegen seines zu Ende gehenden Contraktes, dem außerhalb Engagement angeboten ift.
- 2. Müllers, um eine Gutsage der Theater Kaffe von 600 fl.

Hierüber ziemt mir nicht zu rathen. Daß sie aber, nach seiner allgemeinen Brauchbarkeit iezt zu wenig haben, scheint mir.

3. H. v. Beaunoir, wegen Aufführung seines Schaufpiels, die Trauung.1)

Ohne, bei dero Geschäften noch überhaupt eine Antwort auf meine Praemissen zu erwarten, bitte ich um eine Entschließung in der Hauptsache.

Es läßt sich viel bavon hin und herreben. Der Hauptgrund ift Warheit.

Von mir selbst zu reden, werbe ich eine schicklichere Gelegenheit abwarten.

Mhm. d. 21. Mai 1796.

Iffland.

61

Un Dalberg.

Mannheim 3. Juni 1796.

Dem Theater wurden bei Anwesenheit des Clairfaitsichen Lagers auf der Schweginger Plaine, im Julius 1795, bei deßen Fleiß und Zufriedenheit von hoher Intendanz

<sup>1)</sup> Dafür hat Beaunoir das Honorar vorschußweise erhalten. Nach Benjowsky kann es gegeben werden. D.

durch den Unterzeichneten eine Gratification versprochen.<sup>1</sup>) Diese wurde hernach wegen übler Kaßenlage aufgeschoben, dann, Ende Deckr. 1795, auf gehorsamsten Antrag bei rastloser Anstrengung wiederholt. Bei dero Ankunst, Ansangs Februar 1796, wurde sie zweisselhaft gemacht; aber auf meine öfteren wiederhohlten, mündlichen und schriftlichen Borstellungen, mit dem Versprechen

"von dem Ertrage eines Abonnements suspendu, nebst einem Kaßenzuschuß zu ermelbeten Zwecke" wiederholt.

1) Daß Ich das alles versprochen und in bester hoffnung ver-

fichert habe, weiß Ich mich wohl zu erinnern.

Stürme des leidigen Schickfals, welche die Theaterökonomie, so wie den Zustand der Theater-Mitglieder immer wieder zerrüttet haben, vereitelten zugleich auch meinen besten Willen, meine zweck-mäßigsten Anstalten.

Bas Sie in diesem Promemoria sagen, ist wahr und richtig, aber woher die Mittel zu diesen Gratificationen nehmen? wie ab-

helfen den Bedürfniffen der Mitglieder?

Die Theater-Cassa fann nur die Gagen und das täglich laufende bezahlen, mehr (so mahr Ich ein ehrlicher Mann bin) nicht; wenn nicht Zerrüttung der ganzen Dekonomie ersolgen soll.

Unterbessen hoffe ich mit Gewißheit, baß längstens in 6 Bochen bie General-Cassa wieber im Stand senn wird, die schuldigen Rückstände an die Theater-Cassa nach und nach zu entrichten.

Allsbann erst können möglich ein und andere Gratificationen nach Ihrem vorderen Vorschlag gegeben werden, früher nicht.

Die Kriegsumstände werden wieder so sehr für Mannheim bedenklich (wie Sie es leider schon wissen werden), daß Sie, doch bloß für sich, und ohne Austrag, sich mit allen Mitgliedern benehmen können, welche Entschädigungen gesordert werden wollen, falß die Truppe auseinander gehen, oder zusammen in eine andere aroße Stadt sich einsweilen begeben müste.

Ich nehme zum besten des Theaters und der Mitglieder meine Bitte an den Churfürsten (einen anderen Chef zu sehen) zurück; und will fortthun, was nur möglich ist, ein so schönes Werk zu-

fammen zu halten.

Bestreben Sie sich gleichfalß, das nähmliche Ziel zu erreichen. Halten Sie boch Beck von seiner Spielwuth ab, und daß Er nicht so hitzig schreibe — an der wohlverdienten Belohnung soll es Ihm (so bald nur möglich) nicht fehlen. D.

Diese ift aber nun endlich ganz hinaus und abgewiesen.

Hichen Vorstellungen darzuthun bemühet war, aller Mißmuth bes Theaters. Nicht aus Trotz, sondern aus unverkennbarem Bedürfniß!

Es wird also nichts gegeben, wohl aber wird ftatt beßen, trog Krankheit, Lücken und Berlegenheit, im heißen Sommer selbst, die vierte Vorstellung als vorausgeseste unwiedersprechliche Schuldigkeit wöchentlich gegeben.

Die Theurung zu Mannheim stieg ins Ungeheuere und wird noch mehr steigen. Der Mißmuth bei allen, die Hilfslosigkeit bei Bielen ist nothwendige Folge davon.

Mancher dringendsten Noth hat der Unterzeichnete, vom Elend überzeugt, das er nicht mehr ansehen konnte, aus seinen eignen Einnahmen gesteuert. So zwar, das es ihm notorisch und mit Quitungen erweißlich, seit Novbr. 1795, über fünfzehn Karolin kostet. Ein Beweiß des Elends, dem man die Augen nicht verschließen kann.

Es ift zu erweisen, daß eine Gratification sogar Otonomie gewesen senn wurde, benn in aufgemuntertem Fleiß hätte sie vielfache Früchte getragen.

Da ich denn aber nichts erreichen konnte, so schwieg ich. Ich thue meine Pflicht für das Ganze, im strengen Sinne. Ich nuß sie aber auch nun für mich selbst thun, indem ich nicht mehr vest halten wollen kann, wozu meine Kräfte so wenig hinreichen, wie mein bester Wille.

Nach gethaner Pflicht sehe ich jedem Erfolge ge-

Das ift nach nicht geachteten Sorgen, Bitten, Borstellungen, auch Aufopferungen, nun endlich mein unerschüttersliches System geworden, bei dem ich den Ausgang mit tieffer Ruhe abwarte. Sollte er aber nahe sein müßen,

dann bringt Sorge für alle mir den Bunsch ab, er möge dann lieber bald als später einfallen!

Daß, seit benen neulich angetretenen Staasamtern, Ihro Excellenz für nöthig erachten würden, sich der Intendanz des Theaters zu entschlagen, schien mir, wie ich mit dem zeitherigen Gange befannt bin, nicht absolut nothewendig zu senn, allein aus mehreren Gründen ward es mir bald muthmaßlich. Denenselben diesen Schritt nicht nothewendig zu machen, bot ich vorlängst nach München hin, so wie neuerlich hier, Ihnen bei diesem Geschäfte Erleichterungen jeder Art an.

Ihro Excellenz haben (wenn ich einen Augenblick mich im Fall der Kunftliebe, ohne Ihren Kang dabei zu bemeffen, mich Ihnen vis à vis stellen dars) dem Theater viele Geduld geopfert — ich auch. Sie haben eigenen Bermögens vieles darauf verwendet. Ich habe dem Mannsheimer Theater Jugendblüthe, frohe Gegenwart, Fleiß und manche Einnahme geopfert — sollte ich nicht glauben dürfen, ich habe das mit Bescheidenheit, mit Erkenntlichkeit für Sie gethan?

Wahr ift es, daß Sie Indringlichkeiten belebt haben. Auch wohl mehr — wohl Unbescheidenheit aus Verirrung.

Aber auch einen Augenblick, wo Einzelne frölich ihr Leben für Sie aussezten — und einen anderen, der für eben so viel gelten kann. Große Sorgen haben Ihro Excellenz gehabt, aber auch Freude und Ehre, wie kein Intendant sie je erlebt hat.

Sie haben mit Muth in zwei Unglücksperioden dem Sturme abgewehrt, aber Sie sind auch daben von einer Einmüthigkeit des Fleißes unterstütt, der — Achtung verdient.

So weit das Aperça vom Mannheimer Theater, vor Empfang des gestrigen Schreibens.

Sie wollen mir erlauben über herrn Becks Billet Dichts zu fagen.

Denn, wenn ich es tadeln muß, wenn Heftigkeit allemal ein Fehler ift — wie könnte ich Wirkungen tadeln und zugleich von den Ursachen der Wirkungen schweigen?

Gine gerechte Erwartung ift auf eine Beit hingebeutet

- die Gott weiß, wo wir fie erleben.

Man muß mit dem Staate leiden? Ja! — Uch wir thun es ja seit 1792 ohne Murren.

Daß aber Menschen, denen doch auswärts auch Bortheile offen stehen, sich einmal etwas unbequem regen, wenn sie täglich mehr verarmen, daß ist wohl, dünckt mich, eben so begreislich, als ein jeder Mensch zu Mannheim nach den Marktpreisen die Unmöglichkeit so mancher Existenz mathematisch gewiß erweisen kann.

Wer in vier Jahren durch die, ins Ueberschwengliche gehende Theurung ein Baar Tausend Gulden zusehen muß der hat wohl sein Pensionsdetret ausgelöset, wenn es gehalten wird.

Und sollten Umstände eintreten, wo mann ihn nach dem Tenore Decreti, "zur Auszalung an die Theater-Kasse wiese" — wie steht er dann, wenn diese den Hofzuschuß für den Invaliden noch mehr entbehrt, als für den activen Schauspieler?

Gewiß ist diese Lage der Reflexion und hie und da des Lobes wehrt!

Die Menschen, die anderwärts wohlseiler und beßer leben könnten, und hier im halben Elend — viermal die Woche so lustig thun wie möglich — die sind wohl weder übermüthig noch verächtlich.

Nun zu ber großen Hauptsache.

Im December 1793 wurde das ganze Theater suspendirt. Im Februar 1794 mit dem Ausdruck "vor der Hand" restituirt. Julius 1794 hörte bis daher 1796 ber Hofzuschuß auf. Im Oktober 1794 wurden auf unsere Borstellungen, falls des Bombardements, Churfürstl. Versicherungen von Milbe gegeben, auf nähere Vorstellung im Novbr. Kontrakthaltung versprochen.

Damit flüchteten wir, pakten ein, aus und wieder ein. Ein Theil ließ sich beschießen, ward halb geplündert, der andere, statt nach Geld und Ehre zu reisen, wartete treuseinem Worte auf den ersten Einlaß.

Im December 1795 schrieben mir Ihro Excellenz von München, "alles ift vorbei, für das Theater ift keine Rettung mehr."

Sorgfältig verbarg ich dieß dem Theater, muntere alles zum Fleiß auf. Im Jenner 1796 wiederholen Ihro Excellenz mir dieselben Worte.

Vor acht Tagen schreiben mir Dieselben, da ich denn endlich doch der Zukunft erwähne, "gegeben könne nichts werden, ich möge etwa die Mitglieder bewegen, wieviel sie Abstand verlangen, um das Theater auf sicherere Zeiten aufzuheben."

So sehr dieser Weg in einem ftürmischen Staate eigentlich der sichere ift: so that ich bennoch, um Alles erfüllt zu haben, diesen Antrag Niemanden.

Nun nehmen Ihro Excellenz geftern, von Becks Billet die Veranlaffung, mir zu erklären, — "daß Sie die Intendanz des Churfürftl. Theaters niederlegen, so wie einen andern Chef erwirken wollen."

Das habe ich zu bitten, daß mir nun, da es benn so weit gekommen sein soll, erlaubt sei, ganz zulezt ein Wort von mir zu reden.

Meiner höchst traurigen, von Niemand erkannten Regie, die, wenn ich derselben zu liebe wie iezt in sechs Monathen keine Zeile arbeitete und dadurch gegen 1700 fl. verloren hatte, mir wegen jeder Kleinigkeit Collisionen und Bittersfeiten, nebst 300 fl. Gehalt zuzog, wäre ich gern loß gewesen und würde bei meiner Rückfunft darum gebeten haben. Allein, sobald ich die Ueberzeugung mir gegeben hatte, daß Ihro Excellenz der Intendanz sich entschlagen wollten, wollte ich meinerseits diesen Entschluß nicht befördert haben.

Deshalb schwieg ich bis daher und trug meine Stelle noch so fort (die ich, wie es auch noch kommen mögte, ohne Modificationen, die mein Künftler und Dichter Talent erheischen, so auf keine Weise behalten könnte) biß sich der nähere Gang des Mannheimer Theaters aufgeklärt haben würde!

Dieß ift nun geftern geschehen.

Dabei ift langeres Schweigen Indoleng.

Nun mahnt mich die Pflicht der Selbsterhaltung, Ihro Excellenz anzufragen:

- 1. Ob es wirklich Ihr Befehl ift, wie Sie mir vor acht Tagen schrieben, daß ich nach Preisen von Kontraktabfindungen bei den Mitgliedern fragen soll.
- 2. Ob Ihro Excellenz entschieden die Intendang nieders legen und einen andern Chef begehren wollen.

Zu Mannheim ist nun das Meinige ganz gethan. Ueber allen Erfolg kann ich vor dem großen Publikum von Deutschland mich rechtfertigen.

Nun ift es einmal Zeit daß ich auch meine Rechnung mache und eine Summe ziehe.

Ich darf nicht mehr mich heute lau, morgen kalt answehen laßen, heute hin, morgen her werfen lassen, wenn ich Selbstgefühl behalten will. Ich habe zu viel geduldet und zu wenig Preis auf mich geset.

Bu viel Demuth ist Knechtssinn, und eine dumpfe Dankbarkeit hat keinen Character, sie ist Leibeigenschafft der Seele.

Nach Dero Antwort werde ich wie ein selbständiger Mann soll, meine Bartie nehmen.

Mein ganzes Kunstfeuer ist mit ber Krafft eines jugendlichen Genius erwacht.

Ich fühle und weiß es, der iezige Augenblick ift mein Augenblick und ich will ihn geltend machen.

Lassen Sie mich immer mit der Arie in Diana sagen "Noch fühle ich meine Stärke" und wenn ich auch wohl willig der Spannung eines ängstlichen Verhältnißes mich hingebe, doch auch den vesten Entschluß nehmen, daß es erkannt werden muß, oder daß es meine Pflicht wird, es nicht mehr zu thun.

M. d. 3. Juni 1796.

Iffland.

62

An Dalberg, mit beffen Randbemerkungen. Mannheim, 4. Juni 1796.

Daß Ihro Excellenz der Intendanz sich nicht entsichlagen, ift für die Erhaltung des Ganzen notwendig und ich danke Ihnen dafür.

Mehrere Churfürstliche Diener in Baiern haben wegen Theurung Soldzulagen, Herr Graff Seau, 4000 fl.')

Entweder erkennt der Hoff uns als durch sein Wappen anerkannte Diener oder nicht. Erkennt er uns, so muß sein Zuschuß, wie für andere Hosetablissements, eintreten, wo unser Erwerb aufhört. Erkennt er uns nicht, so gebe Gott

<sup>1)</sup> Dies ift zuverläffig ungegründet.

uns, je eher je lieber, die Gewißheit davon. Unser ganzer hiefiger Besit steht täglich auf bem Spiel. 1)

Es ift also, das Geschehene und das zu Befürchtende wohl erwogen die Frage: Werden Ihro Excellenz, eintretenzen Falles, der Collision unserer erworbenen Rechte mit Kaßenleere oder der Rechte Nichtgehöriger Achtung, in das momentane Interesse des Staates, wenn derselbe uns desavouiren zu können glaubt, als Minister eingehen müßen, oder werden Sie als Intendant die Rechte von Mitgliedern, welche über der Treue, womit sie ihren Kontrackten anhängen, fast zu Grunde gehen, mit Feuer und Muth geltend machen? Glauben Ihro Excellenz lezteres durchsehen zu können?

Wenn diese Frage Ihnen mißfällt — so geruhen Sie zu erwägen, daß Ihre eigenen Zweisel an unserem Ergehen, Ihre Borschläge von Absindung, von Reisen an einen anderen Ort, meine Pflicht für die Mitglieder sie zur unerläßlichen Notwendigkeit macht!

Die Deftreichische Macht, deren Bewegung noch ungewiß sein soll, bleibt auf den schlimmsten Fall jenseits Rhein. Auf unsere Stadt könnte deren geänderte Position keinen wiedrigen Einfluß, auf uns nur den Einfluß einer abermals steigenden Theurung, so wie auf die Kasse den einer neuerdings erhöhten Einnahme haben.

Denen, welche in begeren Besoldungen stehen, will ich mir Mühe geben einzureden, daß sie die Unterstützung unserer Kasse, durch eine Abzalung der Generalkasse, wie Ihro

<sup>1)</sup> Diefer Zweifel, so wie alle übrige Anstände, bedürfen keiner Wiederlegung, weil sie durch vordere Chursürstliche Rescripts-Verzsicherungen schon von selbst wiederlegt sind.

<sup>2)</sup> Was zur Erhaltung bes Theaters und zum besten aller fleißigen Mitglieder nur immer zu thun möglich senn wird, wird ferner (wie vorhin) fortgeschehen. Dalberg.

Excellenz fagen, daß Sie es in fechs Wochen gewiß hoffen, abwarten.

Aber die Armen, die fast verarmten, nämlich Franck, Richter, Backhaus, die Marconi, Kirchhoffer — die können, so wahr Gott lebt, ohne eine Art Jammer (Kirchhofer allenfalls ausgenommen) bis dorthinaus nicht warten.

Für diese ift, so viel die Kaffe bann vermag, Entscheidung und eine augenblickliche Gulfe höchst notwendig.

Entschädigungsfragen wegen eines Kontractabstandes, casu quo, ohne Auftrag und als für mich zu thun, dünkt mich unmöglich und unnützt sein.

Unmöglich, weil es gegen die in dieser wichtigen Sache zu beobachtende juridische Form ist, vermöge deren, wenn hier das Theater ceßirt, wir simpliciter auf Bollzug des Contractes zu dringen haben. Dann ist es des Hoffes Sache, darauf eine Erklärung zuerst zu geben. Fände alsdann der Hof es räthlicher, uns mit unseren Rechten lieber abzussinden, als uns vollauszubezalen, so hat der Hof, als aufshebender Theil, uns die Absindung anzubieten.

Wir aber würden uns außer einem theuer erkauften Rechte sezzen, wenn wir diese Propositionen zuerst thun wollten.

Unnüz wäre es, weil ein von mir dazu gethaner, nicht officieller Antrag ohne Consequenz für die Mitglieder, ohne Bortheil für die Intendanz, bloß Allarm unter den Schauspielern, der Stadt, denen Creditoren der Schauspieler, sowie der Theater Kasse selbst, unerträglichen Ueberlauf Ihro Excellenz verursachen würde.

In eine andere Stadt mit dem Theater zu gehen, ift, ohne Churfürstliche Garantie des Risico, so gut als absgedanckt sein.

Es bliebe also vor der Hand nichts zu thun übrig, als Ihro Ercellenz gehorsamst zu ersuchen, "irgend einen

Theil des Abtrages von der Schuld der General<sup>1</sup>) Kaffe an die Theater Kaffe einzuleiten, und als ein zur Erhaltung des dem Churfürst angehörigen Ganzen notwendigen Behulfs, dringend und ernstlichst zu betreiben."

Denn die monatliche Zahlung ift nur eine Scheinerhaltung.

Nur die Sicherheit derer mehrmonatlichen gewiffen Zalung ift der Churfürftlichen Intendanz eine Gewißheit der Erhaltung, die sie selbst besizt und also auch gewiß geben kann.

Besizt sie diese Gewißheit des Staatsantheiles an einem Staatsetablissement nicht, oder kann sie dieselbe nicht erhalten — so ist es grausam, einerseits Kontracthaltung zu erheischen, andererseits der Möglichkeit der Haltung nicht gewiß zu sein noch sich vergewißern zu wollen. So ist es besser, heilsamer, redlicher, der Ungewißheit entgegenzugehen und sie aufzulösen.

Gewährt die Generalkaffe einen schuldigen Beitrag, so resultiren daraus zwei Dinge, welche unmittelbar des Theaters Bestes gründen.

Einmal könnten davon und von der zu erwartenden guten Einname mit die Erfüllung der gerechten Erwartungen der übrigen Mitglieder des Theaters, nach Ablauf des von Ihro Excellenz selbst gegebenen Termins von sechs Wochen erwartet und erreicht werden. Dann auch — wenn ich schon an eine Emigration des Mannheimer Theaters nicht glaube, wie dermalen die Sachen stehen, so könnte, nach Erreichung dieses Generalkassenschuldbabtrages, wie es sehr nöthig ist, der Bedacht dahin genommen werden, einen Vorrath zu sammlen, daß, im Fall einer etwa eintretenden Emigration die sämtlichen Mitglieder

<sup>1)</sup> Affland fchreibt flüchtig: Gneral.

"außer einen lauffenden Monath, zwen Monathe Gage ausbezalt erhielten."

In einem folden Falle ift dieß allein der wirkende Verband, bas Theater gufammen erhalten gu fonnen.

Dieser Entschluß muß vorher genommen werben. Im Augenblicke selbst sind nachher, wie zweimal der Fall war, die Intendanz, Schauspieler und der Kassirer merklichen Berlegenheiten ausgesezt.

Wird hierüber nichts vestgesezt und geschieht nichts, so hat das Theater selbst, indem es jedem Mitgliede seine Rechte an das Theater vorbehält, von seinen Rechten an die Mitglieder sich loßgesagt.

Ich fage dieß in Beiten und erfülle somit die Pflicht gegen Churfürftliche Intendang.

Es ware also als Resultat anzunehmen

"daß ein Beitrag der Generalkasse iezt, in gegenwärtig für den Stand des Theaters mit dem Hofe kritischen Augenblicke gegeben, als eine unumgänglich notwendige Klugheits Maasregel der Intendanz und als ein Document zu mehrerer Sicherheit der Schauspieler zu betrachten sey."

Mit Beck habe ich gesprochen. Er spielt in afsociirten Banken um nicht zu pointiren, und hat mir bewiesen, daß er trotz dem Berluste eines Tages in der Continuation gewinne, welches der Natur der Sache nicht ungemäß ist.

Was den andern Punkt betrifft, finde ich ihn in einer ganz ungewöhnlichen Stimmung. Acht Monathe zurückgehaltenes Gefühl über zurückgesezte Versprechungen wäre, sagt er, durch die acht Tage zurückgehaltene, so unbefriedigende Resolution in einem besonderen Grade in ihm hervorgedrängt. Er schildert seine Aussichten in Hamburg, sein Bleiben, Wirken, Handeln, das nicht einmal durch ein freundliches Wort erkannt worden wäre, mit tiessem Miß-

muth. Die Art und Weise scheint mehr als die Sache auf ihn gewürkt zu haben. Sie sind überzeugt, daß ich gesagt habe, was ich Ihnen schuldig bin.

Bon mir fage ich heute nichts.

Ist es Ihro Excellenz unangenehm viel zu lesen, so ist es wahrlich mir nicht angenehm, in so verdrießlichen Dingen immer und so viel zu schreiben.

Meine Legitimation fordert es aber diegmal noch.

Hierauf bitte ich nun eine Antwort, mit der ich bis nach Ablauf jener Periode ruhig warten werde. Berlangt dann der Staat immer noch hinschmiegen in die Noth, ohne etwas dafür zu thun, so ist dann die höchste und lezte Zeit, sich anders zu nehmen.

Sie haben 2 Jahre das Theater ohne Hofzuschuß durchgeführt, Sie dürfen bafür reden.

Ich, wenn ich bloß mich fähe, könnte kürzer zukommen, so aber muß ich für andere reden, habe es gethan, und erwarte nun Entscheidung — Sicherheit, — Schritte dazu, oder lieber eine traurige Warheit, als längere Täuschung und prächtiges Elend.

Mannheim, ben 4. Juni 1796.

Iffland.

63a

Un d. B. Minifter von Mandelslohe.

Stuttg., 8. Juli 1802.

Ich hänge an dieser Landesgegend, wie ein Kind am Mutterbusen. Ich ziehe diese Menschen nicht den Preußen vor, aber ich ziehe sie den Berlinern vor. Ich bin in Berlin mit zuviel Arbeit gedrückt. Ich werde deren eher mehr als weniger bekommen. Ich habe die Dankbarkeit

eines ehrlichen Mannes und lebendigen Künftlers für den feinen und entschiedenen Antheil des Herzogs D. In Berlin, einige Freunde ausgenommen, hält mich nichts als der König. Er ist ein streng redlicher wohlwollender Mann und ich bin ihm Erkenntlichkeit schuldig.

Aber ich habe Verhältniffe mit der D. Rechen Rammer, die wegen Zeitverschwendung mir es unmöglich machen, wenn fie fo bestehen bleiben, im bortigen Dienste auszubarren. Das muß in 6 Monathen fich entscheiben. Der Ronig wird nicht um meinetwillen ein Spftem andern, mas durch die Monarchie eingreift, noch wird er es verlegen. Da ich aber alsbann nicht bleiben, auf einmal mich ent= icheiden murde dann ohne ein Gefühl zu verleten es fommen murbe - fo muß es mir von Bedeutung fein beftimmt zu miffen: Was wurde bes Bergogs Durchlaucht für mich hier thun? Für mein Alter und welche Sicherheit habe ich für Die Fälle wo meine Situation hier alterirt werden fonnte? 3ch antworte ehrlich, empfehle E. Erc. meine Lage, mein Interesse des Augenblicks und habe mindestens das Gefühl nicht zu benen Künftlern zu gehören, welche einen Fürften, ber rund und gutig handelt, durch Umwege benuten, mas am Ende nicht mehr ift als Betrügen.

Ich werde stets offen sein und wünsche und hoffe, so oder anders hier nüglich zu werden.

Stutgardt, b. 8. Juli 1802.

Iffland.

63b

Un denfelben.

Stuttgart, 12. Juli 1802.

Nachdem des Herzoglichen Statsminifters, Freiherrn von Mandelslohe Excellenz neulich das allergnädigfte Ber-

trauen Sr. Herzoglichen Durchlaucht und den Antrag, daß der Unterzeichnete, als Director des Hoftheaters, in Herzogliche Dienste treten möge, demselben bekannt zu machen die Güte gehabt und er hierauf unterm 8. Juli in schuldiger Antwort Sr. Excellenz schriftlich angezeigt hat, in welchem leicht eintretenden Falle es ihm möglich sein würde, ohne gegen des Königs Majestät undankbar zu sein, von der verehrten Gnade Sr. Herzogl. Durchlaucht Gebrauch zu machen, so ist serner von Sr. Excellenz wegen des in diesem Falle zu erwartenden Gehalts eine vorläusige Proposition erfordert, welche hiemit vorzulegen der Unterzeichnete die Ehre hat.

Der Director Iffland hat zu Berlin 3000 Thaler Gehalt, welchen er in monathlichen ratis bezieht, ein alljährliches Benefice, welches im kleinen ehemaligen Schauspielhause 1000 Thr. und drüber zu tragen pflegte, auch ist er zur Pension decretirt. Der Gehalt beträgt also in Reichsgelde etwa 7000 fl.

Der Unterzeichnete wird die königlichen Dienste nie aus Nebermuth oder Habsucht verlassen, sondern nur auf den angezeigten Fall, wenn er die Neberzeugung erhält, daß man ihm zeigt, seinem Monarchen als Director nicht mehr ganz so nüglich sein zu können, wie bisher er es gewesen zu sein hofft; indem er dann um minderen Gehalt zu dienen sich entschließt, beweiset er seinem jetzigen und künstigen Herrn die Lauterkeit seiner Denkart.

Ein monatlicher Gehalt von Dierhundert Gulden, aus einer Generalkaffe zu beziehen, freie Wohnung und eine von des Herzogs Durchlaucht zu ermeffende Penfion für feine Frau würde ihm nöthig fein.

Die billigen Reise= und Transportkosten, etwas Wein in natura und jährlich im Sommer einen Urlaub von 40 Tagen würde er bedürfen. Bürde der Director Iffland aus Mangel an Kräften nicht mehr dienen können, so würde ihm eine Pension von 2500 fl. von obiger Kasse ausbezahlt, sollte er dieselbe außer Landes verzehren, erhielte er nur 1800 fl. Bürde derselbe durch andere nicht von ihm herrührende Umstände und Ereignisse außer Thätigkeit als Director und Künstler gesetzt, so erhielte er 3000 fl. Pension, wenn er selbe im Lande verzehrt und 2000, wenn er sie außer Landes verzehrt. Ebenfalls erhält die Frau des Unterzeichneten, wenn sie ihre Pension außer Landes als Wittwe verzehrt, ein Drittheil weniger.

Die Art und Weise, wie der gnädigste herzogliche Bille auf alle Fälle für den Unterzeichneten eben nur die huldreiche Intention zu erreichen, gesichert wird, kann einstretenden Falls berichtigt werden.

Stuttgardt, d. 12. Juli 1802.

Iffland.

64

Contractentwurf mit Bien. (Anf. Apr. 1809.)

Mr. 1.

Nr. 2. Mein hiefiger Gehalt mit zweitausend Dukaten baar, in monatlichen ratis zahlbar, frei von Kriegssteuern.

Nr. 3. Zehntausend Thaler Preußisch als Borschuß, vor der Abreise baar, kostensrei, hier ausbezahlt. Davon gewähren die Fürsten mir viertausend Thaler als Geschenk. Die sibrigen 6000 Thaler werden in zwei Jahren, in gleichen monatlichen ratis abgezogen, und so, jedoch zinßfrei, zurückbezahlt.

- Nr. 4. Finden Benefice ftatt, so wird mir jährlich eins gewährt. Finden solche nicht ftatt, fällt dieser Punkt aus.
- Nr. 5. Im Alters= und Unvermögensfalle 2500 fl. Penfion, ftatt der hiefigen 1200 Thr. Will ich diese ander= wärts verzehren, empfange ich nur 1600 fl., jedoch diese baar und kostenfrei in monatl. ratis übermacht. In meinem Todesfalle erhält meine Wittwe 500 fl. Pension, solche überall zu verzehren, wo sie will.
- Nr. 6. Eine anftändige Wohnung im Theater, ober einen felbst zu ermeffenden Beitrag statt berfelben.
  - Dr. 7. Die Fourage auf zwei Pferbe in natura.
- Nr. 8. Die Erlaubniß, mir den nöthigen Rheinwein für mein Hausbedürfniß, jedoch für mein Geld kommen zu laffen.
- Nr. 9. Wird das Theater in andre Hände gegeben, so hört meine Berbindlichkeit auf, dort zu dienen und zu leben, es sei als Director oder Schauspieler, und meine Pensionsbeziehung tritt ein, es sei dann, daß ich vorzöge, in Diensten zu bleiben.
- Nr. 10. Die Fürsten verbinden sich durch förmlichen gesezlichen Revers, alle für einen und einer für alle, zur Haltung obiger Punkte, und daß, die Bühne möge übernehmen wer da wolle, sie selbst mit ihrem sämtlichen Besitz und Bermögen, ohne alle Ausnahmen, für die Erfüllung obiger Punkte haften und sorgen, so zwar, daß bei irgend einer Bögerung sie selbst mit Zalung sogleich und ohne Auffenthalt an den Zalungstagen eintreten und daß hier Bedungene zalen laßen. Entstünde darüber ein Rechtstandel, so haben sie ihn zu vertreten, nicht ich. Diese Berbindlichkeit übernehmen sie für sich und ihre Erben, in allen Fällen und Ereignißen, wie diese Nahmen haben mögten, und daß sie durch keine Obrigkeitliche Bersügung an diesem

Privatkontrakte sich jemals gehindert erklären wollen, oder gehemmet.

Nr. 12. Meine Effecten, b. i. Weißzeug,<sup>1</sup>) Kleider, Silber, Betten, Bijouterieen, Porzellan, Bücher, Gemälbe, werden auf Kosten der Fürsten, mauthfrei und transportfrei nach Wien geschafft.

Nr. 13. Die Reisekosten für mich und meine Familie werden berechnet und in Wien mir erstattet.

Nr. 14. Der dortige Gehalt fangt mit dem Tage an, wo der hiefige aufhört.

Nr. 15. Die Kontrakte hierüber werden doppelt von dort für mich, von hier für die Fürsten ausgesertigt, nachs dem beide Theile über den wörtlichen Inhalt übereinsgekommen sind.

<sup>1)</sup> Iffland hat flüchtig: "Beißeug" geschrieben.

Dritter Abschnitt.

Briefe verschiedener.

	·	

65

Deinrich Bed an Louife Gifenbecher.

Berlin ben 21ten Januar 1797.

Es ift fchwer einen Augenblick zu finden, um gang ungeftort aus Ropf und Berg ichreiben gu fonnen. Doch muß ich Ihnen-. Gine unangenehme Meußerung - eine bittere frankende - (Wilhelm war zugegen) brachte mich au einer gang ausführlichen Unterredung mit dem Bruder. 3ch wollte, ich fonnte Stunden mit Ihnen reben; fo fan ich nur Minuten - fchreiben. Die Gobne fonnen Ihnen Tage, Raraftere, alles ergahlen, bieg fpare ich, und eile Befultaten. 1.) Georg betreffend: feine Macht ber Belt fan ihn gang wegbringen; man fan erbittern, aber nichts bewirken; er fieht ihn als fein Geschöpf an, als 1) bas Befen das gang von ihm abhangt, er wird ihn nie entfernen - er mußte fich benn überzeugen - felbft überzeugen: "bas bes Menfchen Berg und Rarafter nichts tauge". Dumm, dreift, eigennutgig und hochmuthig, bieß mußte er mir einräumen; aut und ihm fehr ergeben, - bieß mußte ich ihm einräumen; da ichs durch feinen triftigen Grund zu wiederlegen vermochte. Folglich war gar nichts mehr zu thun, als - weniger veconom. schädlich zu machen. Ich erschöpfte das gange Feld der fraftigen Grunde. versprach feierlich, nicht mehr als eine gewiße, freilich gar nicht kleine Summe jährlich beftimmt für ihn zu verwenden, und bann nichts weiter. Er foll Schreiber beifen; ihn nicht mehr bedienen, schreiben, rechnen lernen und baburch nützen. Freilich nicht im Berhältniß ber Summe: Diefer Schwachheit und Borliebe, die auf dem allerfestesten Entschluß als

<sup>1)</sup> Der Schreiber hat irrtumlich "an" gefchrieben.

Stütze ruht, muß man nachsehen! wo ist der Mensch der ben solchen Eigenschaften des Geistes und Herzens nur eine solche Schwachheit hätte? Daben wird die Familiarität und Brutalität in die gehörige Schranken zurüfegewiesen. Die Frau soll nicht in Betracht, geschweige je an den Tisch oder in die Gesellschaft der Schwägerin kommen; also ist dadurch die ziemlich gerechte Besürchtniß des Stolzes der Schwägerin gehoben.

2) die Oeconomie betreffend. Alle Schulden werden bezahlt. 3000 Rthlr., die Besoldung järlich verzehrt. Die Herausgabe aller Werke, der Ertrag aller schriftst. Arbeiten künftig und das Benefice erspart, belegt zu Capital. Dieß ist billig. Dieß hat er sest und seierlich versprochen; und — er wird Wort halten. Er fängt schon gut an; er schreibt alles auf, bis auf die geringsten Kleinigkeiten; dieß that er noch nie in seinem Leben. Er will nichts weniger als prächtig leben, traktiren, Hauß machen. Dieß tritt dem Stolz der Frau sehr in den Weg; er will sich die Hände nicht binden, von dem Ueberschuß der 3000 Athlr., die er platterdings verzehren will, denen die ihm am liebsten sind, zuweilen kleine Freude zu machen. Alles dieß ist fester Entschluß!!

Diesem steht gegenüber — der gänzliche Wiederwillen gegen Georg, die Unpäßlichkeit des Stolzes, die Krankheit des Geizes — seiner Frau. Das ist sehr schlimm! den das erste und lezte dieser 3 Uebel ist unheildar. Sein Wille ist stark; aber sein Herz auch sehr weich. Es wird sehr trübe Tage geben. In ihrem Karakter liegt keine Energie, aber ein Beharren auf einem Plan, eine Ausdauer, Glaube an Erreichung deßen was ihr Verstand nun einmahl vorgesezt hat; was auf eine Reihe von Tagen manches Zusammenstoßen, viel Unmuth, Kummer — Gott weiß was — veranlaßen kan. Er reducirt jeden grosen Kummer, jeden

heftigen Unmuth auf — Berlin — bahin ergießt sich alles! er überredet sich selbst, täuscht sich, verwechselt — und schiebt alles was er — vieleicht nicht hätte thun sollen — auf — Berlin.

Es ift sehr zu besürchten, das häußlicher Unmuth ihn in die Geschäfte begleiten könnte; das er hier — einseitig unbehutsam, unklug handeln könne; und endlich, in einer solchen Stimmung — der ganzen Vernunft entgegen plöglich seinen Abschied hier fordern werde!!! Wer es gut mit ihm meint, soll um Gotteswillen die Frau stimmen: "zu erstragen was sie nun nicht ändern kan, wenn sie auch viel Recht hätte; Wünsche zu unterdrüßen, die nicht wesentlich sind; ihm offen und traulich, ohne finstere Mine ohne Vitterkeit in jeder Sache entgegen zu gehen; sein Vertrauen zu gewinnen; ihn heiter froh zu stimmen." Er ist der beste Wensch auf Erden! sie könnte die glüklichste Frau werden! so — würden beide unglüklich!

Ich werbe eine sehr wichtige, sehr fräftige, ausführliche Unterredung mit ihr haben! Gott gebe, das die Sprache der Wahrheit aus dem innern des Herzens Eingang sinde!

Nie war die Anerkennung aller Ihrer Eigenschaften, die zärtlichste Liebe für Sie und die Ihrigen heißer und fester im innersten seines Herzens! ich ahndete recht. Der Unmuth über einen gewißen Plan kam aus der Heftigkeit und Ungeschikscheit, mit der er hier betrieben ward; man hatte hier sehr gesehlt! Die Frau, deren Bruder, und — die dumme Schwester aus Mannheim hatten etwas hineingemischt, ein Argument brauchen wollen, das sein ganzes Gesühl empörte! und ihn 10 sach mehr sür Georg stimmten. Es war nichts geringeres — als — Beschuldigung des grosen Diebstahls??? wer kan glauben, das es möglich war, so irre zu gehen!

3ch mus aufhören! ich follte noch Bogen fchreiben;

ich tan nicht. Das wichtigfte wißen Sie. Ihr Berftand mahlt Ihnen das Gange. Die Göhne liefern den Commentar. Thun wir was wir konnen! um ihn ber es fo gang ver= dient, so gluflich zu machen als möglich! Seine Liebe zu Ihnen hat feine Grengen! Er erkennt ben Gatten, Diefen fehr würdigen deutschen Mann! Staatsdiener! Sausvater! Er liebt alle Ihre Kinder gleich gartlich! Carl wird ihm äußerft willfommen fenn! und - wenn er hier bleibt fan er viel. Der König liebt und schäzt ihn unbegrenzt; begen Günftlinge find feine Freunde. Es tan nicht fehlen. Ehre und Achtung von allen Seiten. Mich reißt das Schiffahl von ihm! Mir bleibt die Hoffnung: Unterhaltung in Briefen und Gewißheit feiner Liebe. Empfehlen Gie mich auf das achtungsvollste dem edeln Mann! herzlich dem lieben Luischen! viel Dank für ihr niedliches Geschenk! muß vergolten fenn -; Gruge dem guten Fritz und Ernft. Uebermorgen wird das Theater geöffnet. Wir bleiben noch 14 Tage.

Dank, Achtung, Liebe!

Ewig Ihr Beck.

In Gile!

Ift meine Rifte abgegangen? und wenn?

66

Weh. Db.=Fin.=R. v. Delgen an Iffland.

Berlin, 30. Aug. 1812.

Der Sache und Ihnen, mein theurer Freund, wäre ich es schuldig gewesen, früher jene Schreiben vom 27. und 30. v. und vom 20. d. M. zu beantworten, wenn nicht die Berhältniße ber Zeit und meine Stellung in ihr mich ent-

Das drückende Gefühl, das Sie mir äußern, theile ich ganz und ebenso die Ueberzeugung, daß eine bestimmte Ordnung der Dinge nöthig ist. Ihr persönliches Bertrauen macht mir viel Bergnügen und ich möchte glauben, es könnte günstig auf die Sache würken, wenn Sie es mir erhalten und wir offen Ideen und Ansichten theilen.

Den Anfang will ich damit machen und Ihnen frey sagen wie mir die Sache erscheint. Im Issland trenne ich den Menschen vom Künstler und Direktor. Der Mensch verdient Achtung, über den Künstler spricht die Welt, der Direktor ist uns gut, kann uns sehr würksam und nüzlich seyn, wenn alles sestgestellt wird. Die Feststellung ist hier zwiesach für die Person und für die Sache. Resultate der Beit haben auf die Person gewürkt, die müssen fortgeschafft werden, wenn diese Person den vollen Nutzen der Sache gewähren soll, diese Person verdient Rücksicht, weil der Mensch in ihr gut, der Künstler gros, der Direktor nüzlich und alles zu Einem vereint ist, das der König gerne hat. Diese Kücksichten überwiegen die Zeit und ihr Verhältniß, um so mehr, da nicht so viel dazu gehört, daß ihre Allmacht alle Kücksicht entsernte.

Als Mensch und Freund ist es mir um den Menschen zu thun, als Staatsmann muß ich den Direktor im Auge haben, abwägen was der Staat thun kann und ob dies ihm der Direktor werth ist. Dies glaube ich und deswegen rede ich als Staatsmann zu Ihnen, dem Direktor.

Wollen Sie mit Erfolg für die Sache, wollen Sie zu Ihrer Zufriedenheit und zur Ehre des Ganzen sie fortsetzen, so müßen wir benm Ordnen der Sache zugleich die Person ordnen. Bendes ist unzertrennbar, bendes möglich, so weit ich es übersehe und um jenes Urtheil fällen zu können übersehe ich es, so scheint es mir genug.

Sie müßen, mein theurer Iffland, in Ihrem Berhältnis, fein und verwickelt wie es ist, persönlich außer Berbindung mit denen seyn, wo das Berhältnis Ihres Standes Sie in Verbindung sezt, wechselseitig muß hier der eine dem andern keine Verbindlichkeiten haben. Sie sind bieder und rein, nicht alle Andern sind dies auch.

Der erste Schritt ift hier nach meiner Ansicht, daß Sie mir als Freund das vorlegen, was Ihren persönlichen Finanzzustand betrifft, Ihre Aktiva und Ihre Passiva nennen, ben benden, besonders ben den letzteren aber die Zahlungssereindlichkeit, die Zahlungszeit und die Debitoren nennen. Glauben Sie mir, eines Misbrauchs Ihres Bertrauens bin ich nicht fähig und diese Ueberzeugung, die mich nicht täuscht, sordert mich auf, so zu Ihnen zu sprechen.

Wenn dies vorliegt, verabreden wir, was zu thun ift, um den Zweck zu erreichen, den ich Ihnen eben genannt habe.

Gleichzeitig mit diesem entwirft der Direktor, der sich nun ganz frey, durchaus frey fühlt, einen Plan für das Theater. Als Grundlage des Plans steht fest.

der König will Schaufpiel, große Oper, Operette, Ballet im großen und kleinen Saufe.

Er will dafür nur  $\frac{56}{m}$  Thr. jährlich geben, un-

gerechnet die Pensionen, die langgediente Mitglieder des Schauspiels, der Oper und des Ballets bekommen würden.

Relativ ift der Name Oper und Ballet. Wenn wir Berzicht leisten müffen auf bereits einstudierte oder noch einzustudirende Vorstellungen, weil es uns am Personal sehlt, wenn die übrigbleibenden bessern Mitglieder des Theaters auch mehr Rollen übernehmen, zum Theil auch die größeren Künstler kleine Bogen Rollen spielen müßten, so haben sich einige gegen mich dazu gerne bereit erklärt

und ich will fie Ihnen nennen, damit wir fie begm Worte erhalten.

Die Muße, die Ihnen Ihre Gesundheit und die Bershältniße der Zeit giebt, die Sie aus Berlin entfernt, besnutzen Sie diese und entwersen Sie jene bezden Uebersichten, es sind Schwestern, die mit einandergehen, wo die eine der andern bedarf, um zu blühen.

Das schlesische Gebürge, wo Sie jezt leben, hat eine so reine, heitere Luft, Sie sind dort so ganz und durchaus ungestört, so wie es dort aus dem Kopfe kommt, so geben Sie es mir, und glauben, daß es ben mir auch zum Herzen geht.

Nie Künftler, nie Direktor gewesen, sagt es mir die kalte Vernunft, die Sache geht. Strafen Sie nicht diese der Lüge.

Sobald wir dies haben, so entkräften wir das, was Ihnen (!) jezt drückt und Sie kennen den Staatskanzler, wie bieder, wie guth, wie Ihr Freund er ist.

Es wird mich glücklich machen, wenn dieser Brief Ihnen zuspricht, wenn Sie die Stimme des Freundes darin erkennen, die Ihnen gerne beweisen möchte, wie sehr Sie achtet

Berlin, b. 30. August 1812.

Delfen.



# Anhang

• • 

# Die Wiederkunft.

# Gelegenheitsftud in einem Anfgug von A. 28. 3ffland.

#### Berfonen:

Der Amtmann,
Die Amtmännin,
Der Schulmeister,
Die Schulmeisterin,
Karl
Louise ihre Kinder,
...
Ein alter Bauer,
Ludwig
Friedrich seine Kinder,
Gretchen
Raspar, ein Bauer,
Jacob,
Bauern, Gäste auf dem Amte.

# Erfter Auftritt.

Gine geräumige Dorfftube.

Der Schulmeister (schreibt, wirst dann die Feder weg und springt freudig aus): Abgeschrieben, richtig, nett und rein! Nun, das sage ich und dabei bleibe ich, es tut mir es in Gottes weiter Welt keiner (schlägt mit geballter Faust aus den Tisch), es tut mir es der Herr Konsistorialrat nicht nach. In 14 Tagen die ganze Historia des verlorenen Sohnes so lebendig dars und hingestellt — nicht anders als lebte er lebendig. (wichtig) Aussiehen wird es machen! (gesällig lächelnd) Nun, besser besneibet, als bemitleidet. Mein Weib wird einen Respekt vor mir haben, der übernatürlich ist, wenn sie hört, daß ich eine so ferme Faust schreibe, wie ein Gelehrter! Ich muß doch endlich hören, was sie auf dem festlichen Tag vor hat.

— He, Weib! (freundlicher) Frau (ganz freundlich) Susannschen.

# Zweiter Auftritt. Schulmeifterin. Boriger.

Schulmeisterin (sie hat Blumen in der hand, von denen fie Kranze zu machen im Begriff ift; eilig): Was willft Du?

Schulmeifter: (froblid) Er ift fertig.

Frau: Ber?

Schulmeister: (außer sich) Fix und fertig. (Dringt auf sie ein.) Wie er endlich das Seinige verpraßt hat —

Frau: (ichabenfrob) Wirflich?

Schulmeifter: (beftiger) Wie er befertiert -

Frau: Ift er fort?

Schulmeifter: Wie er ins Elend fommt -

Frau: (schnell) Das habe ich gefagt!

Schulmeister: (feierlich) Wie er die Träbern frißt.

Frau: (heftig) Berdient hätte er es.

Schulmeifter: Wie er mit ben Säuen in Rompagnie lebt.

Frau: Das ift ber Lohn. Ich hab's ihm vorige Woche schon angesehen.

Schulmeifter: Dem verlorenen Sohn?

Frau: Was?

Schulmeister: Wovon sprichst du? Frau: Bon unserm Gutsberrn —

Schulmeister: (entrüttet) Ich rebe vom verlorenen Sohne, den ich zu der Feierlichkeit komponiert habe und nun bald spielen werde.

Frau: Ich bachte, unfer gnädiger herr hätte endlich

einmal den Lohn für - -

Schulmeifter: (Die Sande gornig in Die Seite) Bas habe ich benn nun gefagt?

Frau: (naiv) Das weiß ich nicht. Schulmeister: Ich habe gesagt —

Frau: Still, ftill — ich muß an meine Arbeit.

Schulmeifter: Bleib, mas arbeiteft du?

Frau: Krange!

Schulmeifter: Bogu?

Frau: (ben Finger auf dem Mund)

Schulmeister: Schick' mir die Kinder her.

Frau: Die laffen fich nicht ausfragen.

Schulmeifter: Schicke fie her, daß ich fie abrichte.

Frau: Ich gebe fie nicht her.

Schulmeister: Weib! Bringe beinen Mann nicht in Gifer.

Frau: Ich fann die Kinder nicht hergeben. Der

herr Amtmann — —

Schulmeister: (erbost) Pack dich mit deinem Herrn Amtmann! Seine Festivitäten sind von dieser Welt. — Meine — —

Frau: Nun, ha ha ha - und beine?

Schulmeister: (hettig) Die sind — die sind — (er hustet und nimmt Tabat) absonderlich!

Frau: Laß dich nicht auslachen, ich bitte dich. höre, richte du deine Träbern an und laß mich meine Kränze machen — übrigens hüte dich vor dem Sprichwort: Wer zuerst kommt — wie heißt es? (sie läuft rasch weg)

Schulmeister: Da hüpft sie hin mit ihrem diabolischen Gelächter. Freilich, klug ist sie, aber triumphieren soll sie doch nicht! Was kann sie denn machen? Blumen — sind Blumen, und wenn der Herr Amtmann dazu träte — dabei ist doch nichts Gelehrtes! Aber mein verlorener Sohn? Der muß die Herzen im Jammer ersäusen, dann aber mit — mit Gelächter der Freude, hm hm hm — wie mag ich es gleich nennen — kizeln! Drum nur recht probiert, nur recht probiert! Karolus, he, Karolus!

# Dritter Auftritt. Karl. Der Borige.

Rarl: Was foll ich Bater?

Schulmeister: Sage mir, Karl, was hat dich die Mutter gelehrt?

Rarl: Bozu?

Schulmeifter: Bu bem gludlichen Tage, wo -

Karl: Wo unsere gute Fürstin wiederkommt? Nichts, Bater! "Sie wird kommen", sagte sie zu uns Kindern. "Es ist die Mutter eines Menschenfreundes, ihr werdet das an ihren Zügen sehen. Sie ist die teure Nachgelassene eines guten Fürsten. Das Bolk wird zusammentreten, sich zu freuen. Freuet euch mit", sagte sie "und sprecht, was das Herz euch eingibt!"

Schulmeister: Was wird dann aber vorgehen, Karolus? Karl: Benig Bater, die Mutter sagt, wo das Herz recht voll wäre, brauchte man wenig Umstände!

Schulmeifter: Aus feinem bringe ich mas heraus!

Alles halten fie geheim. Defto beffer muß probiert fein. Geh und hole mir den Kafpar her.

Rarl: Ben?

Schulmeifter: Rafparn! Den verlorenen Sohn.

Rarl: Gleich Bater (er geht).

Schulmeister: Ich werde hie und da mit langsamer Hand ausputzen, dann mögen sie nur stolzieren, ich trete alles zu Boden!

#### Bierter Auftritt.

#### Amtmann. Schulmeifter.

Amtmann: Nun, mein lieber Herr Schulmeister, ich weiß, daß er recht lebhaften Anteil nimmt an der Freude, die uns alle beseelt, drum eile ich, ihm es zu sagen: sie ist da!

Schulmeifter: (in freudigem Erstaunen) Wer? Sie -

Amtmann: Unsere gute liebe Fürstenmutter! Sie ist gekommen!

Schulmeister: (fröhlich) Gottlob! Lieber Herr Amtsmann, Gottlob! Aber — (angstlich) Da belieben Sie doch gleich wieder hinauszugehen, Herr Amtmann!

Amtmann: (lacheinb) Bas hat er? Der Angftschweiß

bricht ihm aus. Sei er doch ruhig!

Schulmeister: (trostlos) Ach, mein werter Herr Amtmann, mein werter Herr Amtmann! — Meine Schuld ist es nicht. Alles ist da! Die Träbern, das Gastmahl, die Säue, die Gäste, alles! Nur —

Amtmann: 3ch verftehe fein Wort, was er will.

Schulmeifter: Es ift alles ba; nur der Schluß fehlt.

Amtmann: Wovon?

Schulmeifter: Bom verlorenen Sohn!

Amtmann: (an sich haltend) Hat er den geben wollen? Schulmeifter: Ja. Um Tage der hohen Ankunft

habe ich ihn darftellen wollen (verwirrt fich in bochtragendem Befen) Ihm felbst zum Exempel, andern zur wohlverdienten Strafe!

Amtmann: (sachend) Der Herrschaft hat er — — Schulmeister: (erholt fich) Zur diensamen Ergötlichkeit.

Aber ba hat mein gottloses Weib -

Amtmann: Was hat er gegen die gute Frau? Schulmeifter: Sie will mir die Kinder nicht hers geben. Nun fehlt mir —

# Fünfter Auftritt.

Borige. Rafpar.

Rafpar: Guten Abend gufammen.

Amtmann: Guten Abend! Bas wollt 3hr?

Rafpar: 3ch bin ber Trabernfreffer.

Schulmeifter: (luftig) Was fagen Sie zu ihm?

Amtmann: Er fieht mir aus, als ob ihm feine Mablzeit schmeckte!

Schulmeister: Nicht mahr! Er sieht so respektive bazu wie gemacht aus.

# Sechster Auftritt.

Sechs Bauern. Borige.

Etliche: Guten Abend! Etliche: Gruß Euch Gott!

Amtmann: Was follen benn alle biefe Leute?

Schulmeifter: Probieren wollten wir! Aber nun? Daß Gott erbarme!

Amtmann: Was ftellen denn diese Leute dabei vor? Schulmeister: Welche sind Bauern, welche Gäste, einer ein hirte und welche wollen Säue vorstellen.

Amtmann: So? So?

Schulmeister: Und schicken sich alle charmant in ihren Charafter, aber — ba fehlt nun der Schluß!

Amtmann: Ich bedaure sein Mißvergnügen; beruhige er sich indessen, denn ich denke, es hätte doch nicht recht gepaßt.

Schulmeister: Nicht gepaßt? Nicht — Gottestausend noch einmal — was benken Sie? (zu den andern) Fangt einmal an. (Die Bauern stellen sich)

Amtmann: Rein, mein lieber Mann, ich fann nicht warten —

Schulmeifter: Nur die Galfte!

Amtmann: Es wird zu fpat. Ich habe doch noch

einige kleine Beforgungen.

Schulmeister: Nur den traurigen Aufzug erlauben Sie, wo es ihm so miserabel ergeht. Daß Sie doch um Gotteswillen sehen, wer ich bin!

Amtmann: Nun benn, nur hurtig, weil — — Schulmeister: (311 den Bauern) Allons! Den Auftritt im Walde! Geht hinaus und fommt dann alle der Ordnung nach wieder herein! (sie gehen ab; er stellt Stühle als Kulissen) Belieben Sie zu denken, diese Stühle wären Bäume und stellten einen Wald vor. Jeht! Ein wenig an die Seite — da vorn hin, Herr Amtmann! Daß Sie alles recht im Auge haben. (räuspert sich und nimmt sein Buch vom Tisch) Es tritt auf Joachim, der Hirt!

Joachim: (pathetisch) Hier ist es gut für meine Tiere, hier will ich sie hinführen. Mit Berlaub Herr Schulmeister, die Kerls kommen nicht!

Schulmeifter: (wutend) Allons, die Saue herein.

Sacob: (friecht auf Sanden und gugen berein).

Schulmeifter: Es muß noch einer braugen fein.

Jacob: (bleibt in seiner Stellung und nimmt die Kappe ab) Es ist Gerichtstag, er hat zu Rate gemußt, Herr Schulmeister. Schulmeister: Nun, es ist an dir genug. Allons

Kaspar: (tritt auf) D weh! Wie ist meine Dummhei it so groß! Ich übernahm mich in Fressen und Sausen !! Nunmehr kastigiert mich das Schicksal und reduziert mich in Und muß diesen zarten Bauch mi it Träbern füllen! Herr Schulmeister! Wo bleiben denn die Eräbern?

Schulmeifter: Hier, mein Sohn! (ichiebt ihm einen Eros -8 mit Buchern gu)

Amtmann: Wie? Das sind ja Bücher? Schulmeister: (eifrig) Das sind die Träbern!

Amtmann: Aber er glaubt -

Schulmeister: Die unverdaulichen Träber! Läuter = 12. Moderomane und matte Journale — die wahren Träbern. = 12.

Amtmann: Gewiß, dabei ist fein verlorener Sohn

Schulmeifter: Nun fortgefahren! — Die Trabern freffen.

Amtmann: Ich fann nicht länger warten. Auch war dies genug, um mir zu beweisen, wie interessant das Ganze sein muß.

Schulmeister: Nicht wahr? Nun — und Gott wird mir helsen, daß ich den Schluß auch noch zu Wege bringe.

Amtmann: Tue er bas.

Schulmeifter: Dann kann es heute noch gespielt werden.

Amtmann: Allerdings, die gute Dame weiß zu wohl, daß Scherz die Burze des Lebens ift, als daß ihr das Lachen zuwider sein follte.

Schulmeifter: Sie erquiden mich recht, liebwerter Berr Amtmann! Nun, ihr Rinder, fo geht noch etwas bei

Seite. Aber paßt auf den Wink. Kafpar, da habt Ihr für eine Maß Wein!

Rafpar: Will fie gleich verschlingen (geht mit den Bauern weg).

Schulmeister: Sagen Sie nun meiner Frau —

Amtmann: A propos, ift fie zu Saufe?

Schulmeister: Sagen Sie ihr doch gefälligst, daß sie von dem einfältigen Gedanken wegbleibt mit den Rindern. — Ich weiß nicht, was sie vor hat — aber es kann weder was Prächtiges noch was Gelehrtes noch was Erhabenes sein.

Amtmann: Lag er bie gute Frau gemähren.

#### Siebenter Auftritt.

Ein alter Bauer und feine zwei Gohne. Die Borigen.

Der alte Bauer: Auf dem Amte fagte man uns, daß Sie hier find. Bergebung, daß wir Sie aufsuchen.

Amtmann: Was verlangt Ihr, meine guten Leute? Schulmeister: (ber in Meditation dastand, saut hastig ein) Mit Ihrem Konsens und Wohlnehmen, mein liebwerter Herre Amtmann! Soeben fallen mir ein paar recht herbe Lamentationen ein, womit ich meinen verlorenen Sohn annoch — noch — spicken will. Adieu. Si vales bene est, ego valeo. Adieu, mon cher. (er geht)

Amtmann: Nach Gefallen, Berr -

Der alte Bauer: Der Herr Schulmeifter hat auch wohl vollauf zu tun heute?

Amtmann: Jeder von uns nach seiner Art. Ohne Freude ist heute die ärmste Hütte nicht. Nun, was wollt Ihr von mir?

Der alte Bauer: Erlauben Sie, daß ich es Ihnen fo nach meiner Weise vortrage, unser Anliegen?

Umtmann: Recht gern.

Der alte Bauer: Lieber Herr, wir sind heute recht im Herzen vergnügt. Sie wissen schon, warum wir es sind. Sie ist wieder bei uns, die unsern guten Fürsten geboren hat. Wir sind zusammengesommen, der ganze Ort, und haben uns unsere Freude erzählt. Wir haben uns der alten Zeit erinnert, unsere Kinder hörten uns zu, "es ging uns gut", sagten wir Ihnen. "Es geht uns gut", riesen sie Gottlob, "es geht uns gut", riesen wir wieder, und Dank, Freude, Segen und Wohlwollen ging von Herz zu Gerz.

Amtmann: Ihr braven Leute, diese warme Dankbarkeit ist süßer Lohn für eines guten Fürsten Sorgen um Euch.

Ludwig: (gutmattg) Aber das ift nicht recht, Herr Amtmann, daß wir uns ohne Sie freuen sollen.

Friedrich: (fonell) Gie muffen unter uns fein.

Der alte Bauer: (fallt rafch ein) Darum find wir hier.

Ludwig: (mit Fener) Sie und Ihre Familie.

Friedrich: Und Ihre Gafte.

Amtmann: Ihr rührt mich zu Tranen -

Ludwig: (läßt ihn nicht ausreden) Alle müffen wir an biefem herrlichen Tage nur eine Familie ausmachen.

Der alte Bauer: Schlagen Sie uns diefe Bitte nicht ab.

Amtmann: Ich komme von Herzen gern, Ihr guten Seelen.

Alle drei: Berglichen Dant!

Amtmann: Doch lieber ware mir es, und barum bitte ich, Ihr wolltet meine Gafte fein.

Der alte Bauer: (traurig) Run ift's schon nicht recht.

Ludwig: Gewiß nicht.

Der alte Bauer: Run fieht es -

Amtmann: Ich laffe mir es nicht abschlagen. Meine

willtommenen, angenehmen Gäste! Ihr, Eure Weiber, Nachbarn, Kinder und Freunde, das ganze Dors! — Meine geliebten Gäste! Wollt Ihr das Amt nur in Klagen und Verdruß betreten? Nein, lebt auch Eure fröhlichen Stunden da, wo der Fürst für Eure Ruhe, Eure Glückseligkeit arbeiten läßt.

Der alte Bauer: Nun, wenn Sie es denn so wollen, in Gottes Namen. Ludwig, so führe sie alle hin, unsere Leute, auf das Amt. (Ludwig geht)

Amtmann: So recht, Bater! Und er, lieber Friedrich, fage er es meiner Frau, daß meine Gäste mir zugesagt haben. (Friedrich geht)

#### Achter Auftritt.

Borige ohne Ludwig und Friedrich.

Der alte Bauer: (sieht den Amtmann eine Weile an) Herr Amtmann, es ist denn doch auch keine geringe Freude für Sie, daß Sie so sehen, wie Ihre Gegenwart unsere Freude nicht stört. Daß Untertanen ohne Obrigkeit nicht froh sein können, das ist keine gemeine Lobrede für Sie.

Amtmann: (drückt ihm die Hand) Ein herrliches Sittenzeugnis für Euch, ein wahres, treffliches Lob für den Regenten des Landes.

Der alte Bauer: Gott segne, die ihn gebar, die gute herrliche Mutter!

Amtmann und der alte Bauer: (fich nmarmend) Gott fegne fie!

Der alte Bauer: Kommen Sie, Herr Amtmann! Hin unter unsere Weiber und Kinder, daß Ihre Familie, Ihre Gäste, groß und klein, unter Gottes freiem Himmel laut anstimmen: Es lebe Naffau, Mann und Weib! Es lebe Naffau, Jung und Alt! (Sie gehen Arm in Arm ab.

#### Meunter Auftritt.

(Die Bühne verwandelt sich in einen Wald, im hintergrunde steht ein Altar mit der Ausschlicher Der mütter lichen Liebe. Man sieht weiß gekleidete Frauenzimmer nach einer harmonie von diasenden Instrumenten zweimal einen Zirkel in fröhlichem Schritt um den Altar tanzen. Die Anwesenden ziehen sich während des an beiden Seiten die Länge des Theaters herab. Da die Frauenzimmer das dritte Wal den Zirkel beginnen, kommt der Schulmeister, der Tanz trennt sich, die Musik hört auf und alles drängt sich um den Schulmeister her.)

Schulmeifter: (fommt fprechend heraus) Ich unglückseliger Mensch.

Amtmännin: Bas fehlt Ihnen?

Schulmeister: O, ein schreckliches Unglück. Amtmännin: Armer Mann, was ist benn? Schulmeister: (außer sich) Ach, es ist inkurabel? Amtmännin: Vielleicht kann man noch helsen?

Schulmeifter: Alle neun Mufen muffen fich proftituieren, wenn fie mir aufhelfen wollten!

Amtmännin: Nun, ftore er unfer Fest nicht mit bem Gedanken, daß ihm gar nicht zu helfen ware!

Schulmeister: Sie werden wissen, daß ich zu der Feierlichkeit einen Aktus komponiert hatte, genannt "Der verlorene Sohn". Wir haben ihn zum Teil soeben vor dem Herrn Amtmann probiert, und Sie meinten selbst, es müßte nicht auszustehen sein.

Amtmännin: (lachend) Go?

Schulmeifter: Bor Entzücken! Run gebe ich bem

Raspar, der wirklich den verlorenen Sohn repräsentieren sollte, sich auch admirabel dazu schickt, eine Ergöslichkeit von einer Maß Wein. Gben will ich ihn zitieren, daß er hier spielen soll, so — o Jammer ohne Maß!

Amtmännin: Dun?

Schulm eister: So hat er sich dergestalt im Getränke übernommen, daß — daß — daß — ich ihn mit ultima ratione regum, mit einer Kanone vergleichen mag!

Amtmännin: Gi, er armer Mann! — Alfo be-

Schulmeister: Sie erlauben gütigst — besoffen! Und nun weiß ich meine Frau nicht zu finden, daß ich etwa mit der auf etwas anderes bächte.

Amtmännin: Run, wir wollen boch schon froh fein.

Schulmeister: (heftig) Aber das Werk? Der vers lorene Sohn! Die Intention — mein Werk!

Amtmännin: Run, das Werf lobt ben Meifter.

Schulmeister: Auf die Art — ja! Auf die Art läßt sich es verschmerzen! (Man hört in der Ferne eine sanst muntere Wusit) Was hat das auf sich?

Amtmännin: Mh - fie werden fommen!

Schulmeifter: Ber?

Amtmännin: Die Leute aus dem Dorfe. Mein Mann hat fie hierher eingeladen.

Schulmeifter: Da muß ich feben, wie ich mir helfe.

(Er geht ab; unterdes ist die Musik nähergekommen, und alle haben ihre Blicke gerichtet, wo sie herkommt. Zuerst kommt ein Trupp ländlicher Musikanten, dann der Antmann und der alte Bauer, hinter ihnen Ludwig, Friedrich und Bauern und Bäuerinnen paarweis. Während der Musik gehen sie vorn am Orchefter vorüber an den Altar hinauf, dort geht eine hälfte hinüber an die andere Sette, die andere bleibt an dieser Sette. Sie stehen gemischt, die Oorsteute und die vom Amte ohne Rang. Als sie stehen, hört die Musik auf, und eine junge Bäuerin nimmt einem

Ach, die mit heißen Wünschen wir Und findlichem Gebet In unsern Schoß zurückgesehlt, Ach, unsere Mutter ist nun hier. Sieh' dankend unsre Gerzen glühn, Dies reine Opfer nimm es hin.

Chor aller Unwefenden:

Sieh' dankend unfre Herzen glühn, Dies reine Opfer nimm es hin.

(Sie tritt wieder zu den fibrigen, unter dem gangen haufen entsteht eine Bewegung, als wollten fie weiter fingen, jowie aber der alte Bauer anfängt zu reden, steht alles und hört ihm mit Ehrsurcht zu.)

Der alte Bauer: Ihr guten Leute! 3ch lebe folcher Augenblicke mohl nicht viele mehr, benn ich bin ber ältefte unter Guch. Drum lagt meine Erfahrung ein Wort an Euch reben. Bon alter Gedachtnis her ift uns geblieben, daß dies Bolf und feine Fürften fich liebten auf Leben und Tod. Diefen Gegen haben unfere Bater uns binterlaffen, vererbt auch Ihr ihn auf Eure Nachkommenichaft! Deutsche! Raffauer! Gure Beimat ift Guch ichon ein festes Zeugnis. D bleibt bei beutscher Sitte, bamit Eures vaterländischen Fürftenhauses 3hr murdig feib! 3hr feid zusammengekommen — Ihr feid fröhlich zu Ehren unserer guten Mutter Sophie Charlotte. 3hr guten Rinder! Die Fefte jum Dant für gute Fürften feien gu ewigen Tagen diesem Bolfe gewöhnlich! Liebt Gure Fürsten, wie fie Guch lieben, und immerfort werden Gure Fluren Euch Glück lächeln, die tiefen unterirdischen Felfengange werden Euren letten Nachkommen unerschöpflichen Reichtum barbieten, und ewig - ewig wird auf ben fanften Fluten der Saar der Segen aller Länder an Gure Ufer wallen! Das wünsche ich, das prophezeie ich, das wird geschehen!

MIle: (aus vollem Bergen) Das wird gefchehen!

Der alte Bauer: Ich habe Euch die Meinung, die Sorge und den Bunsch der Alten vortragen dürfen, das ist nun vorbei. Nun laßt die Spiele froher Jugend uns an die Zeit erinnern, wo wir um Eure Mütter freiten! (er verliert sich unter dem Haufen)

# Behnter Auftritt.

(Die Schulmelfterin, ihre Tochter und ihr Sohn geben vorans, ein kleineres Kind trägt fie auf dem Arme. Sie tritt während der letten Borte des alten Bauern auf, der Schulmeister folgt ihr.)

Schulmeisterin: Habt Ihr für das Alter gesprochen? So laßt hier diese Kleinen mit unschuldsvollem Herzen die Bilnsche der Jugend sprechen und ihrer Eltern.

Amtmann: Mit Freuben!

Der alte Bauer: Bon ganger Geele.

Schulmeister: (hebt Karl auf und tüst ibn) Geh hin, mein Sohn, und rede für beinen Bater.

Karl: (geht zum Altar) Gute Mutter, liebe Fürstin! Nicht eine deiner Sorgen, nicht einer deiner Wünsche für Sohn und Land ist unerkannt geblieben. Gute Mutter! Nimm biesen Kranz zum Dank für deine Liebe. Für jedes Jahrzehnt deines Lebens habe ich eine Rose hineingestochten. Wir haben noch viele Rosen; wir warten und pslegen sie zärtlich für deine Feste. Ach, gute Fürstin! Da zittert eine Träne der Liebe auf deinem Kranz — laß sie für mich sprechen! (er legt den Kranz auf den Altar und bleibt daneben stehen)

Louise: (gebt schnell bin) Liebe Mutter, unseres Ludwigs! Die besten Blumen, die wir haben, streue ich zu beinem Feste. (sie streut Blumen vor dem Altar) Ach, jedes Blümchen ist ein Gebet und ein frommer Wunsch von meiner Mutter! (sie bleibt auch daneben stehen)

Schulmeifterin: Und bu - Rleiner! Dem bie

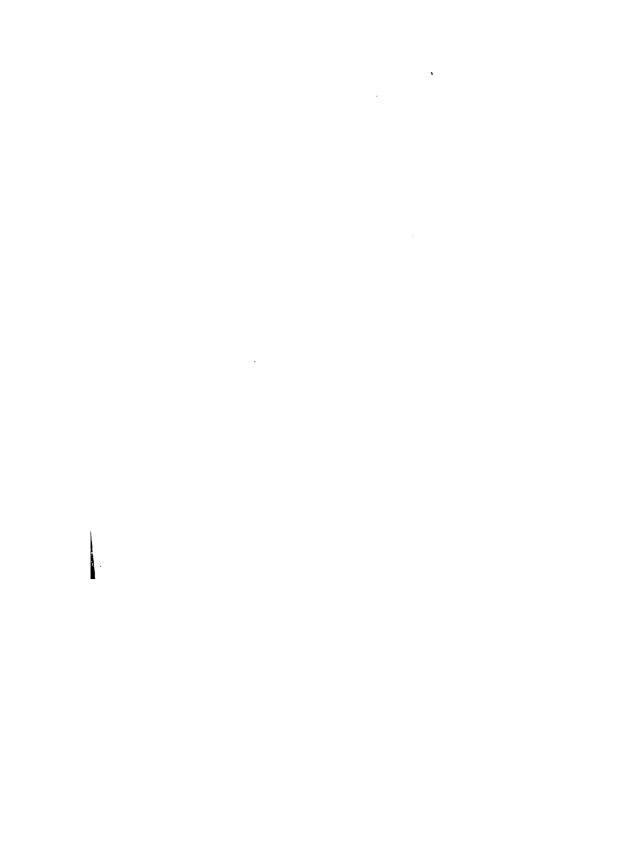
Freuden und Leiden der Welt noch gleiches Spielwerk dünken! Sollst du denn gar nichts tun? O du liebst die vortreffliche Fürstin, du mußt sie lieben, denn das ganze Wesen deiner Mutter ist Ehrsucht und Liebe für die, die unsern Ludwig gedar, die ihm ihr Herz und ihre große Seele gab. (sie tritt dinter den Allax) Hier lege ich für dich diese Blume zu den Opfern deiner Geschwister. Hier tüsse ich dich. (sie kabt ihn noch einmal) Und kann dein Wesen irgend was empsinden, so ditte Gott, du reine Seele, um die Erhaltung ihrer Tage, um ihre Liebe!

Chor aller Unwefenden:

Sieh' dankend unfre Herzen glubn, Dies reine Opfer nimm es hin!

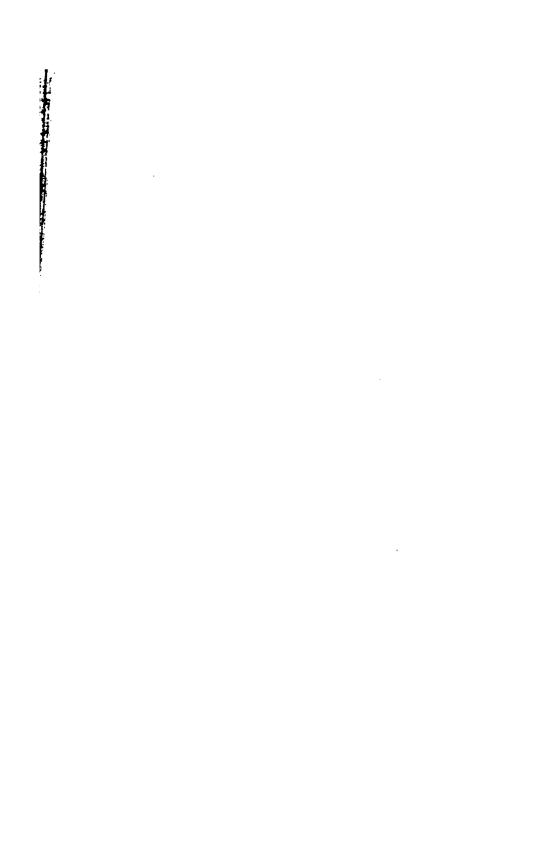
Der Borbang fällt.

Anmerkungen.



Die genauen Titel ber im Folgenden und in der Ginleitung abgefürzt zitierten Bucher lauten fo:

- Brachvogel: Geschichte des Königlichen Theaters zu Berlin. Die Königliche Oper unter Freiherrn v. d. Reck und das National : Theater bis zu Issland. Ein Beitrag zur Geschichte Berlins und des deutschen Theaters. Nach Originalquellen von A. E. Brachvogel. Berlin 1878. D. Janke.
- Briefe I oder Band I: A. B. Ifflands Briefe an seine Schwester Louise und andere Berwandte, 1772—1814. Herausgegeben von Ludwig Geiger. Berlin, Selbstverlag der Gesellschaft für Theatergeschichte, 1904 (Schriften Band V).
- Geiger, Berlin: Berlin 1688—1840. Geschichte des geistigen Lebens der preußischen Hauptstadt, von Ludwig Geiger. 2. Band 1786—1840. Berlin, Gebrüder Paetel, 1895.
- **B.** Heinrich I, II, III: L. Schneiber, Jffland als Direktor des Berliner National = Theaters, Deutscher Bühnenalmanach, herausgegeben von Heinrich, Berlin 1852, 58, 54.
- Holftein: Ueber meine theatralische Laufbahn, von A. B. Iffland, herausgegeben von Sugo Holftein. Heilbronn, Gebr. Henninger, 1886.
- Schäffer und Hartmann: Die Königlichen Theater in Berlin.
  Statistischer Rücklick auf die künstlerische Tätigkeit und die Personal-Verhältnisse während des Zeitraumes vom 5. Dezember 1786 bis 31. Dezember 1885. Zusammengestellt von Geh. Hofrat C. Schäffer und Hofrat C. Hartmann. Berlin, Berliner Verlags-Kontor, 1886. (Für Berliner Repertoire und Personalien auch benutzt, wenn nicht besonders zitiert.)
- Schmidt: Erinnerungen eines weimarischen Beteranen aus dem geselligen, literarischen und Theaterleben. Nebst Originalmitteilungen über Issland (außerdem 11 Namen). Bon Heinrich Schmidt. Leipzig, Fr. A. Brockhaus, 1856.
- Teichmann: Joh. Bal. Teichmanns Literarischer Nachlaß, herausgegeben von Franz Dingelstedt. Stuttgart, J. G. Cotta, 1863.
- **Balter I, II:** Archiv und Bibliothef des Großh. Hof- und Nationaltheaters in Mannheim 1779—1839. Im Auftrag der Stadtgemeinde herausgegeben von Dr. Friedrich Walter. Bd. I. Das Theater-Archiv; Bd. II. Die Theater-Bibliothef. Leipzig, S. Hirzel 1899.



# Bum erften Ubschnitt.

Mus dem neuen, im vorliegenden Band verwerteten Material, über das die Ginleitung nähere Auskunft gewährt, find mancherlei Nachträge für die Jugendgeschichte ju liefern. Bunachst fei bemerkt, daß Louisens Gatte Wilhelm Chrift. mit Bornamen heißt und am 11. November 1741 geboren ift. Sodann fei auf ein fulturhiftorisch höchft intereffantes Altenftuck hingewiesen, auf ein genaues Berzeichnis von Louifens Ausstattung. Bei ihrer Sochzeit am 17. Oftober 1771 befam fie Silber im Werte von 127 IIr. 27 Gr. 5 Pfg., Leinen und Drell im Werte von 175 IIr., Rleidung und Kleiderstoffe 110 Tlr., Möbel und Betten etwa 490 Tlr., allerlei Rüchen- und Birtschaftsgeräte etwa 35 Tlr. Es würde sich lohnen, in einer wirtschaftsgeschichtlichen oder hannöverschen Zeitschrift das Berzeichnis der einzelnen Gegenstände mit der Angabe der Preise abzudrucken.

stände mit der Angabe der Preise abzüdrucken.

Aus der Jsslandschen Familiengeschichte sei nur folgendes erwähnt. Gottsried war nicht, wie ich annahm, der jüngere Bruder, sondern ist älter als der Schauspieler. Er ist 1753 geboren; von seinem späteren Leben ist am Ende in den Anmerkungen zu handeln. Aus seiner Jugendzeit vor August Wilhelms Fortgang aus dem elterlichen Haus hat sich u. a. ein französisches Schreiben, Hameln, 5. Juni 1775, an die Schwester erhalten, in dem solgende Stelle vorsommt: "Wilhelm war die zwei Feiertage (Pfingsten, 4. und 5. Juni) bei mir. Er hat mir vieles von sich erzählt, so daß es gefühlvollen Leuten Schmerz bereiten muß. Er hat mir lebhaft vorgesammert, und ich beklage ihn sehr." Dies Zeugnis ist außerordentlich wichtig, da es die unbehagliche Stimmung des Schillers erklärt. Man sieht übrigens auch aus diesem Zeugnisse, daß der Rusname des Knaben Wilhelm war. Dasselbe wird bebaß ber Rufname des Anaben Wilhelm mar. Dasfelbe wird bedaß der Rufname des Knaben Wilhelm war. Dasselbe wird bezeugt durch eine von des Baters oder Gisendechers Hand herrührende "Designation der in einem Berschlage nach Gotha an Wilhelm gesandten Sachen". Es sind die Sachen, die Fstland einmal ganz kurz berührt, Briefe I 285. Das Berzeichnis soll hier nicht ganz mitgeteilt werden, obwohl es kulturhistorisch sehr interessant ist. Hervorheben möchte ich nur als besonders charakteristisch "5 baumwollne Mügen" und "5 Pfund Federposen". Nach dem Tode des Baters schrieb Gottsried dem Bruder eine lange Krankheits- und Sterbegeschichte, die hier nicht wiederholt werden soll. An diese Erzählung schließt sich die solgende wichtige Nachricht an: "Papa hat Eisendecher und Philipp zu Bormündern über dich gestellt, dis du das 30. Jahr wirst zurüs gelegt haben. Eisenbecher wird für dich sorgen, daß dir nichts Unrechtes geschieht. Philipp, der verschiedenes gemacht hatte, was mit vieler Einschräntung für dich war, hat sichs müssen gesallen lassen, noch deim Leben unseres Vaters durch die Einrichtung von Eisenbecher durchstrichen zu sehen und es ist jeht, da du nicht gegenwärtig bist, ja doch notwendig, Sachwalter deines Geldes zu haben . . . Papa hat dir seine Taschenuhr und silbernen Degen bestimmt." Das Tatsächliche der Bormundschaft war schon früher betannt (vgl. Briese I, 245, 253, 279); undefannt war disher Philipps Verhalten gegen unsern Issand das eben nur aus dem Jorn des Strebers gegen den Komödianten erklärt werden kann. Die Kenntnis dieses Versahrens ist wohl die Ursache der Lauheit, mit der Issands seinem Bruder Philipp stets gegenübertrat, eine Lauheit, die merkwürdig gegen die schwärmerische Liebe zu den übrigen Geschwistern kontrastiert.

Nr. 1. Zwei kleine Foliobogen, sieben Seiten beschrieben, die

Nr. 1. Zwei kleine Foliobogen, sieben Seiten beschrieben, die siebente Seite, die nur eine unbedeutende Nachschrift enthält, ist aussiebente Seite, die nur eine unbedeutende Nachschrift enthält, ist ausgelassen. Gleich bei diesem ersten Briefe scheine ich mich in Widerspruch zu stellen mit dem in dem Vorwort dargelegten Programm. Aber dieser Brief mußte gegeben werden, zunächst deshalb, weil gerade während dieser Zeit in den Briesen I eine zu große Lücke ist. Dort war nämlich saft während eines ganzen Jahres, vom 20. November 1777 bis zum 28. Oktober 1778, kein Brief gegeben; durch unser Nummer wird diese Lücke ausgefüllt. Der Adressat ist Ifsslands schon oben genannter und aus den Briesen I wohlbekannter Schwager. Die übrigen hier erwähnten Persönlichkeiten sind gleichsalls aus der früheren Verössentlichung wohlbekannt: Ekhos, Gotter, die Kerrogin, Boek, Kür die Dem. wohlbekannt: Ethof, Gotter, die Herzogin, Boek. Für die Dem. Ackermann (S 4 3. 4 ff. v. u.) ist auf Litmann, Schröber zu verweisen; D. Borchers, 1744—1796, wurde damals außerordentlich geschätzt, vgl. Schmids Chronologie (Neudruck, unsere Schristen I) S. 145. Ethof war damals schon sehr krank, er starb am 16. Juni 1778, darauf zielt die Stelle S. 5 3. 3. Die Hauptgründe indes, wegen deren dieser Brief mitgeteilt wird, sind I. das Bekenntnis über seine erste Schauspielerzeit und 2. die Erwähnung Maethes. Given heitigmuten Ausgenthalt Moethes in Motha kann Goethes. Ginen bestimmten Aufenthalt Goethes in Gotha fann man in ber Zeit vom Marg 1777 bis Mai 1778 aus ben Briefen des Dichters nicht nachweisen, in den Tagebüchern wird zwar ein Zusammensein mit dem Herzog von Gotha in Eisenach, 25. September 1777 und mit Ethof in Weimar 7. Januar ff 1778, dagegen fein Ausenthalt in Gotha erwähnt. War Goethe vielleicht doch in Begleitung des Herzogs Karl August 21. November 1777 in der benachbarten Residenz? Dber sollte etwa Iffland ben Meister nach Beimar begleitet haben? Der Brief ift ein lebhaftes Plaidoger für Erlangung der Erlaubnis, Gotha mit Samburg gu vertauschen. — Ueber die damals mit F. L. Schröder begonnene und fehr weit geführte Unterhandlung über eine Anftellung bes jungen Künftlers'in Hamburg, vgl. Briefe I, 234. — Für v. Lenthe (S. 5), Kammerherrn in Gotha, fiehe Briefe I, 284, 287, 289. —

Der Empfänger ober der Bater hat im Original einzelne Stellen rot unterstrichen, die ihm besonders unangenehm waren oder auf die er bei seiner Antwort speziell einzugehen willens war. — Man sieht übrigens dem Original, das im Abdruck treu wiederzgegeben ist, die Erregung des Autors an. Er machte freilich auch sonst in seiner Frühzeit manche Fehler gegen Orthographie und Grammatik, aber so schlimm wie dier sind sie doch sonst sehr selten.

sonst in seiner Frühzeit manche Fehler gegen Orthographie und Grammatik, aber so schlimm wie hier sind sie doch sonst sehr selsen.

Aus dem solgenden Jahr hat sich ein Brief an Gottsried erhalten, 15. Januar 1779, wo er dieselben Städte wie Briefe l. 236, nennt, von denen er Engagementsanträge erhalten habe. Nur Breslau läßt er auß; statt dessem fügt er Berlin, Hannover, Münster hinzu. Sollte der junge Herr bei dieser Erzählung nicht etwas übertrieden haben? Sehr merkwürdig ist aber die Notiz: "Das Hoftheater hier ist abgedankt, die Ursache darf ich nicht sagen, doch sie betraf ein Weib." Reichards Selbstbiographie S 147 ss. und nach ihm wohl alle Historiter, besonders auch Hodermann, Geschichte des Gothaischen Hosthaers, Handung 1894, haben als Grund der Schließung des Gothaer Hostheaters die Uneinigkeit unter den Schauspielern, die Teilnahmsosigkeit des Publikums und die durch beide Umstände erzeugte Unlust des Berzogs, das Theater weiter zu führen, angegeden. Bon einer Frau als Triebseder zu dieser Entscheidung, die übrigens den meisten davon betrossenen zum Segen gereichte, war disher nicht die Rede. Einen bloßen Stadtklatsch in der Mitteilung zu sehen, geht wohl nicht an, Issaland war lange genug in Gotha und mit den leitenden Kreisen so eng liiert, daß er diese heimlichen Bewegspründe wohl kennen konnte. Doch vermag ich nicht anzugeben, welche Frau gemeint ist.

Nr. 2. Zwischen 1 und 2 liegen drei bedeutungsvolle Jahre. Istland war nicht nach Hamburg, sondern mit vielen andern Kollegen nach Mannheim gegangen. Das Verhältnis mit den Hannöverschen Verwandten war geglättet, Mutter und Vater waren gestorben; der Schauspieler war in der neuen Wirkungsstätte zu großem Unsehen gelangt. Es wird nur eine ganz kleine Stelle des auf vier Quartseiten eng beschriebenen Vrieses mitgeteilt, der sonst voll ist von Liebesversicherungen für die Schwester, Bekenntnissen seiner ökonomischen Ordnung, Veteuerungen seines moralischen Wertes. Der so sehr gepriesen Freund (S. 6 3. 4 v. u. fl.) wird sonst nirgends von Issland erwähnt. In den ausgelassenen Stellen kommen Reminiszenzen an den Kastor Richter vor (Vriese I passim); in einer Nachschrift heißt es: "über die gute liede Therese nächstens". Das ist Therese Pierron, Briese I, 68 bis 76. Damals, 8. November 1780, war freilich dieses kurze Verhältnis schon zu Ende. Der Briesschreiber unterschreibt sich übrigens bloß:

Bilhelm (vgl. Briefe I, 245).

In einem nur 1781 ohne weiteres Datum bezeichneten Briefe drückt der Schreiber sein Glücksgefühl über sein erstes Stück und den Rieseneindruck aus, den er damit in der deutschen Gesellschaft und im Theater gemacht habe.

Bwei andere Notigen aus der erften Mannheimer Beit

mögen hier angereiht werden.

Aus den mir von der Befitzerin, Frl. Elfe Mejer in Hannover, Aus den mir von der Bestserin, Hr. Cise Wester in Hannover, gütigst zur Versügung gestellten Briesen von Louise Meiser an Woie, die sonst sehr wenig über Jisland enthalten, geht hervor, daß die erstere, die am Ansange der achtziger Jahre in Hannover, später in Celle lebte, mit Isslands Schwester gut bekannt war. Sie bekam von ihr auch das erste Trauerspiel des jungen Schriststellers "Albert von Turneisen", und wurde beim Lesen "beinahe unwillig über sich selbst, daß es sie so innig wehmütig rührte." Am 4. Februar 1782 schreibt sie, daß ein Paket Isslands an Boie gekommen sei, worin ersterer dem letzteren das Trauerspiel schicke. Louise war überzeugt, daß es ihrem Freunde gesallen schickte. Louise mar überzeugt, daß es ihrem Freunde gefallen merbe.

In der "Mannheimer Zeitung" vom Samstag, den 29. Lenz-monat 1783, Ar. XXXVIII, findet sich folgendes Inserat: "Da einige an mich gemachte Forderungen mit meinen Annotationen nicht übereintreffen, fo erfuche ich hierdurch zur Berichtigung diefes Frrtums, die Summe dieser Forderungen binnen hier und 14 Tagen bei Herrn Sekretär Sartory einzugeben unter dem Nachteil, daß ich nach Verlauf dieser 14 Tage keine Forderung

weiter für gultig ansehen werde. Mannheim, den 28. März 1783. Wilhelm August Issand." Nr. 3. Drei Quartbogen, davon zehn Seiten beschrieben, wiederum durch mehr als zwei Jahre von der früheren Hummer getrennt. Der ausgelaffene Unfang handelt von fleinen Familiengenen und Borkommniffen aus dem Leben der Kinder. — Die Inlage (S. 7, B. 16) ist nicht erhalten. — A. Senler (S. 7, B. 16), der längere Zeit Kollege Ifflands in Mannheim gewesen war, mit ihm fehr intim lebte und von ihm öffentlich fehr gelobt wurde (Briefe I. 244, 262 fg.), hatte furge Zeit die Direktion des hamburger Theaters übernommen; von dem in unserer Stelle erwähnten Engagementsantrag war bisher nichts befannt. -Die folgende ausgelaffene Stelle handelt über den Fortgang ber Schuldenregulierung. — Meier (S. 7, 3. 9 v. u.), richtiger W. Chr. G. Meyer, Gatte ber schon in ber Einleitung genannten und noch häufig zu nennenden Meyern, starb wirklich September 1783 (Briefe I, 259 [?]). — Julie und Belmont (S. 7, 3.8 v. u.) ift nicht von dem bekannten H. P. Sturz, sondern von einem wenig bekannten Storz; die Aufführung vom 28. August 1783 war die zweite des Stückes in Mannheim (die erste war am 3. Juni gewesen), über eine spätere Darftellung besselben vgl. Briefe I, 146. — Mehrere im Drud meggebliebene Stellen handeln über das Berhältnis zur Schwester. — Gerade die Rolle des Bohlau (S. 7, 3, 6 v. u.) war Ethofs Größe; "er half allein bem Stude auf und gab ihm Burde"; die Biederfebensfzene im 4. Aft zwischen ihm und seiner Tochter wird als "muftergultig" charafterifiert. (Uhde, Studie über Ethof in Gottschalls neuem Blutarch, Bb. 4, Seite 183.) - Ginige zwischen den Rotigen über

die Räuber-Borstellung, im ganzen die siebente, die in Mannheim statsfand, stehende Aeußerungen enthalten auch Einzelheiten über Meyers Besinden. Was das Neue (S. 8, 3. 1, 14) ist, das Istland zu spielen hatte, kann ich nicht sagen; schon in der ersten Aufsührung hatte er den Franz gegeben, der zeitlebens eine seiner Glanzrollen blieb. Die Bermutung, daß er außerdem noch einen der Käuber gespielt habe, wird hinfällig durch solgende Mitteilung des Herrn Dr. Beringer. "Es läßt sich nicht nachweisen, daß Issland am 31. August 1783 noch eine andere Kolle in den Käubern spielte, als den Franz. Der noch erhaltene und von mir durchgesehene Theaterzettel verzeichnet nur: Franz. "Gert Issland. Der Regisseur Meyer war in den Käubern nicht beschäftigt. Issland hat also nichts von ihm übernommen." Es kann sich also nur darum handeln, daß bei dieser neuen Ausschaftigt. Isslander Stellen, die früher ausgelassen gewesen waren, neu ausgenommen wurden. — Die Vollmacht (S. 8, 3. 18) sedenfalls für Sartori) bezieht sich auf die Schuldenregulierung, von der in den Briesen I genügend gesprochen ist. — Die Anwesenheit der beiden Damen von Lenthe und von Wallmoden (S. 8, 3. 6 v. u.) in Mannheim wurde schon Briese I, 269, berichtet; dort auch näheres über die Benannten. Der Schluß des Brieses enthält nähere Nachrichten über Meyers lehte Tage, über seinen Tod, Dalbergs Bersorgung der Witwe; sie wurde Garderobenausbewahrerin mit 400 Fl. Gehalt. Ferner sinde sied eine Notiz über die persönliche Begegnung mit J. Maier, dem Bersasser von "Fust von Stromberg." — Ueber Beck, der sich der verlassen Frau Meyer gleichfalls sehr annahm, kommt die Stelle vor: "Beck sit meinem Herzen son Schuße Schreibens geht hervor, daß es, wie so viele aus dieser Zeit stammende, an die Schwester und Gotter semeinsam gerichtet wurde und durch leiberen nach Hannover geschicht ward.

Rr. 4. Vier Seiten in Quart, voll beschrieben. Der undatierte Brief muß ins Jahr 1787 verlegt werden, weil er das Verlassen der Schule, als vor zehn Jahren geschehen, bezeugt. Dieser Brief an die Kinder ist als ein Dokument des guten Herzens des Briefschreibers wertvoll. Die pädagogischen Grundsähe im einzelnen sollen nicht kommentiert werden, man weiß schon aus dem ersten Bande, wie gerne sich der Briefschreiber auf diesem Gediete ergeht. Gewiß ist die Abmahnung vom Spielen (S. 10, Z. 11 v. u. st.), kleinen Kindern gegenüber — denn um solche handelt es sich, da der Ansag an die älteren gerichtet ist —, höchst bestreitbar, recht fraglich ist auch, was er über den Nutzen des lebersepens aus dem Deutschen ins Lateinische für die Bildung des deutschen Stills sagt (S. 9, Z. 4 v. u.), aber alles zeugt vom besten Willen und verrät Neigung und Geschick, den Ton auf das Verständnis der Kinder zu stimmen. Besonders rührend, wenn auch vielleicht nicht eben recht wirksam für Kindergemüter, ist das Bekenntnis,

daß er selbst nicht nach diesen Borschriften gehandelt habe, und das reuige, aber ohne übertriebene Selbsterniedrigung vorgetragene

Geftandnis feiner Schuld.

Rr. 5. Zwölf Seiten in Quart. Die ausgelassenen ersten zwei Seiten enthalten Liebesversicherungen für die Schwester und erinnern daran, daß die Berforgung Wilhelms durch ihn jest bald beginnen müsse. Das übrige aussührliche Schreiben ist ein wichtiges Stück zur Erkenntnis von Jsslands Leben: es bringt die Unruhe des Strebenden und von Ersolg Gekrönten zum Ausdruck, der gerade durch den Ersolg das innere Gleichgewicht verloren hat, denm der innerliche Mensch möchte für sich leben und kann und darf es doch nicht, teils der andern wegen, teils um seines eigenen Selbsterhaltungstriebs willen. Das Schreiben schilbert sehr richtig den Gegensat der Ansprüche, die man an sich stellt, zu denen, welche die Welt, Freunde und Konsurrenten erheben. Man darf bei diesem Attenstück, wie ja bei solchen Bekenntnissen überhaupt, sicher annehmen, daß der Schreiber im Augenblick, da er sie schreib, aufrichtig diese Empfindungen teilke, aber Issland gehörte zu der Sorte von Selbstbekennern, denen auch die besten, wie Petrarca, zuzurechnen sind, die zwar im Geständnis eine Art Wollust empfinden und nach abgelegtem Bekenntnis eine gewisse Besteiung, die aber, nachdem sene Belle vorübergerauscht ist, wieder in die Ebbe der Trostlosigkeit verfallen, oder sich von der Flut des Uebermutes zu den Klippen treiben lassen, an denen sie schreiber in die Kobe

treiben lassen, an denen sie scheitern.

Biederum tritt eine längere Pause in unserer Reihe ein, sast 1½, Jahre lang. Unterdes (August 1787) erhielt Issland den ersten Besuch aus der Heimat, den seines Bruders Gottsried (vgl. Briefe I, S. 191 st.), und diese lebendige Erinnerung an das väterliche Haus veranlaste dieses Jahr eine eistrige Schreiberei (vgl. Bd. l. 194 st.). Dagegen ist die erste Hälfte des solgenden Jahres 1788, sowohl in unserer Sammlung als in Bd. l, so gut wie brieflos. Dennoch muß gerade die Korrespondenz in den Monaten unmittelbar vor dem August ungemein lebhaft gewesen sein, denn es galt alle die genauen Festsehungen zu tressen, die sür eine Reise Louisens notwendig waren. Bedenkt man, wie sompliziert der Reiseapparat zu jener Zeit war, und erwägt man die Alengstlichseit und Umständlichseit einer des Reisens nicht gewohnten Frau, so fann man sich von der Wasse des über dies Ansgelegenheit beschriebenen Bapiers eine Borstellung machen. Endlich

trat ber von allen Beteiligten erfehnte Moment ein.

Der Besuch der Schwester Louise in Mannheim (1788) war bisher so gut wie unbekannt; nur daß er in Aussicht stand, war Briese I. 309, angedeutet. Ueber diesen Besuch haben sich teils Briese Jsflands an den Schwager Eisendecher, teils Briese Louisens an ihren Gatten, sowie dessen Antworten erhalten. Die Briese Louisens sind voll von rührender Sorgsalt für den Mann und von inniger Liebe für die Zurückgelassenen überhaupt. Gleich am ersten Tag macht sie sich Vorwürfe darüber, daß sie

gereift sei, wenn nur den Lieben nichts zustoße. In ihrer Begleitung befand fich ihr Sohn Frit. Aus allen erhaltenen

Materialien läßt fich folgende Darftellung geben:

Louise fuhr am 25. August von Hannover sort, machte in Einbeck und Nordheim Halt, war am 26. abends in Sassel und traf über Holdborf und Sukstadt am 29. in Franksurt ein, fünf Minuten vor Issand und Beck, die den Abend vorher noch in Mannheim hatten spielen müssen (am 28. war "Marianne", Trauerspiel in 3 Akten von Gotter, gespielt worden).

Sie war nicht ohne Bedenken auf die Reise gegangen, weil

Sie war nicht ohne Bedenken auf die Reise gegangen, weil fie von der Furcht erfüllt war, "daß die Erwartung der dortigen Menschen von Ifflands Schwester durch sie getäuscht werden könnte."

Noch an demselben Tage (d. 29.) suhren die Reisenden nach Wilhelmsdad und Hanau und kehrten abends wieder nach Franksurt zurück. Am 30. waren sie in Mainz, am 31. in Oppenheim und am Abend desselben Tages in Mannheim. Dort lernte Greuhms gleich am ersten Tage kennen. "Sie sind gute, liebe Leute", schrieb sie an den Gatten. Sie bewunderte besonders den Gesang von Frau Beck: "Du kannst keine so angenehmen und hellen Flötentöne Dir denken, als die Stimme der kleinen, zierslichen Frau."

Die Theatervorstellungen waren besonders für Louise ausgewählt; als eine besondere Ausmerksamkeit für sie hatte Dalberg die Oper "Helena und Paris" von Winter bestimmt, die am 31. August, als am Tage der Ankunft, gespielt wurde; die übrigen Sticke durste Fischen zu Khren seiner Schweiter auslucken.

Stücke durfte Iffland zu Ehren seiner Schwester aussuchen.

Am 1. September waren sie in Heidelberg und suhren bis Meckargemünd. Dienstag, den 2. spielte Iffland im "Bewußtsein" den Baron. Louise war von dem Spiele des Bruders und von seinem Jusammenspielen mit Bec besonders entzückt. Der 3. war der Rheingegend gewidmet. Käserthal wurde besucht, wo Iffland so glückliche, arbeitsreiche Tage zugebracht hatte. Am 5. waren sie in Dürkheim. Louise empfand in ihrem schwesterlichen Herzen mit besonderer Freude, wie freundlich die einzelnen Fürstlichkeiten von ihrem Bruder sprachen. Der Fürst sagte: "Iffland verdient mehr, als ich für ihn tun kann, es macht mir Bergnügen, daß er die Beweise meiner Achtung so gütig aufnimmt." Die Erdprinzessin sigte hinzu: "Herr Iffland ift der erste und beste Freund unseres Hauses, mein Mann dankt ihm sehr viel und wir alle. Schieken Seie ihn ja mit Wärme für uns wieder zurück." Um 6. September (Walter verzeichnet den 7., doch muß dies gegenüber den strikten Angaben Louisens als Irrtum bezeichnet werden) wurden die "Räuber" gegeben, "damit ich, wie man hier sagt, sehe, was mein Bruder mit seinem Gesicht machen kann". Insolgedessen, weil die Kolle Iffland sehr angriff, konnte die Abreise am nächsten Tage nicht morgens, sondern erst nachmittags ersolgen.

Der Areis, in dem sich Louise zu Mannheim bewegte, beftand außer den bereits erwähnten Fürstlichkeiten in Schauspielern und Schauspielerinnen, unter denen die Beck und die Meyern einen hervorragenden Plat einnahmen; auch die übrigen Bekannten, besonders der Geheimrat Geiger und seine Frau wurden
nicht versäumt; am 29. September 1788 sandte Frau Meyern
Grüße des Geigerschen September 1788 sandte Frau Meyern
Grüße des Geigerschen Gepaars an Louise und die Ihrigen.
Alls Besuche von auswärts wurden damals Brandes, wahrscheinlich der hannöversche, und Herr von Marschall empfangen.
Istland kann sich nicht genug tun in Neußerungen des Entzückens
über seine Schwester. "Sie erregt Aussehen in Mannheim",
schreibt er einmal seinem Schwager. Ein anderes Mal bezeichnet
er die Zeit ihres Dortseins als "die acht einzigen Tage, die ich
gesengenen Wirkungen sind vorhanden; so schreibt die Meyern
am 20. Oktober: "Alles ist noch glücklicher, seit wir Sie sahen,
hörten, bewunderten. Bec ist ein ganz anderer, weit liebenswürdigerer Mann, als er schon war, sowie seine kleine, dick Frau.
Und das alles Ihr Werk." (Dies zur Ergänzung von S. 16,
3. 18 sch.)

Die Zeit des Zusammenseins war eine vollkommen ungestörte, nur empfand Louise in den ersten Tagen über das Ausbleiben der Briefe aus Hannover große Angst. Issland hätte noch einen Zusatzag für Speyer gewünscht, aber die pslichttreue Gattin eilte nach Haufe; in Begleitung des Bruders suhr sie am 8. zurück und kehrte am 13., nachdem in Friedberg, Marburg, Warburg, Göttingen Nachtquartier gehalten worden, wieder nach Hannover zurück; him- und Rückreise zusammen nahmen also mehr Zeit in Anspruch, als der ganze Ausenthalt in Mannheim. Issland blied ziemlich lange bei seinen Geschwistern, wenn er nicht etwa von Hannover aus Gastspielreisen unternahm, denn er war erst wieder am 19. Ottober in Mannheim. Reminiszenzen an den Aussenthalt der Schwester sinden sich in unssern Briesen sehr zahlreich (vgl. das Register); eine unmittelbare Wirkung des Aussenthalts bestand darin, das Heinrich Beck und die Meyern einige Jahre hindurch regelmäßige Berichte nach Hannover sendeten. Nr. 6. Zwei Quartbogen voll beschrieben. Der Brief hebt mit

Nr. 6. Zwei Quartbogen voll beschrieben. Der Brief hebt mit der Bemerkung an, J. schreibe seit seiner Abreise von Hannover zum siebenten Mal. Er beslagt seine Untätigseit, die er teils daraus erklärt, daß er sich erst wieder zurechtsinden müsse, teils daraus, daß große Beränderungen im Gange seien: der Kursürst wolle seine Residenz von München nach Mannheim verlegen; durch die Anwesenheit des Hofes würden neue Verpslichtungen entstehen und manches Unangenehme ersolgen: "Die Gegenwart herabgesommener Hofmenschen im Schauspielhause ist sein Gewinn sür die Kunst", aber auch manche Erleichterungen, weil durch das Hinzutreten der großen Oper und des Valletts an die Schauspieler nicht mehr so große Ansprüche gestellt würden. — Die Erschwerung der öbonomischen Verhältnisse durch das Hereinziehen so vieler Menschen mache sich schon dadurch geltend, daß die Mieten gesteigert würden. Am Schluß des Brieses kommt er noch einmal auf die Absicht des Kursürsten zurück; da er in Mannheim keine

ganz sichere Meldung erlangen könnte, so möchte er über Hannover aus den Gesandtschaftsberichten Gewißheit erhalten. — Die Schäfern (S. 17, J. 12), richtiger Schesser, ist die Mutter von Josepha, der zweiten Frau Becks (also dieselbe, die S. 16, J. 5 v. u. gemeint ist). — Die Prinzessin u. a. (S. 17, J. 4 v. u.) sind die Mitglieder des Leiningenschen Fürstenhauses. — In dem hier ausgelassen Schluß drückt J. seine volle Zusriedenheit mit den Kindern aus, dankt überschwänglich für das Nadelkissen, das ihm die kleine Louise gegeben habe. Außer diesem Kinde werden noch namentlich: Karl, Frig, Ernst und die kleine Augusta angesührt, außerdem Wilhelm und Georg, die aber schon als Große behandelt werden. Grüße an den Mann und die übrigen Versehandelt werden.

wandten bilden den Reft bes ausführlichen Schreibens.

Nr. 7. Quartbogen, drei Seiten beschrieben. Der Brief wird von dem Schreiber als Nr. 9 bezeichnet (vgl. den Ansang der vorigen Anmerkung). Für näheres wird auf die Berichte der Meyern verwiesen. Die ausgelassenen Stellen handeln von gleichgültigen Familienangelegenheiten, z. B. einer kleinen Schuld des Schreibers an seine Schwester. Die hier behandelte Surinamsche Schreibers an seine Schwester. Die hier behandelte Surinamsche Erbschaft (S. 19, B. 3 st.), die im Zusammenhang steht mit der Berwandsschaft der Hannoveraner mit andern Zweigen der Pfstandschen Familie in Hessen und in der Pfalz, ist schon Briefe I, 130 f., angedeutet; nach den dort gemachten Angaben scheint an der Sache etwas mehr gewesen zu sein, als an den sonst scheint ander Sache etwas mehr gewesen zu sein, als an den sonst scheint ander Sache etwas mehr gewesen zu sein, als an den sonst scheint ander Sache etwas mehr gewesen zu sein, als an den sonst scheint vorsonmenden sabelhaften holländischen Erbschaften. Die Anselegenheit wird im solgenden noch mehrsach angedeutet, aber zu einem greisbaren Resultate kam es nicht: weder wurde die Familie eruiert, noch das Geld erhoben; der Gifer unseres Autors, der an unserer Stelle so glühend erscheint, erkaltete sehr balb.

Ar. 8. Sechs Seiten in Quart. Die oben erwähnte Numerierung der Briefe ist bereits wieder aufgegeben, so daß nicht bestimmt werden tann, ob und wieviele Briefe verloren sind. In dem ausgelassenen Anstang freut sich der Schreiber, daß es der Schwester wieder besser geht, macht ihr aber Borwürfe, daß sie sich durch eigene Nachlässigseit ein Unwohlsein zugezogen habe. Um Schluß macht er sich über ein hannöversches Restript an von Ompteda lustig, in dem es heißt: "Der Allerhöchste habe seine Majestät mit einer Krantseit befallen lassen, und man wolle es den Herren Komitialgesandten unverhalten lassen. Der hier genannte Ompteda (S. 19, 3. 8 v. u. sp.), dessen Charasteristist den Hauptteil dieser Kummer ausmacht, ist gewiß derselbe, von dem in den Briesen I, 314 die Rede war und von dem unten noch einmal gesprochen wird. Bas dieser hannöversche Gesandte eigentlich in Mannheim zu tun hatte, wird nicht klar, dagegen geht aus unserm Schreiben deutlich hervor, daß die Beziehungen des hervorragenden Staatsmanns zu der Issilandsschen Familie schon älteren Datums sind und nicht erst in Mannheim gefnüpft wurden. Das hier erwähnte "Bölkerrecht" ist Omptedas Hauptwerf und führt den Titel: "Literatur

bes gesamten, sowohl natürlichen als positiven Völkerrechts", 2 Teile, Regensburg 1785. — Die politischen Aeußerungen über Vergangenheit und gegenwärtige Stellung Hannovers (S. 20, 3.1 ff.) sind sehr merkwürdig. Sophie von Hannover (S. 20, 3.8) ist die berühmte Kurfürstin, geboren 16. Oktober 1630, gestorben 18. Oktober 1714, die, wenn sie auch nicht selbständig regierte, doch in die politischen Verhältnisse seingeweiht war und, von großem Chrgeiz getrieben, gewaltige Pläne, besonderzund, von großem Ehrgeiz 12 v. u.) ist die in Band I oft erwähnte Kurfürstin von der Pfalz.

Am 31. Dezember 1788 berichtete die Meyern: "Mittwoch Abend hatte Ihr Bruder zwei fremde Herren, Professor Crome aus Gießen und Herrn Sekretär Schubart aus Berlin, Sohn des bekannten Dichters, bei sich. Ersterer ist auch Hofrat in Darmstadt, er kam vom dortigen Hof und hatte eine Einladung von allen an Ihren lieben Bruder." Bon allen, — damit sind natürlich die hesssischen Fürstlichkeiten gemeint. Schubart, Sohn des Dichters, ist Ludwig, der gleichfalls schriftstellerisch tätig war; Crome, ein bekannter Professor der Staatswissenschaften in Gießen, der auch

im Leben bes jungen Borne eine gewiffe Rolle fpielte.

Aus dem Jahre 1789 sind viele Briefe erhalten. Der vom 6. Januar berichtet, daß der Schreiber die Pferde dem Fürsten von Leiningen zurückgegeben, aber von diesem, da jener sie nicht umsonst nehmen wollte, 220 Fl. erhalten habe, den schönen Wagen, den er s. J. zusammen mit den Tieren erhalten habe, verwahre er noch. Er erzählt ferner, daß die Greuhm, seine spätere Gattin, ihren Stiesvater verloren habe. Am 11. fondolierte er der Schwester, die ein einjähriges Kind, Augusta, verloren hatte, nachdem sie kurz vorher auch den Tod einer Tochter Karoline beweint hatte. Auf diese traurigen Ereignisse spielen einige Be-

merfungen in ben folgenden Stüden an.

Nr. 9. Vier Seifen in Quart, voll beschrieben. D. H. 2. von Dmpteda (vgl. oben Anm. zu Nr. 8). J. hätte sich in jener Stelle gewiß nicht so enthyliastisch ausgedrückt, wie er selbst andeutet E. 21, 3.6 v.u., wenn er geahnt hätte, daß die Freundlichkeit des vornehmen berrn durch Geldbedürsnisse mit veranlaßt worden wäre. — Fischer (S. 22, 3. 12), ist Johann Nepomuk F. (1749—1805), Prosessor der Wathematik in Ingolstadt, dann Hofastronom in Mannheim. Nach Göttingen kam er nicht, obgleich er dort 1779 einen Preis gewonnen hatte. Denn G. Ch. Lichtenberg, der wohl eine entscheidende Stimme bei der Besetzung der Stelle hatte, war sein Freund nicht. Er hatte schon 1779 sein, statholisches Deutschwemängelt und empfing bei seinem Besuche 1798 einen höchst ungünstigen Eindruck von ihm. A. L. F. Meister (S. 22, 3. 16), an dessen Stelle Fischer zu kommen wünschte, war 1788 gestorden. Für das Vorstehende vgl. Lichtenbergs Briese ed. Leitzmann und Schüddetopf I, 333, II, 357 st., III, 121, und das Tagebuch Lichtenbergs 1790—1799 das. III, 326—334, wo 28 Briese an Gisenbecher.

meift geschäftlichen Inhalts, notiert find). Unfer Paffus ift beswegen fo mertwürdig, weil fie Gifenbechers wiffenschaftliches Intereffe, feine Beziehungen gur Univerfitat Gottingen und eine, wie es scheint, nicht eben unbedeutende Stellung andeutet; aus Lichtenbergs Briefen wiffen wir, daß er die Rechnungen für feine Unschaffungen und seine Quittungen an ben Genannten nach Hannover fendete. — Baffersnot (S. 22, 3. 11 v. u.). Mann= heim hatte häufig berartige Nöte zu bestehen, beim Auftauen des Eises z. B. 1784, vgl. Briefe I, S. 187 ff., 272 ff.

Benige Tage später, am 31. Januar, dankte Iffland im Namen des oft genannten Fürsten von Leiningen für eine Brieftasche, die dieser von Louise jum Geschent erhalten habe und druckte die freudige Erwartung aus, mit der die Fürftin dem versprochenen Beutel entgegensah. Am 9. Februar meldete er: "Heute aß ich mit Madame de la Roche (ber bekannten, mehrfach erwähnten Schriftstellerin), und Madame Bethmann (wahrscheinlich einer Angehörigen der reichen Bantiersfamilie zu Frankfurt a. M.). Lettere wird Dich einst in Hannover besuchen. Wir sprachen viel von Dir. Die Frau La Roche läßt Dich grüßen." Diese Intimität mit Frau La Roche war bisher nicht bekannt. Sie konnte sich leicht gestalten, da Frau La Roche damals ziemlich nahe von Mannheim, in Speier lebte; man könnte vermuten, daß der 1788 beabsichtigte Ausflug nach Speier (vgl. oben S. 192) jener Frau bestimmt war. Bei biesem neuen Besuche forderte Frau La Roche, wie die Megern berichtet, den Schauspieler auf, die Karwoche, in der das Theater geschloffen war, bei ihr zu verbringen. Das scheint nicht geschehen zu sein, wohl aber reiste Iffland in den zu Ostern eintretenden Theaterserien des genannten Jahres, was in unsern Briefen nicht erwähnt wird, nach Straßdurg. Sin Bericht der Meyern meldet, daß er dort im Desingerschen Hause gewohnt habe, und fährt fort: "Ihr Bruder genoß auch außerdem alse mögliche Achtung; er machte auch seine Auswartung bei Seiner Durchlaucht dem Pfalzgraf Prinz Max und seiner Gemachtin, Keide stirkliche Verkangen waren voll Autreauen und wieden mahlin. Beide fürftliche Personen waren voll Zutrauen und wiesen ihm jede kleinste Ginrichtung ihres Hauses zu. Das Glück wollte, daß sie auch den Kardinal Rohan bei einer Sitzung mit der ganzen Klerisei im Ornat sahen. Der Herr Kardinal war sehr höflich. Auch haben fie noch eine Oper und Komödie im franjösischen Theater gesehen. Am Palmsonntag und Karfreitag waren sie auch im Konzert, wo der Prinz Mar sich sehr lange öffentlich mit Ihrem Bruder unterhielt. Das Wetter war sehr schön, so daß sie alles Mögliche sehen konnten . . . Bei einer Freundin tras ich einen Fremden, der hier durchreiste. Der erzählte, daß der berühmte Dichter und Schauspieler Issalian gegenwärtig in Strafburg fei. Er hatte folchen im Münfter gefeben und man spräche dort von nichts anderm als von ihm . . . Much hatte Ihr Bruder eine angenehme Szene mit einem Offizier, der ihm das Zeughaus zeigte, wo dieser seinen Namen horte. Diefe Reife war in allem Betracht für Geift und Gefundheit gut.

Auch hat folche nicht mehr mit Post hin und her als pro Person 40 Fl. 21/2 Rr. gefostet . . . Bon Ihrem Bruder fam ein Brief an mit lauter Lieblingsnamen bes hundes, mit ber Unterschrift: darin. Ihr lieber Bruder ift halt ein Rindstopf mit feinem hund."

Um 15. Marz gab Iffland feiner Freude lebhaften Ausbruck, baß fein Bruder Philipp Synditus von Sannover geworden fei. Am 1. April berichtete er u. a. von seinem Landaufenthalt in Raferthal. Um 4. Juni fandte er fein vom hofmaler Rlog gemaltes Bild. Unter ben verschiedenen Malern Diefes Namens, Die alle Beziehungen zu Mannheim hatten, dürfte am eheften an Matthias Klog, 1744—1821 zu denken sein. Er war zwar haupt-fächlich Dekorationsmaler: 1775 in Mannheim, 1778 in München, fertigte aber viele Bildniffe und unternahm manche Reifen. Ein Stich von Rlot ift Solftein, S. XCIII erwähnt. Bei Ueberfendung feines Bildes fprach 3. den Wunsch aus, daß diefer Künftler, der nach Hannover gehe, die Schwester malen, bei Eisendechers wohnen solle, und hoffte, daß er durch ihre Vermittlung noch ein paar andere Aufträge befame. Es ift nicht unwahrscheinlich, daß Die Schwefter Diefem Wunsch nachkam und daß bas Bildchen, das auch diefen Band ziert, wirklich von dem genannten Runftler herrührt. Das Pendant zu diesem Bilde, Ifflands Porträt, be-findet sich im Besitz von Frau Dora Aufschläger in Hamburg. Eine Bervielfältigung davon ift (vgl. Ginleitung) diefem Bande beigegeben.

Nr. 10. Vier Seiten in Quart voll beschrieben. Am Anfang steht eine Stelle über sein kleines Ankleidezimmer im Theater. (Das Stud, in dem er auftrat, ift das Luftspiel "Die große Toilette", 2. i. 5 Al. von Schmieder.) Die angedeutete Stelle lautet: "Du fennst bas Notställchen, bas ich hatte, bies ift bei einer Beranderung an die rechte Seite der Treppe, wo man herunter fieht, geseht worden, und zwar breiter, höher und länger. Ich habe ein Tischlein zum Briefschreiben, wie die Klapptische in der Markt-kirche, dazu machen lassen. Vorn auf einem andern sind die Theatersachen, oben Fächer, in den Geen Servanten, ein Lehnstuhl und Spiegel mit Leuchter. Das Klapptischen nun, da ich eben erst im vierten Att komme, soll mit einem Briese an Dich ein-geweiht werden. Du wirst bei dem Geräusch, das draußen ist,

nichts erwarten als einen guten Abend."

Bring Max von Zweibruden (G. 23, B. 8, vgl. auch die oben angeführte Stelle der Meyern) ift in Band I vielfach behandelt. Die vier genannten frangösischen Serren (S. 28, 3. 6) gehören bem vornehmen Teil ber frangösischen Emigrierten an; Artois und Polignac find den ersten Geschlechtern zuzurechnen. Die Prinzessin (S. 23, 3. 10) ist die von Leiningen, die in ihren Mutterschaftssorgen durch den Hofrat Man (S. 23, 3. 9) untersucht werden und ärztlichen Rat erhalten sollte. — Für Iffland, bei bem man, wie fpater bei bem guten Juftinus Kerner,

fagen tonnte, "es prinzelt ichon wieder", find die etwas elegischen Worte über das Unbequeme der Fürstengunft und des Umgangs mit den Großen sehr charakteristisch: er beklagt Kosten und Anstrengung, während er doch gleichzeitig die Huldbeweise als einen süßen und höchst begehrenswerten Lohn bekrachtete.

In den Juli 1789 fiel Brodmanns Gaftfpiel. (Balter bezeichnet drei Rollen, am 14., 19, 20.) Aber schon am 6. berichtet die Meyern, daß das Publifum über ihn fage: "Er überraschte uns, aber Ifflands weicher Ton wurde mehr von Bergen empfunden." In demselben Briefe berichtete fie von dem stets gleichen starken Erfolg der "Jäger", die, wie bekannt, schon 1785 ihre Premiere gehabt hatten; Issand habe, wahrscheinlich in der Borstellung vom 28. Juni, durch Stück und Spiel außerordentlichen Beifall gehabt, nicht minder durch seine Dankrede: "Am Rhein, am Rhein, da wachsen unsre Reben, gesegnet sei der Rhein und alle, die da wohnen.

Kurze Zeit darauf, am 22. August, kam Issand wieder ein-mal auf den Amsterdamer oder Surinamer Zweig der Familie zu sprechen, doch lohnen diese Aeußerungen keine Mitteilung. Ebenso bleiben ausführliche Nachrichten über Liebes- und Beirats-

geschichten des Bruders Gottfried beffer unerwähnt.

Rr. 11. Bier Seiten Folio, ziemlich eng beschrieben. Der ausgelaffene Schluß des Briefes handelt über die fchon oben ermahnten argtlichen Besprechungen und Bemühungen in Durtheim, die für unfere Zwecke belanglos find. Rur eine fehr mertwürdige Stelle, ziemlich am Ende des Briefes, verdient eine Mitteilung: "Mit bem Bring Max bin ich feitdem in fo genauem Berhaltnis, daß er wöchentlich von mir eine Relation erhält, die ich vorher von München erhalte. Alehnliche politische Relationen erhalten ber Fürst von Saarbrücken, der Fürst Leiningen und zu Zeiten ber Markgraf von Baden von mir. herr von Soden hat neulich angefragt, ob man benn in Sannover das Stipendium nicht wolle. Und bas frage ich auch." Das Stipendium läßt fich nicht beuten; felbft f. Frensborff, der bewährte Renner deutschen Staatsrechts und deutscher Rechtsgeschichte vermochte mir teine Auskunft darüber zu geben. Herr von Soden ift Julius Graf von Soben, 4. Dezember 1748 — 13. Juli 1831. Er war damals Unsbachscher Geheimrat und Gefandter beim franklichen Kreise. Uebrigens war er ein fehr fleißiger Nationalökonom und Jurift und bekundete auch lebhaftes Interesse für das Theater. Unsere Stelle ift beswegen mertwürdig, weil die Tätigkeit Ifflands als politischer Berichterstatter bisher völlig unbekannt war. Es wird fich wohl dabei weniger um einzelne Nachrichten gehandelt haben, obwohl diese von dem Mittelpunkt München aus leicht zu beschaffen waren, als um Stimmungsbilber; daß biefe in antifrangöfischem, deutsch = nationalem Sinne abgefaßt waren, kann man ohne weiteres aus der Brobe, Briefe I, 206-209, schließen und erhalt für diefe Behauptung aus manchen Ausführungen dieses Bandes eine Bestätigung. - Die oben abgedruckte Stelle

handelt freilich nicht von politischen, sondern rein persönlichen Ungelegenheiten und gibt Zeugnis von einem Zustand, den man Angelegenheiten und gibt Zeugnis von einem Zuhand, den kant-jeht "moralische Depression" zu nennen liebt. — Das große Stück, das der Dichter damals gearbeitet hatte (S. 26, Z. 4), ift nicht seit zu bestimmen, da in den ersten der Wiertesjahren von 1790 keine Novität Issunds auf dem Mannheimer Theater-herauskam. "Der Herbsttag", der am 16. November 1790 zum ersten Male erschien, gehört auch seiner Entstehung nach, wie aus manchen Zeugnissen hervorgeht, dem Jahre 1790, nicht aber 1789 an. Wahrscheinlich ist "Figaro in Deutschland" (danach wäre dann Rriefe L 309 zu herichtigen) geweint, das überhaumt nicht dann Briefe I, 809, zu berichtigen) gemeint, das überhaupt nicht zur Aufführung gelangte. — Das Saarbrückener Vorspiel ist "Luassan von Garisene", das ebenso wie "Figaro" 1790 gedruckt wurde. Das "niedliche Ding" (S. 26, Z. 4) ist vielleicht das im Anhang oben S. 165 st. obgedruckte Stückhen.

Dem Jahre 1789, spätestens Anfang 1790 ift auch das nachfolgende Briefftuct zuzuweisen, das jedenfalls Zusat zu einem andern Briefe gewesen sein muß. Es gehört in die genannte Zeit, weil es Josef II. noch als Lebenden erwähnt. Die hier ausgebrückte Gestinnung entspricht dem patriotischen, sogar etwas übertriebenen Deutschtum, das gerade zur Zeit der französischen Revolution in Issaand entstand oder gestärkt wurde. Die Abneigung gegen das französische Theater, d. h. gegen die Duldung frangofischer Schauspielertruppen in Deutschland, blieb zeitlebens bei ihm bestehen. Auch in Berlin während ber Franzosenzeit verschob er, wie später zu zeigen ift, einmal seine Urlaubsreise, um baburch die Vorstellung einer französischen Gesellschaft zu hindern. Ob der Bruder Philipp einsach diese Nachricht übermittelte oder ob er selbst zu den Anregern des Projektes gehörte? Dann mußte man wohl annehmen, er habe als Syndifus damit zu tun gehabt. — Bei Gelegenheit der Erwähnung Philipps mag folgende Notiz Plat finden: eine Tochter dieses ältesten Bruders heiratete im Sommer 1810 den zweiten Sohn bes durch Goethes "Werther" berühmt gewordenen Reftnerschen Baares, Diefe wird von ihrer Schwiegermutter als eine "brave und sparfame Frau" charafterisiert. Bon den beiden Töchtern dieses Paares wurde die 1817 geborene gleichfalls Louise genannt, wohl zu Ehren der Großtante (vergl. D. Restner-Röchlin, Brieswechsel zwischen August Reftner und seiner Schwester Charlotte, Strafburg 1904, Seite 55). Der Brief lautet:

Philipp schreibt mir, fie wurden dort Frangofisches Schaufpiel bekommen. 3ch fage bir, daß verdaue ich nicht. Bu einer Beit, wo alles dem deutschen Berdienst Bege bahnt, will meine Baterstadt, wo doch deutsche Sitte sich noch erhielt, will diese fremden Flittern hulbigen? Pfui und pfui bes Britten, ber

Franzosen nach Niedersachsen zieht.

Ich schreibe daß nicht als Berold der deutschen Romödie. Aber als Deutscher. Ich bin nicht Komödiant genug für die Bunft zu eisern. Aber ich habe Patriotismus genug gegen einen dummen Streich meines Vaterlands zu eifern. Es wird Hannover beschimpfen, jeder Blättler muß es aufmuten, daß wärend Joseph von Desterreich Deutsche belohnt — Friedrich von Oßnabrüt Franzosen zum Verderb der Sitten, des Geschmaß und des Landes hereinzieht. Und daß man in Hannover seine Neigung ausopsert — ist niederträchtig, hätte man aber keine Neigung, so ist es zum

Bedauren erbärmlich - -

Gewiß — ich werde, wenn es dazu komt — nicht schweigen." Mus dem Ende bes Jahres 1789 ift ein Brief an Georg Forster erhalten: 12. Dezember 89. (Ich verdanke ihn der Güte des Herrn Professor A. Leizmann in Jena.) Forster bekam den Brief am 14. und beantwortete ihn, wie er bei dem Datum bemertte, am 2. Januar 1790: "Der Legte, ber Ihnen Glud municht, aber nicht der Kälteste! Ich war nicht da — ich spielte — war wieder nicht da, fo unterblieb es bis heute. Mein guter Beck hat auch ein Madchen. Da ihm die albernen Leute condolirten, meinten wir alle und er, ob es nicht einerlei fei, wenn nicht Land und Leute davon abhängen. So wird es Ihnen auch fein! Sind aber Manner ba gewesen, die über bas Madchen fich alteriert haben, so ist bas ein gewiffes Zeichen, daß bie kleine Dame einst ben Mannern arg mitspielen wird! Uebrigens, was tann man wohl einem Madchen wünschen, das biefe Mutter um sich hat? Gefundheit! Das übrige findet sich von selbst. Der Zuwachs von häuslichem Interesse, den Sie dadurch bekommen haben, ist mir innig wert, für Ihre vortrefsliche Seele, an die ich nie ohne die gutmütigste Empfindung denke. Lassen Sie mit das immer bei diefer Gelegenheit fagen, da ich es bei allen Gelegenheiten empfinde. Beiterfeit ber lieben Frau und Schonung, die ich mir bei ihrer Lebhaftigfeit nicht recht benten fann. Gruße von Bed und bleiben Sie Alle mir und ihnen gut. 3ffland."

Der vorstehende Brief ist das Gratulationsschreiben Jsslands zu der Geburt von Forsters Tochter Claire, die sehr jung an einen Forstmann von Gregerz verheiratet wurde und nach einer im ganzen glücklichen kinderreichen She in hohem Alter stard. Die Vorhersgung Isslands, daß das Mädchen den Männern mitspielen werde, bewährte sich bei ihr nicht. Ueber sie und ihre Schicksale vergl. mein Buch über Therese Huber, passim. Unser Vriess siehe sie wichtig, weil in ihm die hohe Achtung, die Issland Frau Therese wichtnete, deutlich erkenndar ist. Er bezeugt aber auch die nahe Verdindung mit Forster, von der noch an anderer Stelle zu sprechen ist. Wegen dieses inneren Zusammenhanges mit unseren Schiftstücken sei der Brief hier mitgeteilt.

Das Jahr 1790 ist in unserer Sammlung ganz besonders reich vertreten. War dieses Jahr doch auch im Leben des Schriftstellers und Schauspielers von besonderer Bedeutung; für jenen, weil nicht weniger als drei große, folgenreiche Theaterstücke von ihm fertig wurden: "Frauenstand", "Gerbstag", "Friedrich von Desterreich", für diesen, weil sich die ersten Anknüpfungen mit Berlin ergaben und durch das letztgenannte Stück "Friedrich von

Desterreich" die Berbindung mit dem großen Kaiserstaat sester zu knüpsen schien. Beide Umstände gaben eine Fülle von Stoff zur Mitteilung an die Getreuen in Hannover. Hier können mur die wichtigeren Momente hervorgehoben werden. Zunächst eine Notiz, die nur auß einer sehr starken Depression erklärlich ist. Um 4. Januar (es war die Borstellung der "Jäger") schreibt er nämlich; "ich spielte herzlich schlecht, teils aus Absicht, weil ich von meinen Sachen hier nichts mehr geben will, teils aus Zusall." Die Stelle klingt geradezu ungeheuerlich und kann nur aus einer momentanen Stimmung heraus erklärt werden. Nebrigens entspricht sie auch den Tatsachen nicht, denn Istland gab noch eine ganze Anzahl von Stüden an die Mannheimer Bühne. Noch in demselben Jahre, am 16. November, erschien der "Herbistag", 1791 am 17. Mai "Elise von Balberg", gleichfalls in diesem Jahre "Die Jagestolzen", 1792 das kleine Stüdt: "Der Befreier"; in den solgenden Jahren kamen noch eine ganze Anzahl Novitäten zur Aufführung. Sodann eine Notiz aus dem Schreiben 24. Januar 1790: "Ich erhalte Staatsnachrichten aus München und sende sie wöchentlich an Prinz Max. (Lyl. schon oben S. 197.) Er hat eine Stunde allein mit mir geredet. Siehe, so wirft mich der Jusaln noch in die Carrière, dazu ich eigentlich bestimmt war. Er nennt mich "seinen treuen Freund", sie, "den unbestechlichen Freund ihres Hausen! Jah möchte es doch bleiben."
Rr. 12. Vier Seiten in Luart, voll beschrieben. Auf den zweitersten, ausgelassen Seiten seiten setzen ber der keine gereiten, ausgelassen Seiten siehe gesten das keinen Gesten das der keinen Gesten das der keine gereiten Eelbstbetrachtungen; eine gereiten, ausgelassen Seiten siehen Selbstbetrachtungen; eine gereiten seiten siehen Selbstbetrachtungen; einen Beriffen Eelbstbetrachtungen; eine gereiten Eelbstbetrachtungen; eine gereiten Eelbstbetrachtungen; eine gereiten seiten seiten seiten selten de kein der keine gesten Das keine ausgen genen Das

Nr. 12. Vier Seiten in Quart, voll beschrieben. Auf den zwei ersten, ausgelassenen Seiten stehen Selbstbetrachtungen; eine gewisse Empfindlichkeit macht sich geltend, daß seine offenen Darlegungen in Hannover nicht so verstanden werden, wie er sie niederschrieb. Das abgedruckte Stück bezieht sich auf den Rustach Berlin. Es ist die erste Meldung dieses so wichtigen Ereignisses; eine nähere Besprechung der Sache ersolgte am 11. März, siehe Briefe I, 204 ff.; aus einer andern Stelle daselbst S. 313 wußte man, daß der Kapellmeister J. F. Reichardt (siehe unten) der Unterhändler war. Die Beilage (S. 26, J. 14 fg., eben der Berliner Brief) ist übrigens nicht erhalten; zsstand erbat sie sopriecht, sie kann sich also nicht in den Sielndecherschen Papieren versuräk, sie kann sich also nicht in den Sielndecherschen Papieren besinden. In dem gleichfalls ausgelassenen Schluß unseres Briefes spricht er von den Kosten der Reise, freut sich der Gelegenheit, Louise und die Ihrigen, wenn auch nur auf kurze Zeit, zu sehen, und erbittet eine Besorgung für den schon früher genannten

Grafen Goden.

Aus der Reise, die in so sichere Aussicht genommen war, wurde nichts, wie aus einem undatierten Briese hervorgeht, weil Reichardt ihm schrieb, er sei jest nicht in Berlin, sondern gehe nach Rom, komme im Juni nach Mannheim und wünsche nicht, daß Issland während seiner Abwesenheit die Reise nach Berlin unternehme. Aber auch die Berliner Beziehungen ersuhren eine Nenderung infolge eines Brieses der Schwester und des Schwagers. Im angeführten Briese nämlich schrieb Issland: "Deine und Deines Mannes Bemerkungen über Berlin sind so begründet, daß sie mich zu sehr

ernsten Gebanken und geänderten Planen in Ansehung beffen vermocht haben, was ich bort fordern will." Da ein haus in vermocht haben, was ich dort fordern will." Da ein Haus in Käferthal, das er für den Sommer beziehen wollte, nicht fertig wurde, so mietete er, wie er am 10. April schrieb, auf einen Monat das am Zusammensluß des Rheins und Neckars gelegene Landhaus des Bürgermeisters Ungemach. Um 16. April teilte er mit: "Ich las der La Roche ihre Rosalie, mich einzusäddeln (Du hast ihr noch nicht ein freundliches Wörtchen gesagt), habe eine Art Plan gemacht und will nach Tische ansangen. Nichts ist unangenehmer, als ein Stiic ansangen, sowie ich mir das Strümpse ansangen auch unangenehm denke." Um 17. war der erste Utt, am 19. der zweite, am 21. der dritte, am 24. der vierte und am 27. der sünste serig Die Beziehungen, auch die Louisens, zu Frau von La Roche waren schon oben S. 195 angedeutet. Das Buch Rosalie ist die Fortsetzung von "Rosaliens Briese an ihre Freundin Marianne St...", deren drei erste Bände 1780 und 1781 erschienen war; diese Fortsetzung erschien unter dem Sonderstiel: "Rosalie und Cleeberg auf dem Lande", Ossenda "Frauenstiels" "Rosalie und Cleeberg auf dem Lande", Ossenda "Frauenstand" oder "Herbsttag" sein.

stand" ober "Herbsttag" sein. Da aus diesen Zeugnissen eine gewisse Intimität Isslands mit Sophie La Roche erhellt, so griff ich mit großer Begierbe zu dem Buche der genannten Frau: "Briefe über Mannheim 1791", 374 Seiten, wurde aber ziemlich enttäuscht. Denn das Buch enthält nichts weniger als einen genauen Reisesührer oder eine Schilderung der in Mannheim lebenden Personen, sondern ent-fernt sich von Seite 100 etwa fast ganz von seinem Gegenstande. Die Verfasserin merkt diese Entfernung von ihrem Ziele selbst, so daß sie einmal sagt: "der Faden von Mannheim wurde in etwas abgeriffen." Tropdem kehrt sie auch nach diesem Geständnis nicht um, fondern bringt im wesentlichen weitschweifige Betrachtungen über Politit, Erziehung, Religion, Runft, Alefthetit ober Gingelheiten, wie über Bedeutung der Blinden in Runft und Literatur. Daneben findet fich einzelnes Beachtenswerte für Mannheimer Theatergeschichte, literarische und personliche Zustände. Da das Buch bisher noch gar nicht beachtet worden ift und feine Benutung aus Mangel an einem Inhaltsverzeichnis und Register nicht gerade leicht ift, so glaube ich mir ein Berdienft zu erwerben, wenn ich das Wichtigere zusammenstelle, was für Ifsand und die in unfern Briefbanden behandelten Zustände ober Personen von Bedeutung ist. Ueber Beck und seine Gattin Karoline nach Ifstands und Gotters Auffähen Seite 18; Beck und Jiffand Seite 24st.; Graf Esser, Beck und Issand in diesem Stuck Seite 28st.; das Mannheimer Schauspielhaus Seite 30st. (leider sehr kurz); Frau von Dalberg und herr von Gemmingen Seite 32 (biefe Namen ebenfo wie die meiften in bem Buche erwähnten, werden nicht ausgeschrieben, fondern es wird meift nur Anfangs- und Endbuchftabe gebruckt und bas übrige durch Striche angebeutet); Maler Robell S. 39, 51, 133ff., 256fg.; Sofrat Rlein S. 40; Die

Kurfürstin S. 49fg.; Bibliothet S. 85fg.; Schiller, aber sehr kühl und ablehnend, S. 143ff.; Jung-Stilling und seine Tochter S. 154; Hostammerrat Schwan S. 164ff.; Knigge S. 182ff.; Mercier S. 197ff., 322; Charafteristit ihrer eigenen Werke S. 206ff.;

Galerie und Antifentabinett G. 228ff.

In demselben Briefe vom 16. April 1790 schrieb er über seinen Geburtstag, daß der junge Maler Melchior ihm eine niedsliche Zeichnung des Franz Moor geschenkt habe. Um 20. schrieb er: "Den armen Fischer (vgl. oben S. 194) haben die Pfassen auch aus Mainz vertrieben. Er wird wohl Protestant werden, um Ruhe zu haben. Büßten Sie dort nichts, gar nichts für ihn? Er ist so gut und so geschickt." Um 22.: "Jetz muß ich für Forster einen Empsehlungsbrief an Mercier schreiben." Ueber die Beziehungen Isslands zu Georg Forster vgl. Briefe I, 312, 326, und den oben S. 199 abgedruckten Brief, über die zu Seb. Mercier daselbst 194, 307. (Mercier war 1787 bei Issland in Mannheim gewesen.) In den genannten Tagen war er viel mit einem Herrn Hagen aus Berlin und einem jungen Fürsten Menzikoff zusammen. Um 24. hörte er ein Konzert eines Fräulein Schubart. "Sie sang ziemlich artig, nur waren Schatten und Licht zu stark. Die Abstusung der Dinge halte ich in den Künsten allen sür das Schwerste. Der Pöbel aber hängt mehr denn je an starken Manieren." Bei aller Arbeit und Bergnügen vergaß er die Wohltätigkeit nicht und sammelte z. B. für einen armen bestohlenen Schauspieler Kaiser, für den er nach ein paar Tagen 68 Fl. zusammenhatte.

Aus der folgenden Zeit haben sich Tagebuchblätter erhalten, aus denen ich Auszüge unter einer Nummer gebe, obgleich ich nicht bestimmt weiß, ob alles auf einmal abgeschickt wurde. Freilich steht nur unter der letzten Seite Isslands Name, und nur auf dem letzten Bogen ist eine Adresse erkennbar, so daß man daraus schließen könnte, die Bogen seien zusammen abgeschickt worden.

schließen könnte, die Bogen seien zusammen abgeschickt worden.
Ar. 13. Sechs Bogen in Quart, davon 23 Seiten beschrieben.
Der erste Bogen geht vom 25. April dis 4. Mai, der zweite vom 20. Mai dis 6. Juni, der] dritte vom 7. dis 14., der vierte vom 14. abends dis zum 28., der fünste von demselben Tage dis zum 4. Juli, der sechste vom 3. dis zum d. August. Natürlich kann diese Masse kotizen nicht abgedruckt werden. Zu den im Text gegebenen süge ich hier einzelne Nachträge hinzu. Am 26. April aß I. beim französischen Leutnant von Stengel, "Hust von Chamborand", am 30. dei Herrn von Metting, französischem Rittmeister, am 20. und 21. Mai bei Graf Montjope, Offizier in Lautenburg (am 26. aß dieser bei Issund), er machte im Mai eine kleine Reise nach Heidelberg und Mainz, war am 31. Mai bei dem Prinzen Rohan und sah am 20. Juni die Dannen Keilbolz dei sich, zur Erwiderung eines Gastmahls, das sie ihm 1785 in Hamburg gegeben hatten.— Theatralia sind folgende zu erwähnen: Becks Stück "Berirrung ohne Laster" ging am 2. Mai "sehr gut. Ich spielte gut."— Das Gastspiel der beiden Fräulein

Seilholz wird erwähnt, die z. B. am 6. Juni die Constanze und Blondchen in der "Entführung aus dem Serail" spielten, serner wird von einer Borstellung von "Menschendüß und Reue" berichtet, in der Issland gut, Beck sehr gut, Mamsell Keilholz vieles darin sehr gut spielte. Auß neue weiß er zu melden, daß er für einen kertelbrief geschrieben habe. Sdensowenig kann er sich enthalten, über die Krankheit seines Jundes zu berichten und dabei manche Zärtlichseiten für ihn zu Äußern. Zwei andere Stellen seinen hier wörtlich mitgeteilt. Die eine vom 4. Mai: "Ich sah die Leiche der Gräfin Taxis, auch noch im Tode Hosdame, als wollte sie sagen: mit gnädigster Grlaudnis stürbe ich jest gern ein wenig. Sie war Oberhofmeisterin." Die andere Stelle, eine recht seltsame Ausführung, soll, da sie in den Tert nicht paßt, wenigstens an dieser Stelle abgedrucht werden. 14. Juni: "Bom Spazierengehen. Es ist doch ein überaus schöner Andlick, alle diese Leute, jung und alt mit ihrem Arbeitszeug, zu Perd und Wagen in die lachenden zelden ziehen zu sehen. Ber halbwegs eine honnette Seele hat, sühlt sich dann auch zu Fleiß und Arbeit ausgerufen. Benn ich nichts käte, ich würde mich unangenehm, niedrig unter diesen tätigen Menschen sühlen! Unter 100 Prosessoren nicht so! Denn wer einen Morgen Land pflügt, tut mehr für die Menschelt mehr wert, als der über das Luftsatz schreiben dita oder baeta, dae oder di zehen zu sen guten Morgen zu Bülfel. Er soll hühsich Bäume pflanzen, deren Schatten wir zusammen einst genießen." Siner Kritit dieser Ausschlen war hervorgehoben werden, daß Gottfried seine militärische Stellung aufgegeben hatte und zur Landwirtschaft übergegangen war.

Die im Text enthaltenen Mitteilungen bedürfen einer kurzen Aufklärung. — Von dem Schauspieler Appelt (S. 27, 3.6 v. u.) ift nichts weiter bekannt. — Mit dem Satansorden (S. 28, 3.2—3) kann doch wohl nur der Freimaurerorden gemeint sein; freilich wird unsere Neußerung einem überzeugten Mitgliede diese Ordens — denn das war Gisendecker doch gewiß — nicht sonderlich anmutend geklungen haben. — Das Gelegenheitsstück, "Die Operette für Saarbrücken" (S. 28, 3.8 v. o. und 10 v. u.) ist nicht mit dem oben erwähnten Luassanz verwechseln. Uebrigens meldete er am 15. Juli, daß der Fürst von Saarbrücken noch einige Aenderungen darin wünschte. Es ist gewiß dasselbe wie das oben S. 26, 3.4, erwähnte und vielleicht das oben S. 165 ss. mitgeteilte. Als Operette könnte es bezeichnet werden, da es ein paar kleine Gesänge ausweist. — Ueber die Wiener (S. 28, 3.4 v. u.) Engagementsverhandlungen siehe unten S. 205. — "Der "Richter (S. 28, 3.2 v. u.) ist ein zweiaktiges Schauspiel von Mercier, "Nina" (S. 29, 3.1) eine einaktige Oper von Dalayrac, "Der Baum der Diana" (S. 31, 3.2 v. u.), zweiaktige Oper von

Martin. "Indianer in England" (G. 32, 3. 5), dreiaftiges Luftfpiel von Rogebue. - Die Oper "Belena und Baris" (G. 32, 3. 11 v. u.) ift schon oben erwähnt. — "Das Räuschchen" (S. 82, 3. 13), Luftspiel in vier Akten von Dretzner, am 27. Juni 1790, war ein in Mannheim von 1786—1808 beliebtes Stück, das auch in Reclams Univ. Bibl. aufgenommen worden ift. - Ariadne ift feine Rolle darin. — "Der gutherzige Alte" (S. 32, 3.15) von Florian, ift bei Balter II. 319 neben dem "Räuschchen" als Repertoirestück des 27. Juni angegeben. — "Der Gläubiger" (S. 32, 3. 4 v. u.), dreiaftiges Schauspiel von F. Richter, wurde von 1782—1800 sehr häufig aufgeführt. — "Ich bachte an "Wilhelm und Soben" (S. 29, 3. 20). Damit tann nur gemeint sein, daß Iffland versuchen wollte, seinem ältesten Neffen bei dem oben erwähnten, angesehenen und ihm befreundeten Staatsmann in München eine Stelle zu verschaffen; unter des letzteren Trauerspiel (S. 29, 3, 22) bürfte "Laune und Menschengroll" verstanden sein. — Engels (S. 31fg.) Anwesenheit in Mannheim war bisher nur ganz all-(S. 317g.) Anweienheit in Mannheim war visser nur gung ungemein bekannt. Nicht einmal das Datum wußte man, vol. Briefe I, 313; aus unsern Mitteilungen geht hervor, daß er vom 21. Juni bis 2. Juli 1790 in Mannheim war und troß seiner "Feindschaft" (S. 29, Z. 15) gegen Ifsand außerordentlich viel mit ihm verkehrte. — Einfelds (S. 38, Z. 4), Name einer Westensteiligen Sammen Sie millen aute Rekannte der Kisen. Beamtenfamilie in Sannover. Sie muffen gute Befannte ber Gifenbecherschen Familie in Sannover gemefen fein, da fie dem Schauspieler Familienmitteilungen überbrachten, die diesem unbefannt geblieben waren. — Die fiegreiche, longle Revolution gegen einen überfordernden hausbesitzer (S. 33, 3. 15 ff.) ift für die damalige, sonft gegen die Fürsten revolutionar gestimmte Zeit höchst charakteriftisch. — Die Ettingers (S. 34, 3. 18 ff.), die kurze Zeit in Mannheim waren und dann in Heidelberg besucht wurden, sind der bekannte Buchhändler E. Wilhelm Ettinger und seine Frau, eine geborene Seidler (Reichards Schwägerin), ein fehr beliebter, witiger, tätiger Mann, von 1773—1804 als Berleger fehr unternehmend. Ifflands "Friedrich von Desterreich" erschien bei ihm; ju einer Gefamtausgabe aber fam es nicht.

Der Buchhändler Pfähler (S. 34, Z. 14) in Beidelberg, ein Geschäftsfreund Ettingers, ist jedenfalls auch als Berleger tätig gewesen, vergl. das in der Jenaischen Literaturzeitung 1790, IV,

Seite 621, angezeigte Buch.

Auch für die Zeit vom 7. dis 13. Juni haben sich tagebuchsartige Blätter erhalten, deren wichtigere Nachrichten am besten hier zusammengestellt werden. Am 7. Juli aß 3. mit Professor Baggesen aus Kopenhagen, dem bekannten Dichter, der eine Enkelin Hallers in der Schweiz geheiratet hatte, bei Becks und besuchte Deckers, des bekannten Berliner Buchhändlers, Sohn, der auf seiner Reise nach Basel durch Mannheim durchkam. Am 8., 9. und 11. schried er Rezensionen für die Jenaer Literaturzeitung, im ganzen sieben, doch nennt er nur ein Buch: "Hön und Amanda" von "der guten Seplerin". Diese Besprechung steht in der Jenaischen

Literaturzeitung 1790, IV, S. 317. In berfelben Sammelrezension mit der Ueberschrift "Schöne Künfte" werden auch andere Dramen mit der Üeberschrift "Schöne Künste" werden auch andere Dramen besprochen. Sonstige Dramenbesprechungen in demselben Bande S. 418 ff., 428 ff., 465 ff., 621 ff. Bei dem Mangel jeder Unterschrift ist es jedoch nicht ohne weiteres möglich, alle diese Besprechungen Issland zuzuweisen. Bon seinen eigenen Dramen wird a. a. D. III, 63, das fünsattige Schauspiel "Reue versöhnt" gut rezensiert; 1791, I, S. 7 ff., "Friedrich von Desterreich" mit großer Anersennung beurteilt. — Am 7. Juli erhielt er das Angebot von Wien mit 2161 Fl. Gage. Die erste Berusung von Wien warschon durch Brockmann 1789 überbracht worden; diese zweite beschäftigte unsern Künstler lebhaft, er sprach mit Dalberg darüber, und dieser wollte, wie Issland seiner Schwester am 12. Juli schrieb, ihm, wenn er bliebe, ein Pensionsdekret vom Hose ausstellen. Nach Walter, I, 333, lehnte Issland den Mus am 18. Juli ab. Das Pensionsdekret empfing er am 1. September; daran fnüßsen sich längere briestiche Unterhandlungen mit Dalberg, mitgeteilt bei Balter, I, 333—336. Am 12. Juli schickte er der Frau La Roche durch die Fremden (vielleicht die am 7. Juli erwähnten) den "Perbstrag". Am 13. suhr er nach Dürsseim, las dort seinen "Friedrich von Desterreich" vor und erregte große Begeisterung. Von der Entstehung dieses Stückes ift gleich zu sprechen; in diesen Julitagen erzählte er seiner Schwester, daße er vom 17. April dis dum 17. Mai "Frauenstand" und "Perbsttag" vollständig sertig gemacht habe. (Ueber das eine Stück vgl. oben.)
Die dritte große Angelegenheit des Jahres 1790 außer den Berliner und Biener Anträgen war die eben angedeutete Arbeit sin die Rönigskrönung und der damit zusammenhängende längere Ausenhalt in Franksurt. Bon dem zu diesem Anlaß gearbeiteten Stück "Friedrich von Desterreich" ist schon in einigen kleinen Stellen der Früheren Briese die Rede gewesen; die Sache verdient, da sie in der Selbstbiographie nur furz berührt wird, im Jusammen-hange dargestellt zu werden. besprochen. Sonftige Dramenbesprechungen in demfelben Bande

hange bargestellt zu werden. Am 28. Mai 1790 fam Iffland, wie er seiner Bertrauten mitteilte, auf den Gedanken, "wie wärs, wenn du die Krönung nütztest." Er dachte zuerst daran, einen Prolog zu schreiben; Seinrich Beck und die Meyern, seine gewöhnlichen Ratgeber, sanden das Borhaben bedenklich. Kurz entschlossen suhr er nach Mainz, wo sich sein Chef, herr v. Dalberg, aufhielt. Auch er widerriet den Prolog und empfahl ein Ritterspiel. Diefem Rate, der ihm ein Befehl dunfte, fügte fich der Dichter und dachte zuerft daran, Maximilian I. zum Stoffe zu wählen. Gr las zu dem gedachten Zwede J. M. Schmidts Chronik, fand darin Maximilian als einen populären, tätigen, aber nicht glücklichen, zudem schwankenden Herrscher geschildert, erkannte, daß folche Eigenschaften dramatisch nicht gut tun und glaubte zu finden, das interessanteste Greignis im Leben Maximilians sei die flandrische Gesangenschaft. Na-türlich sah er ein, daß die Gesangenschaft eines Herrschers bei Gelegenheit der Raiserkrönung nicht gut behandelt werden könnte,

jtand daher von dem ursprünglichen Plan ab und lenkte seine Ausmerksamkeit auf Friedrich, Erzherzog von Desterreich (als deutscher Kaiser Friedrich III). Er begann die Arbeit am 2. Juni, vollendete schon am ersten Tage den ersten Akt, konnte bereits am Ende des Monats die Vollendung des fünsten Aktes melden; am 13. Juli wurde "Friedrich von Desterreich" bei Dalberg vorgelesen.

Der Inhalt des Stückes ist turz folgender: Kaiser Albrecht, König von Ungarn und Böhmen, ist gestorben, seine todkranke Bitwe Clisabeth, die übrigens schon in der Mitte des dritten Aktes wirklich ftirbt, will ihrem fleinen Knaben Ladislaus Bofthumus Ungarn und Böhmen mahren. Sie ift durchaus abgeneigt, ben Ladislaus von Polen zu heiraten, den eine Partei zum König von Ungarn gewählt hat, auch nicht gewillt, ihren Anaben ben Ungarn ober Böhmen anzuvertrauen, sondern will ihn nur dem Grz herzog Friedrich von Defterreich zur Erziehung übergeben, ber auch zur lebernahme bereit ift. Daber reift fie von einem Schloffe in Ungarn aus, wo Abgefandte ihrer Untertanen vergeblich fie umzuftimmen versucht hatten, mit ihrem Rinde nach Biener-Neuftadt jum Erzherzog Friedrich. Bu diesem kommt nun eine böhmische Gesandischaft, die erklärt, Albrecht von Bayern jum König zu mahlen, wenn der Knabe ihnen nicht ausgeliefert werde; die treu gebliebenen Ungarn, die Anhanger ber Partei, die fich nicht ichon einen Gegentonig erforen haben, begehren gleichfalls, das Rind in ihrem Lande zu haben, und auch die dem jugend= lichen Pringen zugefallenen öfterreichischen Lande versichern, dem Thronfolger nur dann treu bleiben zu können, wenn er bei ihnen refidiere. In einer feierlichen Ratsversammlung fordern die Böhmen und Ungarn den König für fich, Aeneas Sylvius fest in einer klugen Rede auseinander, daß fie unmöglich beide das Rind haben tonnten und daß, follte ein einseitiges Gemahren diefes Berlangens ftattfinden, dies nur Zwift unter ihnen erregen wurde. Durch folche Rede verfeindet er die Ungarn vollkommen mit Defterreich, bringt aber einen Teil ber Bohmen auf feine Seite und Friedrich gewinnt durch Gute und Standhaftigfeit die Widerspenstigsten für sich, nachdem er ihnen mitgeteilt, Albrecht von Bayern habe die auf ihn gefallene Wahl abgelehnt. Die Ungarn und die öfterreichischen Untertanen des jungen Bringen machen alsbald Ernft. Sie belagern mit überlegenen Saufen bas von einer kleinen Schar besetzte Wiener-Neustadt. Durch Bunder der Tapferfeit, nach großen Opfern und einem heroischen Benehmen des Führers und feiner Schar gelingt es dem fleinen Sauflein, ehrenvoll zu widerstehen. Doch ware es gewiß auf die Dauer verloren gewesen, wenn nicht Sunnades, der Führer der Ungarn, entsett über das von ihm angerichtete Blutbad und zulest noch vollkommen gewonnen durch die Rühnheit des Erzberzogs, der, ohne Schutz, zu Unterhandlungen ins Lager des Feindes geht, den Frieden angeboten und fich entschloffen gezeigt hatte, den Rückzug anzutreten. In seinem Widerstande wird der Mut Friedrichs besonders gestärft dadurch, daß er durch eine Gefandt

schaft beutscher Fürsten die durch den Kurfürstentag gu Frankfurt erfolgte Bahl zum römischen König gemeldet und die deutsche Kaiserkrone angeboten erhalten hat. Er erbittet sich zwar Bedenkzeit, fo lange ber Rampf tobt; nach bem erlangten Frieden nimmt

er die Wahl an.

Das Drama ift gewiß keine der schwächsten Arbeiten Ifflands. Fehlt ihm auch die Kraft zu einem großen, heroischen Stück, fo verstand der Dichter es mit außerordentlicher Geschicklichkeit, buntbewegte bramatische Szenen zu entwerfen. Er hielt gegen seine sonstige Gewohnheit Maß in den Reden und schuf eigenartige Szenenbilder: Audienzen, Staatsverhandlungen, Schlachtfgenen, - die letteren freilich werden nicht wirklich vorgeführt,

fondern nur durch Teilnehmer und Zuschauer erzählt. Da es sich hier nicht um eine bramaturgische Stizze handelt, jo ist es nicht möglich, alle Einzelcharaftere zu besprechen, auch nicht, die Art darzulegen, wie die königstreuen Ungarn und diejenigen, die mehr das Bolksbewußtsein vertreten, einander gegenüber gestellt werden, noch den Gegensat aufzuzeigen, in dem Ratgeber und Rrieger am erzherzoglichen Sofe ftehen, 3. B. Ueneas Sylvius, Caspar Schlick, Baumfircher und andere, noch ausführlich darauf hinzuweisen, wie Iffland Gelegenheit ergreift, seinen fürstlichen Gönner, den Grafen Emich v. Leiningen, lobend ju erwähnen, indem er ihn jum Mitglied der Gesandtschaft der Stände jum Raifer macht ufm.

Ebensowenig braucht eingehend von den Beränderungen gesprochen zu werden, die Iffland der Geschichte antat. Um fo weniger, als er felbft in einem Anhange im Ginzelnen bavon gehandelt hat. Das Wichtigfte ift das Zusammenlegen der Borgange, damit eine gewisse Einheit von Ort und Zeit entstehe. Darum übertrug er Vorgänge aus dem Jahr 1452 ins Jahr 1445, mählte statt der Gesandtschaft des Erzherzogs nach Böhmen eine solche der Böhmen nach Neustadt, datierte die Bermählung des Erz-herzogs einige Jahre zurück, denn in Wirklichkeit war Friedrich, als er die Vormundschaft übernahm und die Raiferfrone empfing,

noch unverheiratet.

Die lettere Veränderung wurde wohl hauptfächlich deshalb vorgenommen, weil ber Dichter in feinem Stud bas Idealbild eines Raifers und einer Raiferin zeichnen wollte. Wie weit dies Idealbild auf den damals zu fronenden Raifer Leopold II. paßte, ber an die Stelle seines am 20. Februar 1790 verstorbenen Bruders Joseph II. trat, und auf seine Gattin Maria Luise, eine spanische Pringeffin, bleibe babingestellt. Jedenfalls barf man wohl daran festhalten, daß die Fürstlichkeiten bes 15. Jahrhunderts im Hinblide auf die am Ausgange des 18. Jahrhunderts lebenden gezeichnet werden. Darum erscheinen fie als äußerst erhabene Perfonlichkeiten. Die Gattin Gleonore betrachtet sich, nachdem Elisabeth gestorben ift, als Mutter des verwaiften Anaben, sie ift aber nicht bloß das Ideal einer Frau, sondern hat etwas Heroisches an sich. Darum weint sie nicht, als der Gatte zum Kampf auszieht, sondern ist teils in ihrem tiesen Gottvertrauen, teils aus inniger Liebe zu ihrem Gatten seines Sieges sicher. Ja im gefährlichsten Woment, als die seilen Höflinge den Knaben opfern wollen, um den Erzherzog zu retten, verweigert sie die Herausgabe und will lieber den äußersten Schmerz dulden, als das gegebene Wort brechen. Und endlich, als man sie in den Keller verbergen und dadurch retten will, stürzt sie heraus, um frei zu sein und, wenn nötig, durch ihren Helbentod den andern ein gutes Vorbild

au geben.

Grzherzog Friedrich ist, wie es einmal im Stücke heißt, der biedere Herzensmann, ein glücklicher Gatte, dessen "Ghe als guter Engel über aller Untertanen Herde schwebt", der verkörperte Edelmut. Er weigert sich, König oder auch nur Verwalter von Böhmen zu werden, weil er für den verwaisten Knaben sich eingesett. Er ist bereit, die deutsche Kaiserkrone auszuschlagen, wenn er durch deren Annahme die Interessen seine Schützlings beeinträchtigt. Wie ein Heros der Tapserseit, so ist er ein Engel an Barmherzigkeit und Verzeihung. Er empsindet nicht das Bedürfnis, eine ihm geschehene Unbill zu rächen, kennt aber nichts Angenehmeres, als die zu belobigen und zu belohnen, die sich um ihn und das Reich verdient gemacht haben.

Das Festspiel bezeugt jedoch nicht nur den Kultus von Bersonen, sondern die Verherrlichung deutscher Größe und Kaiserherrlichteit. Friedrich sagt einmal: "Es ist etwas so Großes, herrscher der Deutschen zu sein. Ben dieses Volk dazu erwählt, der hat auf alle Jahrhunderte hinaus die Urkunde der Unsterdlichteit." Mit diesem deutschen ist das österreichische Bewustsein vereinigt. Denn wie zu Friedrichs Zeiten, so waren auch in den Tagen Leopolds die Beruhigung Böhmens und die Befriedigung Ungarns seine leichte Sache, und so endet das Stück mit den Borten, die nicht bloß für die Zeit, da sie geschrieben wurden, eine große Bedeutung besitzen: Desterreich und Ungarn, seid

zu ewigen Tagen eine Rraft.

Diese Momente maren mitzuteilen, um den folgenden Brief

zu verfteben.

Nr. 14. Ich fasse in dieser einen Nummer sieben verschiedene Briese zusammen und teile sie in diesem Abschnitte mit, obgleich sie nicht direkt nach Hannover geschickt wurden, nicht direkt, sondern mit dem Unwoge siber Mannheim. Denn einzelne der folgenden Schriftstüde — einige davon haben überhaupt keine Udresse – tragen die Aufschrift "An Madame Meier" oder "An Heinrich Beck". Daß sie aber nach Hannover geschickt wurden, geht aus der Tatsache hervor, daß sie in Louisens Nachlaß sich besinden; daß sie für die hannöverschen Verwandten bestimmt waren, zeigt sich in den Reminiszenzen an Louisens Ausenthalt in Mannheim 1788 (z. B. S. 36, Z. 5 v. u.), ferner aus der Stelle "Lebt wohl in Mannheim und in Hannover wohl" (oben S. 40, Z. 9), ebenso aus der Erwähnung der "beiden Louisen" (S. 41, Z. 9). Das ganz undatierte, am Ansang stehende Stück (S. 35 fg.) — auch

bei den übrigen Briefen fehlt meift außer dem Bochentage jedes Datum — scheint hier bie Reihe eröffnen ju muffen. Freilich fann ich nicht alle Bebenten zerftreuen, ob ber erfte Brief wirklich erst in den September gehört; er könnte aus dem August sein, jedenfalls muß man annehmen, daß vor der eigentlichen Reise zur Wahl und Krönung schon eine andere nach Franksurt stattsgesunden habe. Daran wurde sich dann ein gleichfalls schwer zu datierendes Stück schließen, vom 22. (August?), in dem er berichtet, Becks seien nach Frankfurt gegangen und ferner erzählt, daß er den Besuch des Herrn G. A. von Halem aus Oldenburg, des Dichters und Schriftstellers, erhalten habe. Die Stelle über Halem bereitet einige chronologische Schwierigkeiten. Daß G. A. von Halem 1790 eine Reise nach Subbeutschland machen wollte, geht aus einem Briefe des Friedrich Leopold von Stolberg hervor (vgl. Halems Selbstbiographie und Briefe, Oldenburg 1840, II, 106). Nun war aber Halem in Zürich am 11. August, wo er ein Sonett Lavaters empfing, II, 110, mußte also vorher in Mannheim gewesen sein, jo daß unfer hier angedeutetes Bruchftud eventuell un den Juli gesetzt werden müßte. Denn von Zürich aus trat Haten nicht gleich die Rückreise nach Deutschland an, sondern verweilte längere Zeit in Paris, wo er sich mit den dortigen Literaten besreundete und seine starke Sympathie für die französische Revolution noch vermehrte. Wenn er also auf seiner Rückreise durch Mannheim gekommen ist, so geschah dies nicht im Sommer, fondern früheftens Anfang bes Winters 1790. Uebrigens wird in bem hier benutten Werke kein Brief Ifflands gebruckt, fein Rame überhaupt nicht genannt (während zwei Briefe Schröders, Dramenbeurteilungen enthaltend, abgedruckt find). Freilich geht die Selbstbiographie nur bis 1782; die Fortsetzung ist nur ein summarischer Bericht des Bruders. Iffland spielte in keinem von Halens Studen, weder in Mannheim noch in Berlin; die Mannheimer Bibliothef verwahrt (vgl. Walter, II, G. 63) wei Ausgaben von Halems Wallenstein. In unserm Briefe vom 22. (August oder Juli?) meldet Iffland ferner seinen Entschluß, dem Frankfurter Theater den "Gerbsttag" und den "Friedrich von Defterreich" ju geben und bort zu fpielen, unter ber Bedingung, bag er die erfte Einnahme von bem "Herbsttag" nach ber Krönung bei Abonnement suspendu befomme. - Ueber bas Defret für Iffland (S. 38, Z. 8) ift schon oben gehandelt, über das für Beck (das.) braucht nach den Mitteilungen bei Walter I, 385 ff., nichts weiteres hinzugefügt zu werden. - "In Terminen muffe es fein" (S. 38, g. 6) bezieht fich auf die von Jiffland verlangte und erhaltene Summe von 3500 Fl. zur Schuldenzahlung.

In den Briefen über Leopolds Wahl und Kaiferfrönung wird eine Masse Persönlichkeiten erwähnt. Ich versuche, über sie, zumeist nach Wurzbach, Biographisches Lexison des Kaisertums Desterreich, und nach andern Quellen, einzelne biographische Notizen zu geben, weil sie in einem interessanten Lebensmoment Isstands eine gewisse Rolle spielen. Der erste ist der Kaiser selbst.

Leopold II., von dem Iffland als besonders hervorstechenden Bug die Sparsamkeit erwähnt (S. 41, 3. 7 v. u. ff.), war ein bedeutender Fürst, der selbst nach einem so hervorragenden Herrscher wie Joseph II. ben Kaiserthron würdig ausfüllte. Er war geboren 1747 und starb 1792. Bon 1765 an hatte er die Regierung des Großherzogtums Toscana geleitet und dort die Reform auf allen Gebieten des staatlichen Lebens durchgeführt, seinem Bruder Joseph in allgemeiner wie in firchlicher Politik sehr ähnlich. Mit seiner Gattin Maria Luise führte er ein inniges Familienleben und einen Hofhalt, der, fern von Prunt, doch in manchem den Mediceerhöfen glich. Alls Nachfolger seines Bruders, als Raifer und als Beherrscher von Desterreich hatte er freilich feine glanzende Laufbahn. Die Schwierigfeiten mit bem mächtigen frangofischen Reiche waren ebenso groß wie die mit den kachtgen franzosichen Reiche waren ebenso groß wie die mit den Erbländern der eigenen Krone. Es ist gerade mit Beziehung auf das oben behandelte Stück außerordentlich interessant, daß er mit Böhmen und Ungarn nur schwer zur Einigseit kam, daß er erst am 7. September 1791 in Prag zum böhmischen König und erst am 15. November 1791 zum König von Ungarn gekrönt werden konnte. Unter den erwähnten Personen sind zwei Gruppen zu unterscheiden. Erstens Fürsten, Hosseute und Diplomaten und zweitens Künstler. Ich zähle sie hier nach der Keihensolge auf, in der sie in den Briesen erwähnt werden, nur daß ich die dre in der fie in den Briefen erwähnt werden, nur daß ich die drei regierenden herren voranftelle. Konig von Reapel (S. 37, 3.7) war damals Ferdinand I., der von 1759-1825 regierte, freilich während der Revolution lange Zeit auf seinen Thron verzichten mußte. - Rölln (S. 38, 3. 5ff. v. u. und öfters) ift der Erzbischof, Kurfürst von Köln, Max Franz Aaver, ein Sohn des Kaisers Franz I., der nicht lange nachher (1794) von den Franzosen ver-trieben wurde und 1804 starb. — Bischof von Olmüt (S. 40, 3. 4 v. u. und fonft), Anton Theodor Colloredo-Melz, 1726-1811, feit 1777 Fürst Erzbischof von Olmütz. Sein Aufzug in Frankfurt als erster furbischöflicher Wahlbotschafter geschah in einer noch faum gefehenen Bracht. — Ludwig Konrad Graf Lehrbach (zuerft S. 35, 3. 16), 1750—1805, öfterreichischer Gesandter in München (nach Burgbach erft 1792), dann in mannigfachen andern diplomatischen Diensten tätig, schließlich burch napoleon aus Defterreich verbannt. — Graf von Rofenberg (S. 37, 3. 4), Franz Kaver Wolf Fürst von R.-Orfini, 1723—1796, Staatsmann, schon seit 1750 Gefandter. Er genoß das ganz besondere Bertrauen Josephs II., dessen Oberstkämmerer und Konferenzminister er war, wurde von Leopold II. in allen Aemtern bestätigt und bei Gelegenheit der Kaiserwahl und Krönung in den Reichsfürstenstand erhoben. — Graf Harrach (S. 37, 3. 9), Johann Nepomuk Ernst, 1756 bis 1829, feit 1785 Reichshofrat, von verschiedenen Raifern ausgezeichnet, so daß er auch 1792 bei der Raiferfrönung in Frantfurt anwesend mar. - Graf Thurn (G. 37, 3. 13). Wenn es auch schwer ift, unter ben ungahligen Thurn fich gurechtzufinden, fo tann man ihn gewiß identifizieren mit Anton Graf Thurn-

Balfaffing, 1723-1808, ber 1790 Oberfthofmeifter bes Großherzogs Leopold war und seit deffen Besteigung des öfterreichischen Thrones gleiche Stellung bei feiner Gemahlin erhielt. — Oberndorff (S. 37 3. 13), Freiherr von, furpfälzischer Minister, schon aus Briefe I bekannt, für Iffland damals eine sehr wichtige Person-Lichfeit, weil er das oben mehrfach erwähnte Defret ausfertigte. -Graf Wittgenstein (S. 37, 3. 4 v. u.), bei Burzbach nicht erwähnt. — Fürst Metternich (S. 37, 3. 4 v. u.), Franz Georg, 1746—1818, Bater des berühmteren Staatsmanns, des späteren Staatstanzlers Clemens Bengel. Der hier Erwähnte ift feit 1785 Gefandter am Rhein, damals zweiter furbohmischer Bahlbotschafter zur Kaiserwahl. — Graf Schlid (S. 38, 3. 9), richtiger Schlit, Joseph Heinrich, 1754—1807, Diplomat, seit 1786 Gesandter Joseph Heinrich, 1788 am kurmainzischen Hofe urch seine Wohle in Dänemark, 1788 am kurmainzischen Hofe, durch seine Wohle ätigseit und Treue berühmt. — Baron Spielmann (S. 38, 3. 7 v. u.), Anton, 1738—1813, seit 1790 Geheimer Hofe und Staatsreserendar, einer der Hauptveranlasser der Reichenbacher Konvention, auch sonst vielsach diplomatisch tätig, wenn auch nicht immer mit Ersolg. — Graf Cobenzl (S. 38, 3. 7 v. u.), Johann Philipp 1744—1810, von 1789 Gesandter in Bradant, später in Luremburg. — Graf Collareda (S. 40, 2. 15 n.), Wetter in Luremburg. — Graf Colloredo (S. 40, Z. 15 v. u.), Better bes Bifchofs von Olmug, durfte Franz de Paula Gundaccar I., 1781—1807, fein, Reichsvigefangler, in hohen diplomatischen Memtern tätig. — Gräfin Pappenheim (S. 40, 3. 13 v. u.), jedenfalls die Mutter des Grafen Theodor Friedrich Pappenheim, 1771 bis 1858, der auf der späteren Krönung von 1792 Reichserbmarschall 1835, der all der spateren Arbinang von 1835 steingsetonarts, mar. — Le Noble (S. 40, J. 8 v. u.) und von Thorwart, bei Burzbach nicht aufgeführt. — Graf Sinzendorf (S. 40, J. 3 v. u.), Sohn einer Gräfin Harrach (Bruder einer Gräfin Thurn), Prosper, später Fürst, 1751—1822, einer der vorsnehmsten Magnaten Desterreichs, Gönner der Künste und Wissen der Kunste und Wissen der Kunste und Wissen der Kunste und Verscher und Verscher des des der Graf Burmfer (S. 41, I. 3.), der später in weiter der Graf Burmfer (S. 41, I. 3.), der später in unferen Briefen fo oft genannte Feldmarschall, Dagobert Sigmund, 1724—1794. Er hatte sich in dem Kriege von 1779 bewährt, war aber in dem Türkentriege 1788—1790 zu keiner rechten Aktion gekommen. – Reinbeld, gemeint ist Ignaz, Freiherr von Reibeld, auch Reibeldt. Er war nach dem Abgang des Freiherrn von Oberndorff Minister von Kurpfalz und hat 1802—1808 mit Baden die könierigen Usbergenschaftschaften. schwierigen Uebergangsverhandlungen glanzvoll geführt. 1790 wird herr von R. wahrscheinlich Kammerdirektor ober in einem andern höheren Staatsamt tätig gewesen sein (Beringer).

Von Frankfurter Persönlichkeiten ober folden, die zufällig in Frankfurt anwesend waren, sind erwähnt: Koch (zuerst S. 36, 3. 1), Siegfried Gotthold Edard, Leiter des Frankfurter Theaters, von 1782—1792.— Hofrat Tabor (zuerst S. 36, 3. 2, dann häusig), Vorgänger des eben Genannten, aber noch weiter in Theaters angelegenheiten tätig. Bgl. über beide meine Schrift "Goethe in Frankfurt 1797", Frankfurt a. M. 1899.— Walters (S. 39, 3. 1 und Porsch (S. 39, 3. 1) sind: Fgnah Walter, Sänger

(Tenor) und Schauspieler, ausgezeichnetes Mitglied ber Maing-Frantfurter Buhne, geb. 1759 (?) in Radonig. Geit 1792 gehörte Walter der Großmannischen Truppe an. Rollen wie den Tamino sang er mit vollendeter Technik. Walter war musikalisch boch veranlagt und fein gebildet, er tomponierte Singfpiele, die ju ihrer Beit fehr beliebt waren, Melobramen und Operetten. Geine Frau, Juliane, geb. Roberts war 1790 die Primadonna der Frankfurter Buhne. Sie befaß eine prachtvolle Stimme, die Frau Rat Goethe oft entzückte. — Frang Porfch (S.39, B.1), geb. zu München, war 1790 erfter Liebhaber und Chevalier ber Maing-Frankfurter Buhne. Geine Frau foll eine nahe Bermandte Mozarts gewesen fein. (G. Mengel.) — Righini (S. 39, Z. 3 v. u.), Binzenz, 1756—1812, Komponist von Joseph II. 1779 nach Wien berufen, 1788 Kapellmeister beim Kurfürsten von Mainz. Er tomponierte die große Festmeffe, die zur Bahl und Krönung Leopolds II. unter feiner Leitung aufgeführt wurde. Seit 1792 lebte er als Rapellmeifter in Berlin, ohne daß nähere Beziehungen zwischen ihm und Jffland bekannt sind. — Abamberger, J., bekannter Tenorist, freisich weniger berühmt durch seine Leistungen, als durch die seiner Tochter Antonie (geboren 1790). — J. D. Trinkle (S. 42, J. 9 v. u.), 1780 Rollenschreiber in Mannheim, später Souffleur, noch 1805 dort tätig. Trot feiner untergeordneten Stellung ein geachteter und von Iffland geschätzter Mann. — Iffland sagt in seiner Selbst-biographie, daß er zu Franksurt in "Friedrich von Desterreich" und "einigen andern Rollen auftrat" (Holstein, S. 81) und ferner: das Schauspiel Friedrich von Desterreich gewährte mir bei ben Borstellungen, besonders bei derjenigen, wo das taiferliche Saus gegenwärtig war und das Publitum die Beziehungen auf so viel hoffnungen, die man bei ber Raifermahl bes Gefengebers von Tostana hatte, mit Kraft zu erkennen gab, einige schöne Augen-blicke." Auch Der Herbsttag', ein Schauspiel, welches er in diesem Jahr geschrieben hatte, wurde zu Frankfurt in eben dieser Zeit gut aufgenommen. "Ich wurde dem Raifer vorgestellt, und er fagte mir einige fehr gutige Worte" (Holftein, S. 84). — Durch die Gute von Frau Elisabeth Mengel, der bewährteften Kennerin der Frankfurter Theatergeschichte, erhalte ich über bie Aufführungen in Frankfurt mahrend ber Festzeit und über Ifflands Rollen folgende Mitteilungen:

"Der Serbsttag", ein ländliches Gemälde von Issland, ist Mittwoch den 12. Oktober 1790 aufgeführt worden. In welchen Rollen Issland auftrat, läßt sich nicht genau sesstell, weil die Zettel sehlen. Nur einige, jedoch keine Issland-Zettel, liegen mir vor. Am 17. September 1790 waren "Die Mündel". In diese worden dich dürfte er auch mitgespielt haben; sonst sand ich keine Anzeige von einem Drama Isslands oder von dessen Gastrollen. Die Zeitungen berichteten damals noch nicht über die hiesige Bühne. Selten sindet man eine Notiz über diese. — "Friedrich der Schöne", gemeint natürlich "Friedrich von Desterreich", von Issland ist am 10. Oktober laut Anzeige im "Franksurter Staats»

Riftretto', Ober-Postamts Beitung' und in andern hiesigen Blättern gegeben worden. Am 30. September ging Fust von Stromberg' von Maier in Szene. Der Zettel zu der Borstellung von Friedrich der Schöne' (10. Ottober) ist nicht zu sinden. Da Koch damals der erste Held der hiesigen Bühne war, den Marquis Posa und ähnliche Partien darstellte, so gab er zweisels die theatralisch wirksame Titelrolle. Falls Ffland mitwirkte, wird er wohl den Aeneas Sylvius Piccolomini, vielleicht den Kanzler Schlick gespielt haben. Weder in den Zeitungen, noch im Archiv sand ich etwas über die Korstellung.

"Laut dem "Rats- und Schöffenprotofoll zur Wahl und Krönung Leopolds II." fpielte der Direktor der französischen Truppe aus Straßburg, Mainon d'Emery, auch Demery genannt, während der Wahl und Krönung Leopolds in Frankfurt. Seine Hitte befand sich in der Bockenheimergasse, das heißt da, wo sich diese plagartig erweiterte. Auf besondere Empsehlung des Freiherrn von Brints wurde d'Emery zugelassen. Das französische Theater

scheint febr gut gewesen zu fein.

"Le deuxième théâtre (S. 36) ift die Bühne der Kur-Trierischen Hossischauspieler in einer großen Hütte auf dem Karadeplaß. Zu diesem Theater gehörten ganz ausgezeichnete Kräste, wie die Familie Koderwein, Herr und Madame Bilau, die tresslichen Sänger Lux und Marschall. Der in Franksurt deliebte Leiter dieser Bühne, Böhm, spielte auch östers in dem damals neuen Komödienhause. Sä ist ganz begreislich, daß Issland sein Stück Friedrich der Schöne" auch wohl dieser Truppe gegeben hätte; denn sie hatte großen Zuspruch und besaß viele einklußreiche Gönner, auch unter den Fürsten. — Baron Kodenzel war auch ein Förderer Böhms. Daß der Kursürst von Trier darauf bestand, Friedrich von Desterreich" solle auf dem Böhmischen Theater ausgesührt werden, ist begreislich; denn es war seine Dossschauspielergesellschaft.

"Was des Schauspielers Beck Bruder (S. 37, Z. 17 und sonst) in Franksurt war, konnte ich nicht feststellen. Laut Bürgerbuch XIX 1788—1792, Folio 137 b., gab es hier einen Johann Balthafar Beck, Bürgers und Tuchbereiters Sohn, der am 2. November 1789 hier Bürger wurde. Er muß von auswärts gewesen sein; denn er wurde aufgenommen, weil er eine hiesige Bürgerstochter, Anna Maria Neßler, heiraetete, ins Handwert. Dieser Beck war auch Unterossizier im 5. Bürgerguartier. Ob er Becks Bruder ist, kann ich nicht sagen. Nach Anzeigen im Franksurter Staats-Kistretto' wohnte Issland im Ottober in der Beckschen Behausung in der Meisengasse. Dort sollten die Billets zu der Vorstellung "abonnement suspendu" abgeholt werden. Die Meisengasse war nahe beim Theater (alten Schauspielhaus); im 18. Jahrhundert wohnten sehr anständige Leute dort, namentlich immer viel Schauspieler und Schauspielerinnen."

Richt zu ben Theaterleuten gehört Madame Gontard

(S. 38, 3. 13 v. u.). Die Familie war Fffland von 1784 heer bekannt, Briefe I, 287. Es ist höchst wahrscheinlich, daß die hie er Genannte die schöne und geistreiche Frau Susette geb. Borkenstein ist, die als Diotima durch Hölderlin unsterblich wurde.

Rr. 15. Zwei Quartbogen, nur drei Seiten beschrieben. Borden Pappelblättern hat sich wirklich eines auf der dritten Seitstauber aufgeklebt erhalten, das andere, mit Siegellack befestigte te, ist verschwunden. In dem ausgelassenen Schlusse des Briefe es teilte Jffland mit, wie er in Käferthal von manchen Freunden en

erwartet und am 18. nach Mannheim gurudgefehrt fei.

Dr. 16. Gin Blatt in Quart, nur eine Seite befchrieben\_ I. Gines der wenigen schlecht erhaltenen Schriftstude, burch manches Ge Brandfleden entstellt, unter benen aber die Schrift nicht gelitten hat (übrigens das einzige aus dem Jahre 1791 erhaltene inhalts erichere Blatt). — Die "Kokarden" (S. 43, 3. 7 v. u.), ein Trauerspiel in 5 Aufzügen, erschien zu Leipzig 1791. Es wurde in die Werke nicht aufgenommen und weder in Mannheim, noch in Beimar, noch in Berlin gespielt Die Driginalausgabe enthält folgende, gang mertwürdige Sage: "Allergnädigfter König! Biedere Deutsche wallen oft an das Rheinufer der schwedischen Saule zu! Mit unbedecktem Haupte gedenken fie bort Gustav Abolfs und Gustavs. Da ftand ich biesen Frühling in einer Berfammlung guter Menfchen, die feierlich, ernft und gerührt auf das Schwert hinjahen, das der edle Löwe gegen das fede Gallien bräuend ausstreckt. Da bachten wir alle an Buftav - Taufende, die unter Demagogen-Druck seufzen, hoffen auf Guftav! Dier beschloß ich diese wild aufgeschossen Blume zu den Füßen des tapferen, des menschlichen Monarchen niederzulegen." Der Fürst, bem diese auch für die Lebensereignisse Fflands nicht ganz un-wichtige Widmung zuteil wurde, Gustav III. von Schweden, 1766—1796, der seit 1771 regierte, ein Nesse Friedrichs des Großen, war deswegen ein Mann nach dem Serzen unseres Dichters, weil der Herrscher gleich ihm ein energischer Gegner der französischen Revolution war und den Plan gefaßt hatte, jum Schutze des französischen Königs und des monarchischen Prinzips an die Spitze einer großen Bölkervereinigung zu treten. Er ging auch im Frühjahr 1791 nach Aachen, um mit den französischen Emigranten zu beraten. Istsand konnte nicht ahnen, daß der von ihm so bewunderte Fürft ein Sahr fpater von den ungufriedenen Großen ermorbet wurde. Die über ben merfwürdigen, auch literarisch tätigen Monarchen handelnden Spezialwerke von Geijer und Bain enthalten nichts über feine Berbindung mit dem deutschen Dichter. Es scheint also, daß diese Widmung weder ein Geschent, noch eine Beziehung zu bem Fürsten zur Folge hatte.

Das Jahr 1792 ist in Ifflands Leben dadurch wichtig, daß er Regisseur des Theaters wurde. Darüber äußert sich die Meyern folgendermaßen (5. März 1792): "Er ist nun völlig installiert, die Zeremonie der Wahl geschehen, auch nicht eine Stimme der Truppe sehlte, die Uebergade der Bibliothef zc. haben ihm viel Zeit genommen, sowie es in Zufunft die Proben tun werden. Rennschüb verließ alles in ziemlicher Unordnung Unfere Buhne gleicht wirklich einer neu erstandenen, weil fo viele Berfonen fehlen; alle Stude find durch den Abgang Rennschubs, Boudets, Werdys zerriffen, bei all dem Unwesen meldete fich bald Mile. Withoft, Reinholz frant, fo daß ichon taum vor dem Anfang bes Schaufpiels Beranderungen fein mußten." Diefes Greigniffes wird in Nr. 17, vier Seiten in Quart gang furz gedacht. (Aus einem vorhergehenden Brief vom 21., muß man schließen, daß Gottfried verheiratet war und einen Sohn Namens Wilhelm hatte.) In den ausgelaffenen Stellen wird berichtet, daß fein Stud gur Rronung fertig fei, es ift der "Gichfrang", Prolog jum 14. Juli. Außerdem wird dort die große Frage der Schulbenabtragung berührt, über Geldverhältniffe überhaupt gesprochen, der Schwester Dant für ihre Gaben ausgedrückt und der Bunfch geaußert, fie wiederzusehen.
— Rennschüb (Büchner) war nach Frankfurt a. Main als Regiffeur des dortigen Theaters gegangen. — Meine Reise in die Schweiz (S. 44, I. 3.), vgl. Bb. I., S. 312. — "Uhr und Ring" (S. 45, 3. 1) erhielt er bei ber Rudreife von ber Schweiz, und swar von der Fürstin von Fürstenberg eine schone Repetieruhr mit Perlen befegt, ferner das Gemalbe der Pfalggrafin in einem Brillantring. Er begleitete die Meldung diefer Geschenke mit dem Sat: "Alfo hat Gott mich noch nicht weggeworfen." Um 4. Dejember desfelben Jahres beflagte er fich, daß man ihn troß feines fleißigen Bemühens in der Gurinamschen Sache gar feiner Untwort gewürdigt hatte. Um 5. Dezember berichtete er, daß Beds Bruder, nicht der, von dem oben S. 213 die Rede war, der dritte, der ein hollandisches Mädchen geheiratet hatte und nach Amerika gegangen sei, dort am Fieber gestorben sei. Dann fuhr er fort: "Ein Rupferstecher hat eine große Blatte von mir gestochen, sie ist gut. Nachher aber eine kleine, nach einem fatalen Miniaturgemalbe, die argert mich. Will ich fie nicht erscheinen haben (sic), so werde ich fie kaufen muffen." Er berichtete im Laufe bes Briefes von einer Krantheit bes Fraulein Greuhm, es gehe ihr schon besser.

In einem andern Briefe desfelben Jahres berechnete er einmal Honorare und Tantièmen von "Frauenstand", "Gerbsttag", "Clise von Balberg". Bon den Buchhändlern hatte er für jedes Stück 380 Fl. bekommen; von den Theatern für das Manustript von "Frauenstand": Hamburg 100, Wien 120, Berlin 100, Dresden 55, Riga 165, Breslau 50, zusammen 590 Fl.; vom "Herbstag": Hamburg 180, Wien 120, Berlin 180, Dresden 55, Breslau 50,

Mannheim 110, also 795 FL.

In dem genannten Jahre nahm er (oder schon 1791, vgl. Briefe I, 314) den Bedienten, dessen Name zum ersten Male in unserer Nummer vorkommt, der später eine große Rolle spielte: Georg Maurer: "Er ist gut und froh, er srisiert mich, rasiert, lernt jest schreiben, er ist lutherisch, aus Darmstadt."

Rr. 18. Foliobogen, nur 21/2 Seiten weitläufig beschrieben.

- Maing (S. 46, 3. 10). Die Uebergabe ber Stadt fand wirtlich am 23. Juli ftatt. — Die Beinzeichen (G. 46, 3. 17). In einem früheren Briefe hatte Ffland geschrieben, daß er feinem Schwager Gifendecher 18 Flaschen besten Beines schicke. - Der Bunfch, bessers Briefpapier zu haben (S. 46, 3. 22), ist nach bem Original unseres Briefes sehr begreiflich. Das hier benutte ift ein abscheulich grobes, die Tinte überall durchlaffendes Papier.

Rr. 19. Foliobogen, S. 1 und 3 gand, 4 jum fleinen Teil beschrieben. S. 2 ift ausgelassen, weil auch auf diesem Papier die Tinte durchgeschlagen hat. Frig (S. 46, 3. 2 v. u.) ist der dritte Sohn des Gisendecherschen Baares, der schon 1788 in Be gleitung der Mutter in Mannheim gewesen war; über die Dauer feines damaligen Besuches bei dem Ontel ift nichts befannt; die Reise war, wie aus dem Zusammenhang hervorzugehen scheint, ein Ferienausenthalt. — Die Charakteristik ist wortreich, enthusiastisch, aber hochst angiehend; Iffland überträgt die innige Liebe, die er gur Schwester hegte, auch auf ben Sohn, aus bem er ein Muster-

bild macht.

Nr. 20. Bier Seiten in Quart, voll beschrieben. Ursprünglich hatte ich diesen Brief auch noch beim Sate des Textes als Nr. 18 bezeichnet, er muß aber an diese Stelle gerückt und dem Jahre 1793 jugewiesen werden, erstens weil der Garten hier schon als länger im Besiche Ifslands befindlich bezeichnet wird, der Nr. 18 als neuer Erwerb genannt ist, zweitens weil die friegerischen Ereignisse, die erwähnt werden, nicht ins Jahr 1792, sondern erst ins Jahr 1793 passen, und drittens, weil die Bemerkung in Nr. 18, daß lange kein Brief geschrieben worden sei, nur dann einen Sinn hat, wenn wirklich vom September 1792 bis zum Juni 1793 eine Pause im Brieswechsel ist. Der einzige Umstand, der uns nötigen möchte, Nr. 20 vor 18 und 19 zu sehen und sie in den Anfang 1793 oder gar in das Ende 1792 zu verweisen, sind die Anfangsworte: "Ich war in der Schweiz, die Reise liest Du in zwei Wochen gedruckt." Der Bries wird hauptsächlich wegen der darin ausgedrückten deutsch-patriotischen Gesinnung mitgeteilt, doch wurde ein Gingehen auf die dort berührten Ginzelheiten gu weit führen.

3mei Foliobogen, fechs Seiten voll beschrieben. Mr. 21. Der hier ausgelaffene Unfang enthalt Mitteilungen über die

Der hier ausgelassene Ansang enthält Mitteilungen über die friegerischen Vorgänge von Mannheim, die durch einen recht rohen Situationsplan illustriert werden. Die Ereignisse beziehen sich auf den Dezember 1793, der 30. (S. 49, J. 15) ist also der 30. Dezember. Wirklich blieb das Theater geschlossen vom 30. Dezember dis 29. Januar 1794.

Nr. 22. Vier kleine Quartseiten voll beschrieben. Die drei am Ansang genannten Schlösser (S. 51 l. J. st.) waren im Besitz der Fürsten von Leiningen. — Im Theater (S. 52, J. 3) war nur am 30. Januar gespielt worden, vom 31. Januar dis 1. März inkl. sanden wiederum keine Vorstellungen statt. — Die sehr merkwürdige Stelle über Louise Greuhm (S. 52, J. 13 v. u. st.) fehr mertwürdige Stelle über Louife Greuhm (S. 52, 3. 13 v. u. ff.)

ist in anderm Zusammenhange behandelt. — Die bewegliche Klage, daß er die Schwester nicht sehe (S. 52, Z. 7 v. u. sf.), ihr sein neues Besitzum nicht zeigen könne, ist zwar sehr schön, aber der Schreiber hätte sich selbst sagen müssen, daß bei so unruhigen Zeiten eine Haussrau und Mutter die Ihrigen nicht verlassen Truppen besetzt Land nicht aussuchen dürfe, in dem jeden Augenblick eine Katastrophe möglich war. — "Nach sün Jahren werde ich einmal eine gute Antwort erhalten" (S. 53, Z. 5 u. 6) bedeutet natürlich nicht, daß er erst 1799 einer Antwort entgegensehe, sondern, daß er jeht, nachdem sünf, richtiger sechs Jahre seit dem letzten Besuch Louisens vergangen seien, den

Unfpruch auf ihre erneute Unwesenheit habe.

Rr. 23. Sechs Folioseiten ganz beschrieben. Der ausgelassene Alnfang zeigt einige Empsindlichkeit darüber, daß Eisendecher für den Wein ein Gegengeschenk geschickt habe und motiviert die Nichtsendung seiner neuesten Theaterstüde mit der Kälte, die man in Hannover seinen Geistesprodukten gegenüber zeigte. — Die erneuten Anträge von Wien (S. 53, Z. 7 v. u.) sind nicht weiter bekannt; Schulenburg (S. 53, Z. 5 v. u.) sind dicht weiter bekannt; Schulenburg (S. 53, Z. 5 v. u.) sind Jicht weiter Chef in Berlin. Bgl. Briefe I, V. Die Ausführungen über Verlin (S. 53, Z. 4 v. u. st.; S. 57, Z. 14 v. u. st.) sind von großer Bedeutung, weil daraus hervorgeht, daß Istland schon damals entschlossen war, Mannheim zu verlassen, wenn man ihn in Verlin oder Potsdam — was doch nur ein Uebergang zur ersten Residenz gewesen wäre — haben wollte, und serner, daß man damals in Verlin wirkliche Anstregungen machte, ihn zu besitzen, daß, wenn auch nicht geradezu ein Ruf, so doch indirekte Andeutungen von verschiedenen Seiten an ihn kamen. Man kann daher nicht sagen, wie Holstein S. XLIV tut, daß Istland sich um Verlin de worden habe; vielmehr sind seine auch in unsern Verlesen angedeuteten an Vischosssender ergangenen Schreiben doch mehr Ertfärungen der Vereitwölligkeit, einem wirklichen Ruse zu solgen, als Anträge, die von seiner Seite ausgingen.

**Rr. 24.** Zwölf Seiten in Quart. Als Schilberung bes letzen fröhlichen Tages in Mannheim von großem Interesse; den etwas sentimentalen Ton nimmt man gewiß gern in den Kauf. — Das Menu (S. 62, Z. 14 v. u. ff.) mit seiner uns etwas sonderbar scheinenden Zusammenstellung ist kulturhistorisch wertvoll und wird es noch mehr durch die Preisangaben. — Das Stück, das am 18. Mai fertig war (S. 58, Z. 4 v. u.), ist das fünfaktige Schauspiel "Scheinverdienst", das am 12. Juni zur ersten Darstellung gelangte. — Housse von Kattun (S. 60, Z. 19) bedeutet: Decke. — Die Teilnehmer an dem Mahle sind, soweit sie dem Schauspielerpersonal angehören, den Lesern bekannt: Koch (S. 61, Z. 8 v. u.) nehst Frau und Tochter werden oben S. 71 ff. aussschichlich behandelt; Madame Beck (S. 61, Z. 8 v. u.), die mehrsach genannte zweite Gattin von Heinrich, Louise ist die Tochter bes Kaares; deren Großmutter die in Mannheim domizilierende

Mutter bes Schauspielers. — Fraulein Jagemann (S. 60, 3. 3 v. u.) ift die fpater fo berühmt gewordene Beimarer Primadonna Frau von Sengendorf. (Frit kannte sie von seinem oben geschilderten Aufenthalte her.) Richter und Kirchhöffer (S. 60, 3. 2 v. u.) werden gelegentlich Briefe Bb. I genannt. — Johann Wilhelm Bachaus (S. 60, 3. 3 v. u.) gehörte zu den von Gotha aus nach Mannheim engagierten Schauspielern. Er ist für die Theatergeschichte wichtig dadurch, daß er über die Mannheimer Periode Ifflands ein genaues Tagebuch geführt hat, das fich in Kürschners Besit befand. Leider tonnte es bisher ber Forschung nicht erschlossen werden. — Musikus Chmann (S. 60, 3. 6 v. u.) ift unbefannt. - Balter ift wohl ber an ber Mannheimer Buhne 1792/96 tätige Sänger Johann B., ber nachher nach Frankfurt ging. Er wurde von Jifland sehr geschätzt (vgl. oben S. 211 fg.). — Dem Theater nahe stand G. Chr. Kömer (S. 60, Z. 2 v. u.), Sefretar des Oberbergamts in Mannheim und bramatifcher Schriftsteller. Später, 1801, wurde er Theaterdichter, hatte als folcher flaffische Stude wie den "Don Carlos" ju verfürzen, Prologe zu verfaffen; 1808 dichtete er ein Festspiel jum Empfang von Fürftlichkeiten. Das ziemlich lange Geburtstagsgedicht Romers (S. 61, 3. 14), das in unserer Schilderung erwähnt wird, hat sich gleichfalls erhalten. Es ist herzlich unbedeutend. Zur Kennzeichnung bes Tones genügt wohl die einzige Strophe:

"Ihr Bruder fitt in unf'rer Mitte, Der ftolg auf Diefe Schwefter ift;

Sie lenfte seiner Jugend Schritte, Bar ihm, was eine Mutter ist."— Hauptmann von Dalwig (S. 60, J. 7 v. u.), vielleicht der Sohn des Mannheimer Regierungspräsidenten, Briese I, 284.— Nach dieser Geburtstagsschilderung ist im Briefwechsel eine lange Pause. Istlands Schweigen aber hatte seinen Grund im Verstummen der Hannoveraner. Am 12. Oktober berichtete er nämlich, er habe seit dem Juni von der Schwester nichts gehört, wagte aber in seiner übergroßen Aengstlichkeit, da er fürchtete, das Allerschlimmste sei eingetreten, nicht, diese Zeilen abzuschicken, sondern entschloß sich erst dazu am 12. November.

Rr. 25. Foliobogen, nur eine Seite beschrieben, auf der vierten die Abresse. Fleschen (S. 63, 3. 6), so ganz deutlich geschrieben, weder bei Grimm, noch bei Heigand zu sinden. "Fleschen" sind die frumpsen, nach außen geöffneten Wintel bei Befestigungen. Der Ausdruck ist satz ausgestorben; die Festung Mannheim ist eben am Ende des 18. Jahrhunderts geschleist worden, doch ist das Wort schwerlich ein pfälzischer Ausdruck, hängt vielmehr wahrscheinlich mit dem

lateinischen floctere zusammen. (Auskunft F. A. Beringers.) Der erste Teil bes Jahres 1795 ift durch keinen irgendwie inhaltsvollen Brief vertreten. In seiner Sehnsucht, die Geschwister zu sehen, tat J. am 28. Juni ben Borschlag, mit ihnen beimlich in Caffel zusammenzutreffen. Infolge ber friegerischen Angriffe gegen Mannheim begab sich Issland von dort fort und hielt sich meist in Neckarelz auf. Aus dieser Zeit sind viele belanglose Zettel und Briese Isslands an Becks in Mannheim vorhanden, sowie ausstührliche anonyme Berichte über Kriegsoperationen und umslausende Gerüchte. Da diese aber weder Issland noch das Mannheimer Theater betressen und es an dieser Stelle nicht darauf ankommen kann, Beiträge zur Pfälzer Geschichte zu liesern, so bleiben sie hier ungedruckt.

Rr. 26. Quartblatt, 11/4 Seite beschrieben. Die am Schluß behandelte Geldsache, wiederholte Aufforderungen, die erbetene Summe zu schicken, Nachrichten über die Schritte, die J. tat, um in den Besit des Briefes und der wertvollen Sendung zu gelangen, die in den solgenden Briefen häusig vorkommen, sind hier ausgelassen; es sei nur kurz bemerkt, daß das Geld, wenn auch vers

ipatet, eintraf.

Nr. 27. Folioblatt, ganz beschrieben. lleber die Wichtigkeit dieser Auseinandersehung für Istlands Entschluß (S. 64, Z. 9), zu heiraten, ist an anderer Stelle gehandelt. — Georg (S. 64, Z. 9), zu heiraten, ist an anderer Stelle gehandelt. — Georg (S. 64, Z. 9), zu heiraten, ist an nicht wohl der Diener sein, der in späteren Briefen eine so wichtige Rolle spielt, da das Zusammenleben mit ihm in Neckarelz 14 Tage vorher gemelder war. Auch konnte diesem gegenüber nicht von einer "sehnlichst erwarteten Freude" (S. 64, Z. 6 v. u.) die Rede sein. Daher muß man annehmen, daß Eisendechers sich entschlossen hatten, troz der schwierigen Zeitläuste, die ihnen selbst verboten, eine Reise nach dem Süden Deutschlands zu unternehmen, einen ihrer Söhne als Ersah zu schicken. Der ausgelassen Schluß des Briefes enthält Kriegsnachrichten, Erner eine genaue Mitteilung über die Lage von Neckarelz (auf dem Bege von Mannheim nach Würzdurg, sechs Stunden von Seilbronn).

Wege von Mannheim nach Würzburg, sechs Stunden von Heilbronn).

Ar. 28. Quartbogen, voll beschrieben. — Georg, S. 66, 3. 12) siehe vorige Nummer. — Ffland auf das Gebiet der hohen Politik (S. 65 fg.) in längeren Auseinandersetzungen zu solgen, würde zu weit führen; um den in die Lokalgeschichte nicht Einzgeweihten einen Begriff der kriegerischen Bewegungen zu geben, sei hier nur eine kurze Stelle aus Häußers deutscher Geschichte vom Tode Friedrichs des Großen dis zur Gründung des Deutschen Bundes, Band 2, S. 39 ff., eingesigt. "Um Oberrhein machte sich Burmser auf, um die Franzosen aus Mannheim zu drängen. Sin glückliches Gesecht (17. dis 18. Oktober) schood die französischen Kolonnen, die außerhalb der Stadt den Neckar entlang aufgestellt waren, zurück; Neckarau, eine Stunde von Mannheim am Mhein gelegen, ward beseht, und die Gbene, die sich zwischen Khein und Neckar dort ausbreitet, vom Feinde gesäubert. Auf dem rechten Neckaruser blieb nur eine verschanzte Anhöhe, der Galgenberg, den eine stehende Brücke mit der Festung verband, in der Gewalt der Franzosen; ein rasch und glücklich unternommener Augriffentriß dem Feinde diesen Aunkt an dem nämlichen Tage, wo Elersapt ihn bei Mainz aus seinen Schanzen schlug. Die Kaiserslichen konnten nun daran denken, das französische Beer in die

Stellung zurückzudrängen, die es vor den Erfolgen in den letzten Tagen des Jahres 1798 eingenommen hatte. Seit dem 10. November schlug man sich an der Pfriem. Bon dort weggedrängt, suchten sich die Franzosen am Hardtgebirge zu halten; auch hier mit Erfolg angegriffen (18. dis 14. November), nahmen sie ihre Stellungen hinter der Queich. So hatten die Desterreicher ungefähr die Linien inne, welche vor dem Mißgeschiet von 1793 von den Preußen besetzt waren; Kaiserslautern, Homburg, Zweidrücken waren wieder in deutschen Händen. Nun war auch Mannheim entblößt und die Einschließung konnte auf der linken und rechten Seite des Rheins beginnen. Ein heftiges Bombardement brachte die Festung bald zur Uebergabe. Um 22. November ergab sich die Besatzung kriegsgesangen; die Stadt, durch die Beschießung zum größen Teil verwüsset, mußte büßen, was der größte Teil ihrer kurzsichtigen Beamten verschuldet hatte."

Nr. 29. Quartbogen,  $1^{1/2}$  Seiten beschrieben. Als anschaulicher Bericht aus dem Lager von Interesse, doch scheint es mir nicht nötig, die Ereignisse einzeln zu kommentieren und über die erwähnten Persönlichkeiten, die mit Issaad nichts zu tun haben,

eingehend zu fprechen.

Nr. 30. Zwei Foliobogen, davon feche Seiten beschrieben; ber Brief hat feinerlei Poststempel, dagegen auf der Umschlagseite einen Bermert eines Erfurter Poftbeamten. - Die Schilderung ber Uebergabe Mannheims und bes vielleicht ein bischen bramatisch jugespitzten Gintritts bes Schauspielers in Die fast gewesen mar, hat weit mehr Interesse als ein Stückhen Lokalchronik. Unsere Erzählung bietet eine gute Erganzung zu ber Darstellung in ber Selbstbiographie (ed. Holstein S. 111). Dort wird der Ingenieur nicht mit Namen genannt; er darf nur drei Perfonen mit fich nehmen; er bezeichnet Iffland als feinen Diener, und nicht Iffland tut es, ber, wie es heißt, "nicht reden durfte". — Der berühmte Bega (S. 68, 3. 7 v. u.) ift Georg Freiherr von Bega, 1754 bis 1802, Mathematifer und Artillerieoffizier damals (1796) Major. Sein Name ist besonders durch die logarithmischen Tafeln berühmt geworden. Die von ihm geleitete Beschießung Mannheims war seine lette Waffentat. - Für die übrigen genannten diplomatischen und militarischen Perfonlich= feiten verweise ich auf bas zu Nr. 29 Gefagte. So belebt und ausführlich unfere Erzählung auch ift, fo berührt das Fehlen mancher Nachrichten eigentümlich. Daß er von feiner Braut nicht spricht, ift badurch erklärlich, daß fie gewiß nicht in Mannheim war, - ficher hatte fie mit ihrer Herrin, ber Herzogin, rechtzeitig Mannheim verlaffen und weilte nun in Darmftadt, fpater in Rohrbach a. d. Bergftraße, aber schwer zu begreifen ift, bag er mit teinem Worte von dem Schickfal des Theaters spricht und von dem Buftande, in dem er fein eigenes Gartenhaus angetroffen, von dem er vorher so häufig und so ängstlich geschrieben hatte. Man follte doch benten, daß er nach einem von beiden zuerft seine Schritte gelenkt hatte. — (Von dem ersten Zusammentreffen mit Dalberg und von dem Zustande des Schauspielhauses spricht

er in der Gelbstbiographie G. 112 ff.)

Was 1795 vorbereitet hatte, vollendete 1796: Die Verheiratung mit Louise Greuhm und das Scheiden von Mannheim. Drei Möglichseiten hatten sich dargeboten: Weimar locke durch das dort mögliche Zusammenleben mit Goethe und Schiller, Hamburg durch den ehrgeizigen Wunsch, Schröder, der den Rivalen nie vollfommen anerkannt hatte, sich aber doch unwillig vor ihm beugte, zu zeigen, was er könnte und, falls dieser etwa sein Amt als Leiter des Theaters ausgäbe, in den Erfolgen zu übertreffen; endlich Berlin, teils wegen seiner Größe und seines Glanzes als Königsstadt, teils und hauptsächlich wegen des dort zu erwartenden größen pekuniären Gewinns.

Die Reise nach Weimar wird schon in Nr. 31 (sechs Folioseiten, davon fünf beschrieben) in einer ausgelassenen Stelle angedeutet. Dort beklagt er sich über den schrecklichen Winter und erklärt, wie froh er gewesen wäre, eines der Kinder, besonders Fritz, "der seine Lage kenne", bei sich zu haben, und drückt die

Cehnsucht nach Frieden aus.

Die am Ende des oben gedruckten Briefes geäußerte Hoffnung (S. 78, 3. 7 v. u.), Eisendecher einmal in Mannheim zu sehen, hat sich nicht erfüllt. Die Charakteristik Kochs (S. 71, 3. 18 v. u. ff.) ist von hervorragender Wichtigkeit, nicht bloß wegen der letzten Bemerkung über das natürliche Spiel der Mannheimer Truppe (S. 78, 3. 11 v. u.). — Was Roch betrifft, so ist er eine schon mehrsach (1790 und 1794 oben Seite 36 und Seite 60) genannte Persönlichkeit: Siegfried Gotthelf Eckardt, genannt Roch, früherer Direktor des Mainzer Theaters, nach Boeks Tode 1798 in Mannheim engagiert. Sein Kontrakt wurde 1794 erneuert, die auf ihn bezüglichen Aktenstücke dis 1797 sind, bei Walter, I, 324 fg.,

Die Weimarer Reise bilbet, wie bekannt, einen Glanzpunkt in Issands Leben. Die dort gebotenen Leistungen wurden von Goethe und Schiller in jeder Weise amerkannt und gaben Anlaß zu einer merkwürdigen Schrift Böttigers über Issands Spiel. Da dieses Gastspiel häusig dargestellt worden ist (zulest mannigsache Bemerkungen darüber im Goethe-Jahrbuch Bd. 26), so soll hier nicht noch einmal darauf eingegangen werden. Um so weniger, als die erhaltenen Briese nicht viel Reues von dem dortigen Ausentlalt melden. Nur einige Familiennachrichten uns den Briesen seien hier nachgetragen. Er wollte nämlich mit Gisenbechers in Münden oder Göttingen zusammenkommen; um aber nicht durch Besuche bei Prosessoren der durch Jusammentressen mit Zudringlichen belästigt zu werden, dat er seine Schwester, es so einzurichten, "daß wir für uns leben". Sine Familienzusammenkunst fand sicherlich statt, wohl aber nicht außerhalb Hannovers, sondern in Hannover selbst, denn in einem Briese vom 9. Mai (auß Göttingen) schreibt Isssand über die

einzelnen Mitglieder seiner Familie, selbst über die Angehörigen Philipps so, als wenn er sie eben alle zusammen gesehen hätte. Ursprünglich dachte er daran, seinen Messen Friz, der ihm damals am nächsten gestanden zu haben scheint, mit nach Mannbeim zu nehmen. In Weimar ersuhr er die Nachricht, "von dem Tode der edelsten Frau (wohl der Hexzogin Max). Bon Louise weiß ich nichts. Gott stehe dem Marterbild bei." Issland kehrte von Weimar und Hannover nach Mannheim zurück, heiratete, verweilte aber nur kurze Zeit noch in Mannheim. Denn nun begann die schwerste Zeit für das dortige Theater. Genzelnes darüber ist dei Walter, I, 385, gedruckt, anderes aus dem Juni 1796 vermochte ich im Abschnitt II beizubringen (vergl. oden Seite 128 bis 147). Issland spielte zuletzt am 10. Juli in Jüngers sünsaktigem Lustspiele "Die Geschwister vom Lande", dann verließ er Mannheim für immer. Sine geraume Zeit blied er in Hannover. Aus diesem hannöverschen Aussenbern voll besorbeiten, entstrechend den

Aus diesem hannöverschen Ausenthalt ist Nr. 32 erhalten (großer Quartbogen, vier Seiten voll beschrieben, entsprechend dem würdigen Inhalte mit merkwürdiger Sorgsalt). Es ist eine in Briessorm gesaßte Ansprache bei Gelegenheit eines vom Könige Georg II. dem verdienten Beamten geschenkten Stückes Land. Die Berdienste Sisendechers um die ganze Familie und nicht zum mindesten um den Schauspieler selbst, werden würdig und ernst, freilich mit etwas pastoralem Tone, vorgetragen. Ueber das gesichentte Gut vermag ich nichts Näheres zu sagen. An das Haus in der Stadt ist natürlich nicht zu denken, vielleicht an ein Stück Land in der Nähe Hannovers, das später häusig als "der Garten"

bezeichnet wird.

Vom 16. Juli bis 26. Auguft 1796 blieb Jffland in Sannover bei ben Seinen, bann machte er sich nach Hamburg auf. Ueber bas bortige Gastspiel habe ich in ber literarischen Beilage des "Hamburgischen Korrespondenten", 25. Juni 1905, gehandelt, ich teile daraus nur die dort zum ersten Male veröffentlichten Briefe

mit wenigen Bemerfungen mit.

Die Reise von Hannover nach Hamburg bot nichts Angenehmes und Erquickendes; Frau Louise Issland beklagte die öde Gegend, die sie seufzend mit der blühenden Umgedung Gothas verglich, durch die sie wenige Wochen vorher durchgereist war. Von der Ankunft in Hamburg, wohin er außer seiner Frau noch ein Mädchen, Lisette (vergl. unten), und den schon mehrfach erwähnten jungen Menschen, Georg, mitgenommen hatte, von den ersten dort zugedrachten Tagen berichtete er im folgenden Briefe:

28.—30. August 1796.

"Meine liebe Schwester und Brüder!

Mit den Gedanken an Guer aller herzliche Liebe bin ich unablässig beschäftigt gewesen und habe es mir fast vorgeworsen, daß ich habe um schnöden Gewinnst den süßen seltenen Genuß des Herzens ausopfern können. Es ist ja nun so — das bunte Gewirre der Welt läuft mit unserm Verstande davon, zieht uns als Gaffer, oder um begafft zu werden, von der ruhigen Bank am Herde auf die Landstraße, in die Schwüle des Lebens . . .

Um 9 Uhr war ich hente, den 28. früh hier. Es regnete fo furchtdar, daß ich meine Frau und Lisette im Wagen ließ und mit ihm in den Krahnen heraufziehen. Doch ängstete mich das. Derr Schröder ist auf seinem Landgute und kommt erst morgen heim. Einige meinen, er würde es abschlagen, daß ich in dem übersandten neuen Stück spielte, weil die Rolle nachher nicht so gut wieder gespielt werden könnte. Wäre das, so ginge, da die andern Rollen alt und gleichsam nur Korrekturbogen sind, mein Totaleindruck als Künstler verloren. Würde Herr Schröder dazu noch mein Spiel in die Länge ziehen, so ginge Zeit verloren. Denn vier Rollen à 8 Bistolen machen nur 32 Pistolen. Rechne ich nun den sehr teuren Aufenthalt auf vier Wochen zu 30 Pistolen, wo bliebe der Gewinn? Ich werde also auf 8 Rollen bestehen, woraus denn 64 Pistolen kommen und die Sinnahme sür die zwei Manuskripte à 14 Pistolen, macht dann zusammen 92. Dann kommt nach Albzug für Reise und Ausenthalt doch 53 Pistolen Ueberschuß heraus.

Den 29. Heute kommt Herr Schröber von seinem Gute herein. Ich werde deutlich und offen mit ihm reden. Ift die Rede von einer Rolle die Woche, so spiele ich lieber gar nicht und gehe gleich nach Berlin, wo ich dann um so früher zu Hannover zurück sein werde und bei meiner Arbeit. Der sichere Ertrag ist Berlin, Magdeburg, Bremen . . Gestern abend noch kam der angenehme Brief aus Hannover, und wir fielen über dies liebe Gericht heiß-

hungrig her.

Ich banke Dir, mein lieber Wilhelm, und noch mehr würde ich Dir banken, hatteft Du bas frembe Sie aus Deinem Briefe

gelaffen. Bift Du es benn von mir gewohnt?

Ihr nehmt Euch meines lieben alten Freundes Troptard an, er hat gute und trübe Stunden mit mir gelebt und mir mit jeder Treue vergolten und mit Freundlichkeit. Uch, das tun die Menschen nicht immer.

Den 30. Gestern um 10 Uhr war ich bei herrn Schröder und alles ift zu meiner Zufriedenheit berichtigt . . . Gestern sah ich Madame Beck mit großem Beifall spielen. Sie fang sehr schön."

Das neue Stück, das Iffland nach Hamburg mitbrachte, war der "Hausfriede". Es war erst in Hannover entstanden, erslebte in Hamburg am 3. Oktober seine Uraufführung und wurde dort am 4. und 7. wiederholt. Iffland spielte darin den Hofrat Stahl, die Hauptperson. Das Stück war auch sonst beliebt; selbst in Mannheim wurde es von 1797 bis 1802 siedenmal, in Berlin 34-mal dis 1851 gegeben. — Wilhelm ist der schon früher haufig erwähnte älteste Sohn des Eisendecherschen Paares. — Troptard, der Hund, und Frau Josepha Beck sind aus früheren Berichten wohlbekannt.

Am folgenden Tage melbete Iffland das außerordentlich gute Gelingen des ersten Auftretens in folgender Weise, dabei auch andere wichtige Lebensereignifse berührend:

hamburg, ben 2. September.

"Geftern kamen Briefe von Herrn von Dalberg an Bed und mich, darin er unfere Rücklehr wünscht, weil er meint, es wäre dort nichts mehr zu fürchten. Ich habe ihm respektuos geantwortet und erwiesen, daß keine Sicherheit dort noch sei, und daß das Ergehen des Landes, nicht der Stadt für mich entscheiden musse.

Heute spiele ich also zum ersten Male. Mein Besinden ist gut, das meiner Frau so ziemlich. Es regnet hier den ganzen Tag. Die Lebensart und das Gewühl ist mir in den Tod zuwider.

Den 3. September. Es ist geschehen! Nie war wohl ein Beisall lauter, allgemeiner, toller und tobender, noch ein Haus voller, als gestern das hiesige Schauspielhaus. Die Kleinigkeiten der Proben, Unannehmlichkeiten überstand ich sehr leicht. Ich meine darunter Schröbers Kälte und Gisersucht, die er wohl nie wird lassen können. Doch war er anständig. Ich habe in Eled dies melden wollen. Mein Gruß an alle, und daß ich morgen Friß schreibe. Sehn gehen wir auf Herrn Schröbers Gut nach Kellingen dis Montag, wo wir rückehren. Dienstag spiele ich in der "Aussteuer". Abends war gestern großes Souper bei Herrn Schröder."

Das erste Auftreten geschah als Bodmar, eine von Isslands Glanzrollen im "Deutschen Hausvater" von Gemmingen und als Treumund in der "Shelichen Probe" nach dem Englischen von Dalberg. Die "Aussteuer" ist ein wenigstens in Weimar und Berlin beliebt gewesenes Stück Isslands. Er gab darin den Kommissär.

Wenige Tage später schrieb ber gefeierte Gaft wieder an

die Geinen:

## Samburg, den 5. September.

"Den 3. fuhren wir nach Rellingen auf Herrn Schröbers Gut. Heute morgen 11 Uhr kamen wir zurück. Ein angenehmerer, gaststeierer Aufenthalt läßt sich nicht denken. Herr Schröber hat mir eine Pacht des hießigen Theaters antragen lassen. Für einen Rechnungskopf mag dies einträglich und sehr einträglich sein. Da ich das nicht bin, so halte ich es für töricht, so groß der Vorteil sein kann, wenn ich auch nur einen Augenblick daran denken wollte. Sein Ueberschuß ist freilich sehr groß und mag in Zeit von drei Jahren über 50 000 Mark gewesen sein. Allein da er sicher unter 12 000 Mark jährlich das Sanze nicht verpachten könnte, so wäre die Sorge für den Erwerd der laufenden Ausgaben bei mir so groß, daß, wenn sich auch, wie ich glaube, ein reiner Ueberschuß von 15 000 Mark denken ließe, ich an Zerrüttung

meiner Seelenkräfte, aus Aengstlichkeit, da ich kein Buchhalter bin, mehr verlieren möchte. Ein anderes wäre es freilich, wenn ich einen Menschen wüßte, der bei Buchhaltskenntnissen die seltene Ehrlichkeit hätte, die zu so einer Stelle erfordert wird. Ich meine indes, ich müßte nicht an die Sache denken, soviel ich einsehe.

Den 7. September.

Den 5. noch kam ein Brief von Berlin, der meine Ankunft fehr pressiert. Ein anderer Brief an ein hiesiges Haus sagt, daß man glaube, der König wolle mir die Direktion auftragen . . . in Mannheim ist's noch beim alten. Erst erhielt ich einen Brief von Herrn v. Dalberg, der fragt, wann ich komme, alles sei sicher. Ich habe wieder gefragt, wann der Staat sicher sei.

Geftern habe ich wieder mit sehr lautem Beifall gespielt. Freitag spiele ich wieder. Abends war wieder Souper bei Herrn

Schröder.

Im übrigen ist der Mann, wo wir wohnen, billiger, als ich bei der enormen Teuerung hier hoffen durste. Die Rechnung von acht Tagen macht 40 Mark, dabei sind wir recht gut versehen. Meinen besten Gruß an alle, vom ehrlichen lieben Wilhelm an bis zu Ernst. — Die Lisette ist höchst gefällig und uns sehr nitzlich und angenehm durch ihre Bescheidenheit. Meine Frau besindet sich ganz gut. Regnet es auch dort den ganzen Tag wie hier? So könnten Sie wenig des Gartens genießen, was mir leid sein sollte. Der Himmel sohne Ihnen alle Güte, die Sie bis auf den alten treuen Troptard erstrecken, ja sehen Sie diese sort, ich liebe ihn, und sein Wohlsein wie seine Sicherheit machen mir wechselsweise Freude und Unruhe. Ich empsehle die Hanne gütiger Vorse und grüße sie. Dank für alles."

Nur wenig ift zu dem vorstehenden, an Gisendecher gerichteten Schreiben (daher das Sie) zu bemerken. Der Brief Dalbergs und Fsslands Antwort sind gewiß dieselben, wie die am 2. September erwähnten, beide Briefe sehlen bei Walter I, wo vom 19. August dis 15. September eine bedauerliche Lücke ist. Gestern, d. h. den 6., gab Ifsland die Hauptrolle in seinem Stück "Die Aussteuer", Freitag, den 9., den Wiendahl in "Berirrung ohne Laster" von Heinrich Beck und den Ebrecht in den "Mahlern" von Babo. — Lisette, eine, wie es scheint, aus Hannover mitgenommene Kammerzungser der Frau Isssland, rechtsertigte nicht immer das erste günstige Arteil. Vielmehr machte sie sich in Berlin recht unangenehm und mußte nach Verlauf einiger Zeit nach Hannover zurückgeschickt werden. Auch die Hanne, die uns aus vielen Ansührungen in Veriese Band I und aus manchen Erwähnungen oben bekannt ist — denn sie war seit länger als einem Jahrzehnt im Dienste Fssslands —, scheint nicht lange bei ihm in Berlin geblieben zu sein, wenn sie iberhaupt von Hannover mit nach Berlin kam. Am 10. November 1796 sendete Isssland

ber Schwester ein Billet burch einen Schreinergefellen aus Ihehoe, der Sanne heiraten wollte, und beauftragte feine Schwefter, mit der Magd zu sprechen und ihr, wenn fie es wünschte, den Abschied ju geben. Biel lieber wollte Iffland freilich die treue Dienerin behalten.

Um 10. September ichrieb Iffland von neuem. Gine Beitbestimmung, die in dem Briefe vortommt, ift nicht gang genau: nicht vor gehn, sondern vor elf Jahren (1785) war das vorher-

gehende Gaftspiel in Samburg gewesen. Er schrieb:

"Geftern habe ich wieder gefpielt und bin, wenn es möglich ware, noch geräuschvoller aufgenommen. Ich kann erst am ersten weggehen, da ich den 30. noch spiele. In allem spiele ich noch fechsmal. Ich tonnte dies um fo weniger weigern, da es mein Geldvorteil ift, es zu tun. Chegestern sagte Berr Schröder, er wolle mir unterdes Gilbergeld schicken, da ich an den Piftolen nach dem Kurs zuviel verlieren mußte. Er schickte mir also 300 Mark. Die Erwartung in Berlin muß fehr groß sein, fast jeden Bosttag kommt ein Brief, der mich zu eilen bittet. Die Direftion bafelbft hat dem Konig berichtet, daß die gewöhnlichen Geschenke für mich zu gering waren, fie submittiere mein Honorar Seiner Majestat. Alles scheint mir bort einen glangenden Aufenthalt zu versprechen. Wie hatte ich gestern meine lieben Berwandten hierher gewunscht! - Benn ich in Bremen bin, muß ich wahrlich auf einer Dorthinreife bruderlich dringend bestehen, jonft geht die Beit mit Coupers bin. Mehrenteils bei Schröber. Alle Diners bei allen refufiere ich. Alle alten Befanntichaften, bei denen, wo ich vor zehn Jahren war, erneuere ich nicht, außer bei Madame Busch, die ich aber nicht antraf. Ich will wohl noch einmal hingehen. Ich bin gang wohl. Endlich hat es heute und geftern nicht geregnet, wir find benn auch in der Stadt tuchtig herumgezogen. Das gestrige Stück war "Berirrung ohne Laster" von Beck. Er und ich spielten darin, beide mit gleichem Beifall. Er hat vorher zu gleichgültige Rollen gespielt, weil er nicht gut beraten war. Buviel Borficht führt irre. Mit gleichgültigen Rollen macht man natürlich wenig Sensation. Die gestrige war denn besser und wirkender . . . Die herzlichsten Grüße von meiner Frau, fie geht eben in die Kirche. Ach, fest ja alle Geduld mit dem alten Manne fort!"

Die eben gebrauchte Bezeichnung "alter Mann" ift nicht ganz wörtlich zu nehmen, der Briefschreiber war damals erst 37 Jahre alt. — Bon Personen wird nur Madame Busch er-wähnt, die schon in der 1785er Schilderung vorkam (vgl. Briefe I, 172 ff., 294 fg.). Merkwürdig genug ift, daß ihr Mann, der Leiter der berühmten Handelsakademie Joh. G. Büsch, nicht miterwähnt wird, denn er lebte damals noch und starb erst 1810.

Nur noch ein Brief während des Hamburger Ausenthaltes hat sich erhalten, vom 15. September. Issland berichtete darin

von einigen Mittagessen bei gleichgültigen Personen, gedachte kurz der Aussührung des 15. September, die in Schröders "Stille Wasser sind tief" und in Florians "Der gutherzige Alte" bestand. Er sandte serner die Notiz, daß er am 30. September zuleht spiele und am 1. Oktober fortzureisen gedenke. Ganz so wie er es vermutete, gestaltete sich der Hamburger Aussenhalt nicht; er spielte vielmehr am 20., dann nach längerer Pause, die er gewiß zu dem bereits erwähnten Gasispiel in Bremen benutzte, noch dreimal vom 3. dis zum 7. Oktober in seinem neuen Stücke "Der Haussfriede".

Bare hier eine Biographie Ifflands ju fchreiben, fo mußten nun zwei Dinge ausführlich besprochen werden: der Gintritt in Berlin und die Loslöfung von Mannheim. Auf beides foll aber nur insoweit eingegangen werden, als es in unfern Briefen behandelt wird, zumal die recht peinlichen Berhandlungen mit Dalberg, die in der Selbstbiographie turz und etwas einseitig dargestellt werden (ed. Holftein, G. 127 ff.), bei Walter, I, 386-421 in extenso abgedruckt, Afflands Berliner Unfänge nach den Briefen an den Geheimfammerer Rit von mir ausführlich in der Boffischen Beitung, Sonntagsbeilage 33, 34, 14. und 21. August 1904, dargeftellt find. hier foll nur das unumgänglich Nötige baraus wiederholt werden. Um 13. Oftober war Iffland in Berlin angefommen, durch manche jufällige Umftande tonnte fein erftes Gaftspiel erft am 27. ftattfinden (Für dies und manches folgende vgl. Brachvogel, Das alte Berliner Theater, II, 449 ff.) In die Stimmung unmittelbar vor diefem folgenreichen Gaftfpiel führt das folgende Schreiben:

Nr. 33. Quartbogen, davon zwei Seiten beschrieben. Der Brief Dalbergs, den er auf Jfflands seitenlange Aeußerung (22. bis 25. September, Walter, I, 390—898) erwiderte, liegt nicht bei und scheint nicht erhalten zu sein; er muß nach der obigen Bemerkung unmittelbar vor dem 25. in Berlin gewesen sein (nicht am 26.), wie Jffland an anderer Stelle schreibt, Walter, I, 399, Anmerkung 1. — Schon in den Briesen auß Handurg war der junge Wilhelm Gisendecher häusig wegen der Abschriften bestragt und ermahnt worden, es handelt sich (S. 78, J. 2) jedensalls um den "Haußsteden", der, wie erwähnt, in Handurg seine Uraufsührung erlebt hatte und dessen Abschriften unter Wilhelms Leitung an die verschiedenen deutschen Bühnen verschieft werden sollten. — Der drei Bogen große Jirkularbrief der Frau (S. 77, J. 13 v. u.) hat sich nicht erhalten, denn das solgende Stück, das allerdings von der Frau herrührt, kann unmöglich gemeint sein.

Rr. 34. Fragment, das einzige nicht im Öriginal erhaltene Stück unserer Sammlung. Es sind zwei kleine Ostavbogen, von denen 6½ Seiten mit Kanzleihand, vermutlich von einem der Eisendecherschen Söhne geschrieben sind; wenn auch keine Unterschrift vorhanden ist, so kann nicht der geringste Zweisel eristieren, daß der Brief von Issand Frau herrührt. Trozdem muß er an dieser Stelle gegeben werden, weil er durchaus in unsern

Busammenhang gehört. — "Der Csisch and bem Französischen des Mercier, wurde damals überhaupt zum ersten Male in Berlin aufgeführt; die "Gheliche Prode" (S. 78, Z. 15 v. u.) und "Der deutsche Houde krobe" (S. 78, Z. 15 v. u.) und "Der deutsche Hausvater", die beiden Stück, die bei dem Hamburger Gasspiel bereits erwähnt sind, waren schuß genannte Louise (S. 79, Z. 2 v. u.) ist die Tochter des Eisendecherschen Paares, die später mehrsach und ziemlich lange Zeit in Berlin zu Gaste war. Die beiden Prinzessinnen Ferdinand und Heinrich (S. 79, Z. 8 und 9 v. u.) sind Tanten des Königs, beide Schwägerinnen Friedrichs des Großen. Die erstere hatte ihren Witwenstig im Schloß Bellevue. Die Prinzessin Hernen geworden gedorene Prinzessin von Sessen Gegen die Armen gerühmt, vgl. Morgenblatt 1808, S. 1082. Die Kronprinzessin Souise. (S. 79, Z. 7 v. u.) ist die später so berühmt gewordene Königin Vouise.

Gerade an diefer Stelle, bei der Schilderung von Ifflands Einzug in Berlin, ift wohl ber geeignete Plat, im Bufammenhang von Ifflands Frau zu sprechen. Nach dem früheren, so lückenhaft vorhandenen Material konnte ich nur Bermutungen wagen (Briefe I, 315 ff.), jest kann man das Berhältnis ziemlich genau übersehen und den leeren Berdachtigungen einiger Zeitgenoffen trefflich entgegentreten. Mus fehr gablreichen Stellen (vgl. 3. B. oben G. 126 ff.) geht hervor, daß eine fehr enge Berbindung zwischen Iffland und ber Familie Greuhm bestand, daß er mit ben Eltern häufig verfehrte, mit den Brudern oder jedenfalls einem Bruder intim befreundet war und mit Louise seit lange ein Seelenbundnis unterhielt. Die Stuge Diefes Bundniffes war Refpett vor ihrem Geift und Mitleid mit ihren forperlichen und feelischen Leiden, die fie wegen der Gefundheit und ber unsicheren Lage ihrer Herrin, der Herzogin Mar, durchzumachen hatte. Von feiner Seite also Achtung mit Mitleid gepaart, von ihrer Seite wirkliche Liebe. In einer oben nicht abgedruckten Stelle vom 5. Dezember 1792, da er von ihren Leiden, aber ihrer Besserung berichtete, schrieb er: "Sie ift nicht hubsch, aber fehr flug, ich wurde eine edle Freundin verlieren, wenn ihre Bruftschwäche mehr bedeuten konnte." Gine edle Freundin - weiter dachte er nicht. Auch in einer andern Stelle, die ich nur aus einer Mitteilung von Frau Aufschläger tenne, fagt er, daß fie äußerlich wenig reizvoll fei, aber viel Berftand und Geift besitze. Noch am Anfang 1794 war er ber Che mit ihr abgeneigt, ja gerade bas eigenartige, von Beinlichkeit nicht freie Berhaltnis ju ihr figuriert mit unter ben Grunden, die ben Schaufpieler in der Absicht befestigten, Mannheim zu verlaffen.

Hier ist jedenfalls ein Biderspruch, der nicht aufgeklärt, eine Lücke, die nicht ausgefüllt werden kann. Im Februar 1794 erklärte Issand (oben S. 55), daß er Louisens Liebe nicht so erwidern könne, wie sie ihm entgegengebracht werde und besonders

"zu einer Berbindung weder erwidern wolle noch könne". Anfang Ottober 1795 ift, ohne daß die Berhältnisse sich irgendwie geändert hätten — eher war durch die allgemeine Unsicherheit der Buftände eine Erschwerung für ein Lebensbündnis eingetreten —, die Berlobung Filands vor sich gegangen (S. 64) und die eheliche

Berbindung in fichere Aussicht genommen.

Der Entschluß, sich Louise Greuhm zu erklären und fie als Sattin heimzuführen, muß im Sommer oder Frühherbft 1795 gefaßt und ausgeführt worden sein. Es ist ja einerseits recht feltsam, daß in einer solchen gefahrvollen Zeit, in der viele Griftengen in Frage ftanden und die des Schaufpielers befonders bedroht war, Iffland es wagte, das Schickfal eines nicht geliebten, fondern nur hochgeschätzten Weibes, das ihm in inniger Liebe ergeben war, an sich zu ketten. Anderseits ist es psychologisch wohl erflärlich, daß er gerade in einer folchen unruhvollen Epoche fich ein Beim schaffen wollte und bei seinem ziemlich festen Blane, Mannheim zu verlaffen, die Frau nicht aufgeben wollte, die ihm treu ergeben war. Daß freilich diefer Plan, mit dem oft und feierlich ausgesprochenen Borfat, ehelos zu bleiben (zulett noch 3. September 1794, Walter, I, 355, ähnliche, freilich frühere Betenerungen Briefe I 190, 242, 278, 308) in Widerspruch fieht, foll hier nur furz erwähnt werden. Die Aenderung feiner Anschauungen teilte Iffland bem Schwager und ber Schwefter im September ober in den ersten Tagen bes Oftober 1795 mit. Diese Briefe find noch erhalten (im Besitze ber Frau Dora Aufschläger). Ich habe sie selbst gelesen, mich aber verpflichten muffen, über ihren ferneren Inhalt, der fehr belifater Ratur ift, nichts zu berichten. Die Geschwifter, vielleicht betroffen über biefe Briefe, verhielten fich in ihren Antworten gurudhaltend (14. Oftober 1795, oben S. 64, 3.8). Wenig fpater jedoch muß die Schwester freundlich geschrieben haben, worauf Iffland folgendermaßen feinen Jubel ausdrückte (der folgende Brief ift ganglich undatiert, tann aber nur Ende 1795 geschrieben fein. Die Herzogin ift Marie Wilhelmine Auguste von Zweibrücken, Gattin bes häufig genannten Berzogs Mar, nicht zu verwechseln mit ber Aurfürftin von der Pfalz, Die schon 1794 geftorben mar).

## Iffland Schrieb:

"Du haft Louisen sehr erfreut, meine liebe, gute Schwester, Freundin und Mutter! Ich sage von ihr nichts, als daß sie fähig ist, deinen Wert zu begreisen. Ihre Gesundheit bessert sich. Weniger der leidende Engel, die unübertressliche Serzogin! Dies Bild der dulbenden Religion, der Liebe und Schönheit! Leise nur glimmt noch ein Strahl der Hossung, der neulich gar nicht mehr sichtbar war. Was atmet, betet für sie! Niemals war eine Fürstenkrankheit so Landesangelegenheit. Denke Dir, was ein Herz, das sie erkennt, bei dem Anblick ihres Lächelns der Ergebung und Verklärung auf Erden, fühlt! — und leidet . ."

Gine Schilberung des Brautstandes läßt sich durchaus nicht geben, nur einmal, am 17. Februar 1796, klagt er über ihren Gesundheitszustand: "Ich bin ganz gesund. Nicht Louise! Die Inlage (nicht erhalten) besagt ihre Lage und wie sie sich der Herzogin aufopfert, und Sie werden daraus ersehen, wie ich mich

jett bier fühlen fann."

Bald nach dem Tode der Herzogin, fand am 19. Mai, dem Gedächtnistag der Jfflandschen Familie, die Hochzeit statt (Holstein XLVII); unsere Briefe enthalten nichts darüber. Kurze Zeit jedoch nach der Hochzeit schrieb er am 1. Juni an Gottsried: "Ich din glücklich mit meinem guten Beibe. Sie ist alles für mich, und ewig werde ich diese edle Seele so glücklich machen als ich kann. Jeht mache ich mein und sie ihr Juventarium, dann mache ich mein Testament." Er will sie zur Nuhnieserin seines Bermögens einsehen. "Sterbe ich kinderlos, so sollen meine Erben ihr, so lange sie lebt, den Nießbrauch des Bermögens gerichtlich

fichern, ehe fie die Erbschaft antreten."

Das Mannheimer Stillleben dauerte, wie oben erwähnt, nur wenige Monate. Schon im Juli 1796 begleitete Louise ihren Gatten nach Hannover. Dort wurde sie, wie es scheint, von den dortigen Berwandten sehr freundlich aufgenommen — "die Du als Schwester brüderlich empfangen hast und liebst", so bezeichnet Jistand in der oben (S. 76, J. 14) mitgeteilten seierlichen Anrede an seinen Schwager das neu geknüpste Verhältnis zu den Verwandten. Aber auch sie betrachtete sich als Schwester. Von Hamburg aus (die Briefe sind als zu unbedeutend hier ausgelassen) und während der ersten Berliner Zeit (oben Nr. 34) schried sie mehrsach Verichte, die sich durch Gerzlichteit der Gestinnung und Schlichtheit des Tones auszeichnen, freisich die mannigsachsten sünden gegen Rechtschreibung und Grammatik enthalten. Schon 1797 dat sie die Schwägerin Louise, der sie sint nuniges Kondolenzschreiben beim Tode ihrer Mutter herzelich dankte, um ihren Besuch.

In Berlin erhielt sie gleich von vornherein eine Stellung eingeräumt, wie bis dahin gewiß noch niemals die Frau eines Schauspielleiters: sie bekam nicht nur Geschenke von den Prinzessinnen, sondern wurde zu einzelnenv on ihnen gerusen. (oben S. 228). Daß dies aber nicht bloß aus Neugierde, auch nicht, um den illustren Gast zu ehren, geschah, sondern eine Anerkennung war, die der Frau selbst zuteil wurde, geht aus einer sünf Jahre späteren Notiz Gottsrieds (15. Januar 1801) hervor: "Die Frau Schwägerin ist heute morgen bei der Königin gewesen; sie hat dieselbe lange unterhalten müssen; sie hat dort der Königin Bruder gesprochen, welches alles ungemein zu ihrer höchsten Zufriedenheit beiträgt." Diese gesellschaftlich hervorragende Stellung der Frau wurde nicht bloß durch das immer größere Ansehn gewahrt und erhöht, das Issaan gewann, sondern auch durch den Umstand, daß zwei ihrer Brüder in preußische Dienste traten. Sicher lebten beide schon 1801 in Berlin, der eine als Hofrat, der andere als Ge-

heimer Sefretar. Der eine, Ludwig Franz Greuhm, ift als Preußischer Geheimer Legationsrat in Berlin am 16. Februar 1824, der andere, Friedrich Jatob, von dem nicht festgestellt werden tann, wann er aus preußischem Dienste in andere übertrat, als Großherzoglich Medlenburg-Strelitsicher Ministerresident in Washington am 1. Dezember 1823 geftorben. Im Abrestalender 1807 wird Fr. Greuhm als Geh. erp. Sefretar in der Kriegs- und Domanenfammer bezeichnet, wohnhaft Behrenftraße 69, der andere (ohne Bornamen) als Legationsrat der preußischen Gefandtschaft in Caffel; im Abregbuch 1820 der eine als Großherzoglich Mecklenburgifcher Geheimer Legationsrat und Ministerresident in Berlin, Leipzigerstraße 36, der andere als Preußischer Legationsrat, Generaltonful und Ministerresident in Washington bezeichnet.

Mährend diefe beiden Brüder zu dem Unfehen, das die Frau auswärts genoß, beitrugen, war dies nicht im gleichen Maße mit ihren Schwestern der Fall. Die eine, Karoline (erwähnt ift fie Briefe I 317, doch vermochte ich damals bei dem Mangel an Material nichts genaues von ihr zu fagen), ift, wie es scheint, bald nach der Ueberfiedelung des Ifflandichen Baares nach Berlin als eine Art Stupe ber Sausfrau nach dort gefommen und hat beide lange überlebt (nach dem Tode der Frau war davon die Rede, daß fie eine fleine Benfion erhalten wurde). Sie lebte noch 1837. Auch eine zweite Schwefter, Wilhelmine, die in München eine fleine Penfion zu verzehren hatte, erschien einmal 1801 zu Besuch, sonst lebte sie fern von Berlin, zuletzt, jedenfalls noch 1820, in Darmstadt.

Die Che Ifflands und seiner Frau war im ganzen eine harmonische, wenn auch nicht voll und gang glückpendend und vor allem feine heitere. Nicht bloß der Umstand, daß dem finderliebenden Mann ber Kinderfegen fehlte, verstimmte ihn, sondern vor allen Dingen die Berschiedenheit des Temperaments. Er war ein geselliger, beiterer, damals noch völlig gesunder Mann von schier unverwüftlicher Lebenstraft, sie eine sehr ernste, viel mit sich beschäftigte, frankliche Frau. Er hatte außerordentlich viel zu tun und wollte, wenn er nach einem stark bewegten Tage nach Saufe tam, Scherz machen, beitere Befprache führen; fie empfing ihn freundlich, aber ruhig, nicht mit neugierigen Fragen, sondern höchstens bereit, mit leidender Miene zuzuhören. Kaum ein halbes Jahr nach geschlossener Ehe gebraucht Issand, freilich in einem Moment, da er ziemlichen Unwillen empfand, das Wort: "Ich würde vor Langerweile umfommen, wenn ich den ganzen Tag gegenüber der Feinheit meiner übrigens höchst guten Frau leben sollte." Er war als Junggeselle zu alt geworden, um sich zu genieren, Rücksichten zu nehmen, vielleicht auch überhaupt, da er früh aus der elterlichen Zucht getreten war und sich fast noch im Knabenalter in der Welt herumgetrieben hatte, ein wenig formlos geworden, sie war durch ihr langes Hosleben an die strikte Besobachtung äußerer Formen gewöhnt. Vielleicht hatte auch dieses tätig-untätige Leben inmitten vieler Dienerschaft, die auch dem

Hofangestellten ebenso wie den Fürstlichkeiten zur Berfügung stand, sie an häusliches Nichtstum gewöhnt, ein Nichtstum, das ihr durch sortdauernde Kräntlichkeit, wenn nicht zur Pflicht gemacht, doch zu einer ganz angenehmen Gewohnheit geworden war, die schwer überwunden werden konnte. Sie war, wie es za Hosseu im Gegensah zu Fürsten manchmal sind, hochmütig gegen Untergedene, immer darauf bedacht, wie früher den Rangunterschied zwischen der Hofdame und dem Bedienten sestzuhalten; er, der heute den Bedienten und morgen den Fürsten agierte, kannte auch im Leben nicht den strengen Unterschied zwischen Horrn und Diener und verkehrte zovial, wie auf gleichem Fuße mit seiner Hanne, seinem Georg oder deren Nachfolgern. Denn wie ein alter Junggeselle von gewissen Gewohnheiten sich auch nach der Ghe nicht trennen mag: von der Pfeise oder dem Schlafrock, so behielt Issland manche Liebhabereien, vielleicht Unarten seines früheren einsamen Lebens bei; Frau Louise dagegen, nach Art älterer Mädchen — während züngere eher voll und ganz in die Eigenheiten des Mannes eingehen —, hatte eine gewisse herbigsteit der Frau, die an die Bergangenheit so wenig wie möglich erinnert werden wollte und an dem Chemann das unschön fand und wohl auch als solches ertlärte, was sie vielleicht an dem Bräutigam be-

wundert hatte.

So bildete sich ein nicht sehr vergnügliches Jusammenleben, wenn auch ohne große Disserensen. Zu solchen kam es aber auch, zunächst wegen des Dieners Georg, den Frau Louise sort haben wollte, während Fssland ihn durchauß zu behalten wünschte, eben weil er für ihn der Gefährte der Junggesellenzeit, der gefällige Kamerad, der heitere Unterhalter war. Vielleicht aber entstanden auch Zwistigkeiten dadurch, daß sie nicht geneigt war, bloß Haußfrau zu sein und Dienste zu leisten, die der Gatte weniger erbat, als erheisschte, weil er sie für selbstverständlich hielt. Der gute Gottsried, der von 1799 an längere Zeit im Hause lebte, kein Psychologe, aber ein nüchterner Mensch, der äußerlich ganz gut beobachtete und der vor allen Dingen erfannte, daß dem Bruder die volle Zussiedenheit sehle, hielt daß Ganze in erster Linie für eine Magenfrage. Da er selbst abends gern eine Wassersuppe haben wollte, sie aber nicht bekommen konnte, weil es nach der Aussigge der Frau zuviel Umstände machte, und da er sich an dem Ersah für sein Lieblingsessen den Magen verdard, so erslärte er die Frau für geizig und ein wenig pslichtvergessen. Schon 1799 klagte er, daß sie ihren Mann nicht genügend pslege, sür Bäsche und Reinigung nicht gehörig sorge, auch auf die Zubereitung des Essens nicht genugsam bedacht sei. "Sie versteht seinen Haushalt und glaubt sich zu krant oder zu vornehm dazu. Sie spart zwei Heller und verschwendet vier, macht jedem alles schwer durch ihr Mißtrauen und ihre Forderungen," aber er geht

noch weiter und meint, sie habe sich "durch ihre Hoffabalen ein verstecktes Wesen angewöhnt, sie kann nie geradezu gehen, das ist ihr Hauptsehler, wir müssen sie, ohne sie zu hassen, dulden und so viel es geht das ganze dem Bruder versteckt halten." Aber doch fürchtet er, daß dies zu spät sei, denn noch in demselben Jahre klagt er: "Die häuslichen Verhältnisse sind außerst unangenehm, und das quält den Bruder so, daß jeder, der Zeuge davon ist, ihn bemitleiden wird." Gerade das Mitleid mit dem Bruder, die unbedingte Liebe für ihn spricht aus diesen Zeugnissen; sast im unmittelbaren Zusammenhange mit dem zulezt angeführten Sas steht der Ausspruch: "Wer nur mit dem Bruder einige Tage ist, ist ihm gut, danach sehr gut. Etwas liegt an seiner herzlichen

Manier, manches an feiner Generofitat."

Schade, daß man von den Angehörigen der Frau oder von Unparteiischen, die langere Zeit im Saufe gelebt haben oder häufigere Besuche machten, feine Zeugniffe besitht, die ein Gegengewicht gegen diese Anklagen der Ifflandschen Angehörigen bieten tonnten, die man als eine eng geschloffene Bartei betrachten fann. Gang Fremde, die nur gelegentlich in dem Saufe vorsprachen, fahen nicht tief genug, und was einige von ihnen über die Feinheit der Frau und die Stattlichkeit und Behäbigkeit des Haushaltes fagen, will nicht viel bedeuten. Aber die Shrigen hatten vielleicht in ihren Fehlern ebenso viel Vorzüge ober die Gegenwirfung von Eigenschaften anderer erfannt: in ihrer Genauigkeit den bewußten Kontraft zu feiner Berschwendungssucht, in ihrer scheinbaren Gleichgültigfeit in Magenfragen einen absichtlichen Protest gegen seinen hang zur Schlemmerei. Sie betrachtete es als ihr Recht, ja als ihre Pflicht, immer mit dem Mann zu sein in ben feltenen Stunden, in benen er zu Saufe war, mahrend bie treffliche Schwefter bei ihrem Befuche in Berlin wohl ben Anfpruch erhob, den Bruder ganz für sich zu besitzen und, da sie ihren Bunsch nicht erfüllen konnte, klagend ausrief: "Ich sehe ihn ja doch nie allein, und wer mich nicht ganz kennt, kann meine Liebe ju diefem Mann nie recht faffen."

Frau Louise Issand versehlte es vielleicht auch in der Art ihres Auftretens. Im Kampf um die häusliche Herrschaft, der in dieser Ehe, wie so oft in der Vereinigung zwischen robusten, aber innerlich schwachen Männern und seinen, aber zielbewußten Frauen geführt wird, versah sie es dadurch, daß sie zu offen ziete, sie wolle herrschen; er machte sich gar nichts daraus, geleitet zu werden, wünschte es sogar, nur verlangte er aus Schonung für seine Mannesehre, daß man ihn die Absicht nicht merken ließ.

Issland selbst, der die Verschiedenheit des Temperaments erkannte und beklagte, wurde dem Charakter seiner Frau beständig gerecht, zeigte ihr freundliche Achtung und rühmte namentlich ihre vornehme Gesinnung in der Behandlung seiner Verwandten und in der Auffassung von Geldfragen. Die Taksache sodann, daß er große Reisen in ihrer Gesellschaft unternahm, spricht besser als viele Worte für das freundliche Zusammenleben, und der Umstand, daß selbst in so vertrauten Briesen wie den unfrigen keine ernste Klage, auch niemals eine Andeutung von Reue über den getanen Schritt vorkommt, beweist doch, daß nach

ben Stürmen und ben kleinen Gewittern ber ersten Jahre bie Ruhe wieder einkehrte und die Friedenssonne hell schien. Gerade die ersten Jahre mögen in dieser Ehe, wie auch in andern, besonders schwer gewesen sein: die Verzichtleistung auf manchen Wunsch und die Gewöhnung an die Eigenheiten des andern; Pflichtbewußtsein und Aelterwerden erleichtern schließlich das Zusammeleben und zerftören oder vermindern die Schwierigkeiten, die anfangs unüberwindlich schienen.

So hat man gewiß nicht nötig, Jffland als den alleinigen Dulder zu bezeichnen. Denn es war gewiß nicht leicht, die Frau eines fo reizdaren, zwar herzensguten, aber verwöhnten und felbstbewußten Mannes zu sein. Bielleicht hätte eine lebhafte, vergnügungssüchtige, gesunde Ehegattin ihm das Leben viel schwerer gemacht, als dieses unschöne, ältliche und tränkliche Wesen. "Ein Warterbild" nannte sie Iffland, bevor er sie ehelichte; neben dem Hang der Leidenden, auch dann krank zu erscheinen, wenn sie es nicht war, besaß sie wohl auch die Krast des Märtyrertums.

Je länger Iffland mit der Gattin zusammenlebte, um so anerkennender werden seine Ausdrücke. Es wäre nicht undenkbar, daß die Schwester, deren mildernder, besänstigender Einsluß schon in Mannheim gewirkt hatte, durch ihr persönliches Erscheinen manches Verschrobene ins rechte Gleis gerückt, Kleinigkeiten aus dem Wege geräumt und so die gegenseitige Anerkennung gefördert hätte. Aber auch schon früher, 1797, schloß Ifsland, da er davon sprach, daß es für Fremde schwer, ja unmöglich sei, ihren Wert zu erkennen, seine Schilderung mit dem schönen Worte: "Ich danke Gott für sein Geschenk in ihr."

Nicht lange nachdem der Bericht über die ersten Potsdamer und Berliner Vorstellungen Isslands in Hannover eingetroffen war, wurde sein Schickfal besiegelt; am 15. November dankte er durch den Geheimkämmerer Rith dem Könige für dessen große Huld: die Bezahlung seiner Mannheimer Schulden und die Gewährung der glänzenden Stellung als Leiter des Berliner Theaters. Denn glänzend war sie nicht bloß durch das Gehalt, die Gewährung eines Benesizes und die Zusicherung einer Pension im Falle von Krankheit oder Unfähigkeit, sondern vor allem durch die große Machtvollkommenheit, die nach der Entsernung der früheren Leiter eine geradezu unbeschränkte genannt werden kann. Um sich in die Pflichten dieser Stellung einzuarbeiten, vielleicht auch, um seine Rechte nicht durch eine sofortige Abwesenheit zu verkümmern, gab er, wie er seinem vertrauten Ratgeber, dem mächtigen Günstling des Königs am 29. November mitteilte, die ursprünglich projektierte Reise zu seinen Berwandten nach Hannover auf.

Bon dieser Ernennung in Berlin und von den Verhandlungen gibt ein schlichter Brief der Louise Issand an die Schwägerin Kunde, Kr. 35, vier Oktavseiten (der Brief, in ganz regelloser Orthographie geschrieben, wird hier modernisiert gegeben). Der einfache chronifalische Bericht wird wertvoll durch die Angabe

des Inhalfs der Unterredung mit dem Könige (S. 81, 3. 9 v. u. ff.) Bevor Iffland selbst von dieser Angelegenheit sprach, die seinem Leben eine völlig andere Wendung gab, behandelte er die Angelegenheit Georgs Nr. 36, Quartbogen, 21/2 Seiten beschrieben und Nr. 37, zwei Quartbogen (der lette Brief wurde nicht mit ber Boft geschickt, sondern von Georg bei feiner Durchreise durch hannover überbracht). Seine Entfernung wurde von der gangen Familie gewünscht, von Iffland abgelehnt; diefer betrachtete ihn als notwendig für sich, zu seiner Ausbeiterung und Zerstreuung, fast als die einzige lebendige Erinnerung an die Mannheimer Zeit. Wie sehr ihn diese Angelegenheit beschäftigte, sieht man daraus, daß er noch in manchen andern Briesen auf sie zurückfommt.

So in zwei späteren Schreiben, je einem an den Bruder Gottfried und den Reffen Wilhelm. Er erzählte, daß er schon am 2. November Georg angeboten habe, ihn nach Mannheim zurückzuschicken, worauf dieser mit Tränen das Verbleiben bei Ffland erbeten hätte. Darauf hielt ihm sein Serr strenge Reden, in benen er ihn ermahnte, fein Betragen ju andern. Dies foll nun, wie Iffland berichtet, durch ben Diener geschehen sein. Tropbem blieb das ernfte und harte Betragen von Ifflands Frau gegen den bei ihr unbeliebten Diener dasfelbe. Um 13. gab fie ihrem Gatten einen Brief, in dem fie ihren und den Bunfch aller Verwandten ausdrückte, Georg zu entlassen, Issand antwortete gleichfalls durch einen Brief, konnte ihn aber wegen dringender Geschäfte nicht beenden; am 17. kamen dann die Hannöverschen Spisteln, die er in Gegenwart der Frau öffnete und vorzulesen begann. Diese blieb bei ihrem Wunsche, den Diener zu entfernen, und schlug ihrem Gatten vor, statt jenes die Meyern aus Hannover kommen zu lassen, obwohl sie sich nicht viel aus ihr machte. Noch einmal kam er auf die Angelegenheit Georg am 16. Dezember gurud; er fieht in dem Drangen, ihn wegzuschicken, eine Berschwörung seiner Frau und Gottfrieds, er erflärt, wenn er auch sonft nicht geneigt sei, seinen Willen durchzusetzen, in dieser Beziehung fest zu bleiben; er wolle zwar durchaus nicht immer in seiner Gesellschaft leben, brauche ihn jedoch zur Erholung, "er ist mir eine angenehme Gewohnheit, ich schwate, lache, plaudere gern mit ihm und fehe es gern, daß er durch mich glücklich ift."

Wer nun in diesem merkwürdigen Streite um den Diener fiegte: ob die Frau in Mannheim, die koalierten Mächte in Sannover und Berlin, zu denen fich auch Jungfer Sanne gesellte, vielleicht, weil fie dem mannlichen Rollegen feine bevorzugte Stellung beneibete, oder Iffland, der der Nächstbeteiligte war, geht aus der Mitteilung vom 11. November 1797 nicht ganz klar hervor. Nachdem Georg Anfang Dezember 1796 nach Mannheim jurud: gegangen war, muß er nach Berlin zurückgefehrt fein, doch ift es nicht bekannt, wie lange er blieb; feit 1798 etwa geschieht feiner teine Erwähnung mehr. Seltsam bleibt diese Dienerangelegenheit immerhin. Seitens der Familie scheint es außer dem Vorwurse des Diehstahls auch an andern Verdächtigungen nicht gesehlt zu haben, die Issland entrüstet zurückwies, aber schwer begreislich bleibt es auch für uns, wie ein hervorragender Künstler, ein gebildeter, seiner Mensch derartig einen jungen, ungebildeten, eigennützigen — denn das bekennt Issland einmal selbst — rohen Wenschen, der ihm nicht etwa seit früher Kindheit vertraut, sondern erst seit vier Jahren nähergesommen war, einen Menschen, der noch dazu auswärts verheiratet war, an sich setten konnte, sa daß er den geradezu tollen Gedanken aussprechen konnte, einen solchen Gesellschafter, wenn dieser es vorzöge, in Mannheim zurückzubleiben, jährlich auf drei Monate nach Berlin kommen zu lassen

Die eigentliche Entwicklung der Berliner Stellung: die sofortige Entlassung Ramlers und die bald daraussolgende Entfernung von Barsings aus seiner leitenden Stellung, das große Tätigkeitsgebiet und die Berantwortung des neuen Direktors, werden in unsern Briesen nur wenig gestreift, nicht irgendwie ausssührlich behandelt. Sher schon werden die petuniären Angelegenheiten erörtert. Schon am Ende des ersten Jahres wurden die kleinen, in Hannover kontrahierten Schulden bezahlt und

Gelbgeschenke abgeschickt.

Ferner betonte J., nachdem er seine Stellung in Berlin angetreten hatte (1. Dezember 1796), die Unmöglichseit, je wieder Schulden zu machen: "Wie kann ich 3000 Taler vertun und ein jährliches Benefiz und meine literarischen Einnahmen? Ich werde gut, aber mäßig leben, denen, die zu mir gehören, Gutes tun ohne wegzuwersen, und den großen Punkt, zu sammeln, nicht aus den Augen verlieren. Sott soll mich aber vor den hannöverschen drei Prozent bewahren. Ich werde auf Grundstücke, nämlich Land, nicht Häuser, verleihen, und nie ohne rechtliche Information und Beistand. Die Verwaltung dieses Schahes entzückt mich schon im voraus."

Leider erfüllte sich diese Vorhersage nicht: Die unordentliche Lebensführung, der Hausdau, die großen Gastereien, die Jssland sür Freunde und Fremde veranstaltete, brachten sein sinanzielles Eleichgewicht bald wieder in Unordnung. Darauf soll nicht speziell eingegangen werden, sondern nur auf einzelne Uktenstücke im zweiten und dritten Abschmitte hingewiesen werden, aus denen hervorgeht, daß troß der vollkommenen Schuldenregulierung des Jahres 1796, troß der Einnahmen, die Issland für so hoch hielt, daß an ihre volle Verwendung nicht zu denken sei, sich doch schon wenige Jahre später wieder Schulden einstellten, die 1812 eine beträchtliche Höhe erreicht hatten. Ob und wie sie getilgt wurden, ist nicht bekannt.

Iffland hatte eine prächtige Besthung im Tiergarten erworben und war bei der weiten Entsernung und den schlechten Begen genötigt, viel Fuhrwert zu benuhen. In den ersten Jahren des 19. Jahrhunderts schickt Gottsried einmal folgende kleine Aufstellung nach Hannover: Holz und Torf kosten im Winter 200 Taler, die Erhaltung des Gartens, der fünf Morgen und 34 Quadratruten groß war, 500 Taler (worin auch das Gehalt für den Gärtner einbegriffen war); der Plat des Hauses koste 2300, der Bau selbst 8000 Taler; das Ganze koste mit allen unvorhergesehenen Nebenausgaben 15000 Taler, d. h. es verschlang

das Gehalt von fünf vollen Jahren.

Jifland berechnet in einer Eingabe an den König die für den Ankauf des "Flecks" nötige Summe im Jahre 1799 auf 7500 Taler und hofft die Summe größtenteils von dem Ertrage der neuen Auflage seiner Schriften und zweier Benefiz-Vorstellungen erlangen zu können (vergl. Heinrich, III, 141 fg.). Aus einem ferneren, an anderer Stelle anzusührenden Briefe geht übrigens hervor, daß Friedrich Wilhelm II. Iffland dreimal ein Haus zum Geschenk anbieten ließ, dieser aber das Geschenk ablehnte.

Der nahe Zusammenhang mit den hannöverschen Berwandten zeigt sich in der Berliner Zeit besonders darin, daß neben dem brieflichen ein lebhafter persönlicher Berkehr mit ihnen stattsand. Zwar Issland selbst kam von Berlin aus kaum häusiger nach Hannover, als von Mannheim aus, aber die Seinen besuchten ihn viel öfter. Als erster mag 1796 Georg Eisendecher erschienen

fein, 1797 fam Wilhelm, der Bathe bes Dichters.

Der erfte Befuch aus Mannheim, der, foweit uns befannt, ziem= lich der einzige blieb, war Beinrich Bed und feine Frau, der felbit (vgl. oben Abschnitt 3, S. 155 fg.) über feine Eindrücke berichtet. Sie fpielten, wie aus einem Briefe von Wilhelm Gifendecher hervorgeht, er feche und fie viermal. Sie bekamen bafür 80 Biftolen, ferner 10 Pistolen für das von ihm bearbeitete Stud, die "Schachmaschine", Luftspiel in vier Aften nach dem Englischen, in Mannheim schon am 16. April 1795 gegeben, in Berlin zuerst am 25. Januar 1797, dann 68 mal bis 21. Oftober 1867. Wilhelm berichtet: "Er hat im Ganzen gefallen, sie nicht, weil man hier an schone Gesichter und eine andere Urt Gefang gewöhnt ift." Aehnlich über Becks äußerte fich Iffland felbst in einem undatierten, jedenfalls Ende Januar 1797 geschriebenen Brief, indem es heißt: "Bon mir fage ich nichts, der ehrliche Wilhelm wird das mundlich tun. Dein Rredit, mein Unfeben find Diefelben, meine Geschäfte eine Kanglei. Ich bearbeite fie fehr genau. herr Beck hat fehr gefallen. Gegen fie war Rabale. Sie find weg. Wir werden uns wiederfeben."

Ar. 38. Quartbogen, davon zwei Seiten beschrieben. In dem ausgelassenen Ansang empfiehlt der Schreiber zwei Kammerstrauen einer preußischen Prinzessin, die nach Pyrmont gehen und durch Hannover reisen. — Die resignierte Stimmung, durch die Krankheit des geliebten Hundes einigermaßen erklärlich, begreift man besser, wenn man annehmen könnte, was allerdings aus einer Stelle (S. 86, B. 13 v. u.) geschlossen werden darf, daß Georg nicht zurückfam. (vgl. oben S. 235) — Der König Frie drich Wilhelm II. (S. 87, B. 8) war damals schon schwer krank, er starb

am 16. November; näheres darüber siehe in meinem schon angesührten Artikel der Bossischen Zeitung. — Ich habe ein Stück und vier Akte seit dem Mai geschrieben — (S. 86, Z. 15) kann sich natürlich nicht auf das Trauerspiel "Das Gewissen" beziehen, das schon am 3. Mai aufgeführt wurde, sondern auf "Leichter Sinn", Lustspiel in 5 Akten, das am 19. Juli 1797 zuerst gespielt wurde (26 mal bis 24. Juli 1812), und "Die Grinnerung", Schauspiel in 5 Akten, zuerst Zechenber 1797, zuletzt 4. April 1838 (im aanzen 28 mal); beide Stücke wurden zuerst gedruckt 1799.

(im ganzen 28 mal); beide Stücke wurden zuerst gedruckt 1799.

Nr. 39. Quartbogen, drei Seiten beschrieben. Der ausgelassene Hauptteil ist eine Klage darüber, daß Wilhelm sich nicht, wie er versprochen, über daß Besinden der Mutter geäußert habe. Aus diesen in recht verstimmtem Tone ausgesprochenen Klagen geht übrigens hervor, daß Gisendecher und Louise leidend waren. — Mein Stück (S. 87, Z. 10 v. u.) ist "Leichter Sinn", siehe die vorige Anmerkung; daß zweite (S. 87, Z. 9 v. u.) ist die gleichssohen erwähnte "Erinnerung"; die Sammlung (das.) ist die unter dem Titel "Dramatische Werte" in 16 Bänden zu Leipzig bei G. J. Göschen, 1798—1802 erschienene Ausgabe, die außer

ber Gelbftbiographie 45 bramatische Stude umfaßt.

Der Plan zu dieser Ausgabe war zwischen Autor und Berleger im Mai 1796 besprochen, der Kontrakt wurde im August 1796 geschlossen in Leipzig, wohin Jisland von Hannover aus ging. Das Gesanthonorar scheint 6000 Taler betragen zu haben: Jisland sollte jedes Jahr vier Wochen vor Ostern das Manufkript zu vier Bänden schicken; jede Sendung sollte neun gedruckte und drei ungedruckte Stücke enthalten. Im ganzen wurde der Plan innegehalten, ja fast noch mehr geboten, als versprochen war, denn außer dem zweiten enthielt jeder Band ein neues Stück; nur die Termine entsprachen nicht völlig dem Kontrakte. Der Berleger war mit dem Ersolg des Unternehmens zufrieden (vgl. Viscount Goschen, Biographie seines Großvaters G. J. Göschen, London 1904, II, 111, 120; daselbst 123 interessante undekannte Mitteilungen über Ifflands Gastspiele in Leipzig, 1797 und 1804.

Ar. 40. Drei Duartbogen voll beschrieben, hier kaum 2/3
gedruckt. Um Ansang entschuldigt der Briefschreiber sein langes
Schweigen mit der übermäßigen Tätigkeit, die ihn in Anspruch
nehme, und beklagt das Nichtschreiben der Kinder. Aus der Aufzählung geht hervor, daß damals sechs Kinder Eisendecher lebten:
Wilhelm, Fritz, Karl, Louise, Ernst, Georg. — Der zweite Teil
des Briefes, oben bei der Charakteristik der Frau schon angedeutet,
bezieht sich offendar darauf, daß Istland die Schwester regelmäßig
unterstützte, die infolge der großen Kosten für ihren Haushalt und
standesgemäße Unterhaltung der Kinder — Kosten, mit denen die
Einnahme des Mannes nicht gleichen Schritt hielt — in pekuniären
Schwierigkeiten sich befand. Für den Charakter Isslands ist dieser
Brief ein Ehrenzeugnis. Die Art, wie er seine Frau einweiht, wie er
das Mitwissen des Mannes verlangt, wie er hochherzig und dabei
verständig die ganze peinliche Angelegenheit traktiert, das alles geht

über das Maß gewöhnlicher brüderlicher Fürsorge hinaus. Es bleibt einigermaßen seltsam und ist nur aus der Verkennung der Frau durch die hannöverschen Verwandten erklärlich, daß Louise Sisendecher ausdrücklich sich verbat, daß Isslands Frau von diesen Geschenken des Bruders erführe. — Am Schlusse des Vrieses sind einige etwas gar zu pathetisch ausgedrücke Liebesversicherungen ausgelassen.

Rr. 41. Quartbogen, 21/4 Seiten befchrieben. Die ausgelaffenen Schlußworte enthalten nur Bitten um Entschuldigung

wegen Rürze.

Nr. 42. Foliobogen, ganz beschrieben. Man ersieht aus bem Inhalt, daß Frau Louise ihrem Gatten von dem Geldgeschent des Bruders erzählte, und daß dieser als verständiger und guter Mensch keinen Augenblick zögerte, das Gebotene anzunehmen.
"Fragmente" (S. 91, Z. 7 v. u.) ist das Werk "Meine theatralische Lausdahn", das als erster Band der "Dramatischen Berke" erschien und in den Anmerkungen häusig als Selbstbiographie zitiert ist. Es ist dem preußtschen Minister Freiherrn von Hardenberg "im reinen Gefühl der innigsten Berehrungen wenidnet "Der Konzunke ist der spätzere preußische Staatskauler gewidmet." Der Genannte ift ber fpatere preugische Staatstangler, geboren 1750, geftorben 1822. Damals mar Barbenberg, ichon durch hervorragende diplomatische Verhandlungen befannt, als oberfter Leiter der Ansbachischen Lande tätig, während sein Haupt= ruhm ber fpateren Beit feit 1808 angehört, besonders in ber Epoche ber großen Resormtätigkeit. Das Verhältnis Ifflands gu ihm, ber fpater fein oberfter Borgefetter mar, tann ein besonders enges genannt werden; ein sehr merkwürdiges Aktenstück, das dieses Berhältnis beleuchtet, habe ich im Archiv sir Theatergeschichte, Band I (1904), veröffentlicht. Sin persönlicher Berkehr sand zwischen beiden Männern statt; Karl Sisendecher meldete der Mutter, daß Ifstand bei Hardenberg am 9. Februar 1801 dinierte, und daß gardenberg bei Issland am 12. November zu Visch warr. Er wer recht verwiset und äusgert artie. Tisch war: "Er war recht vergnügt und äußerst artig." — In den Briefen jener Zeit außerte fich Iffland einmal: "Der edle, treffliche Minister von harbenberg, Dieser Schat, den unser Baterland vergeubet hat, Diefer Solitar, ben es wie einen Riefel achtete, fteht fest, geachtet und geliebt." Damals benuhte Iffland feine Beziehungen zu bem mächtigen Mann, um feinen Reffen Rarl in seiner juriftisch-staatsmännischen Karriere zu fördern. Durch Bermittlung des Geheimen Finanzrats Roch, der Issand gleichfalls nabe ftand, wurde Karl Regierungsreferendar in Ansbach, am 15. Mai 1892 Affeffor bei der Kriegs- und Domanenkammer das felbft. Doch gelangte er nicht viel weiter, benn er ftarb bereits 1807. — Mein Bruder (S. 92, Z. 3) ift Philipp; über das Bershältnis ju ihm vergleiche oben S. 186; unter Geldgeschäften (S. 92, 3. 8) fann nur die von Philipp, als bem alteften mann= lichen Nachkommen, geübte Verwaltung des väterlichen Vermögens gemeint fein. — Der Theaterftatus (S. 93, 3. 5 ff.) ift von hohem Intereffe, nur schade, daß er nicht mehr ins einzelne geht;

nach Brachvogel, II, 80 und 89, waren im Jahre 1787 über 12 000 Taler Schulden und ein Jahresetat, der in Ginnahme und Ausgabe mit 37 992 Taler balanzierte, also nicht gang die Salfte von 1799. Nach ber tabellarischen lebersicht am Schluffe des Bandes Brachvogel, S. 459, in der das Theaterjahr vom 1. 8. bis 31. 7. gerechnet wird, sind die Zahlen etwas anders. Danach mar 1795/96 bis 31. 7. eine Einnahme von 66 205 Talern und eine Ausgabe von 63 394 Talern, und ba ähnliche Ueber= schüffe in ben vorhergehenden Jahren vorhanden waren, fo hatte ein Gesamtüberschuß von über 40 000 Talern vorhanden sein muffen. Da aber von diefer Summe die Schulden Dobbeling bezahlt werden mußten, fo war kaum etwas da; Iffland gibt die vorhandene Summe auf 200 Taler an (7200 Taler Barbeftand, davon aber zu tilgen: 7000 Thaler Schulden). Genau biefelbe Bemerkung, daß 200 Thaler Aftiva fich bei Uebernahme feines Amtes vorfanden, macht Iffland in einer Eingabe an den König, 10. Juli 1798, also gewiß in einer ganz offiziellen Stelle, vergl. Heinrich, II, 118 ff. Aus welchen Quellen Brachvogel einen Bestand von etwa 2800 Talern ausrechnet, ben Iffland hätte vorfinden muffen oder können, vermag ich nicht anzugeben; die Zahlen Ifflands durften authentischer sein.

Mus dem Jahre 1799 find verschiedene fleine Briefe erhalten, die von geringer Bedeutung sind. Einen teile ich in den An-merkungen mit, weil ich nichts Rechtes damit anzufangen weiß. Die in unferm Brief genannte &i ift ein Dienstmädchen Lisbeth, das von Mannheim ober Hannover aus Frau Ffland nach Hamburg (vgl. oben S. 222) und nach Berlin begleitet hatte. Sie mußte aus Berlin, wo sie zulett jedenfalls in andern Diensten stand, fort, weil sie sich in andern Umständen besand, und scheint, wie aus einem Briefe Ifflands (Breslau, 11. Juli 1799) hervorgeht, Iffland der Baterschaft beschuldigt zu haben. Der Brief lautet:

"Du weißt nun seit Frihens Rücksehr manches, was mich belästigt, laß es Dich nicht beengen. Ich werde mir Luft schaffen, und manches ist seitdem schon etwas heller geworden.

Bergieb, Du Gute, die Seelenlast, die ich Dir auf den Hals senden mußte mit Li. — Ich tonnte, konnte ja nicht anders. Mit Diefen Menschen ift nichts anzufangen, und von uns ift es feinem gegeben, den Gefallenen zu treten. Gie werden fie indes mohl wiedernehmen, da fie seit der Abwesenheit mehr sehen, was fie nutte und die Berlinerinnen Diebe und entschiedene S. find. Benigstens kannft Du viel dazu beitragen, wenn Du einmal ein Wort von den Bunfchen und der Sehnsucht der Li schreibft, und daß Du ihr herzlich ihrer Bunfche Erfüllung munschteft, aber nicht überreben möchteft. Gie hat ben Fehler ber Ungleichheit bes humors und einer fleinen Zwischentragerei, doch ohne Bosheit und gerade fo, wie Leute ihrer Urt das haben."

Berlin, den 18 Mai 1799.

Bwischen Dr. 42 und 43 ift eine ziemlich große Lucke von fast 4 Sahren, Die burch wichtige Briefe Ifflands nicht auszufüllen

In diese Lücke treten nun aber die Berichte des Brubers Gottfried und der Gisendecherschen Kinder, aus denen eine Reihe von Ginzelheiten hier zusammengeftellt werben foll. Die Richte Louise, an die der nachfte Brief gerichtet ift, muß entweder schon früher in Berlin gewesen sein ober ber Ontel muß fich ihr in Sannover befonders genähert haben; in einem fonft unbedeutenben Briefe 1800 nennt er fie "die zweite Sappho", weil fie ihm einen gang in Berfen geschriebenen Brief geschickt hatte. Da die Biographen Ifflands, besonders Solftein, Huldigungsgedichte an Iffland aus Bien, Weimar und andern Orten gebracht haben, fo mag an diefer Stelle ein vermutlich von Louife herrührendes, im Nachlaß befindliches Poem erwähnt werden. Es ift gebruckt, 2 Bl. Quart und führt den Titel: "Am Geburtstage Sr. Bohlgeboren des Königl. Schauspieldirektors Herrn August Wilhelm Iffland. Berlin, den 19. April 1802. Gedruckt bei Chriftian Müller." Das Gedicht ist eine fürchterliche Dilettantenarbeit. Auf Louisens Autorschaft laffen die vier erften Verse ber zweiten Strophe "Und fie fchlug, die wonnereiche Stunde, fchließen:

Und Du lagft an mütterlicher Bruft, Schon geweiht dem schwesterlichen Bunde, Schon der Musen hoffnungsvolle Luft,"

ebenso die vier ersten Berse der letten Strophe:

"Rimm benn gütig unsere kleinen Kränze! Sie erblühten auf ber heimschen Flur, Bo Dir einz'ger Kindheit selige Lenze Schnell entslohn im Arme der Natur."

Den Namen einer Sappho verdient die Dichterin freilich durch diese ihre Leistung nicht. 1802 war sie viele Monate im Issandschen Hause, den Jahreis den Haben feundlichen Mädchen", wie sie im Bekanntenkreise bezeichnet wurde, siel dem Kinderstebenden sehr schwer. Issland hatte in allem Ernste daran gedacht, sie mit dem Schauspieler H. Exekunann (dem ipäteren Gatten der berühmten Unzelmann) zu verheiraten, doch widerstrebten die Eltern diesem Plane, besonders wegen der damals nicht sonderlich gesicherten Stellung des Künstlers. Die zahlreich erhaltenen Briese der Mutter an diese Tochter und an die andern, gelegentlich in Berlin weilenden Kinder sind zwar sehr anmutig, enthalten aber fast nur Häusliches, das sich natürlich nicht zur Mitteilung eignet. Hervorzuheben ist nur, daß durch ihre Bermittlung die Schauspielerin Charl. Henr. Keinhard geborene Salbach aus Hannover mit ihrem Gatten 1802 zu Gastvorstellungen nach Berlin kam, aber kein Glück machte. Sie gab im ganzen drei Rollen, ihr Gatte Kaal (1763—1886) sechs; letzterer war damals Leiter des hannöverschen Theaters, mußte aber von dort dei der französischen Oktupation fortgehen; obgleich er auch im Mai 1803 noch mehrmals in Berlin gastierte, blieb er nicht dort. Kur zwei Bemerkungen von Louise, beide aus dem Jahre 1802, verdienen hervorgehoben zu werden: die eine eine bewegliche Klage, die unmittelbar vor dem oben (S. 283, Z. 29) angeführten Sahe steht: "Ach, was

hätte ich barum gegeben, meinen geliebten Bruder nur den einen Bormittag hier zu haben. Was wird es sein, wenn ich dazu komme." Die andere sehr niedliche Stelle drückt die volle Begeisterung der Schwester für den Bruder auß: "mit dem Onkel nach Potsdam sahren — Mädchen, wenn Du vor Frohsinn nicht saft wilde wirst, so begreise ich Dich nicht." — Kulturhistorisch interessant, wenn auch nicht ganz in unsern Zusammenhang gehörig, ist folgender Sah der Tochter Louise an die Mutter (26. Juni 1802): "Gottlod, daß der berühmte Schinderhannes endlich arretiert ist, wir waren sür die Reisenden recht besorgt." Der Schinderhannes ist Joh. Bückler, der zuerst mit andern, dann als Haupt einer eigenen Bande jahrelang am Rhein sein Unwesen trieb, mehrmals ergrissen, sich immer wieder befreite, schließlich in Mainz endgültig gefangen wurde und dort am 21. November 1803 die Todesstraße erlitt. Es ist nicht uninteressant, zu ersahren, daß in den politisch och recht erregten Zeiten, wie die Jahre am Ansang des neunzehnten Sätulums waren, diese Käubergeschichte am Rhein auch in Berlin Tagesgespräch gewesen sein muß.

Noch eine zweite Probe aus den Briefen der Louise Eisendecher an ihre Mutter mag hier folgen: Berlin, den 30. Oktober 1801, weil sie eine interessante Kunstnachricht bringt und eine Notiz über Island enthält. Sie lautet: "Gestern war hier die "Schöpfung" in der hiesigen Garnisonkirche, die 8000 Menschen fassen soll und wo es gedrängt voll war. Sie ward von 200 Menschen aufgesührt, welches einen recht majestätischen Esset machte. Ich war mit der Frau Justizsonmissärin Derling und ihrer Tochter dort, welches sehr freundschaftliche Menschen sind. Das Orchester war allein mit vierzig Violinen besetz, und so nach Proportion das übrige. Herr und Madame Eunick, auch Madame Schief sangen ganz einzig, die Schief ging gestern zum ersten Male aus, nachdem sie drei Bochen wegen der Rose am Juß nicht gehen konnte. Der Onkel hat mir oft gesagt, ich möchte wieder wie sonst zu ihr gehen, ich war also einige Male bei ihr und werde die Boche wei Tage bei ihr singen. Gestern war ich bei der Unzelmann, die mich sehr zuvorkommend empfing, es ist eine äußerst ansgenehme Frau."

Auch der schon oben mehrsach erwähnte Sohn Karl war 1800 längere Zeit in Berlin. Aus seinen Briesen mag solgende Notiz, 29. September 1800, hervorgesoben sein: "Ich war fünf Tage in Potdam deim Herrn Seheimkämmerer Ritz zum Herbstmannöver. Ich war recht vergnügt, da ich bei Ritz gern gesehen werde." Die Notiz ist deswegen wichtig, weil sie die aus andern Zeuz-nissen bekannte Tatzache bestätigt, daß Issland den intimen Bertehr mit dem ehemaligen Günftling Friedrich Wilhelms II., der bei dessen Nachfolger Friedrich Wilhelm III. in völlige Ungnade gefallen war, fortsetze; ein schönes Zeichen sür seinen Charakter, denn die Fortsührung eines derartigen Berhältnisses kom hie Fortsührung eines derartigen Berhältnisses kom zielnehr auch bei dem neuen Könige in Inaden stand, geht aus

einem andern Briefe Karls (1801) hervor: "Der Onkel steht jeht beim Könige sehr gut, der vorzüglich bei Gelegenheit des Komödienshauss-Baues und der dabei zu treffenden Einrichtungen vollkommen mit ihm zufrieden ist. . . Er ist mit den meisten Ministern auf einem recht guten Juß." Am 29. September 1801 berichtete dersselbe, daß der Onkel vom Könige eine goldene Dose erhalten

habe, welche die Königin ausgesucht hatte.

Am 28. Juli 1802 erzählte Karl von einer Reise, auf der er und Maurer (vgl. Band I, passim) Isslands zu Kserde begleitete, über Leipzig, Gera nach Bayreuth. Dort besuchte er mit dem Onkel den Präsidenten Schuckmann und den Landzägermeister von Hardenberg und wurde sehr gut ausgenommen. "Ich wünschte, Sie (die Kinder reden die Eltern durchaus mit Sie an) sähen den Onkel einmal in einer fremden Stadt. Kein kleiner hen Onkel einmal in einer fremden Stadt. Kein kleiner Herzog macht so viel Ausseland. Wir besahen das Rathaus, und auf einmal solgten uns wenigstens 30 Menschen; wenn wir in eine Kirche kamen, war immer wieder ein neuer Troß hinter uns. Man machte dem Onkel recht gute Anerdietungen, um in Kürnberg zu spielen, allein es wäre ihm jest unmöglich, vielleicht kut er es noch, wenn er nach Berlin zurücksommt . Der Onkel und die Tante suhren am Mittwoch zur Krinzessin Solms, welche in Triesdorf, drei Stunden von hier, auf einem alten Jagdschloß wohnt; der Herzog von Mecklendurg, ihr Bater, war dort, beide waren äußerst gnädig, und der Perzog erinnerte sich Jhrer gegen den Onkel, daß er Sie immer noch recht lieb habe, da Sie ein so überaus braver Mann und Sie eine so gute rechtschassene Hen Onkel, daß er Sie immer noch recht lieb habe, da Sie ein so überaus braver Mann und Sie eine so gute rechtschassene Frau wären. Her sin Kommentar zu diesen Berichte soll nicht gegeben werden; nur soviel, daß Schuckmann der spätere preußische Minister ist, die Fürstin Solms ist die Schuckter der Königin Louise; der Herzog von Mecklendurg also der von Mecklendurg-Streliß. Zedenfalls spielte Issaand nehrscheinlich bei seiner Kickresse, und hatte die Frende, sein Cassische leiner eigenen Schrift kommentiert zu sehen (vergl. Holstein LXXIII).

eigenen Schrift kommentiert zu sehen (vergl. Holftein LXXIII).

Auch Gottsried war am Anfang des Jahrhunderts längere Zeit in Berlin. Bon seinen Berichten über die Frau ist oben (S. 292 fg.) Gebrauch gemacht. Jun Jahre 1802 war er noch da oder kam wieder hin, um dem Bruder bei Anlegung des Gartens behilstich zu sein; doch meinte er bald, kleinmütig wie er war, er könne doch nichts helsen. 1800 berichtete er, Jistland habe seine zwei Stücke vollendet und ein drittes (Fortsehung der "Jäger") noch in Arbeit; für jedes erhalte er in Berlin 20 Louisdor. Nach Teichmann wurden von Jistland 1800 "Das Vaterhaus" (Sch. in S A.), eben die Fortsehung der "Jäger", für 112 Taler, "Die Höhen" (Sch. in S A.) für 111 Taler 8 Gr., Februar 1801 "Das Erbeil des Vaters" (Sch. in 5 A.) für 110 Taler 12 Gr. angekaust, das wäre der Rurswert der von Gottsried ermähnten

Golbstüde. Er nennt ben Grafen Fouquet als einen Gonner bes Bruders und meldet, der Kommandant von Landau, ein ehemaliger Bekannter vom Fürftlich Leiningenschen Saufe her, fei zum Befuche dagewesen. Bu den Sittenschilberungen, die der Bruder macht, und die, so übertrieben sie auch klingen, mit den sonstigen Berichten jener Beit übereinstimmen (vgl. mein "Berlin", II, S. 24 ff.), gehört die folgende: "In Berlin hat jeder, der nur irgend kann, eine Freundin, und niemand tabelt es oder sieht scheel darüber." Man tann nicht glauben, daß die sittenstrenge Frau Louise, die häufig genug einen ober zwei erwachsene Sohne in Berlin hatte, über folche Nachrichten fehr erbaut gewesen ift.

Mus ben Briefen Diefes Bruders und ber vorher genannten Nichten und Neffen ergeben sich auch für Ifflands gesellschaftliche Stellung und feinen Bertehr folgende wichtige Rotigen: Sein Umgangstreis war ein großer und vornehmer. Benn auch ein Wort feiner Schwefter (1802), er nehme nur Ginladungen von Ministern an, etwas übertrieben sein mag, so verkehrte er sehr viel in den Kreisen hochgestellter Persönlichkeiten. Außer bei Sardenberg (vgl. oben) war er mehrfach bei bem Staatsrat Benme, bei feinem Chef, bem Minifter von Schulenburg, und andern; fpater wurde er auch von ben frangofischen Machthabern öfters zur Tafel gezogen. Unter ben höheren Beamten verdient ber ichon genannte Geheime Finanzrat Roch, durch bessen Bermittlung Karl feine Stellung erhielt, ferner der Geheime Sekretär Niethe, eine Hervorhebung. Ein sehr ausführlicher Brief an diesen Riethe, mit der Anrede "Mein geliebter und mahrer Freund", vom 28. Juli 1799, eine Art oftenfibles Schreiben, von dem der Empfänger gelegentlich Gebrauch machen follte, ein fehr wichtiges Schreiben über Ifflands Tätigkeit, seine Lebensweise, hauptfächlich bazu bestimmt, den Gerüchten über die Sabsucht und Gewinnfucht entgegenzutreten, die der Schauspieldirektor durch seine Reise befriedigen wolle, findet sich bei Heinrich III, 142 bis 146. Bon Künftlern, Gelehrten und Raufleuten seien genannt: Langhans, der Erbauer bes Schauspielhauses (1801); (der Neubau wird in unsern Briefen gar nicht er= mahnt, vgl. nur S. 243), Professor Friedrich Gottl. Unger 1753 bis 1804, Golgichneiber, Berleger einzelner hervorragender Schriftsfteller, auch Goethes, Mitglied der Alademie der Kunfte; Biefter, ber Herausgeber ber Berliner Monatsschrift; bei der Taufe von deffen Sohn ober Entel ftanden Iffland und feine Nichte Gevatter (1802). Recht eifrig wurde auch der Umgang mit Schauspielern gepflegt: ber fchon ermähnte junge Bethmann, ber fpatere Gemahl der Frau Ungelmann, ftand eine Zeit lang Iffland fehr nahe. Unter ben Schaufpielerinnen werden Frau Schick, bei der Fraulein Louise Gesangunterricht nahm, und Frau Unzelmann als Gäste des Hauses häufig genannt. — Aus der jüdischen Gesellschaft scheint nur Fräulein Ephraim, die Lochter des Geheimrats, häufig ju Iffland gefommen ju fein. Der Bater, ein fehr abenteuerlicher Berr, muß ichon ein Befannter Gifenbechers gewesen fein, benn Georg fchreibt aus Regensburg, 14. November 1796, an die Eltern:

In Berlin werde er den Geheimrat Cphraim und Madame Frenkel aufsuchen. Vielleicht ist die letztere dieselbe, die auch in den Briesen der Therese Huber als eine der hochgebildeten Frauen Berlins am Ansang des 19. Jahrhunderts genannt wird.

Ar. 43. Oktavbogen, zwei Seiten beschrieben, Nachhall bes Eindrucks, den das junge Mädchen in Berlin gemacht hat, nicht ohne väterliche Mahnungen. Das Bekenntnis der grenzenlosen Liebe, der fast überschwenglichen Verehrung für die Schwester wirkt, so oft es auch ausgedrückt wird, immer rührend und erhebend.

Nr. 44. Duartbogen, drei Seiten beschrieben. Der undatierte Brief, den man nach Papier, Tinte und Handschrift den Stücken des Jahres 1804 einreihen möchte, nuß doch aus dem Jahre 1802 sein, weil Karl damals noch nicht jum Asserst wert war, was erst im Laufe des Jahres 1802 geschah (vost. oben S. 289). Er muß ferner in dieses Jahr deswegen gesetzt werden, weilher in dieses Jahr deswegen gesetzt werden, weilheit sie Frau Georgs vortommt, von deren zu erwartender Riederkunft bereits 1808 die Rede ist. Zu dem in diesem Briefe behandelten "Hausverkauf" (S. 94, Z. 4 v. u.) und "Lützens Viereck" (S. 95, Z. 16) erhalte ich von Herrn D. Ulrich in Hannover, der auch dem ersten Bande so wichtige Beiträge widmete, die folgende dankenswerte Mitteilung:

"Konfistorialsekretär Chrift. Wilh. Eisendecher kaufte im Jahre 1800/1801 in der Aegidienneuftadt, dem damaligen vornehmen Biertel Hannovers, wo die meisten Beamten wohnten, ein Saus,

Dr. 41. (Rach ben Schofregiftern.)

Nach dem Hannov. Adresbuche wohnte in der Aegidienneuftadt, Braunschweigerstraße, im Jahre 1802 der Oberkommissär beim Königs. Kurfürstlichen Intelligenz-Kontor: Eisendecher. Da die Steuerlisten d. J. 1802 nur ein Gisendecherschaft

Da die Steuerlisten d. J. 1802 nur ein Eisendechersches haus auf der Aegidienneustadt verzeichnen, so scheinen die beiden oben aus Steuerlisten und Adresbuch angeführten Eisendecher troh des

abweichenden Titels Diefelbe Berfon gu fein.

Was "Lühens Viereck" betr., so ist zu bemerken: Hoszimmermeister Heinrich Jacob Luz hatte in der 1748 angelegten Negidienneustadt 13 Bauplätze gekauft und größtenteils auch bebaut. Die Borstadt war regelmäßig angelegt, so daß man von Vierecken darin sprechen konnte. In einem dieser Vierecke, in dem Luz fünf Häuser besaß, hatte Hosserichtsassessor Istland ein Haus (Negidienneubau Nr. 10), an der jezigen Großen Wallstraße, daß er im Jahre 1796/97 an den Proviant-Kommissär Georg Heinr. Dan. Ramberg verkauste. Vielleicht meinte Issland dieses Haus, daß im Jahre 1802 seit sechs Jahren aus dem Besitze der Familie gekommen war. Wenigstens hat ein Gisendecher vor 1801 kein Haus in der Aegidienvorstadt besessen.

Das von Eisenbecher 1801 erkaufte Haus ift übrigens nicht bas 1796 von Ifflands Bruder verkaufte. Ifflands Wunsch in

unferer Briefftelle ift alfo nicht in Grfüllung gegangen."

Rr. 45. Quartbogen, eine Seite beschrieben, auf der vierten die Abresse, aber ohne jedes Postzeichen. Der undatierte Brief muß 1803 sein, da die Okkupation Hannovers durch die französischen Truppen im Juni des genannten Jahres stattsand. — Dorette (S. 96 J. 10 v.u.) ist jedenfalls die in der vorigen Nummer angedeutete Schwiegertochter. — Die ganze Auseinandersetzung bietet einen neuen Beweis der zarten Fürsorge Jsslands für die

Bedürfniffe und Ruhe ber geliebten Schwefter.

Nr. 46. Quartbogen; 11/4 Seiten beschrieben, Abresse auf der Rückseite: "An meine Schwester". Kondolenzschreiben bei Gisenbechers Tode. Aehnliche sind auch von den Söhnen Karl und Ernst und von dem Bruder Gottsried erhalten, die natürlich sien nicht mitgeteilt werden sollen. Der Tod Gisendechers, der ganz plöglich erfolgt zu sein scheint, war schon Briese 1, 316 erwähnt; das dort angesührte undatierte Schreiben, das ich dem Jahre 1805 zuwieß, könnte also schon Snde 1804 geschrieben sein. Aus den Worten unseres Briess geht hervor, daß Issland im September 1804 in Hannover war, bei Gelegenheit einer größeren Gastspielreise, die ihn nach Leipzig und Mannheim geführt hatte (Holstein LXXXIII).

Nr. 47. Quartbogen, eine Seite beschrieben, dasselbe Thema

wie bas bes vorhergehenden Briefes.

Nr. 48. Quartbogen, eine Seite beschrieben, fernere Nachwirkungen bes großen Schmerzes bei dem Tode des Schwagers. Die tätige Silfe neben den bloßen Redensarten macht sich wohltuend bemerkbar.

Nr. 49. Eine sehr lange Pause liegt zwischen dieser und ber vorigen Nummer. Sie soll hier keineswegs durch eine Biographie Ifflands ausgefüllt werden, da ich zu einer solchen aus den hier zum erstenmal benutzten Quellen nichts neues darzubieten

vermag.

Es ist sehr bemerkenswert, daß sich im Nachlaß aus dem Jahre 1805 mehrere Cremplare gedruckter deutscher und französischer politischer Auseinandersehungen über Bewegungen in Mähren sinden. Zwei französische halbe Druckbogen sühren die Titel "Lettre d'un Officier russe sur les derniers événements militaires en Moravie. En Décembre 1805" und "Observations sur les rapports des Gazettes, concernant les derniers événements dans la Moravie. En Décembre 1805". Auf ihren Inhalt einzugehen, versage ich mir, nur möchte ich bemerken, daß das Vorhandensein dieser Stücke in mehreren Cremplaren darauf schließen lassen möchte, daß Issiland auch in Berlin fortsuhr, als politischer Berichterstatter sür fürstliche oder hochgestellte Persönlichkeiten überhaupt tätig zu sein.

Ferner sei nur ganz kurz baran erinnert, daß 1805 zwei der erfolgreichsten Gastspiele in Dresden und Hamburg unternommen wurden, und daß daß Jahr 1806, daß auch einzelne Gastspiele zu verzeichnen hatte, nebst Borlesungen des Wernerschen Dramas: "Martin Luther oder die Beihe der Kraft", das schwerste Verdhangis über Preußen herausbrachte und damit auch über das von Isssand geleitete Berliner Theater. Das Jahr 1807, in das

unser Brief führt, war in Ifflands Leben eines der allerschwersten: die Mittel, die dem Theater gewährt blieben, waren bei der Erschöpfung aller Raffen minimal, bazu galt es, bem angeftammten König die Treue zu wahren und es doch mit den französischen Machthabern nicht zu verderben. Ueber diese schwierige Lage geben die folgenden Briese einzelnes neues und wichtiges Material. Bunachst aber erinnern sie an ein anderes Ereignis, das den Lefern von Briefen I bekannt ist, den Besuch Louisens in Berlin. Diesem zweiten Besuche war schon ber bes Jahres 1806 voran-gegangen (Briefe I, 317). In die Zeit dieses ersten Besuches fällt der Tod einer Enkelin; die Briefe der Kinder sind voll von Notizen barüber, fie erbitten garte Mitteilung bes traurigen Greigniffes an die Großmutter, die wegen ihres leidenden Buftandes geschont werden mußte.

Der Befuch Louisens in Berlin im Jahre 1807 scheint lange gedauert zu haben, erreichte aber jedenfalls Mitte August fein Ende. Es ift mahrscheinlich, daß Iffland seine Schwester ein Stud begleitete (vgl. Briefe I, 214).

Db die folgenden Rummern 49-52 alle einzeln abgeschickt find, ift nicht gang ficher, aber wahrscheinlich, da einzelne mit Unterschriften verfeben find, andere nur drei Seiten eines Bogens füllen und die lette Seite auslaffen, ein Zeichen, daß damit fürs

erfte die Luft des Schreibers zu Ende war. Rr. 49. Quartbogen, 21/2 Seiten beschrieben, die untere Balfte bes zweiten Blattes ift abgeschnitten, wie es scheint, ohne Berluft des Textes, schließt sich ganz unmittelbar an Briefe Band 1, Nr. 92, vom 17.—29. August 1807 an. Sie beginnt also mit dem= felben Tage, an dem jener beschloffen war. Wie in Mannheim, teils nach dem Besuche der Schwester dort oder dem des Bruders in Hannover der Entschluß gefaßt und ausgeführt wurde, ein Tagebuch zu schreiben und den Seinen zu schicken, so auch hier. Schade nur, daß Wille ober Fähigfeit, das Tagebuch fortzuführen, fo furs dauerte. Die einzelnen gufammengehörigen Rummern feien fury jufammengeftellt: Dr. 50. Quartbogen, brei Seiten beschrieben; 51, Quartbogen, 21/2 Seiten beschrieben, den Rest hat Bruder Gottfried mit Nachrichten ausgefüllt: ziemlich gleichgültigen Familiennotizen, Berüchten über Die öffentlichen Ungelegenheiten und Ausbrücken liebenswürdiger Bewunderung für den großen Bruder. Nur ein Sag verdient eine Bervorhebung: "Biele Reformen werden hier im Staat gemacht und werden alle nachgerade befannt werden. Biele werden ihre Dienfte verlieren, weil fie diefe Buchtigung verdienen." Rr. 52. Quartbogen, vier Seiten voll beschrieben, auch hier ift die ausgelaffene Mittelftelle von Gottfried. Sauptfächlich schreibt er barüber, mas und wo er ist, diese Magenangelegenheiten bedürfen felbstverständlich teiner Berewigung. Dagegen mag hier fteben, mas er über das Theater schreibt: "Beftern fpielte der Bruder in den beiden Ontels [?] (bei Schaffer und Hartmann nicht erwähnt, vgl. unten) ganz vorzüglich, das Bublitum bemerkte es sehr deutlich, ob es Madame Bictor Erzellenz (die

Sattin bes in Briefen I, 319 erwähnten) auch wohl bemerkte? Sie war gestern zum zweiten Male im Theater, das Haus war ungemein angestüllt." Auch der ausgelassene Schluß ist wieder von Gottfried. Aus seinen im ganzen belanglosen Mitteilungen soll nur hervorgehoben werden, daß Karl in Unsbach gestorben war, und daß aus seiner hinterlassenschaft eine lächerlich geringsügige Summe herauskam.

Die von Issland in diesen vier Briefen übermittelten Nachrichten zersallen in drei große Klassen: Sie berühren das Gebiet der Politit, handeln über das Theater und betreffen Persönlich-

teiten. Um fürzeften fann man über die erfteren fein.

Die politischen Greigniffe, über die gesprochen wird, find wichtig, aber es fommt nicht viel über Gerüchte oder Nachrichten heraus, die auch aus andern Quellen befannt find, & B. von dem neu ausbrechenden Kriege usw. In allen diesen Berichten ift die durchaus patriotische Gesinnung wohltuend, und man darf es dem wackeren Manne, ber in Berlin wegen feines Patriotismus viel auszustehen hatte, nicht übelnehmen, daß er fich mit der Unertennung feiner Gefinnung und feiner Leiftungen am preußischen Hofe bruftet. — Bur Erklärung von S. 105, 107 genüge folgendes: Nach dem Frieden von Tilfit wurde das alte Ministerium entlaffen und Freiherr von Stein, ber freilich bie früher erlittene schnöbe Zurücksehung übel ertragen hatte, mit Zuftimmung Napoleons in das Ministerium berufen. Um 30. September 1807 traf er in Memel ein. Diefer Wiebereintritt bes berühmten Staatsmannes bedeutete ben Unfang ber neuen glanzenden Entwidlung Preugens, Die großartige Reformtätigfeit, burch Die ber Staat volltommen neue Grundlagen erhielt. - Die Soffnung, daß die Truppen, natürlich nicht die preußischen, sondern die frangofischen, abgehen (S. 106, Z. 16), d. h. Berlin verlaffen wurden, erfullte fich übrigens nicht fo balb, benn fie blieben noch bis zum Dezember 1808 in Berlin; der König tam erft gegen Ende 1809 in feine Refibenz zurud (vgl. Briefe I, 321).

Neber Theatralia, Schauspieler und Schauspielerinnen ist solgendes zu bemerken: "Ton des Tages" (S. 100, J. 14 v. u.), Lusispiel nach dem Französischen; über die Darstellung am 25. August, Briefe I. 820. — "Der ländliche Morgen" (S. 100, J. 18 v. u.) oder "der sorgsältige Päckter", tomisches Ballett von Zauchern, Musik von Fränzel, beliebtes Ballett, vom 30. März 1795 bis 1824 72 mal gespielt. — "Der Hausvater" vom Gemmingen, schon mehrsach erwähnt. — "Die Griechheit" (S. 102, J. 8 und sonst ist ein Lustspiel in 5 Alten von J. von Boß, das vom 4. Mai 1807 bis 22. Juli 1815 22 Borstellungen erlebte. — "Oberon" (S. 102, J. 18), Singspiel in 3 Alten von Branisky, erschien seit 1792 häusig auf dem Repertoire. — "Clementine" (S. 105, J. 5 v. u.), dreiaktiges Schauspiel nach dem Französischen, von Frau von Weißenthurn, die Premiere sand am 6. April 1807 statt. — "Das Ballett" (S. 105, J. 5 v. u.), das am 9. September aufgeführt wurde, war "der englische Hutmacher". — "Die beiden

Ontels" (S. 106, 3. 2 v. u.), wie die beiden Bruder ein Stud bezeichnen, bas unter diefem Titel in ben Repertoirenachweifungen nicht zu finden ift, ist das ältere Luftspiel von Gotter "Zwei Onkel für einen" das in Berlin vom 20. Dezember 1786 bis 25. April 1811 52 mal gespielt wurde. Es war auch ein Lieblingsstück der Mann-heimer gewesen, die es 24 mal von 1782—1794 gesehen hatten. "Lu ftbarfeit im Birtsgarten" (S. 106, I. Z.) oder "die Sommer-beluftigungen", komisch-pantomimisches Ballett von Lauchery, Musik von Winter, seit 1795 auf dem Spielplan, oft und gern gesehen.

"Töffel und Dorchen" (S. 107, J. 4), Singspiel in 2 Atten, nach dem Französischen des Monvel, Musik von Dessaids, hielt sich in Berlin nur von 1797—1807, am 17. Oktober des genannten

Jahres war die letzte Borftellung. Neber die Sängerin Schick (S. 101, B. 18) vgl. Briefe I, 820. — Die junge Schick (S. 102, Z. 16) ist vermutlich ihre Tochter, Die nur von 1807—1810 in Berlin engagiert war. — Die Müller (S. 101, B. 18), Sangerin von 1792-1815 in Berlin, eine treffliche Stüge des Ensembles, in Briefen Jfflands dei Heinrich häusig erwähnt. — Herdt (S. 101, J. 18), Dorothea Charlotte, geborene Rademacher, geboren 1764, von 1787—1817 in Berlin. — Statt Böhnin (S. 101, J. 18), wie es ziemlich deutlich im Original steht, soll es wohl Böheim heißen, eine Schauspielerin, die von 1789—1816 in Berlin wirfte, dann penfioniert wurde. — Minna Ungelmann (S. 101, Z. 21), die Tochter der berühmten, oft genannten Künftlerin; Minna war spater mit dem Holzschneider Gubig verheiratet; der junge Ungelmann (S. 106, Z. 4 ff.) ift ihr Bruber Karl Bolfgang, 1786—1843, Goethes Protege, er gab 1807 (nach Schäffer-Hartmann), in Wirklichkeit 1810 (nach S. 108, 3. 14 sogar 1811) und auch später noch häufiger Gastrollen, seit 1824 war er in Berlin. Die Art, wie sich Iffland über ihn an ber letzterwähnten Stelle ausspricht, ist nicht sehr schmeichelhaft für den Schauspieler, aber auch tein gutes Zeugnis für die Energie des Direktors. — Frau Eunicke (S. 101, J. 9 v. u.), Therese geborene Schwachhofer, von 1796—1880 in Berlin, besonders als Soubrette tätig, eine ber am meisten gerühmten und zugleich burch ihr Betragen angiehendften und liebensmurbigften Schaufpielerinnen bes bamaligen Berlin. - Die Choriftin Rigenfeld (S. 102, Z. 17) ist vermutlich die Tochter des gleichnamigen Schaufpielers aus hamburg, der 1792—1796 in Berlin gewesen war und 1797 eine, 1804 vier Gaftrollen gab. Sie felbft murbe als

Schaufpielerin 1807 angestellt und ging 1816 ab. Unter den Schauspielern und Sangern ist Bethmann vielfach angeführt. — Statt Schwandte (S. 101, 3. 12 v. u.) muß es Schwadte heißen. Er und feine Frau traten 1795 als Gafte in Berlin auf, wurden in bemselben Jahre engagiert und gingen 1807 ab. Ginen merkwürdigen Brief Ifflands an ihn findet man bei Beinrich, I, 101 fg. - Rebenftein (G. 103, 3, 6) vgl. Briefe I, mehrfach, befonders 319. — Pauly (S. 102, 3. 14 v. u.), zwar tein Schauspieler, darf aber unter den Theaterleuten genannt werden, weil er als Direktionssekretär seit 1802 die rechte Hand Ifflands war. — Der Kalender (S. 139, J. 9), an dem Iffland mehrsach arbeitete, bezieht sich gleichfalls auf das Theater, "Almanach fürs Theater und Theatersreunde", 5 Jahrgänge, 1806—1811. Bei den vielsach vorkommenden Persönlichkeiten, den gemeins

Bei den vielfach vorkommenden Persönlichkeiten, den gemeinssamen Bekannten Ifflands und seiner Schwester, genügt es oft, auf die erklärenden Bemerkungen in Band I hinzuweisen, da ja diese Briese des Jahres 1807 die unmittelbare Fortsetzung der

in jenem gegebenen find.

K. F. Schüß (S. 100, J. 14, auch sonst öfters) ber süngere, Professor aus Halle, Briefe I, 220. Er begann damals eine Zeitschrift "Teutona", von der, wie es scheint, nur sünf Nummern erschienen. Bon Nr. 6 an sollte eine "fortlaufende Chronif des Berliner Nationaltheaters" beginnen; davon hosst der Korrespondent des Morgenblattes viel, fürchtet aber. "daß die Leser weiter sortlausen als die Chronif in der Teutona". Wirklich hörte die Zeitung sehr bald auf. (Morgenblatt 1808, S. 144, 176, 252). — Köls (S. 100, Z. 17), Bürgermeister und Geheimer Kriegsrat, Briefe I, 320. Her mag gleich bemerkt werden, daß der Kenannte nach dem Tode Fsslands, Wilhelm Gisendecher bei der Regulierung des Nachlasses sehr behilssich war. — Bon Fircks (S. 101, Z. 4 v. u., auch sonst häusig) leider nicht nachzuweisen, vgl. schon Briefe I, 321. Die Familie muß mit der Fsslands sehr gut befreundet gewesen sein. — Die Frau, die sich aus Menage in die Loge gebeten hat (S. 104, Z. 4 v. u.), soll wohl heißen: aus Sparsansteit; aus "Schonung", wie es dem französsischen Sparsgebrauch mehr entsprechen würde, gibt hier keinen rechten Sinn. — Z. L. Formey (S. 100, Z. 4 v. u. ss.), soll wohl heißen: aus Sparsansteit; aus "Schonung", wie es dem französsischen Sparsgebrauch mehr entsprechen würde, gibt hier keinen rechten Sinn. — Z. L. Formey (S. 101, Z. 4 v. u. ss.), soll wohl heißen: dus warzt Hsslands, der Verfasser schot (S. 101, Z. 1), jedensfalls derselbe wie Vriefe I, Z. T. R. A. Dilbe br and bt (S. 101, Z. 1), jedensfalls derselbe wie Vriefe I, Z. T. R. A. Silbe br and bt (S. 101, Z. 1), jedensfalls derselbe wie Vriefe I, Z. T. R. L. Haeel (S. 101, Z. 4 sp.), vgl. Briefe I, Rriegsrat oder einer der andern Träger dieses Namens, angedeutet Briefe I, Z. O. — Uhdens (S. 101, Z. 5 v. u. ss.), vgl. Briefe I, Z. S. 105, Z. 6 sp.), vgl. Briefe I, Z. S. 105, Z. 6 sp.), vgl. Briefe I, Z. S. 105, Z. 6 sp.), so wird immer Gottsprechen to, der Freilich schon seit vielen Jahren ausgehört hatte, im Militär aktiv tätig zu sein. — Maurer (S. 106, Z. 6), Theate

Bisher nicht erwähnt waren folgende Persönlichkeiten: Johannes von Müller (S. 100, J. 11), der große Historiker, der bekanntlich nach seiner starken antifranzösischen Periode ein eifriger Bewunderer und Lodredner Napoleons wurde. Unsere Stelle versucht dies auch einigermaßen anzudeuten. — Major von Möllendorf (S. 101, J. 8 v. u.), eine politisch und militärisch bekannte Persönlichkeit, die in Ifflands Leben eine verhängnisvolle Rolle spielt. Ueber seine Beteiligung am Theaterskand oder die Unstiftung dieses ganzen seltsamen Greignisses voll. Archiv sür Theatergeschichte I, S. 82, 84. — Mad. Obermann (S. 100, J. 8 v. u.)

läßt fich ebenfowenig, wie ihr Bufunftiger, und Gr. v. b. Lube (S. 102, B. 9, S. 105, B. 9) nebst ben Seinen eruieren: die da-maligen Abrestalender verzeichnen nur die offiziellen Persönlichfeiten. (Bei Frau Obermann könnte vielleicht die Witwe gleichen Namens, die Besitzerin des Sotels de Ruffie, Unter den Linden, gemeint sein.) — Frau von Perenro (S. 102, Z. 13), so steht beutlich im Text, etwa Perenra, dann wäre es eine Dame der jubifchen Gefellschaft, die ihre Glanzzeit später in Wien, besonders in den Tagen des Biener Kongresses hatte. Irgend welche nahere Bekanntschaft Ifflands mit ihr geht aus unserer Stelle nicht hervor und ift auch sonft nicht weiter befannt. Unter Barafol (S. 102, 3. 14), eigentlich = Sonnenschirm, versteht man hier wohl Balton, Beranda ober bergleichen. — Der Legationsrat aus Memel (S. 102, 3. 10 v. u.) ift der nachher erwähnte Greuhm, ber jüngere Bruder von Frau Iffland, über ben oben S. 230 fg, näheres angegeben ift. Der H. (S. 102, Z. 8 v. u.), ber ihn bittet, in Memel zu bleiben, bürfte Beyme fein. Was Greuhm hinderte, in preußischen Diensten zu bleiben, ift nicht befannt; daß er in mecklenburgische überging, ift oben gesagt. - Marie (S. 104, faft die gange Seite) ift die Gattin von Frit Gifendecher; die Urt und Beife, wie Iffland über fie und ihre Mutter fpricht, zeichnet ein anmutiges Familienbild. — Beinhandler Sippel (S. 106, B. 11) ift nicht weiter bekannt. — Baurat Mofer (S. 106, 3. 11), jedenfalls der spätere Oberhofbaurat Joh. Friedr., der bei der Bauleitung des neuen Theaters in erster Linie tätig war (Beinrich, III, 135) - Herr von Banlein (S. 106, 3. 3 v. u.), Madame Rabe (S. 106, B. 4 v. u.) nicht weiter befannt, beides offenbar feine Berliner. — Berr von Faudel (S. 106, 3. 4 v. u.), Br. Geh. Oberfinangrat, biplomatischer Bertreter einer giemlichen Angahl gang fleiner und mittlerer beutscher Staaten in Berlin, wohnte Wilhelmstraße 102. — Bichmann (S. 107, 3. 18) ber bes verstorbenen Karl Bufte machte, beren Gleichheit (S. 107, 3. 14), wir würden heute sagen "Aehnlichkeit", Iffland rühmt, ift Karl Friedrich W., 1775—1836, der ältere von den beiden be-beutenden Bildhauern, der, wie später erzählt wird, auch eine Büste Ifflands verfertigte, vergleiche feine liebensmurbige und anmutige Lebensffizze von feinem Sohne S. Wichmann in beffen Buche: "Frohes und Ernftes aus meinem Leben", Leipzig 1898.

Ueber einzelne Büften Bichmanns, die damals in Berlin großes Aufsehen gemacht zu haben scheinen, vgl. Morgenblatt 1808, S. 220.

Bon persönlichen, auf Louise bezüglichen Nachrichten ist nur die von der Einquartierung (S. 100, J. 18, S. 101, J. 16) hervorzuheben, daraus scheint hervorzugehen, daß Louise während ihres Berliner Ausenthaltes gar nicht bei dem Bruder, sondern für sich wohnte (er spricht ja auch davon, ihr das nächste Mal ein hübsches Logis zu besorgen), denn als Gast des Bruders konnte ihr doch unmöglich Einquartierung zugewiesen werden.

Dr. 53. Oftavbogen, alle vier Seiten beschrieben. Anfang bezieht fich offenbar darauf, daß das Tagebuch fast einen Monat, feit dem 22. September, unterbrochen war. — Graf Hahn (S. 108, Z. 3 u. öfters) ist der große Kunstmäcen, richtiger Theaternarr, Graf Karl Hahn-Neuhaus. Als Fisland in Schwerin gaftierte, 1805, gab er bem Drangen bes Genannten nach und fpielte auf beffen Privattheater in Remplin eine Rolle, und zwar die bes Grafen von Gichenhorft in Rogebues "Rreuzfahrer". Dafür erhielt er eine glänzende Rüftung aus gediegenem Silber, einen Brillantring und einen Wagen mit vier Pferden. (F. A. Meyer, Charafterzüge aus dem Leben des Grafen Hahn, Hamburg 1858, S. 9 ff.) Doch muß die Angabe 1805 ein Frrtum fein, benn ficher mar Jffland 1808 in Remplin (vgl. oben S. 114, 3. 19), einen zweimaligen Aufenthalt in dem Reft barf man nicht annehmen. Uebrigens ergibt fich aus biefer Stizze nicht, wann ber manderluftige Graf in Berlin mar. - B. Romberg (S. 108, 3. 9 ff.), geboren 1768, geftorben 13. Auguft 1841, als Komponift, besonders aber als Virtuose, Cellist, berühmt, folgte nach langen und weiten Reisen 1805 einem Rufe als Rammermufitus und erster Cellift nach Berlin, ging aber schon nach einem Abschiedstongerte am 24. April 1808 von dort fort. Bon dem in unserm Briefe berührten Zwischenfall ift, da fonft eine ausführliche Biographie Rombergs nicht eriftiert, nichts weiter befannt, jedenfalls war ber Runftler auf feinen großen Gaftfpielreifen gang andere honorare gewöhnt, als ihm das Berliner Theater gewähren fonnte. — Daß die Bethmann (S. 108, I. 3. und die gange S. 109) ihren Abschied begehrte, war bei dieser temperamentvollen Frau nicht das erfte Mal; schon als Frau Ungelmann hatte fie dem Direktor das Leben recht schwer gemacht und ihren Abschied ge-fordert (vgl. Heinrich, I, S. 96 ff.). Unser Zwischenfall war freilich viel ernster als der von 1797. Die Sache wird sehr weits läufig auseinandergesett in einem Riefenbriefe Ifflands an Frau Bethmann, bem mehrere fleine zwischen ben beiden friegführenden Mächten gewechselten Billete beiliegen, vom 25. November 1807, abgedruckt bei Dorow, Krieg, Literatur und Theater, Berlin 1845, C. 249-256. Der Brief, ein neuer Beweiß fur die unendliche Schreibseligfeit bes Generalbireftors, ift boch zugleich ein ruhrenbes Zeugnis feiner Gute und Entfagung, wie er, ohne fich etwas ju vergeben, die gereizte Frau zu begütigen, fie bei ihrer Künftler-ehre zu packen und zum Bergeffen der von beiden Seiten etwas heftig jugespitten und auch theatralisch gespielten Szene ju ver-anlaffen suchte. Frau Bethmann muß biesen Bernunftgrunden fich zugänglich gezeigt und nicht auf der Ausfertigung ihres Entlaffungsgefuches beftanden haben, denn fie verblieb befanntlich bei der Berliner Buhne. - "Uluffes und Circe" (G. 108, 3. 10), nach Calderon, Mufit von Romberg, Singspiel in 3 Atten, war schon am 27. Juli 1807 aufgeführt worden, brachte es aber nur bis 1809 auf neun Borstellungen. — Das Stück "Fridolin" (S. 108, J. 4 v. u.) ift ein Drama, Schauspiel in 5 Akten, von

A. Holbein, nach Schillers Gebicht "Der Gang nach bem Gifen-hammer", vom 30. November 1807 bis 1831 58-mal gegeben. — "Die Bette" (S. 109, 3. 1), breiattiges Singspiel nach bem Frangöfifchen von B. A. Beber, zwölfmal aufgeführt, 1805—1812. Daß eine so bedeutende Schauspielerin wie Frau Bethmann auch in Singspielen beschäftigt war, nimmt heute bei der vollkommenen Trennung von Oper und Schaufpiel wunder, damals, bei bem weit fleineren Personal und bei ber Bereinigung bes Schauspiels und ber Oper unter bemfelben Direktor, gehörte dies ju ben Berliner Gepflogenheiten. — "Aline, Königin von Golfonda" (S. 109, 3. 6), Singspiel in 3 Atten, aus dem Französischen von Herklots, Musik von Berton, seit 1804 auf der Berliner Bühne. — Die in der Mitte bes Briefes ausgelaffene fleine Stelle behandelt eine gleich= gultige petuniare Ungelegenheit. - R. Fr. Benme (G. 110, 3. 10), deffen Name schon oben mehrfach erwähnt war, 1765—1838, ein gang besonderer Gonner Ifflands - ber große Reisebericht über Wien 1801 ift an ihn gerichtet — sowie der Vertreter der Literatur und Runft überhaupt, ein höchft verdienstvoller und patriotischer Mann, aber zu milbe und schwach, um ben großen Aufgaben ber Reformzeit gerecht zu werden, wurde auf ausdrückliches Berlangen Steins aus ber Nahe des Königs, in der er fich bisher immer befunden hatte, entfernt und am 14. Oftober 1807 jum Prafidenten des Kammergerichts ernannt. Etwa ein Jahr später erlangte er aber wieder feine alte einflugreiche Stellung. Gine begeifterte Notig über Benme findet fich im "Morgenblatt" 1808, Nr. 258, er lebe in Steglit gurudgezogen; "nie wurde ein Staatsmann mehr geliebt als er, und in Wahrheit felten verdient es noch einer in einem folden Grade". — S. v. Bülow (S. 108, Z. 8) könnte Frig von Bülow sein, Sohn eines hannoverschen Offiziers (baher "Dein S. v. B.", eben weil er aus Sannover ftammt), ber fpater in preußische Dienste übertrat und 1853 als preußischer Legations= rat ftarb. In ber Literaturgeschichte ift er baburch bekannt ge-worben, bag er mit Ernst Schulze, bem früh verstorbenen Dichter, befreundet war. Diefer Bulow wohnte damals ficher in Berlin, wie aus feinen Briefen an ben genannten Dichter hervorgeht. -Da in den Briefen des Jahres 1807 foviel vom Berliner Theater die Rede ift, fo fei darauf hingewiesen, bag für die Berliner Theatergeschichte, weniger freilich für die hier erwähnten Theatralia, die Briefe über Berlin im "Morgenblatt" 1807 äußerst wichtig find. Sier findet sich 3. B. eine allgemeine Beurteilung Ifflands, Dr. 284, im zweiten Briefe, wo es heißt: "Seine Hoheit scheint zuweilen Steifheit, seine Refignation Unempfindlichkeit, und wenn endlich der Dezemberhimmel feines Spiels von den Bligen der Leidenschaft durchschnitten wird, so geschieht es mit einer zu fehr berechneten Prazifion und Bewegung jedes Fingers, jedes Urmes und Fußes . . . . Die Rollen ber alten Liebhaber und Beden bes modernen frangösischen Luftspiels anatomierte er meifterlich, aber das Leben fehlte. Es war alles zu ftudiert, zu berechnet, zu fein; die Kunft erdrückte die Natur . . . . . Wo Iffland unübertrefflich ift, das find die preußischen Oberförster, Geheimräte und Juden . . . Die Charaftere, die kalt, ernft und in fich gebrangt schon vom Dichter gezeichnet wurden, find Ifflands Triumph."

Much ein anderes zeitgenöffisches Urteil mag hier seine Stelle finden, obgleich es gewiß fehr beftreitbar ift, aber es zeigt die Stimmung über und gegen Iffland an, die in manchen Rreifen Berlins herrichte. F. v. C-n (jedenfalls der bekannte Rriegsrat Colln) fchreibt in feinem Buche: "Bien und Berlin in Barallele" Coln und Amsterdam 1808, S. 95-97: "Für Berlin ift es ein Unglud, daß Jiffland sein Jach bes Feintomischen verläßt und als Direttor fich die Rollen eines Lear, eines Wallenstein anmaßt, bie schlechterbings feiner Natur entgegenftreben. Goll man es etwa blog bewundern, was die Kunft in ihm vermag, um die widerstrebende Natur zu unterdrücken, so muß man ihm alle Berechtigkeit widerfahren laffen. Ich mag aber diesem Kampf nicht zusehen und denke noch mit Ekel baran, als er einst Lears "Haut gu! Saut gu!" durch die Fiftel fchrie. In diefer Rolle ift mir Iffland immer vorgetommen, wie einer von den Judentonigen im Alten Teftament . . Kunft und Natur muß Sand in Sand geben. Das war bei Fleck ber Fall, ein geborener Wallenftein! Man febe ben frummbeinigen Iffland mit bem Bangebauch, und alle feine Anftrengung ift vergebens, einen Ballenftein jur Belt zu bringen. Iffland tann Jahre lang vergebens fich muben um einen Blick von Fleck . . . und zwei Worte so zu sprechen, wie er sie sprach . . . (Konstatiert, daß, mahrend die Wiener an Ifflands Studen Gefallen finden, in Berlin bei folchen bas Theater leer ift.) Kann ich mit Ueberzeugung Iffland nicht als Wallenstein loben, fo muß ich doch eingestehn, daß tein Schauspieldichter in der Welt mit solcher Bolltommenheit alle Nuancen des häuslichen Glücks fo treffend und fo reizend dargestellt hat wie er. Tugend und Lafter, beibes hat er unübertreffbar geschildert und baburch vielleicht schon mehr genutt, als die Berliner efelhaften afthetischen Marren glauben mögen."

Benige Bochen nach Nr. 58 ift folgendes Schreiben von Frau Louise Iffland an ihre Schwägerin:

Tiergarten, ben 3. März 1808.

Verzeihen Sie, meine teure Schwester, daß ich Ihnen so lange mit meinem Danke ausgeblieben bin, für die Freundlichkeit, mit der Sie und Louise den kleinen Beweis meines Andenkens zu Weihnachten aufgenommen. Ich bin seit länger als vier Wochen nicht so recht wohl gewesen, Nervenschwäche und die gewöhnlich bei mir damit verbundene Kopfdüstreit plagen mich leider haufig, und das letzte Uebel erschwert mir vorzüglich das Schreiben sehr. Hormen besucht mich und wird mir ja wohl wieder auf die Beine helsen, die beste Kur würde wohl sein, wenn es mein Mann sür sich und mich noch möglich machen kann, diese Frühjahr oder Sommer eine Reise zu machen, dies wäre sehr heilfam, und ihm

notwendig, eine Erholung an Leib und Seele hätte er wohl verbient. Er ist übrigens Gottlob sehr gesund, und nach der Lage der Dinge noch zufrieden genug, oft sogar am Abend im kleinen Zirkel dei uns recht heiter. Es bleibt nichts übrig, meine liebe Schwester, als uns über unser Schicksal zu erheben, so gut wir es vermögen. Es sind harte, harte Zeiten, in jedem Sinne des Worts. Hier ist eine unerhörte Tenerung durch alle Klassen, vom größten dis zum allerkleinsten Gegenstande, den allergeringsten Kassee mußte ich ehegestern mit 1 Tlr. 9 Gr., den allerschwärzesten Zuder mit 23 Gr. dezahlen, heute soll ersterer 1 und ½ Tlr. kosten; nicht sowohl der Mangel an Bedürsnissen, vorzüglich in den unentbehrlichsten Lebensmitteln, als das Steigen des Kurant erwirkt diese unsägliche Tenerung. Auch der Theaterkasse ist der hohe Wert des Kurants nachteilig, denn saft kein Mensch bezahlt mehr in Kurant, Gott besser's.

Bir haben die vorige Woche oft und viel geschwärmt, wie Sie von meinem Schwager werden gehört haben, der liebste und öfteste Genuß, den wir diesen Winter hatten, gewährte uns das turländische Haus — vorzüglich während der Anwesenheit der allgemein verehrten Gräsin Hot, diese seltene Frau an Geist und her; verdient alle Bewunderung und Liebe, die sie von allen, die sie tennen, in reichem Maße erhält. Die Wahrheit ihrer unverstellten Seele blicht aus ihrem klaren Auge und fällt in jedes offene Herz. Ghegestern ist sie wieder abgereist. Die Prinzessinsteht sieren Unterricht mit dem Probst Nibel fort, Ansangs Mair reift sie mit Kauline Hossmann auf ihre Güter in Schlessen, wahrscheinlich wird doch ihre Konstruation noch früher vor sich gehen. Welcher Bestimmung sie dann entgegengeführt wird, weiß Gott.

Abieu, meine teure, geliebte Schwester, ich bin heute wieder Strohwitwe und habe mir dafür Ihren älteren und folgfameren Bruder eingeladen. Könnte ich Ihnen doch von unserm selbsteverfertigten, sehr gut geratenen Fastnachtskuchen einen Teil für groß und klein dort übersenden, gern wollte ich es tun. Herze

liche Gruße von allen; die Ihrige von ganger Seele.

Louise Iffland.

Das oben erwähnte Haus ift das der Herzogin Dorothea von Kurland, der Schwester der Elisa v. d. Reck, die seit 1803 mehrere Jahre in Berlin lebte. Sie hatte vier Töchter, deren älteste auch Dorothea hieß. Bon den oben angeführten Persönlichs

teiten ihres Sofftaates ift nichts Naberes befannt.

Vor der folgenden Nummer sind einzelne wichtige Notizen aus Gottfrieds Briefen zu erwähnen. In einem undatierten Zettel, der jedenfalls am 11. März 1808 geschrieben ist, heißt es: "Der Bruder erhielt gestern beim Hereinfahren mit seiner Frau ein Schreiben, daß er das auf gestern angesetzte Stück, worin er spielen nußte, nicht geben, sondern zum Kommandanten St. Hilaire tommen möchte, dieser hat ihm denn angekündigt, daß er sehr unrecht getan habe, ihm nicht anzuzeigen, daß der Königin Geburtstag sei, welchen man mitgeseiert haben würde, und daß er Sonnabend und Sonntag (d. h. den 12. und 13.) in seinem Hause am Tiergarten verbleiben müsse, am Montag könne er wieder spielen. Er wird nun anfragen, was er tun solle und die französischen Behörden zu tun gesonnen seien, wenn man ihn beim ersten Wiederaustreten applaudiert, welches doch vorauszusehen sei, denn sede Unannehmlichkeit wolle er vermeiden, wie er sie disher vermieden hätte. Denn ehe irgend etwas widriges durch sein Wiedererscheinen entstehen sollte, will er viel lieder die Bühne meiden oder, um allem auszuweichen, auf Keisen gehen." Die Sache selbst war nicht ganz unbekannt, vergl. Holstein Seite LXII, doch wird sie hier authentischer und besser dargestellt, als in der Quelle, der Holstein zu solgen hatte, H. Schmidts Erinnerungen. Nach einem Berichte des Morgenblattes, Seite 324, hätte Issland am 10. März nicht bloß im Theater gespielt und dabei der Königin eine patriotische Huldigung dargebracht, sondern auch in einem Saale zum Besten des Friedrichsststiftes Schillers "Heale", "Die Würde der Frauen, und die "Hossfrung" deklamiert.

In diesem Zusammenhang, da die Schwierigkeiten berührt werden, die Issand durch seinen patriotischen Eiser von den französischen Behörden und zum Teil von dem Rublikum selbst, bereitet wurden, gehört auch ein anderer Brief, der, wenn auch nicht aus derselben Quelle stammt, wie die meisten in diesem Bande abgedruckten Aktenstück, doch an dieser Stelle folgen mag. Der Brief sautet:

"Madame Bethmann hat bereits die Worte, um fie Ihnen zuzustellen, gestern empfangen.

General Hulin, zu bem ich von dem Tage des 3. August Bericht geben mußte, fagte, als ich meine Worte einlieferte: "Eh bien! C'est juste.

Collet: et il n'a pas dit: vive le roy — mais le peuple — H.: c'est très simple. C'est le jour du Roi, peut on l'ignorer? Nous ne sommes pas ici pour suprimer des sentiments onètes.\* 1)

3ch hätte ihn umarmen mögen.

Sonntag werbe ich einige unverfängliche Beilen mit meinem Danke in Ihre Hände geben.

Ich schreibe diese Zeilen, da es noch früh ift und ich wegen des heutigen neuen Stückes Ihnen nachher aufzuwarten heute gehindert bin.

Mit der herzlichsten Verehrung Ihres edeln Sinnes

6. August 1807.

Iffland."

<sup>1)</sup> Das Frangoffiche ift buchftabentreu gedruckt, doch find nicht alle falfchen Alfgente Ifflauds wiedergegeben.

Der vorftehende Brief, deffen Original mir von herrn Sofrat Siehe jur Beröffentlichung übergeben murbe, ift jedenfalls an feinen Schauspieler, fondern an einen höheren preußischen Beamten gerichtet, der, wie es scheint, die Bermittlung mit der französischen Behörde zu führen hatte. Die Worte, die Madame Bethmann, die bekannte Schauspielerin, der Liebling des Berliner Publikums, empfangen hatte, beziehen fich möglicherweife auf ben Napoleonstag (15. August). Hulin ist der französische Kommandant Berlins, vergl. Briefe I, S. 319. Collet vermutlich ein Adjutant des französischen Generals. Der Brief bezieht sich in seinem größeren Teile auf die Geburtstagsfeier des Königs Friedrich Wilhelm III. am 3. August. Ueber diese Feier berichtet eine Berliner Korrespondenz des 8., die im Morgenblatt für gebildete Stände am 19. August abgedruckt ist. Sie lautet so: "Im Theater sollte ein neues Stück sein und von Issand eine Rede wie sonst gehalten werden; beides unterblieb aus dem nämlichen Grunde (Polizeischen Werden) verbot), aber die Berfammlung im Schaufpielhaufe tonnte es fich bennoch nicht verfagen, ihre Teilnahme ju äußern. Sobald bas Orchefter aftiv zu werden begann, erhob fich ein lautes, lang anhaltenbes Rlatschen, und mit dem Geräusche mischte fich ber vielftimmige allgemeine Ausruf: "Es lebe der Rönig!" Das wieder= holte fich noch einmal vor bem Anfange bes Schaufpiels (Clementine). Jede deutsame Stelle ward betlaticht und nach der Borftellung Affland herausgerufen und genötigt, etwas ju fagen. Er verftand den Wint und fprach Borte, die zugleich erfreuend für das patriotische Bublifum und schonend für die Fremdlinge waren: "Bei folchen heiligen Gefühlen," fagte er, "gibt es nur eine Stimme und ein Bolt; Diefe Empfindungen liegen aber zu tief, als daß fie jest lant werden tonnten." Das Stück "Clementine" ift bereits oben behandelt.

Außer bem oben (S. 255) erwähnten Briefe Gottfrieds find auch andere aus derfelben Beit erhalten, über die gleichfalls hier berichtet werden foll. Am 1. Mai 1808 meldete er, daß ber Wert bes Grofchens auf 8 Pfennige herabgesett fei. Diese Berabsehung rufe auch beim Theater große Unannehmlichkeiten hervor; Iffland erlangte, wie ber Berichterftatter hingufügt, vom Comité administratif, daß den Angestellten das Fehlende, also die 4 Pfennige am Groschen erfett merben. Un bemfelben Tage melbete Gottfried: "Der Bruder geht heut Bormittag jur Bringeffin von Seffen, um ihr jum Geburtstag zu gratulieren und speiste auch mittags bort." Bon bem jungen Wichmann, ber schon als Bildner Rarls erwähnt war, wird ergahlt, daß er damals eine Bufte Ifflands "im Fradfleide" machte, die der Bruder für äußerft gelungen erklärte. Am 5. Mai spielte Iffland wiederum nach Gottfrieds Bericht besonders gut in "Die Erben". Es gibt zwei Stücke unter diesem Titel, die beide berfelben Zeit angehören. Ein vierattiges Luftspiel der Frau von Weißenthurn, 17-mal aufgeführt von 1804-13, und Die Erben oder der Schiffbruch", ein einaktiges Luftspiel von Steigentesch (8-mal 1799-1820). Gemeint ift bas erftere, ba es

ein abendfüllendes Stück war. Gottfried fährt fort, "es war sehr leer im Theater, vielleicht nur zehn Franzosen, und daher eine Ruhe, die den wenigen Deutschen, die versammelt waren, äußerst wohltätig sein mußte. Denn Ruhe kennt man hier beinahe im Theater nicht mehr . . . Der Schaden, welcher dem hiesigen Theater durch die freien Logen und Freibillets in einem Jahre erwachsen ist, beträgt 16 160 Taler, also in zwei Jahren, da die Herren Franzosen hier sind, 32 320 Taler." In dem Briefe rühmt er "des Bruders vorzüglich gutes Herz und tief empfindendes Gemüt" und beklagt die vielen Unannehmlichkeiten, die dieser zu bestehen habe.

Ar. 54. Quartbogen, voll beschrieben. "Der liebe Borangegangene" (S. 111, Z. 2) ist Louisens Sohn Karl, der, wie
oben erwähnt, 1807 gestorben war; "unser Verewigter" (S. 111,
Z. 12 v. u.) ist dagegen Eisenbecher, von desse Gesühl und den
Ausdruck diese Briefes etwas banal sinden, so wird man nicht
umhin können, diese Kraft der Liebe, diese Stärke der Teilnahme
für seine Verwandten bei einem Manne zu bewundern, der in
einem höchst mühevollen, verantwortungsreichen, alle Kräfte an-

fpannenden Berufe lebte.

 geführte Th. von Grothus, benn er war kein Reisender und ftarb erft im Jahre 1822.

Rr. 56. Oktavbogen, zwei Seiten und wenige Zeilen der dritten beschrieben, auf der vierten Seite die Adresse. Die außerordentlich wichtigen Ereignisse der unmittelbar vorhergehenden Jahre können hier unmöglich erzählt werden. Nur zum Berständnis unseres Briefes sei darauf hingewiesen, daß sich die Kartei der Romantiker seit 1809 aus den verschiedensten Gründen gegen Fstand erhoben hatte und daß diese ihm durch Rezensionen in den Abendblättern und einigen auswärtigen Zeitungen (während andere durchaus auf Fsslands Seite standen) das Leben sehr schwer machte, und daß serner ein aus sehr kleinem Anlasse (21. November) hervorgegangener großer Theaterskandal (26. November) der Offizierspartei Issland veranlaßte, bei Hardense um seine Entlassung einzukommen (30. November). Dieses durchaus ernsthaft gemeinte Gesuch, hauptsächlich damit begründet, daß die Untätigseit der Polizei und der Militärbehörden sein, des Direktors, Ansehen untergrübe, wurde nicht gewährt, Issland vielmehr zum Bleiben genötigt (vgl. über die ganze Angelegenheit meine Abhandlung im Archiv sür Theatergeschichte I, 65—85). Ueder alle diese Angelegenheiten hatte die Schwester offendar durch den Bruder Gottfried ausführliche Berichte erhalten; auf solche Bewertungen bezieht sich der Ansang unseres Briefes. Issland kam selbst später, freilich auch nicht sehr ausführlich, auf die Sache zurück (81. Dezember 1810, Briefe I, 221 ss.)

Rr. 57. Quartbogen, eine halbe Seite beschrieben. Giner der letten Geburtstagsglückwünsche zum 19. Mai in Form eines Gebetes, von jener Berehrung und überschwenglichen Liebe erfüllt, die dieses durch das ganze Leben des Dichters hindurchgehende Berhältnis zur Schwester charakterisiert.

Am Schluß dieser Briese seien nur einige wenige Notizen gestattet. Fssland muß in der letzten Zeit, als ihm infolge seiner Krankseit das Entserntwohnen vom Theater zu lästig und beschwerslich geworden war, seine Billa im Tiergarten verkauft und eine Stadtwohnung bezogen haben; als solche wird Pariser Platz am Brandenburger Tor 4 angegeben (vgl. auch Holstein Seite LXXXIII, daselbst LXXXIX); von dort aus bewegte sich dann auch der Leichenzug (a. a. D.). Frau Louise Issland überlebte ihren Gatten nur um fünf Jahre, sie stard am 14. September 1819. Gottsried, der auch nach dem Tode des Bruders noch lange in Berlin lebte, berichtete getreulich über das Besinden der Schwägerin; im Juni 1819 schwester Karoline, die in unsern Briesen freilich eine viel geringere Kolse spielt, muß noch 1836 gelebt haben. Der arme Cottsried mußte sich gleichfalls noch lange quälen. Er zog später aus Berlin nach Hannover, wo Nessen und Nichten lebten; die eine davon, die uns wohl bekannte Louise, seine davon, die uns wohl bekannte Louise, seine davon, die uns wohl bekannte Louise, seite er am 19. August 1834 zur Universalerbin ein. Im Jahre 1835

erblindete er, 1837 wird er als 84jährig bezeichnet, "sehr schwach und muß man ihn in der Gegenwart leiten wie ein Kind".

Louise selbst oder, wie sie sich in ihrem Testament mit vollem Namen nennt: Marie Sophie Louise Eisendecher, starb im August 1823. Damals lebten noch vier Kinder: der faiserlich russische Major Georg Eisendecher in Petersburg, der Amtmann Friedrich Gisendecher zu Emden, der Berghandlungs-Kommissar Ernst Eisendecher und die unverehelichte Louise Eisendecher. Das Testament der Mutter vom 22. Januar 1823 nennt nur Keine Summen, über die sie zu versügen hatte, darunter 600 Taler, die sie von ihrem Bruder August Wilhelm geerbt hatte. Es ist höchst wahrscheinlich, daß dies nicht etwa die kläglichen Uederreste der so pomphaft angekündigten großen Berliner Kapitalien waren, sondern der etwas zusammengeschmolzene Anteil an dem väterlichen Kapital. Die Geschwister hatten 1779 zusammen 3500 Taler geerbt; Issiland hatte zwar nicht, wie er ursprünglich versprochen, die Zinsen seines Anteils aushäusen lassen, um Kapital mit Zinsen der Schwester und ihren Kindern zu hinterlassen, sondern er hatte ofsender die Zinsen entnommen und auch das Kapital im Lausse der Zeit erheblich vermindert.

Schade, daß man aus Louisens Briefen von dem Geist der herrlichen Frau keine solche Vorstellung geden kann, wie von ihrem Gemüt und ihrer Taktraft aus den Briefen anderer. Auch ein mir zur Versügung gestelltes Gedicht Louisens zur Hochzeit ihrer Kinder, 15. Dezember 1818, wahrscheinlich des Schnes Ernst, denn Frig und Georg waren, wie oben erwähnt, schon bei Ifflands Lebzeiten vermählt, zeigt weniger Dichterschwung, als innige und

reine Liebe ber Mutter, g. B. in ber Strophe:

Und fo leite Mutterweihe Guch zu Gurem Brautaltar, Und der reinste Engel leihe Diesem Gruß sein Flügelpaar.

## Zum zweiten Abschnitt.

Nr. 58. Das erste der Aftenstücke, das nicht an die Schwester gerichtet ist, dürfte nur einem verschwindend kleinen Bruchteil der Leser bekannt sein. Es ist als neunter Abschnitt der "Fragmente über Menschendarstellung" unter dem Titel "Beitrag zu des Herrn Hofrat May Abhandlung über die Heilart der Schauspielerkrankscheiten" gedruckt; freilich mit vielen Auslassungen und starken Beränderungen. In diesem Druck sehlt nämlich der Abschnitt: "Leider" bis "zu schreiben" (S. 121, Z. 18—21); serner "Um mich besonders" dis "fähig din" (S. 122, Z. 2—8) und der ganze Schluß von den Worten an: "dann und wann" dis "schleichender Bosheit" (S. 125, Z. 1 dis S. 126, Z. 2). Die zahlreichen sprach-

lichen Unterschiede bei ben Faffungen follen hier nicht im einzelnen aufgegablt werden. Bor allem aber hat im Druck bas Gange nicht wie in unferer Beröffentlichung die Form eines Briefes, alfo meder Unrede noch Unterschrift, noch Datum. Ueberhaupt ift ber ent= ichieden perfonliche Charafter, der häufige Sinweis auf die eigene Stimmung und Erfahrung getilgt. Schon aus diefem Brunde mar ein Abdrud des intereffanten Schreibens gerechtfertigt, aber auch ber Umftand, daß jene theoretische Eritlingsschrift Ifflands ebenso belehrend wie felten ift, rechtfertigt ben Biederaborud an biefer Stelle. Bu feiner Erflarung im einzelnen ift nicht viel zu bemerfen. Ueber ben hofrat May ift schon oben mehrfach, besonders aber Briefe I genügend gesprochen; Mays hier angezogener Auffat "Neber die Seilart der Schauspielerfrantheiten", der in den "Pfalg-Baprischen Beiträgen zur Gelehrsankeit" verössentlicht worden ist, wurde gleichfalls Briefe I, 260, erwähnt. — Der "hiefige verstienstvolle Schauspieler" (S. 125, Z. 6 fg.), der in dem äußerst wichtigen ungedruckten Schlußpassus erwähnt wird, ist gang offenbar Boet, und die gange Abhandlung ift hervorgerufen durch den Borfall, der schon in den Briefen I, 275, turg ermähnt wurde, aber erft durch unfer Aftenftud die gebuhrende Beleuchtung erhalt. Richt unerwähnt foll bleiben, daß das gange Schriftstud nicht in Fflands gewöhnlichem Groß-Quarts oder Folioformat, sondern in Klein-Quart geschrieben ist, und zwar mit einer Sauberteit, Deutlichkeit und mit kalligraphischer Anstrengung, wie sonst kaum einer seiner zahlreichen Briefe. Es sind sechs zusammengehestete Blätter, davon sechs Seiten und ein paar Zeilen beschrieden, die übrigen sind leer; oben auf der ersten Seiten beschluß B. A. Issand steht. Der Text ist duchstäblich abgedruckt,
nur ist auch hier, wie dei den Briefen Issand in Abschnitt l,
die regellose Interpunktion nicht beibehalten. Ebenso ist nicht die,
keine sondersiche Kenntnis des Atalienischen arrentende Schreibung. feine fonderliche Renntnis bes Italienischen verratende Schreibung anchio gewahrt, ferner ift bas nicht felten vorkommende groß-geschriebene Sie in sie verwandelt, weil die Beibehaltung des ersteren bei dieser Briefform leicht Migwerständnisse hatte hervorrufen tonnen.

Nr. 59. Drei Folioblätter, davon 4½ Seiten beschrieben; ich habe die im Original gewahrte Versabteilung nicht beibehalten, weil sonst das Poem eine ungebührliche Länge eingenommen haben würde, die seiner Bedeutung nicht entspricht. Nicht etwa seines poetischen Wertes wegen, sondern um deswillen wird das Gedicht hier mitgeteilt, weil es schon neun Jahre vor der Verlobung Ifslands seine außerordentlich nahe Verdindung mit der Familie seiner künstigen Frau dartut. Das innige Bekenntnis einer herzelichen Freundschaft verdient wohl ebenso sehr eine Bekanntmachung, wie das amüsante und hübsch durchgeführte Vild eines kleinen Haustyrannen, der unter der rauhen Außenseite herzliche Liebzu der Gattin verdirgt. Ob freilich der hier geschilderte Mann der oben ermähnte, 1789 verstordene Stiespater von Louise Greuhm

ist, vermag ich nicht zu sagen. — Natürlich soll hier kein literarischer Kommentar über die gelegentlich angeführten Bücher gegeben werden; es genüge ein kurzer hinweis daraus, daß "Meine Försterin" (S. 128, Z. 4) die Obersörsterin in Istlands "Jägern" ist. Freilich ist das Zitat sehr frei; in Utt II, Szene 2 jenes Stückes heißt es nur: "Ach, wenn ich ihn nur noch lange brummen höre". Nr. 60. Das erste einer Reihe ungemein wichtiger Schreiben aus der letzten Periode von Istlands Mannheimer Wirken. Diese Schriftstücke füllen eine merkwürdige Lücke in den bei Walter, I, gedruckten Istlands Alten aus. Die dort abgedruckten Schriststücken die gehen dis zum 11. März 1796, also dis kurz vor die Reise nach Weimar, und beginnen wieder am 10. Juli 1796. Wieso gerade unsere Altenstücke sich nicht in dem Mannheimer Theater-Archiv besinden. Attenftude fich nicht in dem Mannheimer Theater-Archiv befinden, ift fchwer zu fagen. Der Umftand, daß Randbemerkungen Dalbergs dabei find, woraus ja hervorgeht, daß die Briefe an Iffland zurückgingen, beweist nicht viel, benn auch bei Walter finden sich gar manche solcher durch Randbemerkungen des Chefs vermehrte Aftenstücke; eine Vermutung über die Aufbewahrung in Louisens Nachlaß äußere ich später. Jedenfalls sind sie theatergeschichtlich vom allerhöchstem Wert und bilden einen Schmuck dieses Bandes. Sie find alle auf Foliobogen geschrieben. Auf ber rechten Salfte bes gebrochenen Bogens fieht Jiflands Dentschrift, auf ber linten Dalbergs Bemertungen. Im einzelnen ist folgendes zu bemerken: Benjofski (S. 128, Z. v. u.), richtiger "Benjowski ober bie Berschwörung auf Kamschatka", Schaupiel in fünf Akten von Kotzebue, wurde erst am 28. August, also mehrere Wochen nach Issunds Abschied aufgeführt; die Aenderungen des Regisseurs sind nicht bekannt. Es dürfte sich bei ihnen nicht um politisch, fondern fittlich bedenkliche Stellen (bedenklich für den fehr angftlichen Chef bes Mannheimer Theaters) handeln, vgl. die Analyse bei Ch. Rabany, Kotzebue, S. 164 fg.

Der Schaufpieler Müller und ber Sanger Balter (S. 129, 3. 1, 3) find oben mehrfach erwähnt. - "Stille Baffer" (S. 129, 3. 2) richtiger "Stille Wasser sind betrüglich", Luttspiel in vier Alften von Schröder, ist am 22. Mai 1796 aufgeführt. — "La Penrouse" (S. 129, Z. 4), zweiaktiges Schauspiel von Kohebue, gelangte am 24., und zwar nur diefes einzige Dal in Mannheim jur Aufführung. — Der Feiertag war, wie aus Dalbergs Be-merkung hervorgeht, Fronleichnam, an ihm wurde nach der Anordnung des Genannten überhaupt nicht gespielt. - Der vorgeschlagene "Roland" (S. 129, Z. 5) ist "Der Ritter Roland", dreiaktige Oper von Haydn. — Eppe (S. 129, Anmerkungen B. 6 v. u.) ist der Tenorist Fr. Anton Epp, 1781—1805 in Mannheim, fehr häufig burch Krantheiten behindert; Dalberg, der ihn auch sonft Eppe schreibt, nennt ihn am 15. Dezember 1795 "tödlich frant" (Balter I, 316, 378.) - Geit feche Bochen fein neues Stück (S. 18, Anmerkungen 3. 11 v. u.), die letzte Premiere war am 12. April, "Falsche Scham", Schauspiel in vier Akten von Kozebue. Der Borwurf, daß feine Oper gegeben murde, ift unbegrundet,

benn am 1. Mai war "Das rote Rappchen" von Dittersborf, am 13., 17. und 21. April waren Opern und Operetten gespielt worden. - In den fonftigen Darlegungen wird der Siftorifer fich mehr auf die Seite Dalbergs, als Iflands stellen. Mag es menschlich schön, auch vielleicht recht und billig sein, daß der Regiffeur Die Intereffen feiner Schaufpieler vertritt, fo muß man boch fagen, daß in Sachen ber Dekonomie Iffland ein gar gu schlechter Richter mar. Wie er feine eigene Noordnung vor fich und anderen beschönigte, so nahm er allzu bereitwillig die Genoffen wegen eines Gehlers in Schut, in ben er nur gu oft verfiel. Unter ben einzelnen Schaufpielern und Dichtern, die am Schluß genannt werden, ift hervorzuheben: Wilhelm Bogel (G. 185, 3. 1), 1777—1843, 1794—98 als vierter komischer Alter in Mann-heim. Er wird von Dalberg einmal als "schlechter Bursche" und "schändlicher Rebelle" charafterisiert, von Beck, dem er viel zu schaffen machte, "das räudigste Schaf" genannt; es kam nach seiner Entlassung zu Drohungen, Prozessen, dann zu Gesuchen um Wiederanstellung 1803. Auch 1815 bot er sich zu einem Gaftspiele in Mannheim an. Unterbes hatte er eine Schauspielergefellschaft gegründet, die er nach Karlsruhe brachte, verfaufte diefes Theater 1808 an den Hof und lebte später in Wien. Wahrscheinlich ist er auch derselbe, von dem 1799 ein Schauspiel aufgeführt wurde, und der 1813 als Direttor in Aussicht genommen war, bem das ganze Theater in Entreprise gegeben werden sollte. – Bon A. L. B. Beaunoir (S. 135, J. 8 — Robineau) besinden sich in der Mannheimer Bibliothek: "Röschen", Fortsetzung von "Fritz und hänschen" oder "Die Milchbrüder" und "Die Trennung", fünsaktiges Schauspiel, beide aus dem Französischen übersetzt; ausgeführt wurden nur "Die Freunde auf der Probe", einaktiges Lustspiel, zweimal dargestellt im Jahre 1795. B. ist ein heute vergeffener, aber von Melch. Grimm in feiner "Correspondance litteraire" viel gerühmter Autor von Singfpielen und Luftfpielen. Er lebte in Baris, war an ber Bibliothet bes Ronigs angeftellt. Die meisten seiner Stücke erschienen unter bem Namen seiner Frau; bieses Ablehnen ber Autorschaft geschah, wie es scheint, auf Drängen seiner Rollegen. Reines seiner zahlreichen, von Grimm erwähnten Stude führt ben bier genannten Titel.

Ar. 61. Drei Foliobogen, zehn Seiten, auf der rechten Seite von Fffland, links die Bemertungen Dalbergs; Seite 12 von Ffflands Hand: "Bericht vom Kurfürstlichen Theater". — Ob wirklich sieden Borstellungen von Fffland getan sind, braucht nicht nachgezählt zu werden; der Regisseur bewährte sich, wie die bei Walter gedruckten Iffland-Alten beweisen, schon hier als ein unermüdlicher Schreiber. — Die vierte Borstellung (S. 137, Z. 9). Ganz regelmäßig wurde in Mannheim dreimal wöchentlich, Sonntag, Dienstag und Donnerstag (selten siatt Dienstag am Montag) gespielt. Bom März 1794 an wurde eine vierte Borstellung meist am Montag märz 1794 an wurde eine vierte Borstellung meist am Montag mingeschoben; doch wurde mit diesen Einsahtagen mehrsach gewechselt, so daß auch der Mittwoch, Freitag oder Samstag an die

Stelle bes Montag trat. Freilich eine volltommene Regelmäßig-feit ber vier Borftellungen fand nicht ftatt, fo waren in der Boche vom 15. bis 22. Dai nur drei, in den drei folgenden Bochen allerbings je vier Borftellungen. - Bon Becks Spielmut (S. 136 Anmerkung, J. 2 v. u.) war bisher nichts bekannt; das hitzige Schreiben (S. 136 daselbst, I. Z.) bezieht sich natürlich nicht auf seine schriftstellerische Tätigkeit, von der verhältnismäßig wenig Proben, nur sieben Stücke in 14 Jahren, in Mannheim gespielt wurden, sondern auf eine Eingabe an Dalberg, die aber bei Walter nicht gedruckt ift. - Ueber Dalbergs verständige Auseinanderfetingen tonnte man nur das wiederholen, mas ichon oben gefagt worden ist; nur muß man tadeln, daß er in seinen, freilich ziem-lich vagen Bersprechungen, nicht noch zurüchaltender war; das leichtblütige Schauspielervölkchen fußte gar zu leicht auf ihnen und leichtblütige Schauspielervölkchen fußte gar zu leicht auf ihnen und fühlte sich entäuscht, wenn nicht gar betrogen, sobald diese überhaupt nicht oder nicht schnell genug erfüllt wurden. — Dalbergs Schreiben vom Dezember 1795 ist nicht erhalten, wohl aber Isstands Antwort vom 28. Dezember, wo er die Worte Dalbergs wiederholt: "Es ist feine Nettung mehr", (Walter I, 378 ff.). Auch ein Schreiben von Dalberg aus dem Januar 1796, in dem eine so verzweiselte Stimmung herrscht, ist nicht erhalten; vielmehr drücken die bei Walter, I, 382 ff. gedruckten eine viel hossnungsvollere Ansicht über die Theatersachen aus. — Die große Bedeutung dieses Altenstücks, namentlich des männlich fühnen Schlusses, braucht nicht erst ausgezeigt zu werden. Es liegt in ihm eine so klare Andeutung von Isslands Entschluß, Mannheim zu verlassen, daß seine spätere Handlungsweise nicht wundernehmen kann. Vielleicht liegt auch in dieser Ausführung der Grund, daß Issland diese Papiere nicht ins Theater-Archiv gab, Grund, daß Iffland biefe Papiere nicht ins Theater-Archiv gab, fondern fie zurudbehielt, um für alle Eventualitäten gefichert zu fein. - Die Urie in ber "Diana", b. h. in ber Oper "Baum ber Diana", von Martin, einer in Mannheim ziemlich beliebten Spielsoper, beren letzte Aufführung freilich schon am 20. August 1795 ftattgefunden hatte. - In den mir anvertrauten Papieren hat fich ein fehr vergilbter und etwas gerriffener Foliobogen erhalten, offenbar eine erfte fürzere Faffung der beiden letten Geiten des oben abgedruckten Originals. Er entspricht im Gangen bem wirklich abgeschickten Schreiben, nur an einer Stelle ift er noch ftarter und begründet Schreiden, intr die einer Stelle ist er noch jaktet und begründet daher noch mehr die oben ausgesprochene Ver-mutung. Diese Stelle lautet: "Ich erwarte Dero Antwort und werde danach wie ein selbständiger Mann meine Partie nehmen. Mein ganzes Kunstfeuer ist mit Jugendkraft erwacht, der jehige Augenblick ist mein und ich will mich geltend machen, wo ich sei und so lange es dauert." Die hier gesperrt gedruckte Stelle ist im Original lateinisch geschrieben. Sie läßt an Deutlichter nichts zu würschen. Die Worte die freilich Dalkorg vieht zu Weisch ju wünschen. Die Borte, die freilich Dalberg nicht ju Gesicht tamen, behielten ihre Geltung auch, nachdem, wie aus bem gleich folgenden Attenftude hervorgeht, Dalberg feinen Blan aufgegeben hatte, die Intendang niederzulegen.

Ar. 62. Zwei Foliobogen, 6½ Seiten beschrieben, Jsslands Darlegungen und Dalbergs Randbemerkungen wie in den vorigen Nummern. — Der Graf Seau (S. 142, 3. 5 v. u.) ist der Intendant des Münchener Theaters, vgl. Legbands Studie über das genannte Theater. — Die S. 144 3. 2 st. genannten Schauspieler können hier, soweit sie nicht schon in anderm Zusammenhange gewürdigt sind, nicht biographisch geschildert werden, weil sie fast sämtlich zu den wenig bedeutenden Mitgliedern der Truppe gehören. — Auch die sonstigen Darlegungen, selbst die Mitteilungen über Beck bedürsen keiner weiteren Auseinandersehung. Unsere Nummer ist das letzte der erhaltenen Schreiben an Dalberg. Dann treten die Schriftstücke dei Walter I wieder ein; erhalten ist freislich sier nur ein Brief vom 10. Juli, der die Not der Mitglieder tresslich schildert; an demselben Tage unterschrieben Issland und wiele andere Schauspieler den Revers, worin sie gegen ein zweimonatliches Gehalt sich verpflichteten, nach Mannheim "auf erstes Berusen nach der Gefahr zurückzusehren". Am 12. Juli wurde das Theater geschlossen, aber bereits am 24. wieder erössnet, freislich ohne Issland. Die so sehr bereits am 24. wieder erössnet, freislich ohne Issland. Die so sehr beweiß am 24. wieder erössnet, freislich ohne Issland. Die sossen des Bombardements an der Mennheim zu Ende, aber doch kam es z. B. am 25. Januar 1798 vor, daß die Borstellung wegen des Bombardements an der Rheinschanze durch die Franzosen abgebrochen werden mußte. Dagegen übten die Kriegsereignisse 1799, wo dald die Franzosen, bald die Kriegsereignissen deberrochen werden mußte. Dagegen übten die Kriegsereignissen deberrochen werden mußte. Das gegen übten die Kriegsereignisse hoeherschen werden mußte. Das gegen übten die Kriegsereignisse hoeherschen werden mußte. Das gegen übten die Kriegsereignisse hoeherschen werden mußte. Das gegen übten die Kriegsereignisse hoeherschelt, wie vorher. Schon am 4. Oktober 1796 wurde sein "Magnetismus" wiederholt. Am 6. sand die erste kremiere statt, "Mite und neue Zeit",

Dr. 63 a und b. Beide Attenstücke find Entwürfe, das erste ein Folioblatt, eine Seite beschrieben, bas zweite ein Foliobogen, von dem zwei Seiten beschrieben find mit außerordentlich schlechter Schrift und fo vielen Menderungen, daß die Entzifferung ziemlich schwierig war, doch verzichte ich selbstverständlich barauf, all diese Menderungen Ifflands einzeln aufzugählen. Die Aftenftucke fallen unmittelbar vor bie Beit bes eben ermahnten Mannheimer Gaftfpiels Ifflands. Bevor er nach Mannheim ging, gaftierte er in Stuttgart. Ueber fein Spiel und feinen Aufenthalt überhaupt in der württembergischen Sauptstadt gibt es einen höchst interessanten Bericht der Therese Huber, vergleiche mein Buch über diese geiftsreiche Frau (Stuttg. 1903, S. 116 ff.). Aus diesem Bericht geht hervor, daß das Publikum den Künftler etwas kalt fand, aber daß Iffland felbst fich in Stuttgart bei den Schwaben ungemein wohl fühlte und an die alten Mannheimer Zeiten ftart erinnert wurde "Son ancienne gouvernante" (Therefe Suber S. 118), die ihn in Stuttgart besucht, ift die alte Frau Meyer aus Mannheim, berenwegen der gefeierte Schaufpieler die vornehmften Befellichaften ausschlug. Ferner mar burch eine Andeutung der Therese huber (a. a. D. S. 119) befannt, daß der Herzog von Württemberg ihn zu behalten wünschte. "Le duc lui fait des offres les plus brillants pur le sixer ici." Der Herzog ift Friedrich, 1797—1816, seit 1806 Der Abressat unseres Briefes ift Graf Ullrich Lebrecht von Mandelsloh, 1760-1827, der, fcon bei Bergog Karl Eugen zu manchen Miffionen gebraucht, einer ber vertrautesten Ratgeber bes ebengenannten Berjogs Friedrich murde; die Leitung bes Softheaters behielt er auch nach ber Neuorganisation des Landes bei. — Ifflands Darstellung in biesem Schreiben ist durchaus ehrlich, wie auch feine Forderungen recht bescheiben genannt werden muffen. Auch aus andern Berichten (vgl. Briefe I, 326) ift betannt, daß ihm das bureaufratische Berfahren ber Dberrechnungsfammer, fowie die durch diefe oder andere Stellen geforderten Beschränfungen bes Ctats unerträglich waren und bag er besmegen am 22. November 1802 feine Entlaffung ober die Aufhebung Diefer Beschränfungen erbat. Wirtlich erfolgte bie Aufhebung ber

ihm läftigen Beftimmungen.

Dr. 64. Zwei Quartbogen, fünf Seiten beschrieben, viel wichtiger als ber Stuttgarter Untrag, war ber fieben Sahre fpatere Wiener Antrag, von dem unfer Attenftuck meldet. Es ift zwar dabei feine Jahreszahl und feine bestimmte Perfonlichkeit genannt, aber aus der einmaligen Erwähnung: "Wien" ift es leicht zu batieren und näher zu bestimmen. Es handelt sich um den außerordentlich günftigen Engagementsantrag nach Wien, der schon 1808 von H. Schmidt im Auftrage des Fürsten Esterhazy an Issand gelangte (vgl. näheres dei Schmidt, S. 184 fg., und die dort abgedruckten Briefe Issands vom B. April dis zum 9. Mai 1809, daselbst Seite 197 ff.) Die übertriedene Darstellung Schmidts von einem Gehalt von 30000 Gulden, die auch in Hosstein Darstellung Islands vom einem Gehalt von 30000 Gulden, die auch in Hosstein Darstellung Islands von einem Gehalt von 30000 Fulden, die auch in Hosstein der ftellung LXI übergegangen ift, muß nach unserm Attenstück be-richtigt werden. Iffland wollte selbst nach Königsberg reisen, um die Sache dem König zur Entscheidung vorzulegen; statt seiner reifte fein alterer Schwager Greuhm und ber Sofrat Jacobi. Da ber König ihn gern behalten wollte, so blieb er schweren Herzens in Berlin. Für die erste Nummer des Kontraktes ist in unserm Aktenskück ein leerer Raum gelassen: hier sollten jedenfalls die Kontrahenten genannt und der Anfangstermin der Gultigfeit des Kontraktes bestimmt werden. Leider beginnen die in unfern Schriften Band 2 und 3 mitgeteilten Tagebucher Schrenvogels erft mit bem Jahre 1810; aus ihnen, II, 394 fg., fann man nur entnehmen, daß die Fürsten, um die es sich hier handelt, die Mitglieder der "Theaterunternehmungs-Gesellschaft" sind, die 1806 den Pachtfontratt der drei Wiener Theater an sich brachten, an ihrer Spige ftand Gurft Nitolaus Efterhagy. Uebrigens mar es für Iffland gang gut, daß damals aus der Wiener Sache nichts wurde; die herrlichkeit jenes Komitees war bald zu Ende, und trot aller Berklausulierungen unseres Kontraktes hätte der Schauspieler leicht in eine verzweifelte Lage tommen können.

## Zum dritten Abschnitt.

Nr. 65. Der wichtige Brief Becks bebarf trot seiner Ausführlichkeit und inneren Bedeutung keiner langen Bemerkung. Die beiden wichtigsten Sachen, um die es sich darin handelt, das Berhältnis Jfflands zu seinem Diener Georg und zu seiner Frau, sind bereits oben zum Teil unter Benutung dieses Briefes behandelt worden. Bon dem Geiz der Schwägerin, den Beck viel stärker hervorhebt als Ifflands Familienmitglieder, berichtet Gottsried einmal einen kaum glaublichen Zug. Er wohnte längere Zeit in des Bruders Haus; während dieser Zeit wollte die Schwägerin, wie Gottsried der Schwester sehr empört berichtet, 50 Taler jährlich Kostgeld haben; Iffland selbst gab aber diese Belastung des Bruders nicht zu. Auch Ifflands gute ökonomische Borsätz, als deren Dolmetsch sich der treue Beck erweist, vielleicht ohne selbst recht daran zu glauben, sind an anderer Stelle (oben S. 236) dargelegt. Der prächtige Mensch, als welcher der Briefschreiber schon durch seine allbekannten Briefe an Schiller jedem lied ist, der sich mit der klassischen Zeit unserer Literatur beschäftigt, tritt auch in diesem merkwürdigen Schreiben klar und würdig hervor.

Nr. 66. Auch über dies hochwichtige Aftenstück ist kein großer Rommentar zu schreiben. Man fieht auch hieraus, wie schon aus dem oben abgedruckten Wiener Kontrakt hervorgeht, daß Ifflands petuniare Berhaltniffe durchaus ungeordnet maren. Die 10 000 Taler Schulden, zu denen er fich in dem Wiener Kontratt (1809) betennt, werden fich brei Jahre fpater nicht vermindert, eher erhöht haben. Es war alfo bem älteren, nun auch durch Krankheit gebeugten Manne noch eine weit schlimmere Rotlage entstanden, als bem jungeren, gefunden und freien. Der Schreiber unferes Briefes ftand auch fpater mit Iffland in amtlicher Berbindung. In der dramaturgischen Beilage zur Deutschen Bühnengenoffenschaft Nr. 6, 7. Juli 1905 ift ein Brief von Iffland an den Genannten abgedruckt, nicht etwa die Antwort auf unfer Schreiben, fondern eine Unfrage und Mitteilung über bas Schließen bes Theaters in Kriegszeiten vom 22. Februar 1813. — Der Schreiber ift Kammerherr Joh. Chrift. Magnus Frhr. v. Delfen, fpater (fo im Abregb. 1820) war er zweiter Prafident der Oberrechnungstammer in Potsdam, offenbar ein hervorragender Beamter des Minifteriums und fpeziell mit Sardenberg liiert. Für die hier berührte Ctatsangelegenheit find die Atten= ftücke bei Teichmann S. 95 f. zu vergleichen. Hier war für 1811/12 ein jahrlicher königlicher Zuschuß von 57 776 Talern für das Theater bestimmt. Zur Penssonierung war alles in allem die Summe von 17 000 Talern erforderlich. — In dem königlichen Anschreiben vom 11. Juni 1811, dem diese Zahlen entnommen find, mar übrigens die Witwenpenfion für Frau Iffland in dem Betrage von 500 Talern jährlich festgesett worden.

## Zum Unhang.

Das hier mitgeteilte Stud (vgl. oben Ginleitung Seite IV) ift feineswegs das allein erhaltene Belegenheitsftud, aber das einzige, das allenfalls eine Mitteilung lohnte. Auch dies frankt an einer gewiffen Rührseligkeit, aber fie ift lange nicht fo ftark, wie in den zwei fonft erhaltenen, die bei anderer Gelegenheit geschrieben wurden. Das eine davon, "Der Ginfiedler", Prolog gum Geburtstag und Bermählungs-Feiertage der Fürftin von Saarbrücken, gearbeitet 8. bis 10. Februar 1788, und das andere, "Genesungsstück nach Saarbrücken" 1792. Das erste handelt darüber, daß ein alter Ritter mit seinem Gefolge zu einem Ginfiedler kommt, um von ihm das Mittel zum Wohle und Glud der Fürstin zu erhalten, von ihm aber mit bem Befcheibe entlaffen wird, daß die Fürstin ja alles ichon besitze: Treue, Liebe, Bescheibenheit, Beständigfeit. Daß ber Ginfiedler am Schluß, feinem Wefen wenig entsprechend, mit an den hof zieht, gibt dem Stude einen Bug unfreiwilliger Romit. Das zweite Feftspiel ift eine etwas mujte Genien- und Teufelsgeschichte. Nach einer Ginleitung, einem langen Gefpräche zwischen Lydus, einem verftorbenen Ronig, und Chryfa, einem Geift, die mit dem Folgenden in feinem rechten Bufammenhang fteht, wollen die bojen Beifter unter ber Anführung bes Pfyrtes ben König Luaffan jum Tobe bringen: burch bie flehentlichen Bitten feiner Gattin Kaffuenda wird aber Saturn bewogen, ihn von schwerer Rrantheit wieber erfteben gu laffen und ihm ein gludliches langes Leben zu verheißen. Das Ganze, eine Fortfetung bes gebructen und in unfern Briefen mehrfach erwähnten Studes Luaffan, "Fürft von Garifene" (1790), ift ohne jede Spur von bramatischem Leben, eine miglungene Erfurfion in ein unferm Schriftsteller burchaus fremdes Gebiet. Es enthält nicht einmal, was man aus ber Beit ber Entstehung vermuten tonnte, wichtige Unspielungen auf die Epoche ber Revolution und mußte aus diesem Grunde fortbleiben. Das unfrige ist doch wenigstens der Ansak zu einer Komödie, die Figur des Schulmeisters, der Gegensak zwischen ihm, dem törichten Idealisten, und seiner Frau, der angeblich prosaischen, die aber in wichtigen Momenten das Rechte erkennt, gut gezeichnet. Allerdings tritt auch hier die Rührseligkeit, ohne die man sich ein Isslandsches Drama nicht denken kann, sehr stark hervor. Der Dichter ist, wie er felbst auseinandersett, zu seinem Stücke durch den Fürsten angeregt worden. Auf dem Titelblatt der Sandschrift steht nach dem Bersonenverzeichnis folgende Bemerkung: "Bei diesem Studt ward mir aufgegeben: ba die alte 70 jährige Mutter des Fürften von Saarbrücken nach langer Abwesenheit Sohn und Land be-suchte, ein Stück zu machen, welches ländlich, komisch und boch rührend sei. Gine Schulmeisterrolle für den Fürsten, eine andere, wo ein Saufer und elender Menich gefoppt murde, eine ernfthafte

Rolle für einen würdigen Mann zu machen. (!) Die unehelichen Rinder bes Fürften follten intereffant ericheinen, es follte Bomp haben und der Schluß mußte rührend fein! Das Bizarre reizte mich." Wie weit der Autor diesen Anregungen gefolgt ift, kann ber Lefer leicht aus der Lekture entnehmen. Das fast Unglaubliche dabei ist wohl, daß der Fürst bei einer Begrüßung seiner Mutter und seine unehelichen Kinder prasentierte. Issland, der zur ftolzen Ablehnung einer folchen Zumutung nicht das Zeug hatte, scheint sich aus der heiklen Situation dadurch befreit zu haben, daß er die Schulmeisterkinder von diesen Sprößlingen, Graf Karl und Gräfin Louise, spielen ließ. Da aber die Schulmeisterin von der Gräfin gespielt wurde, so muß man annehmen, daß der Fürst sich mit seiner Geliebten zur Schau stellte. Der "würdige Mann", für den eine ernsthafte Rolle geschrieben werden follte, ist der gleich nochmals zu erwähnende Kammerrat Stengel. Bgl. übrigens oben gu S. 26, 3. 4, und S. 28, 3. 10 v. u. Das Stücken liegt, wie auch die andern eben erwähnten Spiele für Saarbrucken in zwei Faffungen vor. Ich habe die ausgearbeitetere, also wohl befinitive, gewählt.

Die Mutter ist Sräfin Sophie Erdmuth, gestorben am 1. Juni 1795 in Aschaffenburg, nachdem sie zum katolischen Glauben übergetreten war. Der Fürst, um den es sich handelt, ist Ludwig, geboren am 3. Januar 1745. Er vermählte sich am 30. Oktober 1766 mit der Prinzessin Sophie Wilhelmine Eleonore von Schwarzburg-Rudolstadt, diese starb am 17. Juni 1780. Schon dei Lebzeiten der Gattin hatte sich der Fürst eine Maitresse gehalten, Katharina Kest, die zur Reichsgrässen von Ottweiler erhoben und am 28. Februar 1787 dem Fürsten kirchlich angetraut wurde. Der Fürst, der seinem Vater Wilhelm Heinrich am 26. Juli 1768 in der Regierung seines Ländchens folgte, war ein Karteigänger Frankreichs (sein Sohn Heinrich seiniger Protestant. Er mußte im Mai 1793 vor den Franzossen sein Land verlassen. Eehrte nicht wieder dorthin zurück, sondern starb in Aschaffendurg am 2. März 1794. (Bgl. Schliephase-Wenzel, Geschichte von Nassau, Band 7, Seite 540 ff.)

Neben dem oben S. 165 gedruckten Personenverzeichnis stehen im Original mit sehr blasser Tinte und außerordentlich slüchtiger Schrift die Namen von Mitgliedern des Fürstenhauses und der Hosgesellschaft verzeichnet, welche die Rollen spielen sollten. Daraussei außer dem oben Angeführten erwähnt, daß der Fürst den

Schulmeister, ein Berr von Lang den Amtmann und der Kammerrat Stengel, Ifflands Freund, den alten Bauer spielte.

		•	
	·		

## Register.

Das Sternchen weist auf geographische Namen hin. Neueren Autoren sind die Bornamen vorangestellt. Borwort und Einleitung sind in das Register nicht mit einbegriffen. Die settgedruckten Zahlen bei Gisendecher, Louise, den Mitgliedern der Ifflandschen Familie, Gotter und einigen andern bedeuten, daß auf den betr. Seiten Briese an die Genannten abgedruckt sind.

Actermann, Dem., die beiden 4. Abamberger, J. 41, 212.

—, Antonie, seine Tochter 212. \*Altona 106. \*Amfterdam 119, 197. \*Ansbach 45, 63 fg., 239, 248. Apelt (Appelt), Schauspieler 27, **36, 203**. Artois, Graf v. 23. \*Aschaffenburg 58. \*Auerbach 42. Dora Aufschläger, Frau 196, 228, 229. Babo, Fr. Marius v. 225. Backhaus, Joh. Wilh. 60, 144, 218. Baden, Markgraf v. 197. Baggefen, Jens 204. Bain 214. \*Bafel 204. Baffermann 103. \*Bayern 65 fg., 142. \*Bayreuth 243. Beaunoir, A. L. D. (Robineau) 135, 263. -, seine Frau 263.

\*Machen 214.

Beck, Heinrich 16 fg., 18, 31, 33, 36, 42, 44, 60, 69, 77, 83, 88, 136, 139, 146 fg., 155—158, 189, 191—193, 201, 202, 205, 208, 209, 213, 204, 205, 208, 209, 213, 214 fg., 217, 228, 224 ff., 237, 263 ff., 267. -, Bruder (Joh. Balth.?) 37, 38 fg., 213 fg. —, ein anderer Bruder 215. -, Frau Josepha geb. Scheffer 16, 23, 81 fg., 36, 60, 69, 77, 83, 191, 192, 193, 201, 204, 217, 223, 237. -, Kinder 69. -, Kind Louise 41, 44, 60, 61, 69, 207, 208. -, Schwefter Joh. Wilhelmine 32. -, Schwiegermutter 16, 60, 61, 77, 193, 207. Beil, J. D. 32, 40. \*Bendorf 45. F. A. Beringer 189, 211, 218. Berlin 26, 27, 29, 76—117, 147, 157, 187, 194, 198, 202, 212, 214, 215, 217, 221, 223 ff., 226 ff., 237—260.

Erfte Berufung (1790) 26 fg., 31, 200 fg. Verhandlungen (1794) 57, 217. Berufung (1796) 76 ff. Tätigkeit das. (1796—1814) 76—117, 237—260. Theater 76-117, passim 23 9ff. Ronzert in ber Garnison= firche 242. Sittliche Zustände 244. Schwere Zeit nach der Ratastrophe von 1806 247. Teuerung in Berlin 255, 257. In der Franzosenzeit 255 fg. Theaterstandal (1810) 259. Afflands Wohnungen 259. Berton, Henri Mont. 253. Bertram, Kriegsrat 31. Beschort, Friedr. Jonas 108. Bethmann, S. E., Schauspieler 93, 102, 103, 105—108, 241, 244. Bethmann - Ungelmann, Fride: rife 102, 105, 108 fg. (Berwürfnis), 241, 244, 252, 253, Bethmann, Frau v., in Frankfurt Benme, R. Friedr. v., fpater Staatsrat 102, 110, 244, 251, 253. feine Frau 93, 110. Biefter, Joh. Erich 244. , Sohn u. Enfel 244. Bignon, Louis Pierre Ed. 100. Bilau, Herr und Frau, Schaufpieler 213. Bischoffswerder, Joh. Rub. v. 57, 217 Boef, J. M. 4 fg., 32, 125, 186 221, 261. Böbeim (Böhnin), Schaufpiele: rin 101, 249. Böhm, Schaufpielleiter 213. Böhmen 210.

Boie 188. Bonteuil, franz. Emigrierter 23. Borchers, D., Schauspieler 4, 186. Böttiger, R. A. 221. Boudet 215. 21. G. Brachvogel 183, 227, 240. Brandes 192. Braunschweig, R. Wilh. Ferd., Herzog v. 53. \*Bremen 223, 226. \*Breslau 187, 215. Brodmann, J. F. H., Schau-fpieler 4, 28, 197, 205. Bückler, Joh. 242. Bülow, Friz v. 110, 253. Büsch, Joh. G. 226. -, feine Frau 226 fg. Buttler, von 110. \*Caffel 53, 191. , Landgraf v. 45. Clairfait, Fr. S. R., Graf von 67, 135, 219, Cobengl, Graf Joh. Phil. 38, 211, 213. Collet, Abjutant 256 fg. Cölln, F. v. 254. Colloredo, Graf Franz de Paula Gundaccar 40, 211. Condé, Prinz v. 23. Crome, Prof. 194. Dalayrac, Nicolas 29, 203. Dalberg, Wolfg. Herib. Frhr. v.

Dalayrac, Nicolas 29, 203.
Dalberg, Wolfg. Herib. Frhr. v.
8, 36, 40, 42, 71, 77, 128 bis147 (mit beffen Randbemerfungen) 191, 205, 221, 224 ff.,
262 ff.
—, Frau v. 201.
Dalberg, Karl Theodor v. 29,
30, 32, 35, 37 fg., 40.
Dalwig, Hauptmann v. 60, 218.
\*Darmftadt 49, 194, 215, 220, 231.
—, Landgräfin v. 28.
—, Hürften v. 194.
Daru, Pierre Ant. B. v. 100, 108.
Decker, Ge. Jac., Buchhändler,
204.

Degenschild, General 67. Derling, Frau und Tochter 242. Deffaides 249. \*Dettingen 45. F. Dingelftedt 183. Dittersdorf, Karl 263. Döbbelin, Theophil, Schaufpieler 240. \*Donau 44. Dorow, Wilh. 252. Draiß, Frl. v. 17. \*Dresden 4, 215, 246. \*Dürcheim 23, 52, 54, 191, 205. \*Cbingen 34. Ehmann, Musiker 60, 218. \*Einbeck 191. Einfelds aus Hannover 33, 204. \*Gisenach 186. Gifenbecher, Chrift. Wilh., 3ff= lands Schwager 8-6, 19 ff., 28, 46, 48, 51, 53, 61, 64, 71—76, 89, 91—98, 93, 96, 97 (sein Tod, Trost briefe, auch 246), 158, 185 fg., 190—194 fg., 196, 200, 203, 216, 221 f., 229, 230, 238, 241 ff., 244, 245, 258. Sein Bater 74, 97. -, Louise geb. Iffland, A. W. Ifflands Schwester, Gattin 10 fg., des vorigen 6-8, 11—71, 78—90, 94—118, 155—158, 185, 187, 190, 192, 193, 194—198, 200, 201—204, 208, 214, 215, 217 218, 221—227, 229, 233, 236, 237, 238, 240, 241 ff., 255, 256 ff., 258, 259, 262, 267. Liebesversicherungen, vielfach z. B. 245. Besuch in Mannheim, Schilderung 192. Erinnerungen baran 16fg., 22, 34, 36, 208. Geburtstagsfeier 58 ff., 217 ff. Rlage über ihr Schweigen bei der Verlobung 64.

Berheiratung mit Gifen= decher 74 f. Finanzielle Bedrananiffe 89 ff., 96, 238. Hausverkauf 94 fg. Beim Tode bes Gatten 97 ff., 246 ff. Heitatsausstattung 185. Bandarbeiten f. d. Leinin= gensche Paar 195. Jhr Bild 196. Stellung zur Schwägerin 231 ff. Mus ihren Briefen an bie Tochter 242. Befuch in Berlin 247 ff., 251. Tob 259. Rinder des Paares im all= gemeinen 9—11, 17, 18, 22, 61, 75 fg. 82, 91, 95, 98, 110, 114 ff., 155, 158, 189, 200, 221, 225. -,—, ältere 9 fa –, jüngere 10 fg. einzeln: -,—, Augusta 193, 194. –,—, Karoline 194. –,—, Ernft 158, 193, 225, 238, 246, 260. —, Frits (Friedrich) 47 ff., 51, 53, 61, 76, 85, 89, 95 bis 104, 191, 193, 216, 218, 221, 238, 240, 251. deffen Frau (Marie) u. ihre Mutter 104 fg., 158, 251, 260. —, Georg 64, 66, 95, 116, 193, 219, 237, 238, 244 fg., 260. -, dessen Frau (Dorette?) 95 fg., 117, 245. —, Karl 91, 95, 107, (feine Büfte) 110, 158, 193, 238, 239, 242 fg. (aus feinen Briefen), 245, 246, 248, 251, 257, 258.

-, Louife 98 fg., 96, 110, 158,

193, 228, 238, 241 ff. (aus

ihren Briefen u. Gedichten), 244, 245, 259 fg. Gifenbecher, Sohn, Wilhelm 29, 78, 82, 84, 89, 92, (94), 95, 96, 98, 99, 155, 190, 193, 204, 228 ff., 225, 227, 235, 237, 238, 250. Ethof, Conrad 4, 5, 7, 186, 188. \*Elfaß 127. \*Emben 260. d'Emery (auch Demery), Mainon de 213. Engel, J. J. 29, 31 ff.
•England 45, 105. Ephraim, Geh. Rat 244, (feine Tochter 244). Epp (Eppe), F. A. 129, 262. Efterham, Fürsten v. 150 ff., 266. Ettinger, C. W., Buchhändler, u. Frau geb. Seidler 34, 204. Eunice, Therefe, geb. Schmachhoffer, Schauspielerin 101, 108, 242, 249.

Kaudel, Oberfinangr. 106, 251. Firds, Herr v. 102, 106, 250. -, seine Frau 100, 101. Fischer, Joh. Nepom. 22, 33, 194, 202. Fleck, Joh. Friedr. Ferd., Schaus fpieler 79, 254. Formen, J. L. 100, 250, 254. —, feine Frau 101. Forfter, Georg 199, 202. —, Therese (spätere Huber) 199, 245, 265 fg. -, Claire, (spätere Gregerz) 199. Fouquet, Graf 244. Franck 144. Frankfurt 28, 35 ff., 53, 72, 114, 191, 195, 206 ff., 212 ff. -, v. Guaitas Garten 36. —, Krönungsstück 28, 35 ff., 206ff.

-, Dom 41. —, Festlichkeiten bei der Arönung 37 ff., 114, 208 ff, 212 ff. —, Heffisches Lager 37. —, Römer 40.

-, Deutsches haus 39.

\*Frankfurt, Theater 36 fg. ,212 ff. -, Franz. Theater 218. -, Kur = Trierisches Hoftheater 213. \*Frankreich und Franzosen 50, 51, 56, 65, 67, 68, 70, 84, 210, 214, 220, in Berlin 102ff, 108. -, Ludwig XIV (?), von 127. Frang I., Kaifer von Deutschland 210. Franzel 248. \*Freienwalde 87.
\*Freinsheim 19. Frentel Mad. 245. F. Frensborff 197. Friedberg 192. Friedrich III., Raifer von Deutschland 206. Fürftenberg, Fürftin v. 215.

Geiger, 2. 183, 211, 227, 265fg. -, Geh. Rat und Frau 192. Beijer 214. Gellert, Chr. Fürchteg. 3, 127. Gemmingen, Otto Hieron., Frhr. von 201, 248. \*Gera 248. \*Gießen 194. Gontard, Mad. Sufette 38,213fg. Goschen, Viscount 238. Göschen, G. J. 238. \*Gotha 3—6, 185, 186. -, Charlotte, Herzogin von 4, 186.

—, Ernft II., Herzog von 5. –, Theater 3ff., seine Auflösung, 187. Goethe, J. W. v. 4, 186, 198, 221, 244, 249, 258.

, Kath. Elis., Frau Rat 212. Gotter 3 fg., 7—8, 186, 189, 191, 201, 249.

\*Göttingen 22, 34, 192, 194 fg., 221.

R. v. Gottschall 188. Greuhm, Familie 46, 191, 228, 261. –, Joh. J. Ludw. 127 fg., 194,

228, 261.

Greuhm, Frau Ratharina 46, 126 bis 128, 228, 261. Rinber: -, Ludw. Franz 37, 40, 42, 89, 102, 103, 231, 266. —, Friedr. Jak. 102, 231, 251. -, Caroline 89, 107, 108, 157, —, Louise, s. Iffland, Louise. –, Wilhelmine 231. -, Chriftiane, Dienstmädchen 127. Grimm, Melch. 263. Grothuß, Hr. v. 115, 258. 258. -, **Th.** v. 259. fpieler 212. Guaita, v. 36.

-, ein anderer und beffen Frau Großmann, Guft. Friedr., Schau-Subit, Fr. W. 249. \*Guttsftadt 191. Had (ober Hock), Frl. (Gräfin) 93, 255. Hahn, K., Graf v. Neuhaus 108, Halem, G. A. v. 209. -, sein Bruder 209. Handler, A. v. 204. Hamburg 4, 7, 109, 146, 186, 187, 202, 215, 221, 222—227, (Gaftspiel) 246, 258. \*Hameln 4, 185. \*Hanau 191. Dänlein, Präsibent v. 106, 251. \*Hannover 6, 9 fg., 20, 27, 40, 45, 53, 105, 107, 187, 191 bis 193, 195-197, 199, 200, 204, 208, 221 fg., 223, 234, 237, 240, 245 fg. -, Aegidienvorstadt 245. -, Inmnasium 9. -, Ernft August von 45. —, Georg I., von 45. —, Georg II., von 45, 73, 75 fg., 193, 222, -, Lugens Vierect 95, 245. —, Sophie, Königin, v. 20, 193.

-, Gynnajum 9.

-, Ernst August von 45.

-, Georg I., von 45.

-, Georg Il., von 45, 73, 75 fg.,

193, 222.

-, Luzens Vierect 95, 245.

-, Sophie, Königin, v. 20, 193.

gett 9 fg.

Grinnerungen an seine Schizeit 9 fg.

Forhie, Königin, v. 20, 193.

Harbenberg, Karl August, Fürst pon 33, 65, 91, 239, 243, 244, 267. \*Hardtgebirge 220. Harrach, Joh. Nep. Ernft, Graf 37, 210 . **G**räfin 211. \*Hartenburg 52. C. Hartmann 183, 247, 249. L. Häußer 219 fg. J. Haydn 258, 262. \*Heidelberg 34, 65, 67, 70, 84, 191, 202. Heiking, v. 110. Heilbronn 63 fg., 219. B Beinrich 188, 237, 240, 244, 249, 251, 252. Herdt, Dor. Chrl., Schaufpielerin 101, 249. Herklots 253. Berrenhausen 45. Beffen, Landgräfin v., f. Darmftadt 43. , Brinzeffin v. 258. \*Beffen 193. Hilbebrand 101, 250. Sippel, Weinhandler 106, 251. Hodermann 187. Hofmann, Dem. 108, 110, 255. \*Hohenhameln 105. Holbein, A. 253. Hölberlin, Joh. Chr. Frbr. 214. Holstein 183, 196, 220, 227, 241, 243, 256, 258, 266. \*Holadorf 191. \*Homburg 220. Hulin, P. A. 256. Humboldt, Wilh. v. 250. Affland, A. W., Leben, Ginzel-(Rufname: Wil= heiten helm) 185, 187. Aufenthalt in Gotha 4 fg. Wunsch, nach Hamburg zu tommen 5 fg. Grinnerungen an seine Schulzeit 9 fg.

Mannheim 17. Reife mit ber Schwefter nach Hannover 17 fg. Bemühungen um die Erb= schaft in Surinam 19, 194, 215. Verliert eine Brieftasche Reise nach Straßburg 195. Teilnahme an den Frankf. Krönungsfestlichkeiten 35 ff., 206 ff. Benfionsbekret in Mannheim 38, 212. Regisseur in M. 214 ff. Entschluß, in M. zu bleiben Berufungen nach Berlin, Wien, f. Berlin, Wien. Reise in die Schweiz 44, Hausbau, Prozeß mit der Maurerzunft 46. Potsbamer das Blan, Schloßtheater zu über= nehmen 53, 207. Unluft gegen Mannheim 54 fg. Flucht nach Neckarelz und Aufenth. dort und in Heidelberg 63 ff. Wiedereinzug in Mannheim 68 fg. Abgang von Mannheim lette Verhand= und lungen 77 fg., 232 ff., 262 ff. Gastspiel in Hamburg 222-227. Wird in Berlin bestohlen 79. Erfte Berliner Beit 79 ff. Leben und Wirken in Berlin 82 ff., 92, 237 ff. In der Franzosenzeit 255 ff. Spar- und Finanzpläne 87. Finanzielle Unterstützung der Schwester 89 ff., 96, 238 fg.

Besuch der Schwester in

Finanzplane 92 fg., 286. Einfacheit, Sang gur Ginfamteit 114. Plan, fefte Ctats feiner Finanzen zu machen 114 fg., 156. Verwirrte finanzielle Lage in Berlin 1812 158 ff., (Schulden, schon 150 ff.) Hausbau und bessen Rosten 236 fg. Umgangstreis in Berlin 244. Theaterstandal in Berlin 259. Verkauft feine Villa in Berlin 259. Iffland, Anschauungen: Darlegung seiner Stimmung 1787 11 ff., 24, 90, 102 fg. Schilderung seiner Situation 57. Freimaurerei 28. Frömmigkeit 57. Politische Anschauungen und Nachrichten 20, 45, 105, 106, 246. Führt politische Korrespondenzen 21, 197, 200. Stellung zu Fürsten und Abel 23, 197. Pädagogische Grundfäte 189. Ueber Professoren und Landleute 203 Ueber die Hofmeisterin Taris 203. Iffland, Beziehungen zu: Bethmann (Unzelmann) Frau 109. Brodmann 197. Dalberg bef. 120-147, 262 ff. Forfter, Georg 199. Gontard, Frau 213 fg. Gotter 4 fg. Greuhm, Frau bef. 126—128. Guftav III. v. Schweden 214. Halem 209. Roch 71 ff.

Louise, seine Nichte 93 fg. Man, Hofrat 121—126. Meyer, Regisseur, und Frau 8, 24. Oberrechnungstammer in Berlin 148. Rit 242 (Hauptstelle). Schwabe, v. 6. Schwager f. Gifenbecher. Schwester Gifendecher, ſ. Louise. Iffland, U. W., Theater: Schauspieler 1—268 passim. Regiffeur 45, 49 fg. Rolle des Franz in den "Räubern" 189. Ankleidezimmer im Theater 196. Abneigung gegen französ. Schauspiel 198. Spielt absichtlich schlecht 200. Ueber Abstufung in den Rünften 202. Gaftspielreisen 244, 258. Beurteilt als Schauspieler v. "Morgenblatt" und F. v. Cölln 253 fg. Studium der Bersonen und Charaftere 3 fa. Einfluß des Landes und der politischen Lage auf ben Schauspieler 54 fg. Ruhmsucht und Rollensucht 121—126. Rontraktentwurf mit Stuttgart 147 ff. Kontraktentwurf mit Wien 150 ff. -, fchriftstellerische Arbeiten im allgemeinen 14, 24. Plan einer Sammlung (bei Ettinger) 34. Verlagsantrag aus Wien 33. Sammlung bei Göschen 238. Rezensionen für die Jenaer Literaturzeitung 204 fg.

Fragmente über Menschen=

darftellung 260 fg.

Iffland, Schriften, einzelne, hauptsächlich Dramen, alphabetisch geordnet: Almanach für Theater 250. Albert v. Turneisen, Tr. 4 A. 187, 188. Alte und neue Zeit, Sch. 5 A. 265.Aussteuer, die, Sch. 5 A. 224. Befreier, der 200. Sichenkranz, ber, Dialog zur Krönung (1792) 215. Einsiedler, ber, Prolog für Saarbrüden 268. Erbteil des Baters, das, Sch. 5 A. 243. Grinnerung, Sch. 5 A. 238. Festspiel für Saarbrücken f. Wiederkunft, die. Figaro in Deutschland, L. 5 **U.** 198. Frauenstand, L. 5 A. 28, 199, 205, 215. Friedrich v. Defterreich, Sch. 5 At. 28 ff., 33, 35 ff., 38 ff., 199 fg., 204, 205 ff., 212, 299. Genefungsftück für Saar≥ brücken 268. Gewissen, das, Tr. 5 A. 238. Hageftolzen, die, L. 5 Al. 200. Hausfriede, der, L. 5 A. 223. Herbsttag, der, L. 5 Al. 28, 41, 198, 199 fg., 201, 205, 209, 212 fg., 215. Höhen, die, Sch. 5 A. 243. Jäger, die, Ländl. Sitteng. 5 At. 28, 128, 197, 200, 243, 262. Rotarden, die, Tr. 5 A. 43 fg., Leichter Sinn, L. 5 A. 238. Luaffan von Garifene, Brol. 1 **U**. 198, 203, 268. Magnetismus, Nachspiel 1 Al. Mündel, die, Sch. 5 A. 212. Operette für Saarbrücken s. Wiederfunft.

Reue versöhnt, Sch. 5 A. 205. Scheinverdienst, Sch. 5 21. 58, 217. Schweiz, Blick in die 44 fg. Selbstbeherrschung 265. Selbitbiographie (M. theatr. Laufbahn, Fragmente) 91fg. (f. Holftein) Valberg, Glife v., Sch. 5 A. 200, 215. Baterhaus, das, Sch. 5 A. Wiederkunft, die, ungedrucktes Drama 26, 28, 165—180, 198, 203, 268 fg. Iffland, Bilber: —, von Maler M. Kloy 196. -, Kupferstich 215. -, Miniaturgemälde 215. Büste v. Wichmann 257. Iffland, Umgebung, Personen und Tiere, Häuser: Georg, Diener 44, 58 fg., 63, 68 fg., 82 ff., 88, 155 ff., 215, 222, 231, 234, 237, 277. -, seine Frau 156. Sanne, Magd 29, 49, 58 ff., 63, 79, 83, 225 fg., 235. Lifette, Kammerjungfer 222, 225, 240. Trotanett (Troptard), Hund (und andere Vierfüßler) 29, 41, 71, 83, 86 fg., 88, 196, 203, 223, 225, 237. Garten und Haus in Mannheim 50 fg., 56, 58 ff, 65, 79. Garten in Käferthal 25, 65, 191, 201, 214. Haus und Garten in Berlin 236 fg. Iffland, Ch. R., Bater bes Schaufpieler§ 5, 20, 74 fg., 97, 116, 185, 187. —, Mutter des Schauspielers 187. , Onkel 19. Ifflands, die, in Beffen 19, 197.

Iffland, Bruber Gottfried 17, 18, 61, 76, 78, 82, 84, 92, 100, 103, 105 – 107, 185, 187, 190, 197, 203, 215, **222 - 227**, 280 fg., 285, 286 fg., 248 fg., 247 fg., 250, 255 fg., 257, 259, 267 —, deffen Frau 215. , beffen Rind (Wilhelm) 215. Iffland, Bruder Philipp 19, 33, 47, 61, 76, 92, 105, 112, 116, 185 fg., 196, 198 fg., 222—227, 289, 245. —, seine Frau 105. –, sein Kind gest. 33. -, sein Sohn 47. Iffland Familie 193. 3ffland, Louise, A. W.'s Frau geb. Greuhm 30, 52, 55, 64 (Verlobung), 71, 73, 76, 77, 78-82, 83 fg., 84 fg., 87 fg., 89—91, 94, 100, 103, 105, 107, 108, 150, 151, 156 ff., 194, 215, 216 fg., 220—222, 224, 226, 227 fg., 228—234, 285 fg., 288 fg., 240, 254 fg., 259, 261, 267. \*Ingolftadt 194.

Jacobi, Mab. 108.

—, Hofrat 266.
Jagemann, Frl. 60, 218.

\*Jägerthal 52.
Javans, Reg.=Rat 70.

\*Jena 28.
Joseph II., beutscher Kaiser 115,
127, 198, 207, 210, 212.
Jünger, Joh. Friedr. 222.

\*Räferthal 25, 65, 191, 201, 214.
Raifer, Schauspieler in Mannheim 72, 202.
\*Raiferslautern 220.
\*Rarlsruhe 27, 263.
Reilholz, Frl. 29, 31, 202 fg., 215.
Rerner, Justinus 196.
Restnersches Paar 198.
Restner, Aug. 198.
—, Charlotte 198.

Hirchhoffer, Schauspieler 60fg., 144, 218. Rlein, Hofrat 201. Kloz, Matthias, Maler 196. Anabenau, Frau v. 101. Rnigge, Ab. Frh. v. 202. Robell, Franz oder Ferd., Maler Roberwein, Familie 218. Roch, Geh. Finanzrat 95, 239, 244.
—, S. G., Schaufpieler 36 fg., 60, 130 fg., 211, 217, 221. —, Frau und Tochter 60fg., 71 ff., 217. Köln, Kurfürft v., Max Franz Kaver 36 fg., 38 fg., 210. Köls, Geh. Kriegsrat 100, 105, \*Rönigsberg 101 \*Ropenhagen 105, 204. Rozebué, A. von 27, 203, 204, 252, 262. 128 fg., \*Arafau 66. Kurland, Herzogin v. 108, 110, 255 (Löchter 255).

\*Ladenburg 68.
\*Landau 47, 51, 244.
Lang v., 269.
Langhans, K. Gotth. 244.
La Roche, Sophie v. 195, 201, 205.
Lauchern 248, 249.
\*Lautenburg 202.
Lavater, J. C. 209.
L. Legband 265.
Le Gentil, Rommiffar 100.
Lehrbach, Ludw. Conr., Graf v. 35, 37 fg., 210.
Leiningen, Familie 42, 244.

Leiningen, Familie 42, 244.

—, Karl Friedr. Wilh., Fürst v.
17 fg., 52, 191, 194 fg., 197,
205, 216.

—, die alte Gräfin 17, 193, 195.

—, Erbprinz Emich Karl v. 30, 191, 207.

—, Sophie Henriette v., seine Frau 17 fg., 23, 30, 191, 196. \*Leipzig 113, 243, 246, 258. A. Leitmann 194. Lenthe v., in Gotha 5fg., 186. -, Frau v., in Hannover 8, 189. Leopold II., deutscher Raiser 35ff., 207 fg., 210, 212. --, feine Gemahlin, Maria Louise 40, 41, 207, 210. Leffing, G. E. (Em. Galotti) 5. Lichtenberg, G. Ch. 194fg. Liebmann v., 101. \*Lindenfels 63. \*Ling 27. **B.** Litmann 186. v. b. Lühe und Familie 100, 102, 105, 251. \*Lüneburger Beide 66. \*Lüttich 38. Lut, Joh. Jak. 245. Luc, Sänger 213.

\*Magbeburg 228.
Maier, J. 189, 213.
\*Mainz 29, 30, 34, 35, 47, 71, 191, 202, 212, 216, 219, 242.
—, Kurfürft von 42.
Manbelsloh, Minifer v., Graf Ulr. Lebr. 147—150, 266.
\*Mannheim 4, 6, 11—34, 108, 187ff 191, 192, 194 fg. 204

\*Mannheim 4, 6, 11—34, 108, 187 ff., 191, 192, 194 fg., 204, 208, 214, 215, 218 ff., 220, 284 ff., 237, 240, 246, 262 ff.

—, Atademie 4.

—, Antifenkabinett und Galerie 202.

—, Aufstand gegen Herrn v. Benningen 83.

—, Belagerungen, Einnahme 49fg., 52, 63 ff., 216 ff.

—, Bibliothek 202.

-, Deutsche Gesellschaft 187.

—, Rellermeister 70. —, Mühlau 32.

—, Meckarbrücke 65.

—, Neckarschanze 65.

—, Palais, herzogl. 69.

—, Pfälzerhof 32. —, Pulverturm 69.

-, Rheinschanze 49 fg.

\*Mannheim, Schlofteller 63, 69. -, Theater 53, 63, 69, 128 ff. (lette schwierige Zeiten), 201, **216**. –, StadtwaU 63. -, Bierzigtägiges Beten 22. . Wassersnot 22. \*Marburg 192. Marconi, die 144. Marschall, Herr v. 192. -, Sänger 213. Martin 204, 264 Maurer und Familie 106—108, 243, 250. Max, Brinz, Brinzessin, Herzog, Herzogin, f. Zweibrücken. Man, Gofrat 23, 121—126, 196, Maximilian I., Raiser v. Deutsch= land 205. \*Meerfelden 36. Mehlbran 60. Meiners, K. 128. Meifter, A. L. F. 22, 194. Glie Mejer 188. —, Louise 188. Melchior, Maler 202. \*Memel 102, 103, 105, 107, 251. E. Mentel 212 ff. Menzitoff, Fürft 202. Mercier, Seb. 202, 203. Metternich, Fürft, Franz Georg 37, 38 fg., 41, 211. —, Staatstanzler, Clemens Wenzel 211. Metting, Herr v. 202. F. A. Mener 252. —, W. Chr. G., Regisseur 7ff., (Krankheit u. Tod) 188, 189. -, seine Frau 8, 24, 44, 60 fg., 63, 83, 188, 189, 191—196, 205, 208, 214 fg., 235, 265. Möllendorf, Major v. 101, 250. Montjoye, Graf v. 29, 202. Monvel 249. Moser, Joh. Friedr., Baurat 106, 251. , seine Tochter 106. Mozart, W. A. 203, 212.

Müller, Joh. v. 100, 250.

—, Chrift., Buchdrucker 241. -, Schaufpieler in Mannheim 129, 135, 262. -, Schauspielerin in Berlin 101, 249. \*München 65, 138, 192, 197, 200, 210, 231. \*Münden, 221. \*Münfter 187. Magel, Kriegsrat 101, 250. Napoleon, Kaifer 210, 250. \*Nassau 54. Neapel, Ferdinand I., König v. 57, 210. \*Nectar 50, 61, 201, 219. \*Nectarau 65, 219. \*Nectarely 63 ff., 65 ff., 219 fg. \*Neckargemünd 34, 191. Neßler, Anna Marie 213. Nibel, Probst 255. \*Niederlande 66. Niethe, Geh. Setr. 57, 244. Moble, Le 40, 211. \*Nordheim 191. \*Nürnberg 20, 243. Dbermann, Mad. 100, 250 fg. Oberndorff, Frhr. (Graf) v. 37, 60, 211. \*Dber 105. \*Oggersheim 30, 33, 51. \*Oldenburg 209. Olmüt, Bischof v., Ant. Th., Colloredo, Men 40, 41fg., 210. Delfen, Joh. Chrift. Magn., Frhr. v. 158 ff., 267. Ompteda, D. H. v. 19 ff., 35, 77, 193, 194. \*Oppenheim 36, 191. Dranische Stamm 65.

Orlow, Gregor 126.

Dennhaufen, die 33.

209 ff.

199.

\*Oftsee 126.

\*Defterreich 65, 143, 199, 207 fa.,

Denabrud, Friedrich v., Bischof

Bappenheim, Theod. Friedr., Graf 211. Gräfin 40, 211. \*Paris 209. Pascal und Familie 103, 106, Patje, Kammermeister 99. Bauli, Theaterfetretar 102, 106, 108, 109, 249. Peregra (Peregro?), Mad. de 103, 251. Petrarca 190. \*Petersburg 260. Pfähler, Buchhändler 34, 204. \*Bfalz, Pfälzer 54, 65, 66, 72, 193. Pfalzgraf, Rurfürft Karl Theod. 20, 34, 54, 192. Pfalzgräfin, Kurfürstin Elis. Aug. 20, 46, 49, 194, 202. \*Bfriem, die 220. Viatoli 101. Bierron, Therese 187. Polignac 23. **Porsch**, Fr. 39, 212. \*Potsbam 53, 76, 78, 81, 217, 234, 242. \*Prag 210. Bregburg 258. Breußen 20, 50, 54, 65 fg., 147. –, Friedrich II., König von 27, 29, 214, 228. –, Friedrich Wilhelm II., König von 53, 54, 57, 65, 76ff., 78ff. (Unterredung mit Iffland 81), 158, 225, 227, 228, 234 ff., 237 fg., 242. unb Schwester Tochter (von Dranien) 65. –, Friedrich Wilhelm III. (als Aronpring 57), König 93, 148, 159 fg., 287, 240, 242, 248, 258, 257, 266 fg. —, Gemahlin Louife 79, 228, 280, 256 (Bruder d. Königin

dafelbft).

-, ihr Bater, ihre Schwefter

Preußen, Generalbirektorium 92.

—, Prinzessin Ferdinand 79, 228.

—, Heinrich 79, 228.

—, Ober-Rechnungskammer 148.

\*Phyrmont 287.

\*Queich, die 220.

**R**abany, A. 262. Rabe, Madame 106, 251. Racine, J. 27. \*Radonin 212. Ramberg, G. H. Dan. 245. Ramler, R. B. 236. Rebenstein, Schauspieler 103, 107, 249. Reck, Frhr. v. 183. Recke, Glise v. d. 255. \*Regensburg 21, 244. Reibeld (Reinbeld), Ignaz Frhr. von 33, 211. Reichard, H. D. 204. Reichardt, J. Fr. 200. Reinhard, Charl. geb. Salbach 241. Rarl 241. \*Rellingen 224. \*Remplin 114, 252. Rennschüb, Schauspieler 18, 44, 215. \*Rhein 43, 44, 54, 56, 58, 61, 116, 201, 220, 242. Richter, J., 144, 218. Schriftsteller 60, \*Riga 215. Righini, Vinzenz 39, 212. Rig, Geheimtammerer 57, 79. 80 fg., 227, 234, 242. Ribenfeld, Frl. 102, 249 (ihr Bater 249). Rohan, Kardinal 195 (Bring) 202. \*Rohrbach 220. Momberg, B. 108, 252. Römer, G. Ch. 60fg., 218. Rosenberg, Fr. Laver Wolf, Graf v. 37, 41, 210. \*Rußland 66.

—, Katharina II., Kaiserin 126. —, Peter, Kaiser 126. Caarbrücken 28. -, Ludwig, Fürst v. 23, 26, 28, 33, 165—180 passim, 197, 268 fg. —,—, erfte Frau 268fg. -,—, zweite Frau und deren Rinder Karl u. Louise 269. —, Fürftin-Mutter v., Sophie Erdmuth 165—180 passim, 268 fg. -,—, Wilh. Heinr., Fürst (und Sohn Heinrich) 269. \*Sachsenhausen 39. Salabert, Abbé v. 70. Sartori, Ludwig, Raffirer 188, 189. C. Schäffer 183, 247, 249. Schick, Schauspielerin 101, 102, 108, 242, 244, 249. , ihre Tochter 108, 249. Schiller, Fr. v. 79, 109, 189, 191, 202, 218, 221, 253, 256, 267. Schinderhannes, j. Bückler. \*Schlesien 161. Schlick (Schlik), Graf Joh. Beinr. 38, 211. Schliephake-Menzel 269. Schmieder, Luftspieldichter 196. 5. Schmidt 183, 256, 258, 266. , M. J<sub>.</sub> 205. **Schmit** 37. Geh.=Setr. 70. Schneider, Hofgärtner 60. 2. Schneider 183. Schrenvogel, Jos. 266. Schriftenfels 103. Schröder, Fr. L. 5, 28, 73, 186, 209, 221, 223-227, 262. Schubart, L. 194. —, Ch. Fr. D. 194. —, Frl. 202. Schuckmann, Bräfident 243. R. Schüddekopf 194. Schulenburg, Minister v. 58, 217, 244. Schulze, Ernft 253. Schüt, K. J., Prof. 101—104,

Schwabe, v. 6. Schwadte, Schaufpieler 101, 249. Schwan, Hoftammerrat 202. Schweden, Gustav III., König von 43, 214. \*Schwerin 252. \*Schwetzingen 63. Seeau, Graf 142, 265. \*Sectenheim 67, 68. \*Seeland 105. Senler, Ab. 7, 188. —, seine Frau 204. S. Siehe 257. Sinzendorf, Prosper, Graf 40. 211. Soben, Julius, Graf v. 29, 197, 204. Solms, Graf u. Gräfin 243. \*Spener, 192, 195. Spielmann, Anton, Baron 38, 211. \*Steglit 253. Steigentesch, August, Frhr. v. 257. Stein, Frhr. v., Minister 105 bis 107, 248, 253. Louis Leblond, St. Hilaire, Graf v. 255 fg. Stengel, Rammerrat 46, 269. , Leutnant (Sufar von Cham= borand) 202 Stich, Schauspieler 101. Stilling (Jung=) H. 202, seine Tochter 202 Stolberg, Leopold v. 209. Storz (nicht Sturz) 7, 188. \*Straßburg 23, 195, 213. \*Strelit 114. Sturz, H. 188. \*Stuttgart 49, 147-150, 265fg. \*Surinam 193, 197, 215. Sylvius, Aeneas 38. **Tabor, Hofrat** 36, 211.

Taris, Grafin, Oberhofmeifterin 203. A. B. Leichmann 183, 243, 267. Thorwart, v. 41, 211. Thurn, Graf Anton v. 37, 210 fg. Thurn, Gräfin 211.
\*Tilfit 105, 248.
Trier, Kurfürft v. 40, 218.
\*Triesdorf 248.
Trinkle, J. D. 42, 212.

Uhbe, H. 188. Uhben, Wilhelm, Staatsrat u. Frau 101, 250. D. Ulrich 245. \*Ungarn, 208, 210. —, Königin v. 28. Ungemach, Bürgermeister 201. Unger, Fr. Gottl. 244. Ungelmann:Bethmann, f. Beth: mann.

—, der junge, K. Wilh. 106 bis 108, 249.

-, Minna 101, 249.

Vega, Georg Frhr. v. 68, 220. Benningen, Präsib. v. 33. Victor, Mad. Erzellenz 247. Vittinghoff, Frl. v. 101. Vogel, Kammerrat 39. —, W., Schauspieler 135, 263. Voltaire 8, 22. Voß, Jul. von 248. Brints, Frhr. v. 218.

\*Wabern 192.
Balbect, Fürst v. 50.
Ballmoden, Frau v. 8.
Fr. Malter 180, 191, 204, 205, 209, 222, 227, 229, 262 sf.
— (Balters), Joh. Jan., Schauspieler u. Sänger, 89, 60, 129, 211 fg., 218, 221, 262.
—, seine Frau Juliane geb. Roberts 212.
\*Barschau 66.
Barsing, v. 236.
\*Washington 281.
Beber, B. A. 108, 109. 253.

\*Weimar 72, 186, 214, 221, 241, Herzog Karl August v. 186. \*Weinheim 49. Weisbrod, Frau 29. Weißenthurn, Frau v. 248, 257 fg. Werdy, Fr. 32, 215. Werner, 3. 246. Wichmann, Karl Friedr. 107, 251, 252, S. 251. Wien, 26, 28, 31, 35, 40, 72, 113, 205, 212, 215, 217, 241, 258, 266 fg. Berufung nach Wien 28, 38, 203, 205, 207. Ablehnung bes Rufs 42. Rontraktsentwurf 266. \*Wilhelmsbad 191. Winter, Peter 191, 249. Wittgenstein, Graf 37, 211. Witthöft, Schaufpielerin 215. \*Worms, 6, 58, 67. Wranisky 248.

\*Mülfel 208. Burmser, Dag. Sig. Graf, Felbmarschall 41 fg., 50, 58, 65, 67, 70, 211, 219.

Württemberg, Herzog Friedrich v. 148 ff., 266.

—, — Herzog Karl Eugen v. 266. Wurzbach, K. Ritter v. 209 ff. \*Würzburg 219.

**Bieglinithth** (?), Leutnant 105. \*Jürich 209. Bweibrücken, Max Herzog v. 28, 33, 44, 54, 65, 70, 195, 195 bis 197, 200, 229.

—, sein Palais 69.

—, feine Frau Wilhelmine Auguste 83, 49, 52, 55, 195, 220, 222, 228.

\*--, 220.



## Unhang.

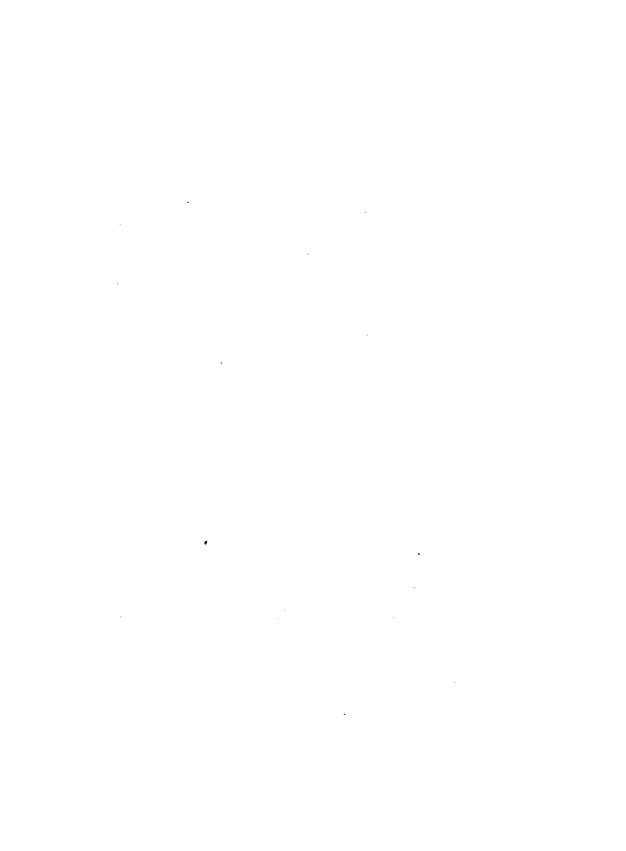
Berzeichnis der angeführten Theaterftuce.

(Ffflands Dramen sind in das Berzeichnis nicht aufgenommen. L. = Lustspiel, Sch. = Schauspiel, S. = Singspiel, Tr. = Trauerspiel, D. = Oper, A. = Att.)

Office Chicin was Claffings & O. Of man Ganffata	•	Seit <b>e</b>
Aline, Königin von Golfonda, S., 3 A., von Herklots		
Berton	109,	253
Werton	204,	227
Ariadne (auf Naros? von Brandes und Benda)		32
Benjofsky, Graf, S., 5 A., von Kozebue 12	8 ff.	135
Clavigo, Tr., 5 A., von Goethe	. ''.	5
Clementine, Sch., 3 A., von Frau von Weißenthurn 105,	248.	257
Cora ober die Sonnenjungfer, Sch., 5 A., v. Kozebue.		27
Don Carlos, Tr., 5 A., von Schiller		218
Cheliche Probe, L., 1 A., n. d. Engl. von Dalberg 78,		228
Entführung aus dem Serail, O., 3 A., von Mozart .	<b>,</b>	203
	. 25	
Erben, Die, L., 1 A., von v. Steigentesch		257
Essex, Graf, Tr., 5 A., von Blanks-Dyk	• •	201
Essigmann, Der, Sch., 3 A., von Mercier	78	
		262
	• •	263
Freunde auf der Probe, L., 1 A., v. Beaunoir		
Fridolin, Sch., 5 A., von Holbein 108		
Fust (Faust) von Stromberg, National-Sch., 6 A., von J. M.	ater	213
"Galotti, Emilia, Tr. 5 A., von Lessing		5
Geschwister vom Lande, Die, L., 5 A., von Jäger		222
Gläubiger, Die, Sch., 3 A., von Richter	32,	204
Griechheit, Die, L., 5 A., von J. v. Boß 102, 1	L0 <b>3,</b>	248
Hausvater, Der deutsche, S., 5A., von Gemmingen		
79, 101, 224, 2	228.	248
Helena und Paris, Musit. Sch., 3 A., von Winter		204
		248
		204
	. 7.	188
Käppchen, Das rote, O., 2 A., von Dittersdorf		263

	e	Seite
Rreugfahrer, Sch., 5 A., von Rogebue	9	252
Landliche Morgen, Der, Ballett, von Lauchern-Frangel	100.	248
La Begroufe, Sch., 2 U., von Rogebue	129 <i>.</i>	262
Laune und Menschengroll. Tr., 5 A., von Soben		204
Lear, Tr. 5 A., von Shakespeare		254
Luftbarteit im Birtsgarten ober die Sommerbeluftigung		
Ballett von Lauchern und Winter 106		249
Maler, Die, E., 1 A., von Babo		225
Matrofen		101
Menfchenhaß und Reue, Sch., 5 A., von Rogebue		203
Nina, D., 1 A., von Dalayrac		203
Oberon, O., 3 A., von Wranizin		248
		109
Räuber, Die, Tr., 5 A., von Schiller 8, 78, 189,		202
Mäuschchen, Das, L., 4 A., von Bretzner.		204
Richter, Sch., 2 A., von Mercier		203
Roland Ritter, Kom. S., 3 A., von Haydn.		262
Washan Q 2 M non Magurain	120,	263
Röschen, L., 3 A., von Beaunoir	107	237
Schachmaschine, Die, L., 4 A., von H. Bect	207	262 262
Stille Wasser sind betrüglich (tief), L., 4 A., von Schröber	107	262
Töffel und Dorchen, S., 2 A., von Monvel u. Dessaides		$\frac{245}{196}$
Toilette, Die große, L., 5 A, von Schmieder	100	
Lon des Tages, & nach dem Französischen, 3 A.		248
Trauung, Die, Sch., 5 A., von Beaunoir		263
Uluffes und Eirce, S., 3 A., von Calderon von Romberg		<b>252</b>
Berirrung ohne Lafter, Sch., 5 A., von Beck		225
Wallenstein, Tr., 5 Al., von Schiller		254
-Weihe ber Kraft, Ritter-Sch., 5 A., von Werner	••••	246
Wette, Die, S., 1 A., n. d. Franz., von Weber	109,	253
Amei Onkel für einen. L. 1 A., von Gotter 106.	247.	249

·		



. •

